

LA CGT DÉNONCE BRIMADES ET MESURES VEXATOIRES

## Adultes épileptiques : mauvais traitements à Toul?

> En page 5



CROIX D'HAUCONCOURT

## Collision sur l'A4 : grosse pagaille

> En page 5

ATTENTAT DÉJOUÉ

## Animateur périscolaire arrêté : incrédulité à Strasbourg



Une réunion d'information s'est tenue hier à l'école de la Meinau.

> En page 5

# Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE

97e année N°1769

www.republicain-lorrain.fr

Mercredi 23 Novembre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,30 €

LES COMMERÇANTS INQUIETS

## Lac de Madine : le site à nouveau en plein doute



Photo Anthony PICORE

En 2014, après 13 millions d'euros d'investissements, des concerts rassemblant des dizaines de milliers de personnes chaque week-end, on croyait le site de Madine sauvé. Deux ans plus tard, les commerçants se montrent sévères avec la gestion des lieux. « Aujourd'hui, il ne se passe plus grand-chose. On nous met des bâtons dans les roues », dénoncent-ils. La Région annonce une reprise en main.

> En page 7

PRIMAIRE DE LA DROITE ET DU CENTRE

## Fillon - Juppé : le ton se durcit



Photo MAXPPP

L'entre-deux-tours de la primaire de la droite et du centre se tend. Pour refaire son retard, Alain Juppé pilonne François Fillon en dénonçant sa vision « extrêmement traditionaliste » et en l'appelant à « clarifier » sa position sur l'avortement. Le favori des sondages a vigoureusement réagi à l'attaque de son concurrent : « Jamais je n'aurais pu penser que mon ami tombe aussi bas ! »

> En page 2 notre dossier avec l'éditorial

EN CONCURRENCE POUR UNE INSCRIPTION AU PATRIMOINE MONDIAL

# Unesco : bras de fer Metz - Strasbourg

Décrocher une inscription au Patrimoine mondial est une quête qui s'étend sur des années et relève du parcours du combattant. Metz et Strasbourg ont toutes les deux déposé des dossiers de candidature en demandant le classement de la partie impériale de leur ville. Un télescopage mal venu car le site classé se doit d'être unique en son genre.

> En page 6 notre dossier

LES AILES DE CRISTAL, HIER SOIR, À NANCY

## Joyaux de l'entreprise lorraine



Les lauréats.

Photo ER/Frédéric MERCENIER

Le monde économique avait rendez-vous hier soir, au centre Prouvé à Nancy, pour la deuxième édition des Ailes de Cristal, le trophée des entreprises lorraines, initié par les trois quotidiens régionaux : Le Républicain Lorrain, L'Est Républicain et Vosges Matin. Huit entreprises ont été distinguées au cours de cette soirée de prestige, le coup de cœur du jury étant décerné à la Sovab à Batilly.

> En 10 et 11 nos pages spéciales

> RÉGION

## Terra Lorraine rétrécit encore!

> En page 6

## Il avait tué sa sœur : dispense de peine à Briey pour le jeune conducteur

> En page 5

## Marange : le mystère des taches bleues reste entier

> En page 5

## Sarreguemines : les Conti retournent aux prud'hommes

> En page 6

> SPORTS

## Ligue des champions : Monaco qualifié pour les 8<sup>es</sup> de finale

> En page 14

## FC Metz : l'incroyable parcours de Mandjeck

> En page 14

Suppléments encartés ce jour : KARSTADT (éd. FOR-SRG), TV MAG (éd. TTES).



R 20730 - 1123 1.30 €



3 782073 001302 1 1 2 3 0

**Noël à Metz**  
noelmetz.com

**10 SITES POUR RÊVER**

**LES NOCTURNES DES MARCHÉS :**  
tous les vendredis et samedis jusqu'à 21h  
et le samedi 10 décembre jusqu'à 22h.

**OUVERTURE DES MAGASINS LES DIMANCHES 27 NOVEMBRE, 4, 11 & 18 DÉCEMBRE**

INSPIRE METZ  
Communication Ville de Metz - 2016

éditorial

## Coucou !

Coucou revoilà Bayrou ! Le Béarnais sort du bois pour dire tout le mal qu'il pense du programme Fillon. Pas question de cautionner pareille potion. Laquelle, si on l'en croit, ferait courir au pays le risque de mourir... guéri. Supporter de Juppé il est. Supporter il reste. Près, lui aussi, à « mettre toute la gomme » pour aider le Bordelais à remonter son rival. Mais en cas de victoire du Sarthois dimanche, le maire de Pau n'exclut pas de se jeter à son tour dans la bataille. Sans crainte de provoquer une nouvelle guerre des droites. Quitte à prendre au mot ses détracteurs dont il se plaît à croire qu'ils roulent désormais pour ce clan dépeint par Juppé en ligue sarko-fillon reconstituée.

« Réac ! » « Caricature ! » Le ton grimpe entre les deux finalistes. Le Pape, lui-même, est convoqué dans la mêlée. Preuve, sans doute, que le sarkozisme bouge encore. Comme en écho à la passe d'armes sur les sujets sociétaux - adoption des

couples homos, avortement - plusieurs villes de droite refusent l'affiche d'une campagne de prévention du sida et les associations LGBT mobilisent désormais contre Fillon. Un climat qui n'est pas pour déplaire au locataire de l'Élysée. Passée la stupéfaction de l'élimination de Sarkozy, Hollande espère la victoire de l'austère « collaborateur ». Convaincu que la désignation du plus thatcherien des finalistes lui ménagera l'espace politique lui permettant de descendre dans l'arène. Sur le papier, le match semble plié. Mais le chef de l'État se méfie désormais de ses propres antennes. « Fillon n'a aucune chance », avait-il prédit aux journalistes Davet et Lhomme, en faisant montre d'un sens plutôt émoussé de la météo politique. Quant à parier sur l'ouverture d'une fenêtre de tir, Bayrou, Macron, Montebourg ou Mélenchon pourraient s'empresse de saper ce bel optimisme.

Xavier BROUET  
xavier.brouet@republicain-lorrain.fr

### À RETENIR

#### Pour Poisson, c'est Fillon

Jean-Frédéric Poisson (1,5 % au premier tour) a choisi de soutenir François Fillon. Ce n'était un suspense pour personne même si le président du Parti chrétien-démocrate avait pris soin d'interroger les deux finalistes par écrit. Jean-Frédéric Poisson, très engagé sur « la politique de la famille et l'accueil de la vie » a reçu une réponse de François Fillon qui correspondait à ses attentes.

#### Bayrou n'exclut rien

François Bayrou a dénoncé hier la « brutalité » du programme de François Fillon. Le maire de Pau « n'exclut pas de défendre son propre projet en cas de défaite d'Alain Juppé dimanche ». « Je ne crois pas que la France ait besoin de brutalité. J'ai l'intention de faire mûrir un projet plus dynamisant pour le pays, plus juste et plus social que celui qui est proposé aujourd'hui », a-t-il confié au Figaro, laissant la porte ouverte à une nouvelle candidature à l'Élysée. François Bayrou a été candidat à trois reprises à l'élection présidentielle (2002, 2007, 2012).

## POLITIQUE

le débat se tend entre les deux finalistes de la primaire de la droite et du centre

# Le choc de deux droites

La polémique sur l'avortement entre les deux candidats devrait être suivie d'autres : à cinq jours du second tour, Alain Juppé attaque bille en tête le programme très libéral et conservateur de Fillon pour combler son retard.

« Je ne me sens pas de droite tradi. Je suis divorcée, j'éleve seule ma fille et je n'ai pas de serrette. » Florence Portelli, la jeune maire de Taverny, en région parisienne, sait qu'elle a le look plus « bobo » que droite catho. Elle s'en sert pour défendre François Fillon, qu'elle soutient depuis longtemps. La réflexion d'Alain Juppé demandant à son candidat de « clarifier sa position sur l'avortement » l'a fait bondir.

#### Les femmes avec Fillon

Elle n'est pas la seule. Les élus qui soutiennent Fillon ont parlé d'une même voix hier lors d'un point presse improvisé. « Il y a une forme de panique dans le camp d'en face qui instrumentalise une polémique pour gagner des voix », accuse Annie Genevard, députée du Doubs, arborant le badge « les Femmes avec Fillon ». « Je suis choquée qu'à l'intérieur de notre famille politique, on relance les questions de société pour diviser », s'indigne Valérie Boyer, députée des Bouches-du-Rhône.

En cause, les propos de Fillon qui, tout en précisant que « l'avortement était un droit sur lequel personne ne reviendra », regrette d'avoir écrit que c'était un droit fondamental : « Ce n'est pas ce que je voulais dire. Compte tenu de ma foi, je ne peux approuver l'avortement. »

#### «Juppé tombe bas»

Pour Isabelle Le Callennec, députée d'Ille-et-Vilaine, l'IVG n'est pas un droit fondamental, car il est « inscrit dans la loi mais pas dans la Constitution ». La ligne de défense juridique, floue, ne convainc pas.

« Jamais je n'aurais pu penser que mon ami Alain Juppé tombe aussi bas », a-t-elle, indignée, François Fillon. Nous-y voilà : à cinq jours du



Alain Juppé et François Fillon, en février, lors d'un conseil national LR. Les deux hommes ne s'imaginaient pas alors, l'un contre l'autre au second tour de la primaire. Photo AFP

deuxième tour, cette polémique n'a rien de juridique. Elle est très politique. Elle illustre l'opposition de deux droites et le positionnement de deux candidats : la droite conservatrice et libérale, la droite progressiste et plus centriste. Fillon contre Juppé.

« Les réserves de Fillon sur l'IVG, ça plaît à l'électorat. La preuve, il a fait 44 % dimanche dernier », lâche en se mordant ses lèvres de peur d'en avoir trop dit, un élu proche de Fillon.

#### Fillon l'ultralibéral

L'IVG mais aussi la suppression de 500 000 postes de fonctionnaires, la hausse de la TVA, le déficit, la durée du travail, les relations avec Poutine, l'unique dans les écoles : François Fillon, qui pour l'instant avait

connu une campagne sans attaque, est devenu la cible de tous. Les juppéistes mettent en avant son programme ultralibéral, jugé irréaliste, persuadés que cela peut jouer pour eux et convaincre les électeurs de gauche d'aller voter. Les socialistes aussi cognent sur Fillon, trop heureux de trouver « une droite dure » pour motiver leurs troupes. Alain Juppé, qui jusqu'ici était plutôt consensuel et évitait la joute politique, est contraint de se jeter dans l'arène politique. Avec 15,5 points de retard, il doit passer à l'offensive et c'est à Fillon de gérer son avance. Un complet retournement de situation par rapport à la semaine dernière.

Nathalie MAURET

« François Fillon m'a annoncé qu'il ne me prenait pas dans son gouvernement parce que j'étais enceinte. Voilà l'image qu'il a de la femme »

Nathalie Kosciusko-Morizet Candidate éliminée au premier tour et soutien d'Alain Juppé

### LES FONCTIONNAIRES

L'attaque de Juppé : « 500 000 fonctionnaires supprimés, ça ne tient pas la route ».

La méthode Fillon : un départ à la retraite sur deux non remplacé pendant 5 ans et le passage de 35 à 39 heures.

La situation. Selon l'étude « finances publiques et économie », 568 000 départs à la retraite sont programmés hors gendarmerie. 34 % concernent l'école, 12 % la police 19 % l'hôpital et 20 % les collectivités territoriales sur lesquelles l'État n'a pas de prise. Enfin, la durée de travail moyenne est de 33,4 heures et l'État ne peut la fixer dans les hôpitaux (1,1 million d'agents) et les collectivités (1,9 million). Il faudrait donc fermer des hôpitaux et augmenter le temps de travail des profs ou la taille des classes.

### LA RUSSIE ET VLADIMIR POUTINE

L'attaque de Juppé : « François Fillon devrait faire attention à l'excès de vodka. » (sur France Inter le mardi 27 septembre). Juppé attaque la politique étrangère russophile de son adversaire, et notamment le soutien apporté par François Fillon à l'alliance russo-syrienne entre Poutine et al-Assad en Syrie.

La réponse de Fillon : « Une seule puissance a fait preuve de réalisme en Syrie : la Russie... Contre Daech, il faut une coalition de tous, avec Poutine et Assad. La lutte contre le terrorisme doit être la priorité absolue. »

### DROIT DES HOMOSEXUELS

La position de Fillon : Elle n'a jamais varié. Il ne souhaite pas revenir sur le mariage pour tous. Par contre, il veut rendre impossible l'adoption plénière pour les couples de même sexe. Son argument : le droit pour chaque enfant de connaître sa filiation.

La position de Juppé : Elle n'a jamais varié : ne pas revenir sur le mariage pour tous, maintenir l'interdiction de la GPA et laisser la PMA pour les seuls couples hétérosexuels.

La situation : Juridiquement, il n'est pas possible de revenir sur l'adoption plénière sans revenir sur le mariage gay puisque le principe même du mariage induit la possibilité d'adopter.

### TVA : NUANCE DE TAILLE

La différence : Alain Juppé préconise une hausse d'un point mais uniquement sur la TVA à 20 %, François Fillon une hausse de 2 points sur la TVA à 20 % et aussi sur la TVA réduite à 10 %.

L'attaque du camp Juppé : « La TVA à 10 % porte sur des produits de première nécessité. C'est attaquer le pouvoir d'achat des ménages modestes et des classes moyennes ».

La réponse de Fillon : « C'est le seul moyen de financer la baisse des charges pour les ménages et les entreprises qui permettra de relancer l'activité et la consommation ».

## François Fillon veut changer de logiciel

Premier meeting de l'entre-deux tours pour François Fillon, hier soir à Eurexpo, près de Lyon, devant 6 000 personnes. Le favori de la primaire de la droite et du centre s'est posé en candidat de la liberté, un terme qu'il a mis en exergue pour démontrer sa capacité à « redresser la France et à changer de logiciel ».



Meeting de François Fillon à Lyon. Photo LPR/D.M.

Juste avant, Bruno Le Maire a pris la parole, estimant que « François Fillon était le meilleur pour rassembler notre famille. La France ne peut plus attendre pour vaincre le chômage. » Laurent Wauquiez, président des Républicains, a comparé la Région Rhône Alpes Auvergne qu'il préside au programme de François Fillon : « Ici, nous incarnons une droite qui assume ses idées et on ne doit pas en avoir honte. Nous luttons contre le gaspillage public. »

Il a pointé du doigt les attaques entre les deux candidats. « Je vois des violences que je ne peux pas accepter dans notre famille. Gardons notre dignité ! Le but est de se débarrasser de François Hollande. » Dans une même volonté de calmer le jeu, François Fillon a tempéré : « Nous sommes tous de la même famille, je tends la main à ceux qui veulent servir notre pays. » Il rend hommage à Nicolas Sarkozy : « Nous avons été un des tandems les plus efficaces de la Ve République. »

Et adresse des flèches à la gauche : « Il faut mettre un point final à ce quinquennat

d'échecs. Hollande nous laisse une France en dépôt de bilan économique et moral. » Il cite ses rencontres au contact de la population : « Je veux être le porte-parole de ces gens qui en ont assez », indique-t-il, sous le regard de ses anciens ministres Nadine Morano et Eric Woerth, et du président du sénat Gérard Larcher. Pour François Fillon, « la France, c'est sacré. François Hollande a abîmé la fonction. La présidence des messes-basse et des faits divers ne sera pas la mienne. »

Le candidat s'inquiète : « On ne tiendra pas longtemps comme ça. Le plein-emploi

est vital. » Pour la première fois, il évoque Alain Juppé : « Mon projet n'est pas trop radical, contrairement à ce qu'il dit. Il faut se donner les moyens de redresser la France. Et d'ajouter : « Il paraîtrait que je suis trop droit dans mes bottes. C'est piquant ! ». Allusion à la phrase de Juppé, alors Premier ministre en 1995 face aux manifestants.

Le candidat pointe « un système usé. Les gens veulent qu'on les laisse travailler. Le pays doit retrouver sa liberté », mettant en avant « ceux qui ne veulent pas être assistés. » Sur les étrangers, son message est sarkozyste : « Ils ont des devoirs avant de réclamer des droits ». Il promet un gouvernement à 15 ministres avec des personnalités non politiques.

S'il devient président, il créera « un grand ministère de la sécurité intérieure ». Quant au sujet attendu de la famille, il annonce qu'il « recréera les droits de la filiation pour les enfants », acclamé par le public. Il assume les valeurs chrétiennes de la France : « Le catholicisme, le protestantisme et le judaïsme ne dénoncent pas les valeurs de la République ». Sur ses positions pro russes : « Être allié avec les États-Unis, ce n'est pas être vassal. Si on ne parle pas avec Moscou, le massacre va continuer à Alep. »

Yoann TERRASSE

## Alain Juppé sort l'artillerie et son épouse

Par nécessité plus que par nature, celui qui, donné gagnant de longue date, avait pris l'habitude de se situer au-dessus de la mêlée, a confirmé hier à Toulouse qu'il est bien descendu dans l'arène. Il n'a pas fallu attendre très longtemps pour que commence le pilonnage du programme de François Fillon. Passé l'homme public qu'a rendu Isabelle Juppé à son époux, Jean-François Copé s'est souvenu des espoirs de rupture qu'ont suscités Nicolas Sarkozy et François Fillon en 2007, et de la déception qu'ils ont soulevée quand a retenti l'heure du bilan.

#### « Une surprise peut en cacher une autre »

« Si j'ai choisi Alain Juppé, c'est parce qu'il porte mon projet de Nouvelle France », a expliqué plus tard Nathalie Kosciusko-Morizet : « Nous avons changé de monde, et ce dont a besoin cette société c'est de volontaires pragmatiques, pas de réactionnaires. Puis le candidat s'est hissé à la tribune, accompagné par des « Juppé



Isabelle Juppé a vanté le bilan de son mari à Bordeaux qui montre « ce qu'il peut apporter à la France ». Photo AFP

Président ». Soulignant le succès populaire de la primaire de la droite, le maire de Bordeaux a voulu croire « qu'une surprise peut en cacher une autre ». Et comme pour anticiper d'éventuels regrets, Alain Juppé a mis les électeurs en garde : « Le deuxième tour de ce scrutin, c'est le premier de la Présidentielle. Dimanche, c'est la dernière chance ».

Dernière chance pour choisir entre son programme, « réaliste », et celui de François

du courage et de la persévérance, mais c'est en homme libre que je me présente devant vous et les Français ». Au-delà des doutes, pour ne pas dire des craintes, qu'il espère instiller dans l'esprit des électeurs sur la capacité de son adversaire à agir et à tenir ses promesses, Alain Juppé poursuit trois objectifs. Comblant une partie de son retard en misant sur la volatilité d'un corps électoral qui demeure imprévisible. Ne rien perdre des « miettes » récoltées dimanche par ses alliés

Et par-dessus tout, élargir son socle électoral au centre et à gauche, alors que François Fillon reste favori. Ce n'est pas un hasard si, hier soir encore, Alain Juppé a canonisé sur la reconstitution du couple exécutif rejeté par les Français en 2012. Voudrait-il transformer le soutien de l'ancien président à son ex-Premier ministre en handicap et utiliser l'arme nucléaire de l'antisarkozisme qu'il ne s'y prendrait pas autrement...

Lionel LAPARADE

Magasins de meuble ouverts Dimanche 27 novembre\*

Du samedi 26 novembre au lundi 5 décembre 2016 inclus



Les 10 jours de l'ameublement

CDAEM

Chambre départementale du négoce de l'ameublement et de l'équipement de la maison en Moselle

## SOCIÉTÉ campagne anti-sida

### Les affiches qui font polémique

Une dizaine de maires ont interdit sur leur commune les affiches contre le sida où l'on voit des couples homosexuels s'enlacer.



Une dizaine de maires ont jugé les affiches contraires « aux bonnes mœurs » ou « provocantes ». Ils ont demandé leur interdiction. PHOTO AFP

Ce sont des affiches placées aux arrêts de bus. On y voit des couples d'hommes ou de femmes s'enlacer sur un fond de couleur rose, jaune, vert. À chaque fois, un slogan : « Coup de foudre, coup d'essai, coup d'un soir. Les situations varient, les modes de protection aussi. »

Cette campagne de prévention contre le sida a été lancée par le ministère des Affaires sociales et de la Santé. Dès la semaine dernière, elle a fait réagir. Des membres de groupes proches de la Manif pour tous ont publié sur les réseaux sociaux des photos où les affiches étaient taguées. Depuis, une dizaine de maires – sur les 130 municipalités où la campagne est diffusée – ont demandé à la société d'affichage JC Decaux de les retirer.

#### « Des contenus provocants »

« On est sur une campagne qui n'est pas tous publics », a ainsi estimé le maire Les Républicains (LR) d'Aulnay-sous-Bois Bruno Beschizza. Ce dernier a pris lundi un arrêté interdisant la diffusion de ces affiches et a assuré qu'il aurait pris la même décision si les affiches avaient mis en scène des couples hétéro-

sexuels. À Angers, les affiches ont aussi été retirées « pour protéger les enfants les plus jeunes des visuels et des messages », selon le maire LR de la ville, Christophe Béchu, pour qui « le contenu et la forme de la campagne peuvent être ressentis comme provocants ».

#### L'équipe de Fillon réagit, Touraine aussi

La polémique s'est invitée dans la primaire de la droite et du centre. Isabelle Le Callennec, députée LR et porte-parole de François Fillon, a déclaré hier : « Ce n'est pas neutre. Il y a un message en plus du message. Je voudrais savoir pourquoi on a choisi cette campagne-là, si l'agence de pub en a proposé d'autres et pourquoi on a retenu celle-là. Elle est très suggestive. » Et d'ajouter : « Il y a un message électoral en direction d'une communauté. Les socialistes sont prêts à tout. »

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé a fait savoir hier qu'elle saisisait la justice : « Pour la santé publique et contre l'homophobie, je saisis la justice après la censure par certains maires de la campagne de prévention du VIH. »

## ENQUÊTE aux portes de paris

### Touristes qataries braquées : butin de cinq millions

Spectaculaire. Deux riches sœurs originaires du Qatar ont été victimes, lundi soir, d'un impressionnant braquage commis aux portes de Paris, sur l'autoroute A1, alors qu'elles venaient d'atterrir à l'aéroport du Bourget et qu'elles étaient montées à bord d'une luxueuse voiture, de marque Bentley. Montant du butin : 5 millions d'euros.

#### « Des anciens qui savent ce qu'ils font »

Alors que la Bentley, conduite par un chauffeur, se dirige ce soir-là, aux alentours de 21 heures, vers la capitale, la berline est soudainement prise à partie par un autre véhicule, occupé par deux hommes cagoulés. Les agresseurs obligent la voiture des touristes âgées d'une soixantaine d'années à sortir de l'A1, descendent de leur propre véhicule et aspergent le chauffeur ainsi que les Qataries de gaz lacrymogène. Les braqueurs s'emparent de tout ce qu'ils trouvent : bijoux, vête-

ments, bagages. « Ces vols à main armée sont le fait de malfaiteurs qui savent ce qu'ils font. Leur organisation nécessite une logistique bien sûr mais aussi et surtout des informations précises », explique un fonctionnaire de la police judiciaire parisienne.

Cette portion de l'A1 qui dessert les aéroports de Roissy-Charles-de-Gaulle et du Bourget est souvent le théâtre de vols à la portière. Le plus souvent, les agresseurs profitent des embouteillages pour briser les vitres des voitures et des taxis, en visant les voitures luxueuses ou les étrangers supposés transporter d'importantes sommes en liquide. Le tunnel du Landy, porte d'entrée au nord de la capitale, est particulièrement surveillé aux heures de pointe. En avril 2015, une collectionneuse d'art d'origine taïwanaise s'y était fait dérober pour quatre millions d'euros de bijoux par trois agresseurs qui avaient brisé la vitre de son taxi.

## SOLIDARITÉ



### Les Restos du cœur ont lancé leur campagne d'hiver

Les Restos du cœur ont lancé hier leur 32e campagne d'hiver. Comme l'an dernier, celle-ci devrait toucher aux moins 926 000 bénéficiaires. Plusieurs personnalités, comme la présidente de la région Ile-de-France Valérie Pécresse ou Liane Foly, Maxime Le Forestier ont assisté aux préparatifs de la première distribution de la saison. PHOTO AFP

## SOCIÉTÉ

# Violences conjugales : comment libérer la parole

Les terribles chiffres de la violence conjugale en France baissent... très lentement. Les associations en première ligne attendent des pouvoirs publics des moyens durables et une meilleure prise en charge des enfants.

Une femme meurt sous les coups de son compagnon tous les trois jours : ce chiffre diminue très lentement, d'année en année, malgré les nombreuses campagnes de sensibilisation et le succès du numéro d'écoute 3919. « Si le nombre de victimes reste très élevé, c'est aussi parce que le comptage a été amélioré », précise Françoise Brié, porte-parole de la FNSF (1).

#### Entre violence et lune de miel

Avec la communication massive, pourquoi des victimes ne parlent-elles toujours pas ? « Il y a déjà la question de l'emprise », répond Françoise Brié. « Elles sont enfermées, parfois isolées, et le couple alterne entre phases violentes et lunes de miel. Elles ont souvent des enfants. Et puis, viennent les questions socio-économiques. Si toutes les femmes sont susceptibles de connaître la violence conjugale, celles qui vivent en situation précaire ont beaucoup plus de mal à en sortir. »

#### Qui sont les auteurs de violence ?

223 000 victimes, cela signifie autant d'auteurs de violences. Une association fondée en 1987 propose à ces derniers un suivi psychologique et des groupes de parole. « On reçoit des justiciables, mais aussi des gens qui nous appellent d'eux-mêmes. On voit de plus en plus de volontaires », indique le directeur de SOS violences familiales, Alain Legrand, psychologue. « Qui sont ces hommes ? « Je distingue deux grandes catégories : les hommes violents dans un processus de domination, de sadisme, de perversité. Et ceux qui réagissent à un conflit par la violence. On retrouve chez tous (3 500 personnes sont suivies par l'association en France, N.D.L.R.) des problématiques similaires, comme l'abandon, l'angoisse de la séparation... »

Pour les auteurs de violences, consulter l'association est déjà le signe d'une prise de conscience.



Extrait de la nouvelle campagne de sensibilisation et de promotion du 3919, lancée sur internet et à la télévision le 25 novembre. En médaillon, Alain Legrand, psychologue président de la Fncav (\*). PHOTO DR

Quant aux résultats, ils sont évidemment variables.

« Certains n'ont fait que prendre du recul, d'autres changent profondément », résume Alain Legrand, également président de la Fncav (2). Il espère une avancée avec les prochaines campagnes du gouvernement : qu'on ne résume pas l'agresseur à un simple monstre, donc le message passe à côté. Et celui qui est susceptible de se remettre en question ne se considère pas comme un monstre, donc le message passe à côté. Et celui qui est vraiment un monstre n'est pas touché. »

#### Les enfants paient le prix fort

Les autres victimes sont les enfants, longtemps oubliés dans les cas de violences conjugales. « Les associations militent contre

la garde alternée et la médiation familiale », explique Françoise Brié. Le gouvernement propose des espaces protégés de dialogue familial et garantit le paiement des pensions alimentaires dans son 5<sup>e</sup> plan de lutte contre les violences faites aux femmes (lire par ailleurs). En 2015, 15 600 enfants étaient concernés par les violences conjugales. 36 ont été tués.

#### Valentine AUTRUFFE.

- (1) Fédération nationale solidarité femmes, qui rassemble les centres d'accueils et d'hébergement de France.
- (2) Fédération nationale des associations et des centres de prise en charge d'auteurs de violences conjugales et familiales.

## le gouvernement double les moyens

## EN BREF



Le Front national est touché par plusieurs affaires. PHOTO AFP

### FRONT NATIONAL Financement de campagne : enquête

Le parquet de Paris a ouvert une nouvelle information judiciaire sur des soupçons d'escroquerie dans le financement des dernières campagnes électorales du Front national, a-t-on appris hier. Cette enquête, qui porte sur la période allant de 2014 à 2016, a été ouverte le 26 octobre et confiée à des juges d'instruction.

### POLITIQUE

#### Le dernier budget du quinquennat voté

L'Assemblée nationale a approuvé hier en première lecture l'ensemble du dernier projet de budget du quinquennat à une nette majorité, malgré quelques bras de fer gouvernement-majorité, et la gauche en a profité pour lancer quelques flèches à François Fillon. Adopté par 287 voix contre 243, le projet de loi de finances 2017, qui prévoit des baisses d'impôt pour les ménages et les entreprises, le prélèvement de l'impôt à la source en 2018, ou une hausse des crédits pour l'éducation et la culture, part au Sénat, où la majorité de droite le rejettera sans en débattre en détail.

### NUCLÉAIRE

#### Situation « très préoccupante »

Le président de l'Autorité de sûreté nucléaire (ASN) Pierre-Franck Chevret alerte dans Le Figaro « sur les problèmes que posent les centrales françaises ». Depuis la découverte, en 2015, d'un défaut sur la cuve du futur réacteur EPR de Flamanville, l'Autorité de sûreté nucléaire a lancé des contrôles sans précédents. Et les premières conclusions paraissent inquiétantes. Entre les difficultés économiques d'EDF et d'Areva et les problèmes techniques, « la situation est très préoccupante. D'où la nécessité d'agir avec calme et rigueur. Une anomalie générique a été identifiée sur les générateurs de vapeur, entraînant une procédure de contrôle de grande ampleur », explique Franck Chevret.

### PRÉSIDENTIELLE

#### En réserve du parti LR MAM candidate ?

Michèle Alliot-Marie, députée européenne (PPE), ancienne ministre d'Etat, « a décidé de se mettre en réserve du parti Les Républicains », a annoncé hier son Bureau. Cette annonce intervient sur fond de rumeurs insistantes quant à une éventuelle candidature à la présidence de la République de Michèle Alliot-Marie, âgée de 70 ans. Elle pourrait déclarer sa candidature d'ici jeudi.

### ÉCONOMIE

#### Piraté, Vinci s'écroule en bourse

L'action du groupe Vinci, le géant français du BTP, s'est effondrée de plus de 18 % à la bourse de Paris hier après-midi, avant de rebondir en fin de séance. La chute a été consécutive à un faux communiqué, qui annonçait la révision des comptes 2015 et du premier semestre 2016, ainsi que le renvoi du directeur financier. Ces informations ont été démenties par le groupe, et la cotation a été suspendue 30 minutes. Mais le cours de bourse initial n'a jamais été rattrapé. L'action Vinci a fini en baisse de 3,76 % alors que la bourse de Paris gagnait 0,41 % à la clôture.

### RACISME

#### Plaintes : plus 34 % en 3 ans

Les parquets français ont traité l'an dernier 7 251 affaires comportant une ou plusieurs infractions à caractère raciste, soit une augmentation de 34 % en trois ans, a indiqué hier le ministère de la Justice. La Chancellerie a précisé que cette augmentation ne « souligne pas nécessairement » une hausse des infractions commises en raison de la religion ou de l'origine de la victime, réelle ou supposée, mais peut aussi s'expliquer par une augmentation du nombre de plaintes.

## REPÈRES

Le 5<sup>e</sup> plan de lutte contre les violences faites aux femmes sera présenté aujourd'hui par Laurence Rossignol, ministre des Droits des femmes.

#### Pour que les victimes parlent

La communication sur le 3919, numéro dédié aux victimes, sera renforcée. En 2015, 65 803 appels ont été traités. Outre la présence d'intervenants sociaux dans les commissariats, la formation des professionnels (pompiers, policiers, médecins...) sera systématique.

#### Pour qu'elles puissent s'abriter

Les lieux d'écoute et d'accueil auront une plus grande amplitude horaire. L'hébergement d'urgence doit atteindre 2 000 places.

#### Pour retrouver de l'autonomie

L'offre de soins psycho-traumatiques sera développée, ainsi que l'accompagnement à l'insertion professionnelle.

#### Pour que les enfants soient épargnés

Dans 95 % des appels passés au 3919, les violences ont eu lieu en présence des enfants. « Un mari violent ne peut pas être un bon père », affirme le rapport du gouvernement. C'est pourquoi les mesures de protection des enfants seront renforcées, via l'Agence de recouvrement des impayés de pension alimentaire (ARIPA), et des espaces de rencontre protégés.

#### Pour les femmes les plus jeunes

Les jeunes femmes se tournent peu vers les dispositifs d'aide. 100 solutions d'hébergement spécialisées pour les 18-25 ans seront créées.

#### Pour les femmes en milieu rural

Les dispositifs d'aide sont plus difficiles d'accès en campagne qu'en ville. Des permanences d'écoute seront créées dans les zones rurales. Un « bon taxi » sera mis en place dans 25 départements tests, pour faciliter le déplacement des victimes.

**122** C'est le nombre de femmes tuées par leur compagnon en 2015, soit un décès tous les trois jours.

Chaque année, elles sont 223 000 à être victimes de violences conjugales, 84 000 victimes de viol ou tentative de viol.

## Insee publie le portrait social de la France, édition 2016

## SOCIÉTÉ

# Jeunes, le long chemin vers l'autonomie

Le 18-24 ans bénéficient en moyenne d'un revenu annuel de 9 530 euros, selon le Portrait social de La France de l'Insee. Les diplômés s'insèrent plus facilement dans le monde du travail.

L'accès à l'autonomie reste compliqué pour les 18-24 ans, surtout les non-diplômés, selon la dernière édition du Portrait social de la France publié par l'Insee.

#### Logés chez les parents

En 2014, près de six jeunes sur dix (57 %) vivent exclusivement chez leurs parents.

La moitié des étudiants dispose d'un logement autonome, majoritairement financé par les parents. Parmi eux, un sur quatre vit en colocation, et un sur cinq en collectivité. Les étudiants les plus privilégiés (un tiers) bénéficient d'un double foyer : ils disposent de leur propre appartement, mais passent également une partie de leur temps au domicile familial.

Les jeunes actifs, eux, vivent majoritairement chez leurs parents (trois-quarts des jeunes au chômage et 57 % des travailleurs).

#### 2,5 millions d'étudiants

La France compte environ 2,5 millions d'étudiants. Plus de six étudiants sur dix sont inscrits à l'université. Avec la diversification de l'enseignement supérieur, la part de l'université est en baisse depuis une quinzaine d'années, selon l'Insee. Les filières privées rassemblent à présent près de 20 % des étudiants.

L'accès au diplôme reste plus élevé en France que pour la moyenne des pays de l'OCDE. En revanche, les différences de réussite en fonction du milieu social persistent et « n'ont connu aucune diminution ces dix dernières années, alors que des progrès avaient eu lieu il y a plusieurs décennies », note l'Insee.

Ce qui est vrai pour l'enseignement supérieur l'est aussi dès le collège. Dans une étude sur la réussite scolaire des enfants d'immigrés au collège, l'Insee pointe un facteur prédominant dans les chances de succès : le capital culturel des familles.

#### Le diplôme, la différence

Le diplôme continue de faire la différence pour s'insérer sur le marché du travail. En moyenne, 68 % des jeunes sortis de formation initiale depuis 1 à 4 ans ont trouvé un travail. Il existe des différences notables en fonction du niveau d'études. Ils sont 82 % des diplômés du supérieur, 64 % des bacheliers et de 62 % des CAP-BEP, mais seulement 31 % des non-diplômés. De la même manière, les non-diplômés sont plus fréquemment en emploi temporaire (58 % des sans diplôme) contre 27 % des diplômés du supérieur) ou en temps partiel subi (22 % des sans-diplôme, et 7 % des diplômés du supérieur).

#### Ressources : 9 530 euros par an

Les jeunes de 18 à 24 ans disposent en moyenne de 9 530 euros de ressources par an. Ces revenus proviennent à 54 % de leur travail, à 30 % d'aide des parents et à 15 % des prestations sociales.

Les étudiants qui ne travaillent pas bénéficient d'environ 4 390 euros pour l'année, ceux qui travaillent pendant leur formation de 7 050 euros. Les jeunes qui ne font pas d'études gagnent en moyenne 14 870 euros sur l'année, à 95 % issus de leur travail.

Elodie BÉCU



Les 18-24 ans qui travaillent gagnent en moyenne 14 870 euros par an. PHOTO JULIO PELAEZ

### Vivre 19 ans « en forme » après la retraite

La génération née en 1960 peut espérer vivre en moyenne 19 années à la retraite sans incapacité sévère, c'est-à-dire sans restriction dans les activités de la vie quotidienne, selon les projections de l'Insee.

Les femmes nées en 1960 passeront six ans de plus à la retraite que les hommes, mais seulement 4 années de plus sans incapacité sévère. Cette durée de vie « en forme » serait stable pour les générations suivantes (l'Insee a fait des projections sur les personnes nées entre 1960 et 1990).

Et ces tendances se maintiennent dans l'hypothèse d'une augmentation de la durée de cotisation pour bénéficier d'une retraite à taux plein.

Ces chiffres masquent cependant des disparités : 4 % des hommes et 13 % des femmes vivraient plus de 30 ans à la retraite sans incapacité, mais 14 % des hommes et 8 % des femmes vivraient moins de 5 années dans cette situation.

## JUSTICE parlement européen

### Levée d'immunité pour l'eurodéputé lorrain Jalkh

Jean-François Jalkh est visé par une information judiciaire pour « provocation publique à la discrimination ».

L'immunité de Jean-François Jalkh a été levée hier par le Parlement européen. Élu eurodéputé en 2014 dans la circonscription Est, où le Front national l'avait placé troisième de la liste menée par Florian Philippot, Jean-François Jalkh était auparavant conseiller régional de Lorraine (élu dans les Vosges), après avoir été député FN de Seine-et-Marne de 1986 à 1988.



Jean-François Jalkh. Photo archives AFP

L'actuel vice-président du Front national est visé par une information judiciaire pour « provocation publique à la discrimination » suite à la publication, avant les élections municipales de 2014, d'un guide à l'usage des élus municipaux FN. Ce guide incitait les élus d'extrême droite « à recommander, dès la première réunion du nouveau conseil municipal, à privilégier les Français (« priorité nationale ») dans l'accès au logement social », résume la commission des Affaires juridiques du Parlement dans son rapport demandant la levée d'immunité de l'élu. À l'époque de la publication de ce guide, Jean-François Jalkh était, rappelle encore le Parlement, « le directeur des publications du FN et était chargé du contrôle éditorial de tous les sites internet de la fédération », raison pour laquelle c'est lui qui est visé par la plainte de l'association de lutte contre

les discriminations La Maison des Potes. Il n'était par ailleurs pas encore élu au Parlement européen au moment des faits. **Nuovième levée d'immunité** C'est la neuvième fois en 30 ans que l'immunité d'un eurodéputé français est levée, dont huit fois pour des élus du Front national. Pas plus tard que le mois dernier, c'est celle de Jean-Marie Le Pen qui était levée pour la quatrième fois, afin que la justice française puisse donner suite à une plainte pour incitation à la haine raciale.

À Strasbourg, Anne-Camille BECKELYNCK

## TURQUIE

# Viols sur mineurs: Erdogan recule sur l'amnistie

Proposé par le parti du président turc Recep Tayyip Erdogan, un projet de loi prévoyant l'annulation des condamnations d'auteurs d'agressions sexuelles sur mineur en cas de mariage a été renvoyé hier.

Le président Recep Tayyip Erdogan appelant à un « consensus » et à « prendre en compte les critiques et les recommandations ». En ces temps de purge, le positionnement de l'homme fort de Turquie paraît presque incongru. Pour une fois, le pouvoir islam-conservateur recule et annonce même, quelques heures plus tard, le retrait du projet de loi sur les agressions sexuelles.

### Manifestations ce week-end

Le texte initial, proposé par le Parti de la justice et du développement (AKP, au pouvoir), prévoyait de suspendre la condamnation d'une personne pour agression sexuelle sur mineur si son auteur épouse sa victime, une mesure appliquée une seule fois et de manière rétroactive.

Ce projet de loi a suscité un tollé dans le pays après avoir été voté en première lecture jeudi, ses détracteurs y voyant une légitimation du viol sur mineur. Plusieurs milliers de Turcs ont manifesté au cours du week-end pour demander le retrait du texte.

La décision de retirer le projet de loi intervient dans un contexte de fortes tensions sociales provoquées par les purges lancées dans la foulée du coup d'État manqué en juillet, purges qui ont frappé l'opposition prokurde et des médias critiques.

### « Marche arrière »

« Nous allons renvoyer ce projet de loi en commission afin de parvenir à un texte consensuel », a déclaré le président », a déclaré le Premier ministre Binali Yıldırım hier, alors qu'un second vote pour entériner le texte était initialement prévu dans la journée.

Le gouvernement a affirmé que ce projet de loi concernait uniquement les couples mariés religieusement dont le mari est en prison pour avoir épousé une mineure – avec l'accord de sa famille –, une pratique encore présente en particulier dans l'est de la Tur-



Les manifestants de ce week-end ont eu raison d'un projet de loi controversé sur les agressions sexuelles (ici, à Istanbul le 19 novembre). Photo AFP

quie.

Nombre d'organisations de défense des droits des enfants redoutaient que le projet de loi n'encourage les agressions sexuelles sur des enfants en permettant aux agresseurs de faire pression sur les familles pour épouser la victime et être exemptés de toute poursuite. Son retrait est une « bonne nouvelle », a déclaré Gauri van Gulik, d'Amnesty International, qui demande désormais son annulation « définitive ».

« Si l'AKP a fait marche arrière, aujourd'hui, c'est grâce aux femmes courageuses de ce pays », a exulté le secrétaire général du principal parti d'opposition (CHP, social-démocrate), Kemal Kılıçdaroğlu.

**Recteurs nommés par le président** Sur d'autres dossiers, l'AKP d'Erdogan continue néan-

moins d'avancer ses pions. Le gouvernement a en effet entamé des négociations serrées avec l'opposition nationaliste avant la convocation, attendue au printemps, d'un vote populaire sur une réforme de la Constitution pour instaurer le système présidentiel voulu par Erdogan.

En attendant, le grand nettoyage se poursuit, notamment dans l'éducation. La semaine dernière, le président a désigné Mehmed Özkan pour remplacer la très populaire Gülay Barbarosoglu, qui avait été triomphalement élue à la tête de la prestigieuse Université du Bosphore. Après la tentative de coup d'État, les élections de recteurs dans les 181 universités ont été suspendues. Désormais, le président de la République choisit une personne parmi trois candidats proposés par le Conseil de l'enseignement supérieur.

## face aux manifestants et aux juges

## EN BREF



Séisme à Fukushima : plus de peur que de mal. Photo AFP

### JAPON Séisme, tsunami et frayer

Un fort séisme s'est produit hier matin dans le nord-est du Japon, au large de Fukushima, déclenchant un tsunami près de la centrale nucléaire dévastée en 2011 et provoquant la panique même si au final aucun dégât n'a été rapporté. La secousse de magnitude de 7,4 selon l'Agence météorologique nationale a été ressentie dans un large périmètre de l'île principale de Honshu, où se trouve Tokyo, réveillant des millions d'habitants.

### ESPAGNE

#### 2 183 animaux tués par une protectrice ?

La présidente d'une association de protection des animaux risque quatre ans de prison, accusée d'avoir exterminé avec un complice 2 183 chiens et chats. Jugée à Malaga depuis la mi-novembre, la prévenue aurait soumis les bêtes à « une lente et douloureuse agonie. De la musique diffusée à fort volume couvrait les hurlements », selon les conclusions du parquet. La dernière audience du procès est prévue le 9 décembre.

### IMMIGRATION

#### Méditerranée : au moins 8 morts

Au moins huit migrants ont été retrouvés morts lors d'opérations ayant permis de secourir plus de 1 200 personnes au large de la Libye, et de nombreux autres sont portés disparus, ont annoncé hier les gardes-côtes italiens et une ONG. Ces nouveaux drames font suite à une semaine marquée par un bilan d'au moins 18 morts et 340 disparus, qui ont porté le total des victimes de la Méditerranée à au moins 4 655 cette année, selon le Haut-commissariat de l'ONU aux réfugiés (HCR).

### MEXIQUE

#### Drogue : 24 morts en un week-end

Au moins 24 personnes ont été tuées durant un nouveau week-end meurtrier dans l'État de Guerrero, dans le sud du Mexique, où cinq cadavres démembrés ont été découverts ainsi que les corps de deux militaires à Acapulco, devenue une capitale du crime. Cet État, grand producteur de marijuana et de pavot qui alimentent le trafic à destination des États-Unis, est l'un des États les plus touchés par les violences entre les cartels de drogue et par la corruption.

### ÉCHECS

#### Serguei Karjakin prend l'avantage

Surprise à New-York. Serguei Karjakin a remporté avant-hier soir la huitième partie du match qui l'oppose au champion du monde en titre Magnus Carlsen. Jusqu'à présent, les deux joueurs d'échecs n'avaient pas réussi à se départager en alignant sept matchs nuls consécutifs. Après avoir laissé passer plusieurs fois sa chance, le champion norvégien est dos au mur. Il doit renverser la tendance face à son challenger russe dans les quatre dernières parties s'il espère conserver son titre mondial acquis en 2013.

### ISRAËL

#### Affaire Neyret: un corrupteur interpellé

Stéphane Alzraa, acteur présumé de la fraude sur le marché du CO2 et condamné au procès de l'ex-super flic lyonnais Michel Neyret, a été interpellé vendredi en Israël. Le 5 juillet, ce Franco-Israélien âgé de 35 ans et considéré comme une figure du « milieu » lyonnais, en fuite, avait été condamné par défaut à deux ans de prison ferme par le tribunal correctionnel de Paris. Écroué à la prison de Corbas (Rhône), où il purgeait une peine de 30 mois ferme prononcée en juin 2014 pour abus de biens sociaux par le tribunal correctionnel de Lyon, Alzraa avait pris la fuite le 24 novembre 2015 lors d'une permission de sortie.

## NOUVELLE-CALÉDONIE pluies diluviennes

### Glissements de terrain : 4 morts et 4 disparus



Dans le village d'Ouakaya, une mère et son enfant de 7 ans ont été retrouvés sans vie. Un autre enfant est porté disparu. Photo AFP

Situées dans des zones montagneuses reculées, à 235 km au nord-ouest de la capitale Nouméa, les communautés de Ouakaya et Gouareu, riches de seulement quelques dizaines d'habitants, ont payé un lourd tribut hier, après un glissement de terrain monstrueux consécutif aux pluies diluviennes. Selon les derniers bilans effectués par les autorités néo-calédoniennes avant la tombée de la nuit, outre six blessés, on recense quatre victimes, dont deux enfants, et quatre disparus.

### Les reliefs fragilisés par l'exploitation du nickel

Une catastrophe naturelle dramatique rendue encore plus problématique par deux paramètres. D'abord, les infrastructures ont beaucoup souffert, après le phénomène provoqué par les quel-

400 mm de pluie tombés en 12 heures : les routes sont impraticables et les réseaux de téléphonie mobile et d'électricité sont coupés dans cette zone de la côte Est. Les secours et les militaires, intervenus à Ouakaya et Gouareu, n'ont pu aller partout. « Les accès à Houailou sont infranchissables, c'est très difficile », a regretté Philippe Germain, le président du gouvernement local, qui se rend aujourd'hui dans les zones sinistrées.

Et dans le même temps, l'antenne locale de Météo France annonce à nouveau des pluies importantes pour la nuit de mardi à mercredi, avant une accalmie. Les communes de Thio, Canala, Kouaoua et Houailou, localités fragilisées par l'exploitation du nickel, sont placées en vigilance rouge fortes pluies.

## CÉLÉBRITÉS



### Le rappeur Kanye West hospitalisé en psychiatrie

Le rappeur américain Kanye West a été hospitalisé lundi « en urgence ». D'après le site TMZ, Kanye West, 39 ans, est traité en psychiatrie à Los Angeles, après avoir été admis pour « épuisement ». La police avait été appelée dans l'une de ses propriétés pour « trouble à l'ordre public ». Finalement, les pompiers ont emmené le mari de Kim Kardashian dans une clinique. Cette annonce survient après l'annulation des 21 concerts de sa tournée en Amérique du Nord, laquelle avait suivi une nouvelle diatribe publique anti-Beyoncé. Photo AFP

## ÉTATS-UNIS trump va retirer son pays du traité transpacifique

# Des promesses tenues et d'autres oubliées

Comme prévu, Donald Trump s'engage à retirer les États-Unis du Traité commercial transpacifique (TPP), signé en 2015. Sur d'autres annonces, il se montre plus conciliant, voire recule.

Promesse tenue. Au premier jour de sa présidence, Donald Trump, qui sera investi 45e président des États-Unis le 20 janvier, engagera le retrait du Traité commercial transpacifique (TPP), signé en 2015 par douze pays de la région Asie-Pacifique, mais sans la Chine.

Pour entrer en vigueur, le TPP devait encore être approuvé par le Congrès américain, dominé par les républicains. Chez les partenaires asiatiques, particulièrement choyés par Barack Obama, c'est la grimace. « Le TPP sans les États-Unis n'aurait pas de sens », a déclaré le Premier ministre japonais, Shinzo Abe, en visite en Argentine. À la place, il veut négocier des traités bilatéraux qui selon lui « ramèneront les emplois et l'industrie sur le sol américain ».

### Et maintenant le TTIP ?

Cette décision pourrait avoir des conséquences en Europe. Les négociations sur le traité transatlantique (TTIP) entre les États-Unis et l'UE pourraient à leur tour faire les frais de l'élection de Donald Trump. Nombreux sont les opposants à ce traité - qui dénoncent aussi bien un risque sur les normes sanitaires que la mise en place



Donald Trump, comme annoncé lors de sa campagne, refuse le TPP. Photo AFP

de tribunaux arbitraux. Donald Trump pourrait paradoxalement devenir leur « sauveur ».

### Farage, ambassadeur ?

Dans cette même veine « anti-mondialisation », le milliardaire a déclaré qu'il verrait bien le chef du parti europhobe Ukip Nigel Farage comme ambassadeur de Grande-Bretagne aux États-Unis. Il s'est ainsi attiré une cinglante réplique du gouvernement britannique : « Il n'y a pas de poste vacant. »

### Climat: prêt à discuter

Sur le climat en revanche, le futur Président change radicalement de cap et oublie sa promesse de ne pas valider. Le très climatocéphale Donald Trump déclarait hier : « Je reste ouvert sur cette question. Je pense qu'il y a un lien entre les humains et le réchauffement ».

### Clinton pas poursuivie

Autre promesse que Donald Trump ne tiendra pas : son administration ne poursuivra pas l'enquête sur l'affaire des courriels privés d'Hillary Clinton.

## PROCHE-ORIENT appel à la prière

### Israël veut mettre le muezzin en sourdine

Un projet de loi en Israël veut interdire l'emploi de haut-parleurs tôt le matin et tard le soir alors que l'appel à la prière est récité cinq fois par jour par les muezzins, généralement via un système de sonorisation, pour appeler les musulmans à la prière.

« L'appel à la prière existe depuis 1 400 ans », lance Moufid Chaouana. Alors, même à 4 h 30 du matin, le projet israélien de mettre une sourdine au chant du muezzin, à Jérusalem ou ailleurs, « ça m'énerve ».

### Faire taire les mosquées ?

« Les juifs ont leurs rites, et c'est leur droit, leur droit religieux », dit Moufid Chaouana, en retard pour la prière de l'aube sur l'esplanade des Mosquées. L'appel à la prière (« adhan » en arabe), « c'est notre droit religieux à nous ».

Officiellement, le texte s'appliquerait à toutes les religions. En réalité, personne ne conteste qu'il ferait surtout taire les amplificateurs des mosquées : celles de la minorité arabe qui représente 17,5 % de la population en Israël et qui est très majoritairement musulmane ; et celles des centaines de milliers de Palestiniens de Jérusalem-Est. Pour les Palestiniens qui vivent sous occupation israélienne à Jérusalem-Est et en Cisjordanie voisine, comme pour les Arabes israéliens qui se disent largement traités comme des citoyens de second rang en Israël, le projet est une atteinte supplémentaire à leurs droits, voire un acte raciste.

Le sort du texte est incertain. Réduire le volume des appels à la prière musulmane n'est pas une idée nouvelle en Israël. Elle se heurte jusqu'à présent aux objections constitutionnelles.



Un minaret à Jérusalem-Est. En arrière-plan, le Dôme du Rocher. Photo AFP

FAITS DIVERS JUSTICE **briey****Coupable mais dispensé de peine**

Un jeune majeur a connu le pire le 13 juin 2015. Il avait causé un accident dans lequel sa petite sœur a perdu la vie. Il a été condamné mais dispensé de peine.

« Compte tenu des circonstances, nous n'avons pas pu faire autrement que de retenir la culpabilité, mais le tribunal a considéré qu'une sanction n'était pas nécessaire. » Hier, les mots sortent de la bouche de la présidente de l'audience et sonnent comme une décision juste, pleine de sagesse. Coupable donc, mais dispensé de peine, même si une mention figurera désormais sur son casier judiciaire.

Car sa condamnation, sa vraie peine, Xavier Lamorlette l'endure depuis le 13 juin 2015. Depuis ce jour où il a causé un accident dans lequel sa petite sœur de 13 ans, Florine, a perdu la vie.

Un homicide involontaire pour lequel le jeune homme, âgé de 19 ans aujourd'hui, était poursuivi le mois dernier devant le tribunal correctionnel de Briey. « L'accident, j'y pense tous les jours », avait déclaré le prévenu, entouré de ses parents, face aux magistrats. « On sait que ce n'est pas de sa faute », avait enchaîné la maman, avant que le papa ne rajoute : « Le seul responsable,

c'est le manque d'expérience. » Au moment du drame, son fils n'avait le permis que depuis un mois.

Ce 13 juin 2015, Xavier était en voiture avec Florine et leur autre frère, âgé de 16 ans. Ils circulaient sur une étroite départementale en direction du village de Mairy-Mainville. En voulant laisser passer un véhicule venant en face, le jeune majeur mordait le bas-côté et perdait le contrôle du monoplace familial. Le véhicule partait en tonneau et achevait sa course contre un arbre, sur le toit. Florine décéda sur place.

L'enquête démontrera que Xavier n'avait ni bu ni fumé, qu'il ne conduisait pas avec le téléphone en main, que les occupants avaient leur ceinture et, surtout, que le Citroën Picasso roulait à allure normale. « Si une peine doit tomber, qu'elle relève du symbole », plaident M<sup>e</sup> Gérard Kremser, l'avocat de Xavier, mais qui parlait au nom de toute la famille. Le parquet s'en était remis à la « sagesse » du tribunal, comprenant lui aussi que ce procès était celui de l'inexpérience...

**croix d'hauconcourt****A4: deux accidents et d'importants bouchons**

Le tronçon de l'A4, reliant Strasbourg à Paris, à hauteur de la croix d'Hauconcourt a été totalement coupé à la circulation.

Il était environ 14h40, hier, lorsqu'une collision s'est produite, entre deux poids lourds sur l'A4 dans le sens Strasbourg-Paris. C'est à environ 300 mètres de la bifurcation pour l'A31 que les deux camions se sont percutés. Deux autres ensembles routiers, qui roulaient sur la voie de gauche, semble-t-il, auraient tenté d'éviter l'accident. Une cinquantaine de mètres plus loin, ils sont, eux aussi, entrés en collision. Si ces derniers n'ont pas été blessés, les conséquences ont été plus graves pour les deux premiers. La cabine du dernier poids lourd s'est encastrée dans la remorque du camion qui le précédait. Conséquent mais coincé dans son habitacle, le Bulgare a dû en être désincarcéré. Il a été conduit à l'hôpital de Mercy comme le

chauffeur qui le précédait, en état de choc. Sur place, les gendarmes du peloton autoroutier de Saint-Avold ont procédé aux constatations d'usage en vue de l'enquête. L'A4 a été coupée dans le sens Strasbourg-Paris, une déviation a été mise en place par Argancy. Jusqu'à 8 km de ralentissements ont été enregistrés.

Vers 16h30, un autre accident s'est produit sur l'A4 dans le même sens de circulation au niveau de Charly-Oradour. Alors qu'ils se trouvaient dans leur véhicule, des agents de la Sanef ont été percutés. Légèrement blessés, ils ont été transportés à l'hôpital de Mercy. Là, c'est plus de 4 km de bouchons qui ont été enregistrés.

D.-A. D.

**marange-silvange****Le mystère des taches bleues irrésolu**

Les analyses de la dernière chance n'ont pas permis de déterminer l'origine de la substance bleutée tombée à la Pentecôte sur 150 maisons.

« Le mystère des taches bleues, c'est comme le Mystère de la chambre jaune », déplore Yves Muller. Le maire de Marange-Silvange tenait hier soir une réunion publique au cours de laquelle il a présenté, entre autres, les résultats des dernières analyses du laboratoire national de Senlis. Pour la 4<sup>e</sup> fois, elles se sont révélées infructueuses : on ne connaît donc jamais la nature exacte des taches qui sont tombées du ciel sur 150 maisons et sur près du double de véhicules, lors du week-end de la Pentecôte (RL du 25 mai et du 21 juin). « C'est désespérant, mais nous avons poussé la logique jusqu'au bout. Une cinquième analyse ne changerait rien. » Seule certitude, cette pollution, d'origine organique, n'a pas eu d'impact sani-

taire, selon les premiers résultats. Des traces de carbone, d'oxygène et d'aluminium avaient déjà été identifiées. Les taux de métaux restant inférieurs aux seuils dangereux.

Sans nature précise, impossible de définir l'origine des traces et donc une potentielle responsabilité. C'était tout l'enjeu pour les sinistrés, qui se comptent par dizaine, à Marange-Silvange mais également à Talange : pouvoir se retourner vers un responsable pour qu'il rembourse les frais engagés, notamment pour le changement des pare-brise et vitres de voiture, parsemées de taches qui rendaient la vision impossible par temps ensoleillé. Ou, a minima, la franchise d'assurance.

L. L.

**Traitements de choc pour les pensionnaires ?**

La CGT dénonce des pratiques infantilisantes, voire plus graves, à la Maison d'accueil spécialisée (Mas) de Dommartin-lès-Toul. Un établissement pour adultes épileptiques, ouvert en décembre 2015.

C'est un catalogue de mesures vexatoires, de brimades et de punitions appliquées à des pensionnaires de la Maison d'accueil spécialisée de Dommartin-lès-Toul que dénoncent trois délégués syndicaux CGT de l'office d'hygiène sociale.

Leur énoncé fait froid dans le dos : privations d'oreiller, de couverture, de câble télé, de téléphone, d'argent personnel. Ils évoquent aussi des relations amoureuses interdites voire contrariées, « il s'agit d'un public d'adultes », insistent nos interlocuteurs. A cela s'ajouteraient les sorties imposées, des chambres verrouillées en guise de représailles. Un patient aurait même été négligemment laissé quatre heures sur les toilettes.

**Du vinaigre blanc en cas de crise**

Sans parler d'une prescription médicale qui enjoindrait de verser du vinaigre blanc dans la bouche de patients en cas de crise, pour évaluer leur état de conscience. « On a des preuves de cela, des mails de l'équipe dirigeante de la Mas », attestent encore les syndicalistes.

Aujourd'hui, ils ont décidé de parler. « On s'est un peu longuement », regrette Cécilia Beck, Patrick Pierson et

Akim Temmar. Ces trois représentants de la CGT OHS (office d'hygiène sociale) assurent vouloir rendre l'affaire publique pour répondre à l'inertie qui leur est opposée depuis de longs mois. « Nous ne voulons pas être complices d'un chef de non-assistance à personne en danger. »

« Dès janvier 2016, une quinzaine des 35 salariés de l'équipe a souhaité nous faire part de l'ambiance délétère qui régnait là-bas », rapportent les trois délégués syndicaux. Là-bas, c'est la Mas Epi Grand Est de Dommartin-lès-Toul, une structure spécialisée dans la prise en charge de patients atteints d'épilepsie, 39 adultes à ce jour, ouverte en décembre 2015. Les plaignants dénoncent, en outre, être victimes d'un management à la hussarde et d'un manque de formation patent.

Les trois syndicalistes avancent avoir alerté aussitôt Arnaud Michel, directeur général de l'OHS, gestionnaire de l'établissement. Sans que rien ne bouge vraiment. « Des groupes de travail ont été mis en place et l'utilisation du vinaigre a été stoppée. Mais pour le reste, la situation n'a fait que se dégrader », assèment-ils.

Le 4 novembre, accompagnés de deux salariés, ils ont rencontré un médecin de l'ARS (Agence régionale de



Les trois délégués syndicaux CGT OHS estiment que rien n'a bougé à la Mas de Dommartin depuis leur intervention. D'où leur décision de briser le silence. Photo ER

santé) du Grand Est. Lequel a promis de « prendre attache avec le directeur général de l'OHS pour approfondir les engagements en matière d'organisation, de fonctionnement et de management de la Mas ». Hier, l'ARS nous confirmait avoir enclenché les procédures, sans ajouter de commentaire.

Valérie RICHARD

**La direction s'insurge et nie**

Arnaud Michel, directeur général de l'OHS, réfute toutes les accusations portées par la CGT. « Les problèmes soulevés quand ils étaient avérés ont été résolus et j'ai répondu point par point aux représentants syndicaux », avance-t-il. « Tous les dysfonctionnements apparus à la marge », insiste-t-il, « ont été corrigés ». « Aucun autre processus médical que celui validé par la famille ou la personne concernée n'a été mené à la Mas. » Idem pour les projets de vie. « Il n'y a pas de punitions dans l'établissement ni d'ateliers imposés. L'encadrement pédagogique vise la seule sécurité des patients vulnérables et leur accompagnement. Sans cela, l'ARS, dans le cadre de ses suivis, n'aurait jamais validé notre fonctionnement ».

**sept interpellations à strasbourg et marseille****Attentat déjoué : un réseau téléguidé depuis la Syrie**

Sur les sept hommes, dont quatre ont été interpellés dans les quartiers du Neuhof et de la Meinau à Strasbourg, cinq étaient toujours en garde à vue hier soir à la DGSI. Ils auraient projeté un attentat dont la cible reste mal déterminée.

Un réseau téléguidé depuis la Syrie est soupçonné d'avoir voulu commettre un attentat en France. Ce réseau paraît plus structuré que lors des derniers attentats ou projets d'attaques visant la France. La cellule était cloisonnée : certains membres n'ont jamais été en contact, uniquement reliés entre eux par un donneur d'ordre établi en Syrie, selon une source proche de l'enquête.

Quatre Français, inconnus des services

de renseignement, ont été interpellés dans la nuit de samedi à dimanche à Strasbourg. Deux armes de poing, un pistolet automatique, un pistolet-mitrailleur ainsi que de la propagande djihadiste ont été retrouvés lors des perquisitions.

Yassine B., 37 ans, fonctionnaire dans une école primaire du quartier de la Meinau (lire ci-dessous), et Hicham M., 37 ans également, sont soupçonnés d'avoir gagné la Syrie en 2015 en passant par Chypre.

Sami B., 36 ans, et Zakaria M., 35 ans, ont également été placés en garde à vue. Au même moment, à Marseille, la Direction générale de la sécurité intérieure (DGSI) interpellait trois autres suspects.

Parmi eux, Hicham E., un Marocain de 46 ans, intéressé particulièrement les enquêteurs. Résidant au Portugal, il était surveillé depuis plusieurs mois par les services du pays après de nombreux voyages suspects en Europe et avait été signalé

aux autorités françaises comme radicalisé. De l'argent a été saisi lors de son interpellation et les enquêteurs le soupçonnent d'avoir eu un rôle de collecteur de fonds pour le réseau. Les deux autres hommes arrêtés à Marseille, soupçonnés d'avoir eu un rôle dans son hébergement, ont été relâchés hier soir. Les investigations, qui avaient débuté en février 2016, avaient conduit à une première série d'interpellations le 14 juin, en plein Euro de football.

**L'école de la Meinau sous le choc**

Après l'intervention antiterroriste et l'arrestation d'un agent périscolaire de l'école de la Meinau à Strasbourg, les parents d'élèves ont pu dialoguer hier avec des représentants de la Ville et de l'Education nationale. Dans la journée, les environs du groupe scolaire étaient quadrillés par plusieurs dizaines de journalistes.

« Ça nous tombe dessus », dit une mère de famille hier midi. Ses enfants ouvrent de grands yeux devant la multitude de journalistes et de caméras. Ce qui tombe, c'est la nouvelle de l'arrestation de Yassine B., animateur périscolaire pour les deux écoles situées route de la Meinau.

Hier, peu avant midi à la sortie de l'école, il règne une atmosphère étrange devant l'école élémentaire. « Il y a une sidération devant l'ampleur accordée à l'événement ».

Hier soir, Françoise Buffet, adjointe à l'Education dit avec d'autres mots ce qu'exprimait quelques heures avant la mère de famille. Un suivi psychologique sera proposé aux parents et aux enfants qui le souhaitent, ainsi qu'aux membres de l'équipe éducative du groupe scolaire.

L'élève s'exprime devant une trentaine de journalistes. La conférence de presse se tient après une réunion tenue hors présence des médias par la Ville et l'Education nationale, avec plus d'une centaine de parents d'élèves scolarisés dans une des deux écoles élémentaires concernées.

« Yassine, s'il a fait une c... il devra assumer. C'est à la justice de faire son travail et à nous de nous occuper de nos enfants »,



Après l'opération antiterroriste, le groupe scolaire de la Meinau a vécu une journée pas comme les autres, hier. La communauté éducative et le personnel du service périscolaire sont sous le choc. Photo MAXPPP

dit une autre mère d'élève, juste après la réunion. Cet animateur, actuellement en garde à vue, semblait unanimement apprécié. La réunion tenue hier « dans un climat apaisé » visait à dédramatiser la situation. « Il y a une solidarité entre parents. On veut revenir à la normalité dans les plus brefs délais. La police a fait son travail, la justice va faire le

**« A la justice de faire son travail, à nous de nous occuper de nos enfants »**

sien. J'ai confiance en l'école », assure Stéphane Devant les caméras. Son fils de quatre ans est scolarisé à la maternelle de la Meinau.

Certains des parents ont appris la nouvelle de l'interpellation de Yassine B. par les médias, d'autres l'ont su en se rendant à l'école. Aude Barbet, trentenaire, présidente de l'association des parents d'élèves. Elle a été informée de l'arrestation

par l'Education nationale. Cette mère de trois enfants scolarisés dans le groupe scolaire a décidé, avec d'autres parents, de canaliser la communication en organisant un point presse à midi, devant l'établissement. « L'école a été prise à partie, stigmatisée. Et ce n'est pas bon. C'est une école avec de la mixité (sociale) et on y tient », ajoute la parent d'élève élue. Yassine B., l'agent du service périscolaire arrêté et placé en garde à vue, « a pris en charge les enfants et donné entière satisfaction. Il avait de très bonnes relations avec les parents et les enfants », estime Aude Barbet (le suspect travaillait en tant qu'animateur périscolaire à l'école de la Meinau depuis 2005, ndr). « Il y a une présomption d'innocence à respecter. On parlera quand on aura des informations exactes », considère la représentante des parents d'élèves.

Pierre SÉJOURNET

dommartin-lès-toul **EN BREF****Boulangerie braquée à Florange**

Un homme a commis un braquage, hier après-midi vers 16h, dans une boulangerie de la rue de la Gare à Florange.

Vêtu entièrement de noir et portant une cagoule, il a attendu qu'il n'y ait plus de client dans le commerce pour entrer et se précipiter derrière le présentoir. Il a bousculé un meuble pour forcer le passage tout en réclamant le contenu de la caisse. C'est alors qu'il a exhibé un poignard de combat pour menacer la vendeuse et la forcer à obtempérer. Le braqueur a empoché les billets représentant la recette de la journée avant de prendre la fuite à pied.

L'employée a donné l'alerte, en état de choc. Elle a été auditionnée au commissariat de police de Thionville. Les enquêteurs ont pu visionner les images du système de vidéosurveillance du magasin pour appuyer les témoignages.

**Creutzwald : mort de l'octogénaire**

Marthe Masson est décédée, lundi soir, au centre hospitalier de Nancy. Dans l'après-midi, cette femme de 83 ans avait été percutée par un véhicule au centre-ville de Creutzwald. Vers 16h, la victime traversait la rue de Dilligen, sur le passage piéton, quand elle a été fauchée par une voiture.

Les sapeurs-pompiers de Creutzwald et la Smur de Forbach lui ont prodigué les premiers soins. Devant la gravité de son état, la décision avait été prise de faire appel à un hélicoptère pour la transporter à l'hôpital de Nancy.

Marthe Masson est née Borens, le 25 décembre 1932 à Algrange. Elle était veuve de M. Robert Masson depuis le 14 août 2010. Le couple a tenu durant plusieurs décennies une boulangerie à Creutzwald.

**Un bébé enlevé par son père**

Un bébé de 20 mois a été enlevé hier à Epinal (Vosges) par son père, qui a été interpellé quelques heures plus tard en Haute-Marne. En fin de matinée, le petit garçon a été « récupéré de force » dans la crèche par son père, originaire de l'ouest de la France, qui n'en avait pas habituellement la garde. Le père a emmené l'enfant dans une voiture, où se trouvait l'un de ses proches. Prévenue rapidement, la police a pu stopper le véhicule alors qu'il sortait d'une station-service de Saint-Dizier (Haute-Marne) vers 13h15. Les deux hommes ont été placés en garde à vue et devaient être transférés à Epinal, dont le parquet est chargé de l'enquête.

77486800

# JULIEN DORÉ & TOUR

## LE 02.03.2017 METZ LES ARÈNES

NOUVEL ALBUM DISPONIBLE

LOCATIONS : FNAC, CARREFOUR, GÉANT, MAGASINS U, WWW.FNAC.COM, WWW.LABEL-4M.COM, SUR VOTRE MOBILE ET POINTS DE VENTE HABITUELS

© PHOTO: GREGOIRE/AGENCE, LICENCE: L'ESPECE ET 3/10/04881

Agf 20 100% ROCKMUSIC 100% INFO ENCEINTE mnc RTL2

**SOCIAL** basé à sarreguemines

## Continental: 14 dossiers en attente

Alors que 683 anciens Conti de Clairoux (Oise) ont été indemnisés, 14 nouveaux dossiers ont été examinés par les prud'hommes de Compiègne.

L'usine de pneumatiques de Continental Clairoux est fermée depuis le 11 mars 2009, mais le conflit se poursuit sur le terrain judiciaire. Le conseil de prud'hommes de Compiègne vient de siéger pour se prononcer sur les 14 derniers dossiers d'ex-salariés de Clairoux qui considèrent que leur licenciement par le groupe Continental, basé à Sarreguemines, « est abusif ». Une seconde procédure concernait quatre autres cas dont trois anciens délégués syndicaux, parmi lesquels figure Xavier Mathieu, le leader de la contestation. Le jugement a été mis en délibéré au 13 février 2017. « Lors de cette audience, nous avons

trouvé un compromis avec la partie adverse en proposant aux juges de retenir, au titre des indemnisés, les mêmes sommes que celles octroyées par la Cour de cassation à 683 autres salariés », annonce Antoine Da Costa, ancien délégué CFTC. Cette proposition repose sur une base allant de 17 000 € minimum à 70 000 € maximum. Le 6 juillet, la Cour de cassation avait confirmé le jugement rendu en appel le 30 septembre 2014 et par lequel Continental avait été condamné à verser 29 M€ d'indemnités. Le groupe a fait appel de la décision par laquelle il a été condamné en décembre 2015 à verser 114 M€ à 126 autres ex-Clairoux.

**AGRICULTURE** grand est

## Une Région forte face aux « calamités »

Depuis hier, la Chambre régionale d'agriculture s'appelle officiellement Grand Est. Réunie à Châlons-en-Champagne, sous la présidence du Meusien Jean-Luc Pelletier, il lui faut surtout avancer au pas de charge depuis la fusion des trois ex-Régions. D'ici mai 2017, 70 collaborateurs des chambres départementales seront rapatriés vers l'organisme régional. En attendant, le budget initial 2017 (8,3 M€) a été adopté hier à l'unanimité. Il est d'un million plus élevé que celui de 2016. Ceci étant, a insisté Jean-Luc Pelletier, « la chambre régionale ne doit pas exister uniquement à travers un décret ». Elle se doit d'être « un poids politique à disposition des agriculteurs et des territoires ». D'autant que, dans le Grand Est, première région agricole de France, peu de secteurs ont été épargnés en 2016, année de « records de calamités » : crise des marchés, caprices météo et gestion « kafkaïenne de la Pac ». Les représentants du secteur forestier alsacien et vosgien ont profité de la présence du préfet de région Stéphane Fratacci pour dénoncer avec force un projet de réforme de la filière bois. Un réseau de cellules départementales « Réagir », à destination des agriculteurs en situation difficile, a été mis en place.

C. D.

**ÉCONOMIE**

# Terra Lorraine voit toujours plus petit

Après avoir suscité le rêve à Illange, puis s'être rabattu sur un gros entrepôt à Thionville, les porteurs du projet Itec Terra Lorraine s'installent en catimini à Metz Actipôle.



Après l'abandon du projet d'Illange (photo de gauche), Terra Lorraine s'est installé à Metzange (au centre). Un site qu'il a quitté pour déménager à l'Actipôle de Metz (à droite), où se rendent les délégations chinoises désirant exposer leurs produits destinés aux professionnels européens.

Ce qui est bien avec le projet Terra Lorraine, c'est qu'on n'est jamais au bout de nos surprises ! En février 2012, la Comex Holdings annonce vouloir installer à Illange, sur le terrain du conseil départemental de la Moselle, un gigantesque centre d'affaires. Il doit permettre l'exposition des produits de 2500 PME chinoises, désireuses d'inonder le marché européen.

Ce projet à 150 M€ et à 3 000 emplois – voire 30 000 dans une seconde phase – suscite un formidable espoir. Jusqu'à l'annonce de son abandon, en décembre 2015, par Patrick Weiten. En cause, officiellement : « L'expansion du commerce électronique et le repli du marché chinois. »

La combinaison de ces deux facteurs oblige la Comex Holdings à réduire la voilure. Elle se rabat sur un vaste entrepôt de 28 000 m<sup>2</sup> à Thionville, sur la zone de Metzange-Buchel. Elle y installe son showroom, baptisé Itec Europe. À l'intérieur : des

produits made in China destinés aux professionnels dans divers domaines, éclairage, bricolage/jardin, auto/moto, high-tech, cuisine/maison, mode et beauté, loisirs/sport, bureau/papeterie.

La mise en ligne d'un site internet de commercialisation, itec b2b, marque le début de l'aventure. Et même si les retombées régionales n'ont plus rien à voir, la Comex prouve par cette implantation que son projet ne repose pas que sur du vent.

### Un centre au Luxembourg

Sauf que vendredi, le groupe norvégien Kverneland, spécialisé dans les outils agricoles, annonce s'installer dans les mêmes lieux à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2017.

La nouvelle semble sonner le glas de Terra Lorraine. Il n'en est rien. Voilà que le fameux « pont entre l'Europe et la Chine » maintes fois appelé de ses vœux par Patrick Weiten est en passe d'échouer à Metz-Ac-

tipôle, non loin de PSA-Borny. Si l'endroit n'est pour l'instant pas fleché, les premiers panneaux Itec Europe ont été posés devant un bâtiment situé sur le terrain du déménageur Vaglio, rue des Selliers. A en juger par l'espace loué, il n'y aura pas de quoi doper l'économie messine. En fouillant un peu sur le site internet d'Itec, on apprend aussi l'existence d'un centre de stockage et d'expédition au Luxembourg. Géré par Panalpina, spécialiste en logistique, il se compose de plus de 10 000 m<sup>2</sup> d'entrepôts. On y découvre enfin que le modèle Itec s'est exporté à Moscou, Las Vegas et Miami, rien que ça !

Fidèles à leur stratégie de mutisme, les responsables n'ont pas donné suite à nos demandes hier, se contentant de glisser que « le projet grandit ». Entre l'infiniment grand et le ridiculement petit, il n'y a toujours eu qu'un pas pour Terra Lorraine.

Philippe MARQUE

# 30

Trente ans que PSA produit sa boîte de vitesses MA sur le site de Metz-Borny. Déjà écoulé à plus de 26 millions d'exemplaires, ce modèle, qui a bénéficié de nombreuses évolutions, rencontre toujours autant de succès.

Hier matin, le directeur industriel du constructeur automobile, Yann Vincent, était à Metz pour féliciter les 1 500 salariés de l'usine.

Destinée initialement aux illustres 205 et AX, la boîte MA, qui est l'un des deux modèles fabriqués à Metz, équipe aujourd'hui les petits modèles de PSA : C1, 208 et autres C3. D'autres constructeurs et non des moindres, Toyota et General Motors, l'utilisent également pour l'un de leurs véhicules. Pour les trois prochaines années, le carnet de commandes est déjà bien rempli avec, a minima, une production équivalente à celle de 2016 (400 000 boîtes MA environ). De quoi rassurer les 1 500 salariés de PSA Borny quant à l'avenir de leur site industriel ouvert depuis 1970.



Le directeur industriel de PSA, Yann Vincent. Photo Karim SIARI

**CULTURE**

# Metz - Strasbourg: la bataille de l'Unesco

Dans le sillage de la Champagne, Metz, Strasbourg et les sites de la Première Guerre rêvent d'une inscription au patrimoine mondial. Avec des approches et des objectifs très différents. Mais qu'ont-ils tous avec l'Unesco ?

Le manège dure depuis des années. Villes et sites du Grand Est multiplient les tentatives de drague auprès de l'Unesco.

**DOSSIER**

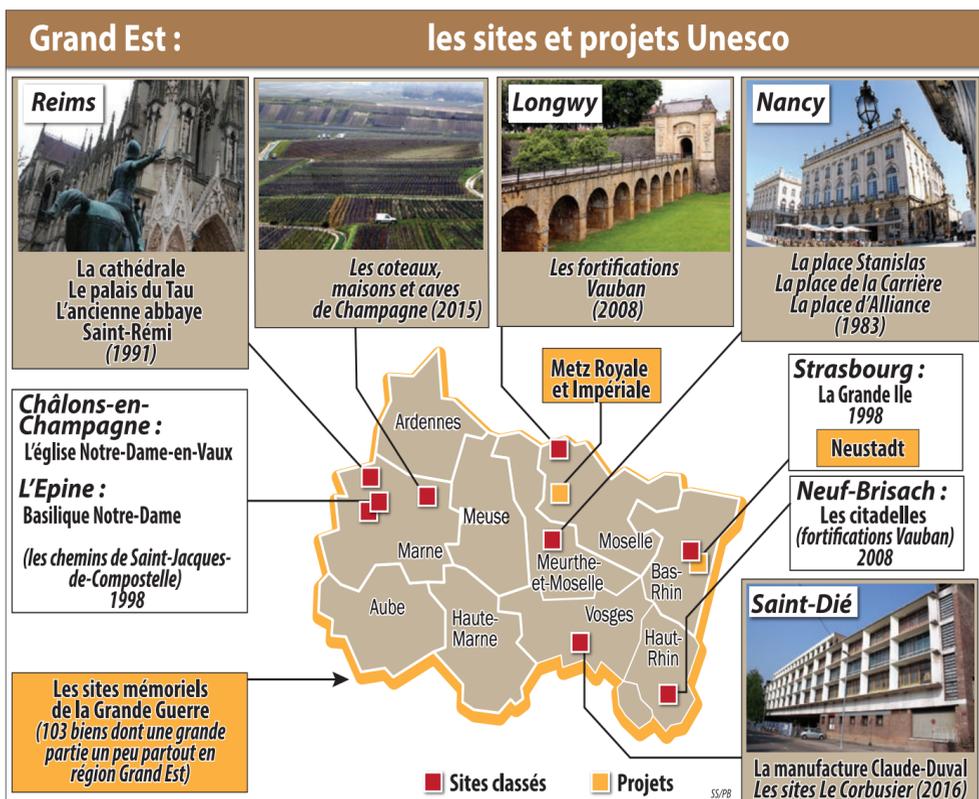
Entre ceux qui pensent avoir le bien le plus authentique, ceux qui revendiquent le mieux conservé et ceux qui vantent le caractère universel de leur pépite, les dossiers de candidature rivalisent de superlatifs pour décrocher le Graal. Une quête qui s'étend sur des années et relève du parcours du combattant. Sans garantie de réussite. Car la compétition fait rage et les élus sont peu nombreux.

### A Metz, Louis XV et Guillaume II

Metz et Strasbourg sont lancées dans cette bataille depuis 2007 et 2011. En demandant, notamment, le classement de la partie impériale de leur ville, leurs dossiers présentent de fortes ressemblances. Voilà qui pourrait faire craindre un télescopage malvenu.

Car le site classé se doit d'être unique en son genre. Après avoir très brièvement envisagé l'idée d'une candidature commune, les porteurs de projets ont décidé de jouer chacun leur partition, réfutant toute idée de concurrence et assurant que leurs démarches sont différentes.

Déjà labellisée en 1988 pour sa Grande Ile, la capitale alsacienne demande l'extension de



son périmètre à la Neustadt (Ville Nouvelle), son quartier allemand. « C'est une manière d'affirmer la double identité et la dimension européenne de Strasbourg », décrit Alain Fontanel, le premier adjoint.

Il espère avoir gain de cause pour juillet 2017, là où Metz table sur 2020 pour le classement de ses zones royales et impériales.

« Cette confrontation de l'approche du pouvoir vers l'urbanisme entre deux souverains importants, Louis XV et Guillaume II, constitue le caractère unique de notre dossier »,

résume Hacène Lekadir, adjoint à la culture.

Les deux villes abordent aussi leur candidature de façon diamétralement opposée.

### Faire le buzz ou du lobbying ?

Metz en fait un événement populaire. Publicité en ville, vidéo réalisée depuis un drone et comité de soutien composé de personnalités (l'homme politique Robert Badinter, l'architecte Philippe Starck, la cantatrice Barbara Hendricks, l'écrivain Mathias Enard ou le sculpteur Daniel Buren), tout

est bon pour faire du buzz autour du dossier. Là où Strasbourg joue la carte de la discrétion et des réseaux en bétonnant le dossier scientifique et en misant sur le lobbying.

« Faire de la mousse est bénéfique pour l'adhésion populaire mais n'influence en rien l'Unesco », estime Alain Fontanel.

### Attirer plus ou valoriser mieux ?

Derrière ces stratégies, l'enjeu est de taille. Un classement à l'Unesco garantit un flux touristique supplémentaire

d'au moins 20 %. « C'est une marque mondiale reconnue. Dans la bataille actuelle des territoires, c'est un plus », reconnaît Alain Fontanel. Metz se défend d'être dans cette démarche.

« Certains visent l'Unesco par opportunisme, pour des questions d'attractivité ou parce que ça fait chic. Nous sommes dans une démarche de valorisation du patrimoine », affirme Hacène Lekadir. Une opposition de plus entre les deux villes.

Philippe MARQUE

**patrimoine mondial de l'humanité**



Metz fait de sa candidature à l'Unesco un événement populaire, avec campagne de publicité, vidéo réalisée depuis un drone et comité de soutien composé de personnalités. Photo Maury GOLINI

## La Meuse propose les sites 14-18

Une association a été spécialement créée pour obtenir le classement Unesco des sites funéraires et mémoriels de la Première Guerre mondiale. Elle regroupe 14 conseils départementaux qui représentent, en France, la totalité du front ouest. « Le dossier sera déposé définitivement le 1<sup>er</sup> février 2017 », assure Serge Barcellini, le secrétaire général de l'association. Une personne, attachée à chaque département, coordonne le projet de classement.

Plusieurs critères ont été pris en compte : l'universalité des lieux, une architecture forte et des sites ayant une vie commémorative depuis 100 ans. Dans le département de la Meuse, plusieurs propositions émergent, comme la nécropole nationale du Faubourg-Pavé où reposent les sept inconnus. Le huitième reposant sous l'Arc de triomphe,

à Paris. Il y a aussi plusieurs nécropoles en Argonne, le cimetière américain de Romagne-sous-Montfaucon et la nécropole française de la Maize à la Butte de Vauquois. Sans oublier le cimetière allemand de Consenvoye où se sont recueillis les 29 mai dernier le président Hollande et la chancelière Merkel. Bien sûr, sur la Zone Rouge, l'ensemble mémoriel de Douaumont fait partie du dossier. Il comprend la nécropole nationale, l'Ossuaire, les monuments aux Morts israélite et musulman ainsi que le fort de Douaumont et la stèle des fusillés de Fleury-devant-Douaumont. Enfin, on trouve la nécropole française du Trottoir aux Eparges et le cimetière allemand de Gobessart à Saint-Mihiel.

Frédéric PLANCARD

## Nancy « se réjouit »

Célèbre pour son ensemble architectural du XVIII<sup>e</sup> siècle inscrit depuis 1983 au patrimoine de l'humanité, Nancy – avec ses trois places, Stanislas, d'Alliance et de la Carrière – se « réjouit » tout d'abord de voir arriver sa voisine Metz dans le giron de l'Unesco. « Le Grand Est est bien représenté au niveau du patrimoine mondial et voir une ville voisine inscrite par l'Unesco n'induit aucune concurrence, mais bien au contraire une émulation. Si Metz obtient son label, cela ne fera que renforcer l'impact touristique de la région », explique Anne Treppo-Harboville, directrice de l'office de tourisme nancéen. Quelles sont les retombées économiques de l'appartenance au patrimoine mondial de l'Unesco ? « Difficile à quantifier concrètement. » Inscrite depuis 33 ans, Nancy a vu la donne changer en la matière. « Il y a 30 ans, le patrimoine Unesco intéressait des touristes initiés. Avec le temps, internet et la

mondialisation, les gens ont pris conscience de ce qu'est le classement Unesco, qui a gagné un rayonnement exceptionnel. » L'intérêt pour les richesses architecturales et culturelles françaises se démocratise et devient plus accessible pour le grand public. Par ailleurs, l'entrée de Nancy dans le club très fermé des villes élues au patrimoine mondial, c'est aussi, en terme économique, « pouvoir bénéficier du travail d'Atout France. Le groupement d'intérêt économique chargé de promouvoir le tourisme français à l'étranger, qui intègre un cluster Unesco », ajoute Anne Treppo-Harboville. Et si le label Unesco est aujourd'hui un critère pour une clientèle européenne, « il est depuis longtemps pour la clientèle asiatique, Japon et Chine en tête, très sensible au patrimoine Unesco et en quête de ce type de classement ».

Stéphanie SCHMITT

**le chiffre**

# 20

Un classement à l'Unesco garantit un flux touristique supplémentaire d'au moins 20 %.

ÉCONOMIE

entreprises

meuse

## C2IME dans le brouillard

La formule est plébiscitée. L'accélérateur d'entreprises et start-up C2IME pourrait pourtant être menacé.

Le C2IME, l'accélérateur lorrain d'entreprises spécialisées dans les domaines des matériaux, énergies, procédés et numérique, compte trois ans d'existence déjà, plus de quatre-vingts projets analysés, quarante retenus par un comité d'accompagnement débouchant sur la création directe de 528 emplois à haute valeur ajoutée. L'originalité du comité d'accompagnement, c'est sa diversité, sa capacité à répondre aux besoins des entrepreneurs, qu'il s'agisse d'une start-up ou d'un grand groupe. Et pas seulement pour ses soutiens financiers. Plutôt pour la force de son réseau, sa réactivité et son agilité. « Ici, plaide un entrepreneur, c'est le comité d'experts qui se met au rythme et au service de l'entreprise. »

### « Se mette d'accord sur la stratégie »

Incrovable, tout le monde plébiscite la formule. Ceux qui en bénéficient comme ceux qui y participent. Tous, sauf la région Grand Est. « Le président Richert m'a dit de continuer. Il faut juste qu'on se mette d'accord sur la stratégie », modère aussitôt Jean-Yves Le Déault, président du C2IME. « Je ne crois pas que Philippe Richert va casser un outil qui

marque », insiste-t-il. Par contre, Lilla Merabet, sa vice-présidente à l'innovation, plus dubitative, appelle à la rationalisation.

Avec Thierry Jean, président de Materialia, le pôle de compétitivité matériaux, la Région pensait bien avoir trouvé la solution : intégrer le C2IME à Materialia. L'idée pouvait sembler bonne mais en coulisse, loin d'une querelle d'égo, beaucoup s'interrogent : « Quel est l'intérêt d'intégrer quelque chose qui marche dans un pôle qui ne marche pas ? »

Le Déault, en bon médiateur, soutient Materialia et son président. « Nous, on préférerait étendre la formule du C2IME sur le Grand Est plutôt que de réduire notre seul champ d'action aux matériaux. » Lilla Merabet veut attendre le vote du schéma régional économique avant de trancher. Mais, avant hier, à la sortie du conseil d'administration, les participants semblaient perdus, « dans le brouillard ».

Avec 1,2 M€ de budget 100 % alloué par la Région, mais à 85 % réservé aux entreprises soutenues, C2IME ne coûte pas si cher. « Son seul tort est d'être lorrain et performant », estiment encore ses partisans. « Dommage ! »

Laurence SCHMITT

## EN BREF

### CGT métallurgie et Grand Est

La CGT métallurgie organise sa première conférence régionale Grand Est le 1<sup>er</sup> décembre à Metz (10, rue Méric). « Elle va se tenir dans un contexte de luttes et de résistance dominé par la casse industrielle régionale et par le bouleversement de notre territoire victime des réformes territoriales libérales », affirme le syndicat. Cette journée de réflexion permettra également d'élire un collectif régional, « capable d'impulser l'activité fédérale en lien avec les unions syndicales dans la région ».

Contact : tél. 06 80 10 36 79

# Madine navigue en eaux troubles

Les commerçants du site meusien se montrent sévères avec la gestion des lieux. « On nous met des bâtons dans les roues pour faire vivre le lac de Madine », se plaignent-ils. La Région annonce une reprise en main.

Rien n'est simple dans ce joli coin de Meuse. On pensait le site de Madine lancé sur l'ode du développement. En 2014, après 13 millions d'euros d'investissements, les visages satisfaits s'affichaient sur les photos. Toutes les parties prenantes tournaient leur regard dans la même direction. Deux ans après, que reste-t-il ?

La deuxième tranche des investissements – qui concerne l'hébergement – a été mise en sommeil, « le temps de définir un vrai projet » (lire ci-contre). L'équipe de Philippe Richert a également fait savoir, hier, que le patron du Grand Est abordera les questions d'avenir le 6 décembre prochain, sur place. En creux, cela signifie que la Région va « reprendre le dossier en main », confie un proche du dossier.

C'est une « bonne nouvelle » pour les commerçants qui font vivre Madine depuis deux ans dans des conditions « pas faciles ». Rien ne transpirait jusqu'ici, « mais l'ambiance est pesante » avec la direction du syndicat mixte qui gère les lieux.

### « On veut faire fuir les clients ? »

Les mots sont choisis : « On a tous beaucoup investi, expose Vincent Pouilleux, l'ancien restaurateur messin venu ici développer le pôle restauration et animations. De l'argent mais aussi du temps. » En 2014, des concerts rassemblaient des dizaines de milliers de personnes chaque week-end. « Aujourd'hui, il ne se passe plus grand-chose, déplore-t-il. La brasserie est ouverte 7 jours sur 7, onze mois dans l'année. On emploie 12 salariés en CDI, hors saison. On fait vivre ce



Le syndicat mixte a ordonné à Vincent Pillet de retirer ses deux voiliers qu'il avait transformés en chambres d'hôtes. Pourtant, « ça fait vivre le site, la restauration ». Photo Anthony PICORE

site merveilleux et les alentours en travaillant avec les producteurs locaux. Et on nous met des bâtons dans les roues. C'est comme si le syndicat mixte voulait voir les lieux périliter. C'est incompréhensible. » Ancien patron du renommé

Lion d'or, à Gorze, Henri Erman est encore marqué par la soirée du beaujolais où toutes les lumières des chemins menant au parking étaient éteintes. On veut faire fuir les clients ? »

Créateur des Nuits insolites de Madine, Vincent Pillet a même saisi un avocat depuis

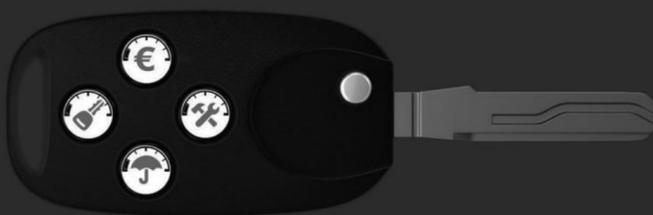
que le syndicat mixte lui a ordonné de retirer ses deux voiliers transformés en chambres d'hôtes. « Cette année, j'ai compté plus de 300 nuitées. Ça fait vivre le site, la restauration. J'avais pourtant l'autorisation lorsque je me suis lancé. » Les règles ont changé. Sans

que les commerçants en comprennent les raisons.

Nous n'avons pas pu avoir d'éléments de réponses de la direction du syndicat mixte hier. Elle n'a pas répondu à nos sollicitations.

Kevin GRETHEN

K. G.



# CIC Auto

## La solution clé en main pour financer, assurer, entretenir ou encore acheter votre véhicule.

**CIC Est**

Construisons dans un monde bouge.

## DROIT DU TRAVAIL

### Maintien du salaire

« En Alsace-Moselle, en cas d'arrêt du travail, le salaire doit-il être maintenu ? Ma question concerne les ouvriers du BTP. »

J. C., Moselle

Les salariés travaillant en Alsace-Moselle ont droit au maintien intégral de leur salaire à compter du premier jour en cas d'arrêt de travail. Peu importe le lieu du siège de l'employeur ou le domicile du salarié puisqu'il n'est tenu compte que du lieu d'exercice de l'activité professionnelle. Cette indemnisation joue :

- au maximum, pendant six semaines, pour les « commis commerciaux » en application de l'article L 1226-24 du Code du travail ;
- pendant toute la durée de l'arrêt, à condition que celui-ci soit d'une durée « relativement peu importante », en application de l'article L 1226-23 pour les autres salariés.

L'absence doit être personnelle au salarié et indépendante de sa volonté. Elle doit le concerner directement (maladie, maternité, accidents...) soit indirectement (événement touchant son entourage proche). La jurisprudence considère que la garde d'un enfant malade est une cause personnelle et qu'elle entre dans le champ d'application de ces textes.

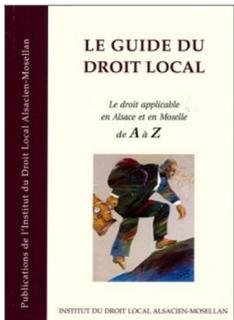
En présence de dispositions conventionnelles particulières, il y a lieu d'appliquer la plus favorable au salarié.

#### Le guide du droit local

Ces informations sont extraites de la 4<sup>e</sup> édition du *Guide du droit local - Le droit applicable en Alsace et en Moselle de A à Z* (septembre 2015).

Cet ouvrage, publié par l'Institut du droit local (IDL) alsacien-mosellan, est conçu comme un dictionnaire avec des mots-clés classés par ordre alphabétique. Tous les aspects du droit local y sont abordés : régime local d'assurance maladie, droit du travail, associations, cultes, etc.

Disponible au prix de 28 €, il peut être commandé à : IDL, 8 rue des Écrivains - BP 60049 - 67061 Strasbourg cedex.



## LIEU A IDENTIFIER

### Cérémonie religieuse

Les ecclésiastiques écoutent attentivement le discours lu par l'un des participants. Nous cherchons à localiser le lieu où s'est déroulée cette manifestation. Scouts, sapeurs-pompiers et de nombreux habitants ont tenu à être présents. S'agit-il d'une cérémonie commémorative ?



Cérémonie officielle. © Photo Bernardy (Collection Est-Photos G. Bour)

## ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

### Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

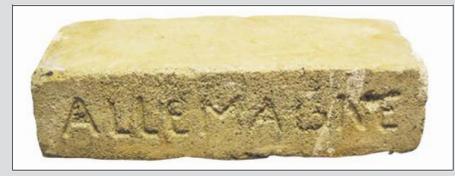
#### Aéronautique

Depuis quand les mots extrados et intrados sont-ils en usage dans le domaine de l'aéronautique ? Les pionniers de l'aviation, au début du XX<sup>e</sup> siècle, ont-ils pu les utiliser ?

#### Briques « Allemagne »

Une maison d'habitation de Sarreguemines a été construite en briques grises signées « Allemagne » dans les années trente.

Quelle est l'entreprise qui fabriquait ces briques au singulier marquée ?



#### vos réponses

#### vos réponses

### Moulin de Wolfskirchen

Un lecteur recherchait l'histoire du moulin de Wolfskirchen (Bas-Rhin), implanté au bord de la Sarre, ainsi que sa période d'activité.

La meunerie connue sous cette appellation se trouve en fait sur la commune voisine de Diedendorf.

Il y avait autrefois, à cet emplacement, un hameau du nom de Sultzen, aujourd'hui disparu. Un premier moulin de tan y était implanté (le tan est une écorce de chêne qui, une fois moulue, sert au tannage des peaux).

Le moulin à farine fut érigé au début du XVIII<sup>e</sup> siècle. Il connut plusieurs propriétaires, notamment les Buchi, les Schlumberger, puis les Schlumberger-Trautmann. Il était considéré comme une des minoteries les plus importantes de l'Alsace Bossue.

Il cessa son activité en 1969, date à laquelle le lieu servit de dépôt aux Grands Moulins Becker de Strasbourg. Cette entreprise y stockait la farine qui arrivait par camions-citernes pour être distribuée dans la région.

Durant l'été 2009, une grande partie du moulin fut démolie pour des raisons de sécurité.

Selon un article publié dans les *Dernières Nouvelles d'Alsace* du 9 septembre 2009, le bâtiment à gauche de l'entrée était alors géré par une SCI ; quant aux locaux situés à droite de l'entrée, ils ont continué à servir d'entrepôt aux Grands Moulins Becker de Strasbourg.

\*\*\*

Nous remercions MM. Kastendeuch et Schaeffer pour les informations qu'ils nous ont transmises.

### Dans l'attente du défilé

M. Moisson situe l'événement après la guerre, dans les années 1950, à Rimling (57), où il est né en 1947. Il habitait l'une des baraques en arrière-plan qu'il situe dans la rue Principale. Elles avaient été construites pour pallier la destruction du village à 80 %. Il reconnaît formellement plusieurs personnes qu'il cite dans son courrier. Il pourrait s'agir d'un défilé des sapeurs pompiers, au mois de décembre pour la Sainte-Barbe.



Rimling ou Corny-sur-Moselle ? Photo COSTA

Moins de certitude pour M. Steinbach qui situe l'événement à Corny-sur-Moselle ; il croit en effet reconnaître certains spectateurs. En arrière-plan, ce serait la mairie et l'autre baraque serait celle des sœurs. Selon lui, cette photo aurait pu être prise à partir du stade de football.

### Écrivez-nous

• Par courrier : Le Républicain Lorrain  
Courrier Service 57777 METZ CEDEX 9

• Par E-mail :  
LRLCOURLECTEURS@republicain-lorrain.fr

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage...

Nous ne prenons en compte que les demandes comportant clairement le nom et l'adresse de l'expéditeur. Il n'est pas donné suite aux questions relevant de concours ou de travail d'ordre scolaire.

Retrouvez-nous chaque dimanche dans Le Mag, rubrique De vous à nous.

## IDÉE CADEAU NOËL



Collection

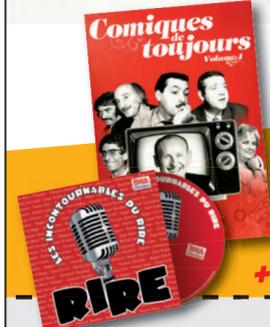
## LES ANNÉES MÉMOIRE

51 VOLUMES DISPONIBLES de 1919 à 1969  
RETROUVEZ LES MOMENTS FORTS DE VOTRE ANNÉE DE NAISSANCE

CHAQUE VOLUME :  
176 PAGES, + DE 300 PHOTOS,  
articles inédits et témoignages rares  
FORMAT 23,5 cm X 30,5 cm

COLLECTION VENDUE EXCLUSIVEMENT  
PAR CORRESPONDANCE

seulement  
**30€**  
L'OUVRAGE



**EN CADEAU** pour l'achat  
de 2 exemplaires ou plus  
DVD "COMIQUES TOUJOURS"  
+ CD "LES INCONTOURNABLES DU RIRE"

### BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :  
**LE RÉPUBLICAIN LORRAIN** ■ La Boutique  
Rue Théophraste-Renaudot - 54185 heilcourt cedex

Indiquez la ou les années désirées

19 ..  
.....ex

19 ..  
.....ex

19 ..  
.....ex

et le nombre d'exemplaires commandés.

Nom  Prénom  Date de naissance   
 Adresse   
 Code postal  Ville   
 E-mail  Téléphone  Portable

Nombre de volumes commandés :  exemplaires x 30 € =  €  
 +4€ de frais de port par ouvrage  €  
**TOTAL DE MA COMMANDE**  €

Je joins mon règlement par chèque bancaire  
à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN



Ou commandez directement sur notre boutique  
en ligne sur [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr) - Onglet boutique

## FRONTIÈRES EXPRESS

### L'Europe reprend du poil de la bête

C'est peu dire que le succès surprise de François Fillon au premier tour des primaires de droite laisse nos voisins allemands pantois. La Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ) évoque ainsi un « véritable coup de tonnerre », ses éditorialistes n'hésitant pas à vanter « l'audace » des électeurs ayant plébiscité « un candidat inclassable », « un digne héritier de ce poltergeist gaulliste qu'était Philippe Séguin ». Les Allemands, confrontés depuis des mois à l'inoxorable montée des thèses néofascistes et à une défiance grandissante de la population à l'égard de la classe politique (et des élites intellectuelles en général), saluent l'émergence de ce trouble-fête « aux convictions économiques libérales, radicalement conservatrices d'un point de vue politique et social », sans être « populiste » pour autant. Le site Spiegel online est catégorique : « François Fillon est une très mauvaise nouvelle pour Marine Le Pen ! »

En voici une autre : pour la première fois depuis des lustres, le sentiment proeuropéen affiche un net regain de forme sur le continent. Selon un sondage, réalisé par la fondation Bertelsmann sur « un échantillon représentatif de population », les citoyens européens recom-

mencent à adhérer à l'idée d'une appartenance à l'Union européenne. C'est particulièrement vrai dans cinq des principaux pays de l'UE. Les Polonais et les Allemands sont les plus enthousiastes : en cas de référendum sur le maintien au sein de l'UE, 77 % voteraient « Oui » sur les rives de la Vistule, et 69 % outre-Rhin. Les Espagnols, bien que légèrement échaudés, y croient encore aussi : 68 % d'opinions favorables, contre 71 % en mars. C'est le seul des principaux pays européens où la courbe d'adhésion a récemment fléchi. Même chez les eurosceptiques traditionnels que sont les Italiens et les Français, la volonté de croire à la construction européenne est à la hausse : 51 % à Rome (+1), 53 % à Paris (+4).

À Londres, l'opinion a basculé également. En mars, les Britanniques n'étaient que 49 % à être favorables à un maintien du pays au sein de l'UE. En août, ils étaient déjà 56 % à regretter le « Brexit ». Celui-ci influe d'ailleurs beaucoup sur l'opinion publique des autres pays membres : chacun peut aujourd'hui constater que le Royaume-Uni s'est probablement tiré une balle dans le pied le 23 juin dernier.

Christian KNOEPFLER

## À NOTER

### Formation en soins infirmiers

L'Institut de formation en soins infirmiers (Ifsi) de la Croix-Rouge française organise une préparation à l'épreuve orale du concours d'entrée en institut de formation d'aide-soignant (Ifas).

Cette formation « flash » aura lieu du 21 janvier au 11 février, les samedis matins de 8h30 à 12h.

Inscriptions et renseignements : Ifas, tél. 03 87 75 60 20 ou <http://irfss-alsace-lorraine.croix-rouge.fr>

## SOCIÉTÉ

# Didier Ravaine : « A Haïti c'est pire qu'en 2010 »

Le responsable d'Aide aux enfants d'Haïti pour la Lorraine est de retour d'un séjour de 10 jours dans l'ouest de l'île balayée par l'ouragan Matthew au début du mois d'octobre dernier. La situation y est très préoccupante.

À 50 km à l'ouest de Port-au-Prince, toute la végétation est détruite ! La situation que Didier Ravaine, responsable de l'antenne lorraine de l'association Aide aux enfants d'Haïti (AEH), a constatée sur place lors de son récent séjour est dramatique. Pire, selon lui, qu'après le tremblement de terre de janvier 2010. Car « si les destructions qui ont frappé l'habitat sont moins spectaculaires et le bilan humain infiniment moins lourd (230 000 victimes en 2010 contre 500 à 600 à ce jour après le passage de Matthew, NDLR), ce sont les cultures qui sont complètement anéanties cette fois... », explique l'humanitaire. Une véritable catastrophe dans l'ouest de l'île, qui constitue le grenier de tout le pays. On imagine donc les conséquences possibles en termes de pénurie alimentaire. « Sans parler de l'eau qui est un véritable problème : les réseaux ont souvent été détruits, l'approvisionnement est sauvage et quelque 40 % de la population sinistrée n'a pas encore pu être approchée, compte tenu des difficultés d'accès dans une région très montagneuse », détaille encore Didier Ravaine. Une situation d'autant plus dramatique qu'elle s'ajoute aux conséquences de 2010 pas encore digérées, à une saison des pluies épouvantable et au spectre d'une épidémie de choléra encore présent.



Comme Didier Ravaine a pu le constater à Haïti, ici aux environs de Castaches, cultures et végétation ont été dévastées par le passage de Matthew. Photo DR

aiguë, nous avons géré la pénurie de denrées en acheminant des harengs séchés, du riz et des pois sur place, à dos d'ânes. Actuellement, l'école propose des activités pour 313 enfants, chaque matin et leur sert un repas quotidien », poursuit encore le responsable d'AEH.

En outre, des semences de maïs et de pois ont été attribuées à 200 familles environ afin que les cultures puissent reprendre sans tarder dans une zone où le gros de l'aide humanitaire n'est pas encore parvenu. Une coopé-

rative agricole ad hoc se chargera enfin de fournir outils et conseils d'un technicien agronome, sur fonds AEH toujours. Une action que l'association finance grâce à ses fonds propres mais aussi ses activités sur les marchés de Noël actuellement, comme à Saint-Pierre-aux-Nonnains à Metz le week-end prochain ou Hagondange le 11 décembre.

H. B.

[www.aide-aux-enfants-haiti.org](http://www.aide-aux-enfants-haiti.org)

Pour recueillir des fonds, l'association dirigée par Didier Ravaine organise deux marchés de Noël, à Metz le week-end prochain et à Hagondange le 11 décembre.



Photo archives RL

## aide humanitaire

## EN BREF

### Les collectes de sang



Le geste qui sauve. Photo archives RL

L'établissement français du sang organise les collectes suivantes :

- Aujourd'hui : au centre socioculturel d'Audun-le-Tiche de 14h45 à 19h, au centre Marcel Martin de Folschviller de 14h30 à 19h, ainsi qu'à la salle Saint-Martin de Longeville-lès-Saint-Avold de 15h à 19h.
- Demain : au stand de tir de Dieuze de 15h à 19h30, ainsi qu'au Groupe SOS Senior-Ehpad Le Witten (Alpha Santé) d'Algrange de 16h à 19h.
- Samedi 26 novembre : à la salle des fêtes de Gravelotte de 8h30 à 12h.
- Lundi 28 novembre : à Cora (salle de réunion de la direction) de Mondelange de 9h30 à 15h, à la mairie de Bertrange de 15h à 19h, ainsi qu'à la salle Jean-Burger de Rombas de 15h30 à 19h.
- Mardi 29 novembre : au complexe sportif Noël de Bouzonville de 8h30 à 12h et de 14h30 à 18h30, à la salle polyvalente intercommunale de Flévy de 16h à 19h, ainsi qu'à la maison du temps libre d'Hundling de 16h à 18h45.
- Mercredi 30 novembre : à la salle des sports d'Illange et à la salle polyvalente de Lixing-lès-Saint-Avold de 16h à 19h, ainsi qu'à l'espace culturel René-Cassin de Bitch de 14h30 à 18h30.
- Jeudi 1<sup>er</sup> décembre : au centre socioculturel de Vitry-sur-Orne et au foyer d'Henrieville de 16h à 19h, ainsi qu'à la salle des fêtes de Moyeuvre-Grande de 14h30 à 18h30.
- Vendredi 2 décembre : au centre socioculturel d'Uckange de 14h30 à 18h30.

## ÉVÈNEMENT

### 38<sup>e</sup> salon des antiquaires de metz

# Trouver la perle rare

Le centre foires et congrès de Metz Métropole accueillera, du vendredi 25 au lundi 28 novembre, le 38<sup>e</sup> Salon des antiquaires et des arts décoratifs de Metz.

Un salon labélisé par le Syndicat national du commerce de l'antiquité, de l'occasion et des galeries d'art moderne et contemporain (SNCAO), gage de qualité.

L'occasion pour les chineurs en tous genres de partir à la recherche de la perle rare ou de l'objet coup de cœur, auprès des professionnels, durant ces quatre jours.

### Une quarantaine d'exposants

Cette année, une quarantaine d'exposants se retrouveront dans le hall C, sur une surface de 5000 m<sup>2</sup>, avec au centre un restaurant. Public amateur, collectionneurs, pas-



Des trésors cachés attendent les visiteurs.

Photo Archives RL/Marc WIRTZ

Parmi ces trésors, des objets surprenants, des luminaires, des livres, des objets de décoration, du mobilier, des bijoux anciens, des estampes, peintures, sculptures ou encore jeux anciens.

Un expert, présent pendant le salon, pourra conseiller les visiteurs.

38<sup>e</sup> salon des antiquaires de Metz au Centre foires et congrès de Metz Métropole du 25 au 28 novembre. Tarifs : 7 €, gratuit pour les moins de 12 ans. Horaires d'ouverture : vendredi 25 de 10h à 22h ; samedi 26 de 10h à 20h ; dimanche 27 de 10h à 19h ; lundi 28 de 10h à 18h.

sionnés, néophytes ou simples curieux, tout le monde est invité à venir découvrir des

objets allant de l'Art nouveau au vintage, en passant par les XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles.

## MAISON NICOLAS

MARCHÉ COUVERT À METZ  
Tél. 03 87 36 07 95  
du mardi 22 novembre au samedi 26 novembre 2015

COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : [commande@maisonnicolas.fr](mailto:commande@maisonnicolas.fr)

<b>FILET DE VEAU OU RÔTI DANS LE CARRÉ DE VEAU s/os</b> origine France le kg <del>29€80</del> <b>19€80</b>	<b>DINDE SÉLECTIONNÉE PAC</b> origine France, classe A le kg <del>4€90</del> <b>4€90</b>	<b>JARRET DE VEAU</b> Origine sur le lieu de vente suivant arrivage le kg <del>7€90</del> <b>6€90</b>	
<b>FOIE GRAS DE CANARD MI-CUIT</b> origine France, bloc 30 % morceaux les 400 g <b>19€80</b>	<b>FOIE GRAS CRU DE CANARD DU SUD-OUEST (France)</b> le kg <del>44€80</del> <b>44€80</b>	<b>Eveiné</b> <b>49€80</b>	
<b>CÔTE OU CARRÉ D'AGNEAU</b> origine Royaume-Uni, le kg <del>12€90</del> <b>9€80</b>	<b>RUMSTECK s/v entier</b> Cat. et type précisés sur pièce de viande origine France, le kg <del>12€90</del> <b>8€90</b>	<b>CAILLE</b> origine France, la pièce de 200 g <b>1€79</b>	<b>FUSEAU LORRAIN</b> origine France, le kg <b>11€90</b>
<b>FARCE DE NOËL</b> Porc et veau marinés dans du vin blanc, foie de volaille, raisins marinés dans du cognac, marrons marinés dans du jus de truffes, œufs, sel et poivre. le kg <b>14€90</b>	<b>COQUILLE ST-JACQUES</b> origine France, la pièce d'env. 150 g <b>2€99</b>	<b>SAUMON FUMÉ DE NORVÈGE tranché</b> le kg <b>29€80</b>	
<b>CIVET DE SANGLIER OU MARCASSIN</b> origine France, le kg <del>9€80</del> <b>7€90</b>	<b>RÔTI DE GIBIER CERF OU SANGLIER OU MARCASSIN</b> origine France, le kg <del>12€90</del> <b>8€90</b>	<b>BOUDIN BLANC FORESTIER</b> origine France, le kg <b>8€90</b>	<b>BOUDIN BLANC TRUFFÉ</b> origine France, le kg <b>12€90</b>
<b>GRAND ARRIVAGE DE GIBIER FRAIS CUISOT SANGLIER OU MARCASSIN</b> origine France, le kg <del>14€90</del> <b>9€90</b>	<b>POULET FERMIER PAC LABEL ROUGE</b> origine France, le kg <b>4€90</b>	<b>UN TRÈS GRAND CHOIX DE VIANDES ET VOLAILLES SÉLECTIONNÉES</b> (chapon fermier, dinde fermière, oie fermière, poularde fermière, foie gras, caille désossée, escargots, truffes...)	

## #LESDEFISMAZDA

### SÉRIE LIMITÉE MAZDA2 ÉDITION MEXICANA

# 1,8%

SUR 24 MOIS

### ÉDITION MEXICANA

- TAPIS DE SOL + BAC DE COFFRE
- BAC CARGO COFFRE
- COFFRET SECOURS
- ÉCROUS ANTI-VOL / JANTES ALU.
- ACCOUDOIR CENTRAL

### OFFRE DE REPRISE ARGUS<sup>™</sup> + 4000€

ZOOM-ZOOM [www.mazda.fr](http://www.mazda.fr)

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI : 8H30-12H / 14H-19H. LE SAMEDI JUSQU'À 18H.

# AZUR MOTORS

**METZ** 149, ROUTE DE THIONVILLE 03 87 32 83 57
**THIONVILLE** 7, BOUCLE DU VAL MARIE - ZAC VAL MARIE 2 03 82 85 10 10

Offre non cumulable réservée aux particuliers, valable jusqu'au 30/12/2016. Suréquipement en fonction du modèle commandé. \* Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager. TAEG 1,8 % sur 24 mois. \*\* Reprise conditions ARGUS + 4000 € sur Mazda2 sélection série limitée. Gamme Mazda2 : consommations mixtes (L/100km) de 3,4 à 4,9 - Emissions de CO2 (g/km) de 89 à 115.

# La positive attitude aux Ailes de Cristal



## Renz à Woustviller



Alain Fischer reçoit le prix des mains de Jean-Claude Groeber (Crédit Mutuel) et Aymeric Bock (Bamp Training).

Il fallait du talent et un peu de folie pour se lancer dans la boîte aux lettres du futur. La PME, proche des cent salariés, dirigée par Alain Fischer à Woustviller (57), a mis de l'électronique et du design dans nos boîtes, développé le principe de e-conciergerie en créant les boîtes à colis connectées. Elle est membre du consortium Valocean en travaillant sur une Boîte-au-Frais pour accueillir le poisson en direct des mareyeurs. Incroyable, non ?

## Créa Diffusion à Solgne



Laurent et Thierry Delles récompensés par Paul Arker (CCI) et Clément Millerand (Flaternity).

Les rois du corian, ce sont eux : Laurent et Thierry Delles, dirigeants-fondateurs de Créa Diffusion à Solgne. Une entreprise de cinquante salariés qui manie ce matériau non poreux, anti-bactérien, composé de résine acrylique et minéraux naturels, sous licence DuPont Nemours.

De réalisations sur-mesure les plus folles pour des monuments et bâtiments à travers le monde à des lignes de salles de bains adaptées, les frères Delles sont d'incroyables industriels-artistes.



La seconde édition des Ailes de Cristal, hier au centre Prouvé à Nancy a mis en lumière la richesse de l'entrepreneuriat en Lorraine.

Amphithéâtre comble ce mardi soir au palais des congrès Prouvé à Nancy pour la deuxième édition des Ailes de Cristal. Initiés par les trois quotidiens lorrains L'Est Républicain, Vosges Matin et Le Republicain Lorrain, ces trophées des entreprises lorraines ont une nouvelle fois permis de valoriser le tissu économique de la région, de mettre en lumière des sociétés, petites et grandes, qui innovent, créent de l'emploi, font rayonner la Lorraine très au-delà de nos frontières grâce à leur excellence, leur savoir-faire.

Soixante-quinze entreprises avaient été nommées l'an passé, 108 cette année, désignées par un jury composé de journalistes des trois titres, présidé par leur rédacteur en chef Jean-Marc Lauer.

Durant deux heures, les 850 invités de cette soirée de prestige, positive et festive, ont été invités à découvrir au travers des huit lauréats, et un coup de cœur, (lire par ailleurs) des histoires humaines, des réussites, des profils « souvent étonnants et remarquables » comme le faisait observer Christophe

Mahieu, directeur général des trois quotidiens. Et surtout étonnant d'enthousiasme partagé, d'envie, de créativité.

La soirée a été rythmée avec beaucoup de fraîcheur par de jeunes entrepreneurs du PEEL, le Pôle entrepreneuriat étudiant de l'Université de Lorraine, à qui il a été fait une place de choix.

Huit d'entre eux sont, en effet, montés sur scène pour remettre leurs trophées aux lauréats 2016, non sans s'être prêtés auparavant à un exercice ardu : présenter en une minute chrono leurs projets, échantillon de

l'incroyable dynamique du PEEL. Défi réussi pour tous ces jeunes gens qui incarnent « la vraie transformation de l'entrepreneuriat sur le territoire », notait Christophe Schmitt, responsable du PEEL. Aux côtés de leurs aînés, ils ont pu prolonger la soirée par des échanges, sans nul doute, fructueux.

La deuxième édition des Ailes de Cristal initiée par L'Est Républicain, Vosges Matin et Le Republicain Lorrain a mis en lumière, ce mardi soir, neuf entreprises sélectionnées par un jury de journalistes.



## Miss Numérique à Nancy



Julien Laurent récompensé par François Werner (Métropole Grand Nancy) et Dona Freudenthal (OF Fabrication).

Spécialiste français de la vente de matériel photographique en ligne, Miss Numérique figure dans le top 50 des sites d'e-commerce indépendants.

Plus de 100 000 colis partent chaque année du centre d'expédition de Jarville en banlieue nancéienne. Le dirigeant, Julien Laurent est l'un des pionniers du commerce en ligne.

## Acrotir développement à Lunéville



Laurent Elles reçoit le trophée des mains de Philippe Chevallier (Yzico) et Morgane Brillon (Assistance Polyglotte).

Les interventions en accès difficiles, en hauteur ou en milieu confiné et souterrains représentent 80 % de l'activité d'Acrotir développement (Lunéville), entreprise créée en 1990 par Laurent Elles.

De grands groupes industriels tels qu'Areva, l'Andra, Bouygues. Total ont régulièrement recours aux prestations de la PME.



## le coup de cœur

## Sovab à Batilly



Javier Novo félicité par Christophe Mahieu (Republicain Lorrain - Est Republicain - Vosges Matin) et Gustavo Vianna (Saint-Gobain PAM).

À la Sovab installée à Batilly, en Meurthe-et-Moselle Nord, tous les voyants sont au vert. Depuis sa création à l'aube des années 80, l'usine produisant les Renault Master n'a jamais connu une cadence aussi élevée, flirtant avec les 600 véhicules/jour. D'ailleurs, une demi-équipe de nuit vient d'être à nouveau mise en place pour faire face à la demande commerciale. Cette année 2016, c'est surtout l'annonce en mai de 108 embauches. La Sovab pourrait bien à la fin décembre battre son record de production établi l'an dernier avec 126 461 Master sortis de ses chaînes. Un utilitaire qui reste cramponné à sa troisième place du marché européen, avec 12,8 % de part de marché.



## Oberflex à Longeville-en-Barrois



Etienne de la Thébaudière reçoit le trophée des mains de Philippe Etienne (Acoris) et Henri Reydon (Cytec).

Créée en 1925, la société Oberflex à Longeville-en-Barrois est passée de l'exploitation forestière à la scierie, au tranchage haut de gamme et désormais au stratifié bois de luxe. Quelque 150 salariés travaillent sur le site meusien.

Le groupe Ober (38M€ de CA) emploie au total plus de 476 personnes en France et à l'étranger.

## Collinet à Baudignécourt



Stéphane Davoli récompensé par Alain Henin (Acoris) et Martin Thiria (SOS Futur).

Cette entreprise familiale (85 salariés) installée à Baudignécourt, dans le Sud-meusien, est spécialisée dans la fabrication de sièges et d'ameublement haut de gamme que l'on retrouve à l'Élysée, au Sénat ou encore chez le roi du Maroc.

Quatre générations d'ébénistes se sont succédé à sa tête depuis 1887. 30 % du chiffre d'affaires (9M€) est réalisé à l'export.



## Nids des Vosges à Champdray



François Horcholle récompensé par Fabrice Genter (Dumur) et Sébastien Lefevre (Tomorrow Jobs).

Luxe, calme et cabanes. Nids des Vosges, selon François Horcholle et Yvan Muller est un concentré des Vosges en matière de bois, de textiles et de tourisme. Déconnexion garantie dans ces cabanes nichées dans les arbres pour une communion avec la nature mais avec des équipements parfois dignes des hôtels cinq étoiles. Baie vitrée, bain finlandais, ambiance cosy, mais sans le wifi, écran ou téléphone...

## Bragard à Épinal



Lorène Monso reçoit le trophée des mains d'Éric Lahaye (Véolia) et Franck Magot (Les Fermiers d'ici).

Entreprise spécialisée dans les vêtements de cuisine et d'hôtellerie de luxe, elle propose une gamme avec des vestes au design et à la technique élaborés et adaptés aux exigences du métier. Tous les grands chefs l'ont choisie à l'image d'Anne-Sophie Pic mais aussi d'Alain Ducasse avec qui une ligne spéciale a été créée. Bragard et ses 200 salariés réalisent aussi des lignes spéciales pour les grands hôtels et Palace à l'image de ceux du groupe Barrière, du Ritz.



Christophe Mahieu, directeur général des trois titres, a mis en exergue l'enthousiasme des lauréats.

## Coup de frais

Vent de fraîcheur avec les étudiants à la dynamique entrepreneuriale du Peel, de l'Université de Lorraine. Des jeunes start-uppeurs qui remettent des trophées aux entrepreneurs, joli clin d'œil. Félicitations aux Top 3 du Peel, qui ont su attirer près de 5 000 votes sur internet. Aymeric Bock et Michel Pfaff ont remporté le trophée avec Bamp Training un programme de sport pour se maintenir en santé. En deuxième position, SOS futur ou comment s'en sortir avec le numérique du quotidien. En troisième, Fermier d'ici, le food-truck avec des produits du terroir.

## Coup de jeune

Elliott Sarrey sur scène ? Christian Morel avait bien gardé le secret. Ce lauréat du concours Incubateur de Google avait su séduire la Silicon Valley avec son BotZkaro. Hier soir, Elliott a confié qu'il n'aimait pas arroser le jardin le soir. « Ça ne me passionne pas de biner et arroser, par contre j'aime bien manger les légumes du jardin. » Il lui suffisait alors de construire un robot... Une idée que son père, au service R & D de Saint-Gobain PAM, va développer au sein du concours d'entreprise Intrapreneur. Une histoire de fils... en père.



« Heureux que Bamp Training du peel soit récompensé », confie l'adjoint aux sports de Metz, Belkir Belhaddad.

Textes et photos : Cédric JACQUOT, Frédéric MERCENIER, Pascal SALCIARINI, Laurence SCHMITT, Marie-Hélène VERNIER, Jean-Christophe VINCENT

Retrouvez notre dossier complet sur [republicain-lorrain.fr](http://republicain-lorrain.fr) et sur notre application mobile



Thierry Chapusot, Pharmagest, Welcoop, François Plot des transports Prêts à partir et créateur-animateur de pépinières, Gustavo Vianna, directeur de Saint-Gobain PAM et Philippe Henoux, de Lor'n'Tech, ont traité du thème entrepreneuriat et start-up.



Letitia et Cynthia, représentantes de Codexial Dermatologie à Vandœuvre-lès-Nancy profitent de la soirée, même si elles n'ont pas décroché le trophée.



Jean-Marc Lauer, rédacteur en chef, ici en présence de Sophie Mayeux, élue et chef d'entreprise, a présidé le jury.





vs



26

SAMEDI  
NOV. 20H00

RÉSERVEZ VOS PLACES SUR

[fcmetz.com](http://fcmetz.com)

ô bigben



inter-conseil  
interim

MOSELLE



TCHAD  
Oasis du Sahel



orange

Grand Est  
ALSACE CHAMPAGNE ARDENNE LORRAINE



**coup dur**

## Riou, c'est la quille

Le Français Vincent Riou (PRB), l'un des favoris du Vendée Globe, a été contraint à l'abandon mardi à la suite d'une avarie de quille, alors qu'il occupait la 5<sup>e</sup> place. Il s'agit du deuxième abandon depuis le départ de la course le 6 novembre, après celui de Bertrand De Broc, alors que Tanguy de Lamotte, dont le bateau a subi une grave avarie, a pour sa part décidé de rentrer aux Sables-d'Olonne. Mais il refuse pour le moment de parler d'abandon.

Vainqueur de l'épreuve en 2005, 3<sup>e</sup> en 2009 et également contraint à l'abandon lors de la dernière édition (2012-2013), Vincent Riou, 44 ans, a heurté un OFNI (objet flottant non identifié) dimanche matin alors qu'il faisait route à vive allure dans le groupe de tête dans l'Atlantique Sud, vers le Cap de Bonne Espérance. Mardi matin, profitant d'une accalmie, il a mené des vérifications qui ont permis de détecter que l'axe de quille avait été abimé dans le choc. Le skipper envisage de faire escale, probablement au Cap en Afrique du Sud afin de réparer son monocoque, avant de faire route vers la France.

La première place du Vendée Globe était occupée mardi en début de soirée par le Britannique Alex Thomson (Hugo Boss), qui précède les Français Sébastien Josse (Edmond de Rothschild) et Armel Le Cleac'h (Banque Populaire).



Photo AFP

**vite dit**

### «Afflux brutal»

« Il y a eu un afflux brutal de prises de jeu de plus de 100 000 euros en une heure. Au départ, on a eu du mal à y croire. » Un responsable de la Française des Jeux est revenu hier sur les paris entourant un match de hand présumé truqué en 2012 mardi, au deuxième jour du procès en appel de 16 prévenus, dont les frères Karabatic. Une situation qu'il a qualifiée « d'extrêmement atypique » puisqu'habituellement, 1 000 à 3 000 € sont misés sur un score à la mi-temps pour ce type de match. « C'est la première fois que l'on voyait une conjonction telle de faits faisant penser à une fraude » et à une « action concertée », a-t-il ajouté. En première instance, les 16 prévenus avaient tous été condamnés à des peines allant de 1 500 à 30 000 euros d'amende pour escroquerie ou complicité d'escroquerie.

### «Pas encore écrasés»

« Il n'y a pas qu'eux dans le monde du rugby. C'est vrai qu'ils ont écrasé tout le monde, mais ils ne nous ont pas encore écrasés. Ils sont comme tout le monde. S'ils arrivent à faire ça (à produire du jeu), nous aussi on est capable. » Le deuxième ligne du XV de France Sébastien Vahaamahina n'est pas inquiet à l'idée d'affronter les All Blacks samedi au Stade de France. « Ils sont bons, jouent bien et font le spectacle. Il ne faudra pas les laisser jouer », a ajouté le Clermontois.

**en librairie**

## Règlements de comptes

C'est un témoignage rare. Une invitation à partager l'intimité de l'un des plus grands champions que le petit monde du golf ait connu : Tiger Woods. Des confessions signées Steve Williams, l'ancien caddie de la star américaine. Pendant plus de treize ans, les deux hommes ont parcouru les greens du monde entier côte à côte. Une union pour le meilleur – ils ont remporté plus de 80 tournois et 13 Majors – mais aussi pour le pire. Le scandale lié à la fameuse affaire d'adultères du Tigre aura ainsi raison de leur longue et belle amitié. Un épisode que Steve Williams n'a pas digéré... Dans cette autobiographie, l'intéressé retrace son parcours, ses rancœurs envers certains golfeurs du circuit, dont Tiger Woods donc, mais aussi envers l'ancien agent de ce dernier. Celui qui œuvre désormais aux côtés de l'Australien Adam Scott livre sa vérité à travers de multiples révélations sur Woods et un milieu pas toujours recommandable...  
Ma vie avec Tiger Woods (le caddie brise le silence) de Steve Williams, Talent Sport, 262 pages, 22 euros

**notre sélection télé**

**BASKET. 20h20:** Monaco - Nymburk (Ligue des champions) en direct sur Canal+ Sport.  
**FOOTBALL. 18h:** Rostov - Bayern Munich (Ligue des Champions) en direct sur beIN Sports 2. **18h35:** Besiktas Istanbul - Benfica Lisbonne (Ligue des Champions) en direct sur beIN Sports 3. **20h35:** Celtic Glasgow - FC Barcelone (Ligue des champions) en direct sur beIN Sports 1. **20h45:** Arsenal - Paris Saint-Germain (Ligue des Champions) en direct sur Canal+.  
**HANDBALL. 20h30:** Paris Saint-Germain - Montpellier (Starligue) en direct sur beIN Sports Max 4.

**HANDBALL**

# Metz, l'esprit tranquille

Meilleure défense de Ligue des Champions et leader du championnat, Metz Handball a conclu son automne avec une situation comptaible « presque excellente ». Retour en chiffres sur la première partie d'une saison qui promet !

Jusqu'ici, tout va bien. Solide leader de Ligue féminine, Metz Handball passera les fêtes au chaud. Avec des ambitions intactes, aussi bien en championnat que sur la scène européenne. Bilan chiffré d'un automne prometteur.

**GRAND ANGLE**

**133.** C'est le nombre de buts encaissés par les Messines en six matches de Ligue des Champions. Auteurs d'énormes prestations dans ce secteur de jeu, Edwige et ses partenaires peuvent se targuer d'avoir la meilleure défense de cette compétition ! Une prouesse également valable en Ligue féminine, où Metz a concédé 20,8 buts en moyenne (167 en huit matches).

**40.** Meilleure buteuse de la saison 2015-2016, Ana Gros a connu des hauts (9 buts à Issy) et des bas (1/6 en première mi-temps contre Thüringer). Mais la Slovène affiche déjà 33 réalisations en Ligue des Champions (7<sup>e</sup> meilleure buteuse de la compétition) et 40 en Ligue féminine (6<sup>e</sup>). La saison dernière, au même stade, elle en comptait 35.

**233.** Portée par la puissante Ana Gros, mais aussi par Sladjana Pop-Lazic (31) et Grace Zaadi (29), qui forment le Top 3 des buteuses messines, l'attaque figure elle aussi en haut de classement (233 buts), juste derrière Nantes... qui compte un match de plus (253).

**74.** Elle a souvent été décisive et parfois semblé intouchable dans ses buts. Depuis son aventure olympique, Laura Glauser



Une place de leader en championnat, le statut de meilleure défense de Ligue des Champions, une qualification pour le tour principal : les Messines peuvent passer la trêve l'esprit léger ! Photo Anthony PICORÉ

est en confiance et ça se voit. La gardienne a sorti d'incroyables parades dans les moments les plus chauds. Au total, elle en a signé 74 en Ligue féminine avec l'un des meilleurs pourcentages du championnat (41%). Seule Cléopâtre Darleux, la Bretoise, fait mieux (45%).

**2.** Comme le nombre de matches « références » sur lesquels Metz pourra s'appuyer au

moment d'aborder la suite de la saison. Il y a d'abord eu Thüringer, aux Arènes, avec le pari payant d'une défense étagée et des joueuses exemplaires de combativité. Et dans un registre différent, l'éclatante victoire sur Buducnost, qui restera dans les esprits. « C'était assez fou cette capacité qu'ont eu les filles à refaire surface et à prendre le dessus dans un moment compli-

qué », salue Emmanuel Mayonnade, l'entraîneur messin.

**7.** Les internationales partiront donc à l'Euro en Suède l'esprit léger. Avec, en poche, 7 victoires en championnat (pour une seule défaite, face à Brest, 21-22), une place de leader et une qualification pour le tour principal de Ligue des Champions. « Il nous reste plein de choses à peaufiner au niveau du jeu. Mais on a eu

de bonnes rotations, on a su gérer la fatigue malgré l'accumulation des matches, on a gagné en étant parfois moins flamboyant, énumère le technicien. Et au final, la situation comptaible est presque excellente ». Rendez-vous en huitième de finale de la Coupe de France, début janvier, face à Nice.

Laura MAURICE.

## Kanor s'est révélée, Gros sur sa lancée



Déjà 73 buts cette saison, toutes compétitions confondues, pour Ana Gros. Photo Pascal BROCARD

**Les révélations**

**Orlane Kanor.** Son nom s'impose dans cette catégorie. Le prodige de Metz Handball avance très vite ! En Lorraine depuis un an et demi, elle a explosé en Nationale 1 en fin de saison dernière et a trouvé sa place dès ses débuts avec l'équipe professionnelle. Elle sera LA joueuse à suivre dans les prochains mois.

**Béatrice Edwige.** Elle n'en est pas vraiment une, de révélation. Sauf, peut-être, pour le public messin. En trois mois à peine, la vice-championne olympique, spectaculaire, s'est imposée comme l'un des piliers de la défense messine.

**Les valeurs sûres**

**Les internationales.** Laura Glauser, en chef de file, et la capitaine Grace Zaadi, dans le Top 10 des meilleures passeuses du championnat, s'affirment encore un peu plus comme les cadres de l'équipe messine. Comme Tamara Horacek et Laura Flippes, toujours précieuses dans les rotations.

**Ana Gros.** La buteuse n°1 de Metz a cartonné à Issy (9 buts), Glassverket (7) et affiche 75 % de réussite aux jets de 7 mètres en LFH (12/16).

**Sladjana Pop-Lazic.** Le meilleur pivot de la saison 2015-2016, aussi solide en défense qu'inspiré en attaque. Elle a été élue meilleure joueuse de la 5<sup>e</sup> journée de Ligue des Champions après son saut face à Buducnost (8/8).

Cette catégorie ne serait pas complète sans les ailières **Ailly Luciano** (20 buts en championnat) et **Marion Maubon** (16).

**À suivre...**

**Les jeunes.** Elles ont été plongées dans le grand bain pour remédier aux blessures des titulaires. Méline Nocandy, Marie-Hélène Sajka et Laura Kanor ont pris date pour l'avenir.

**Les blessées**

**Camille Aoustin** et **Xenia Smits.** La première a été stoppée dans une belle dynamique, la seconde revenait à son meilleur niveau après une opération de la hanche. Blessées coup sur coup, les deux Messines reprendront l'entraînement mi-décembre.

La. M.

**euro 2017**

**BASKET**

## En Finlande, pour l'après-Parker

L'équipe de France de basket doit désormais apprendre à vivre sans Tony Parker. Son premier test officiel aura lieu avec l'Euro-2017 qui l'emmènera d'abord en Finlande, puis en Turquie. Mais avec quels joueurs ?

L'ère post-Parker du basket français commencera l'été prochain en Finlande. C'est là, à Helsinki et à partir du 31 août, que les Bleus affronteront le pays hôte, la Grèce, la Slovénie, l'Islande et la Pologne, leurs adversaires désignés mardi pour un premier tour de l'Euro-2017 à leur portée.

**ZOOM**

Sans leur leader emblématique Tony Parker, qui a pris sa retraite internationale à l'issue de JO décevants, les champions d'Europe 2013 et médaillés de bronze en 2015 viseront encore le haut du panier. Ils devront d'abord finir dans les quatre premiers de ce groupe pour se qualifier pour les matches couperets, qui auront lieu à Istanbul, jusqu'à la finale programmée le 17 septembre.

Parmi ces cinq adversaires, seule la Grèce est candidate au podium. La Slovénie fait partie des bonnes nations européennes et les autres sont trois sélections mineures. « Il y a longtemps qu'on attend les Grecs et qu'ils ne sont pas au rendez-vous, mais ça va bien finir par passer, prévient le sélectionneur, Vincent Collet. Et la Slovénie est très forte aussi. » Avec la réforme du calendrier de la Fiba (la fédération internationale), l'Euro aura ensuite lieu tous les quatre ans (au lieu de deux) et le prochain Mondial se

tiendra en année pré-olympique (et non en 2018). Pour cet Euro-2017, la phase initiale se disputera dans quatre pays (Finlande, Roumanie, Israël et Turquie).

La suite, pour les Bleus, sera plus corsée, évidemment. En huitièmes, ils pourraient tomber sur Israël ou l'Allemagne post-Nowitzki, deux équipes encore jouables. En quart de finale, en revanche, c'est du lourd : soit la Turquie devant ses bouillants supporters, soit la Serbie, vice-championne olympique voire l'Espagne, la bête noire... Mais des surprises pourraient, bien sûr, chambouler les prévisions.

**L'éternel problème NBA**

Deux autres piliers de la génération Parker ont pris leur retraite internationale après Rio : Florent Pietrus et Mickaël Gelabale. Il appartiendra donc aux De Colo, Batum, Heurtel et autres Gobert, de mener à bien la transition, sous la tutelle du vénérable Boris Diaw. « J'espère que les joueurs vont répondre présent pour s'approprier cette nouvelle équipe et montrer que nous restons parmi les meilleures nations d'Europe », espère Collet.

C'est la sempiternelle question. Qui répondra présent, notamment parmi les joueurs de NBA ? Les éternels problèmes de contrat ou d'assurance peuvent bloquer des Bleus, d'autant que cet Euro ne qualifie pour aucune autre compétition. Certains, en



Rudy Gobert devrait rapidement devenir un pilier de l'équipe de France, mais le pivot des Utah Jazz n'a pas la garantie de pouvoir être présent au prochain Euro. Photo AFP

plus, ont été déçus de rater les JO (Moerman, Fournier)...

**les groupes**

Cette question, « il est regrettable de se la poser, reprend le sélectionneur. Un Euro se suffit à lui-même. Ce sera la seule occasion pour les joueurs de porter le maillot de l'équipe de France jusqu'en 2019. J'espère qu'ils vont le comprendre ».

**Groupe A (à Helsinki):** Pologne, Grèce, FRANCE, Finlande, Islande, Slovénie.  
**Groupe B (à Tel-Aviv):** Ukraine, Israël, Lituanie, Géorgie, Italie, Allemagne.  
**Groupe C (à Cluj Napoca):** Croatie, République Tchèque, Espagne, Monténégro, Roumanie, Hongrie.  
**Groupe D (Istanbul):** Grande-Bretagne, Russie, Serbie, Lettonie, Turquie, Belgique.  
Les quatre premiers de chaque groupe sont qualifiés pour les huitièmes de finale qui sont programmés à Istanbul, en Turquie. La France affrontera un adversaire issu de la poule B.

**bilan à mi-saison**

**le chiffre**

# 60

**BASKET.** Thompson (25 points) et Curry (22 points) se sont tués en bourreaux des Indiana Pacers, offrant aux Golden State Warriors une huitième victoire consécutive (120-83), lundi soir en NBA. Avec un record de 60 rebonds, dont 11 pour le seul Kevin Durant !

**télex**

**France**

**RUGBY.** Kilian Geraci, jeune deuxième ligne de Grenoble et membre du pôle France, a été appelé hier pour faire le nombre lors des entraînements du XV de France en vue du test-match contre la Nouvelle-Zélande samedi. Agé de 17 ans, il ne compte aucun match en professionnels.

**Lavillénie**

**ATHLÉTISME.** Le recordman du monde Renaud Lavillénie, le champion olympique 2016 Thiago Braz et le champion du monde 2015 Shawn Barber : le prochain concours du Perche Élite Tour de Rouen aura des allures de finale olympique, en salle le 28 janvier 2017, selon le plateau dévoilé hier par les organisateurs.

**Fekitoa**

**RUGBY.** Le Néo-Zélandais Malakai Fekitoa a été suspendu une semaine pour un plaquage dangereux lors du match face à l'Irlande. Le centre des All Blacks ne jouera donc pas contre le XV de France samedi au Stade de France.



Malakai Fekitoa. Photo AFP

**Montpellier**

**HANDBALL.** Le choc entre le Paris Saint-Germain et Montpellier, ce mercredi à Coubertin, va se tenir dans un contexte particulier. Il a lieu alors que le procès en appel du match présumé truqué de 2012 se déroule en ce moment dans la préfecture de l'Hérault.

**Fourcade**

**BIATHLON.** Martin Fourcade et Marie Dorin, les deux leaders de l'équipe de France, seront associés sur le relais mixte simple d'ouverture de la Coupe du monde, dimanche en Suède.

**Dopage**

**OMNISPORTS.** Le rapport final de Richard McLaren, dont la première partie avait conduit à l'exclusion de nombreux sportifs russes des JO-2016 de Rio, sera présenté à Londres le 9 décembre, a précisé mardi l'Agence mondiale antidopage.

**résultats**

BASKET	
NBA	
LA Clippers - Toronto.....	123-115
San Antonio - Dallas.....	96-91
Detroit - Houston.....	96-99
Milwaukee - Orlando.....	93-89
Minnesota - Boston.....	93-99
Philadelphie - Miami.....	101-94
Washington - Phoenix.....	106-101
Charlotte - Memphis.....	90-105
Indiana - Golden State.....	83-120
Classements - Conférence Est :	
Cleveland 83,3 % de victoires ; 2.	
Atlanta 69,2 ; 3. Chicago 64,3 ; 4. Char-	
lotte 61,5 ; 5. Toronto 57,1 ; 6. Boston	
57,1 ; 7. Indiana 46,7 ; 8. New York	
46,2. Conférence Ouest : 1. LA Clip-	
pers 86,7 % de victoires ; 2. Golden	
State 85,7 ; 3. San Antonio 78,6 ; 4.	
Memphis 64,3 ; 5. Houston 64,3 ; 6.	
Oklahoma City 57,1 ; 7. Portland 53,3 ;	
8. LA Lakers 50,...	
LIGUE DES CHAMPIONS	
Rosa Radom - ASVEL.....	63-83
Le Mans - Macabi Rishon.....	80-72
COUPE FIBA	
Pau-Orthez - Oberwart.....	92-74
Nanterre - Anvers.....	90-79

FOOTBALL

Paris vise la tête à Arsenal

Sans Serge Aurier, interdit de séjour, le PSG veut s'imposer à Arsenal pour être n°1 de son groupe.

C'est une vraie finale. La formule appartient à Arsène Wenger, l'entraîneur des Gunners, qui accueillent ce soir un Paris ambitieux, pour un match capital.



Serge Aurier. Photo AFP

Parallèlement, le PSG joue un peu de sa crédibilité ce mercredi. Il s'est séparé de Laurent Blanc cet été parce que le Cevenol n'a jamais réussi à franchir le cap des quarts de finale de la compétition européenne et que la dernière campagne de Cl avait viré au fiasco face à Manchester City.

Le technicien espagnol a néanmoins connu quelques difficultés d'adaptation et a déjà perdu deux matches en championnat, autant que sur l'ensemble de la saison passée.

La polémique Aurier

Rien de mieux pour le démontrer qu'une grosse prestation contre Arsenal, histoire de confirmer la série en cours de quatre victoires consécutives.

Le festival Dortmund

C'est le carton de la soirée: déjà qualifié pour les huitièmes de finale de la Ligue des Champions, le Borussia Dortmund a atomisé le Legia Varsovie.

Dans les autres matches de la soirée, la belle histoire continue pour Leicester. Après avoir été sacrée championne d'Angleterre à la surprise générale la saison passée, l'équipe de Claudio Ranieri s'est qualifiée pour les huitièmes de finale de la Ligue des champions grâce à sa victoire (2-1) contre Bruges mardi.

Enfin, les Allemands de Leverkusen ont aussi obtenu leur ticket pour la suite en allant décrocher le nul à Moscou (1-1).

d'un stade à l'autre

CSKA MOSCOU - LEVERKUSEN: 1-1 (0-1) Buts pour le CSKA Moscou: Natcho (76' s.p.); pour Leverkusen: Volland (16')

MONACO - TOTTENHAM: 2-1 (0-0) Buts pour Monaco: Sidibé (48'), Lemar (53'); pour Tottenham: Kane (52' sp)

DORTMUND - LEGIA VARSOVIE: 8-4 (5-2) Buts pour le Borussia Dortmund: Kagawa (17', 18'), Sahin (20'), Dembélé (29'), Reus (32', 52', 90'+2), Passlack (81') pour le Legia Varsovie: Pjivic (10', 24'), Kucharczyk (57'), Nikolic (83')

S. PORTUGAL - REAL MADRID: 1-2 (0-1) Buts pour le Sporting Portugal: Adrien Silva (80'); pour le Real Madrid: Varane (29'), Benzema (87')

FC COPENHAGUE - FC PORTO: 0-0 LEICESTER - FC BRUGES: 2-1 (2-0) Buts pour Leicester: Okazaki (5'), Mahrez (30' sp); pour le FC Bruges: Izquierdo (52')

DYNAMO ZAGREB - LYON: 0-1 (0-0) But: Lacazette (82')

SÉVILLE - JUVENTUS TURIN: 1-3 (1-1) Buts pour le FC Séville: Pareja (9e); pour la Juventus Turin: Marchisio (45'+2 sp), Bonucci (84'), Mandzukic (90e+4)

résultats et classements

Table with 4 columns: Ligue des Champions, Aujourd'hui, Groupe A, Groupe B, Groupe C, Groupe D, Groupe E, Groupe F, Groupe G, Groupe H. Rows list teams and their match results.

Monaco ne l'a pas volé

Grâce à leur succès face à Tottenham ce mardi soir (2-1), les Monégasques se sont qualifiés pour les huitièmes de finale de la Ligue des Champions. Ils sont, en outre, assurés de terminer premier de leur groupe.

Monaco gagnant sur toute la ligne: en repoussant Tottenham (2-1) mardi, l'ASM a décroché sa qualification pour les huitièmes de finale de la Ligue des Champions tout en s'assurant la première place du groupe et le droit de rêver qui va avec.

Leverkusen tenu en échec au CSKA Moscou (1-1) ne peut plus contester la tête aux Monégasques qui, avec 11 points, devançant les Allemands de quatre longueurs. Pas mal pour une équipe qui était dans le quatrième chapeau au tirage au sort...

Dans un match très intense, techniquement et physiquement, l'équipe de Leonardo Jardim a confirmé son statut officiel de meilleure attaque d'Europe. Thomas Lemar a crucifié les Spurs (53') une minute après leur égalisation sur un penalty de Harry Kane (52').

Talent et mental

L'autre international français de Monaco, Djibril Sidibé, avait ouvert le score de la tête (48') sur un centre de Benjamin Mendy, qui finira par le rejoindre en Bleu s'il renouvelle des performances identiques.



Sergi Darder. Photo AFP



Djibril Sidibé exulte: il vient d'ouvrir le score et la voie de la qualification en huitième de finale à l'AS Monaco. Photo AFP

aurait pu atteindre son quota sans de nouveaux arrêts d'Hugo Lloris sur Bernardo Silva (63'), Kamil Glik (68') ou Falcao (74'). De retour en huitièmes de finale après son épopée de 2015, Monaco aura battu deux fois Tottenham, une des meilleures équipes anglaises, et égalisé deux fois dans les dernières minutes contre le Bayer (1-1) et le CSKA (1-1): du talent et du mental.

Lyon entretient son rêve

Vainqueurs à Zagreb (1-0) ce mardi, les Lyonnais préservent leurs espoirs de qualification.

La petite victoire de l'Olympique lyonnais sur le terrain du Dinamo Zagreb mardi (0-1), lui offre une chance inespérée de se qualifier pour les huitièmes de finale de la Ligue des champions.

La tâche sera difficile. Mais la perspective d'une qualification semblait si douteuse avant cette cinquième journée, entamée avec six points de retard sur Séville, que les

Lyonnais peuvent être satisfaits. Pour rêver, il fallait l'emporter et compter sur une performance de la Juventus Turin en Espagne. Les Italiens, qualifiés, ont rempli leur part du contrat (1-3).

Première pour Lacazette

Et les Lyonnais, devant le public clairsemé d'un Maksimir en froid avec son équipe, ont aussi accompli leur mission (1-0). Cela a longtemps été très poussif. La frappe du gauche de Jordan Ferri (28') s'écraisa certes sur la transversale et une frappe d'un bon Mathieu Valbuena (40'), préféré devant à Nabil Fekir pour sa troisième titularisation

de la saison, permettait au jeune gardien croate Dominik Livakovic de briller. Mais c'était trop peu pour la première période.

Après le repos, Livakovic était encore à la parade sur une frappe du gauche de Jordan Ferri (48') puis s'interposait sur des frappes de la droite de Rafael (51' et 64'). C'est de ces deux hommes que venait la libération: Ferri servait le Brésilien qui se débarrassait de Josip Pivacic pour servir au second poteau Alexandre Lacazette qui marquait tranquillement d'un plat du pied gauche son premier but cette saison en Ligue des champions (72'). Grâce à lui, Lyon entretient son rêve.

l'info

Le Losc a viré Antonetti!

LIGUE 1. Frédéric Antonetti n'est plus l'entraîneur de Lille. Le technicien corse a été démis de ses fonctions ce mardi et remplacé provisoirement par son adjoint Patrick Collot.

foot actu

Ibrahimovic

SUÈDE. La Fédération de football suédoise va ériger une statue haute de 2,40 m à côté du stade national de Solna, près de Stockholm. A l'effigie de qui? De Zlatan Ibrahimovic évidemment.

Aubameyang

AFRIQUE. Qui succédera à Pierre-Émerick Aubameyang? Le trophée du meilleur joueur africain de l'année 2016 sera remis le 5 janvier et les six finalistes sont désormais connus.



Pierre-Émerick Aubameyang. Photo AFP

Vignal

DISPARITION. Ancien gardien de l'équipe de France, passé par Toulouse, le RC Paris et Béziers, René Vignal s'est éteint le 21 novembre, à 90 ans. Son parcours avait aussi été marqué par une condamnation à 15 ans de prison, en 1971, pour des braquages.

Faubert

NATIONAL. L'improbable carrière de Julien Faubert passera-t-elle par le National? Possible. Libre depuis son départ de Kilmarnock (Écosse), l'ancien joueur de Bordeaux, du Real Madrid et de West Ham (33 ans) serait proche de Créteil, club avec lequel il s'entraîne.

Balotelli

LIGUE EUROPA. L'attaquant star de Nice Mario Balotelli, « victime d'un problème au mollet droit », est forfait pour disputer la rencontre décisive contre Schalke 04, ce jeudi lors de la 5e journée de Ligue Europa.

Arena

ÉTATS-UNIS. Les États-Unis, mal partis pour se qualifier pour le Mondial-2018 en Russie, ont rappelé mardi Bruce Arena, le sélectionneur au meilleur bilan de l'histoire de Team USA, déjà aux manettes entre 1998 et 2006. Il remplace Jürgen Klinsmann, viré lundi.

Rojadirecta

JUSTICE. Le site Rojadirecta, annuaire de liens internet permettant de visionner des rencontres sportives en direct, a été reconnu mardi coupable de violation de propriété intellectuelle et condamné par la justice espagnole à indemniser les détenteurs des droits de ces compétitions.

Mandjeck en dix tranches de vie

Le milieu du FC Metz Georges Mandjeck n'aura que 28 bougies le 9 décembre mais il a déjà connu d'incroyables moments dans sa carrière professionnelle. Longue de dix années déjà. D'où ces dix anecdotes...

I a joué son premier match contre le Bayern. Son baptême professionnel en impose. Georges Mandjeck avait 18 ans et évoluait à Stuttgart en 2007 quand il a connu sa première entrée face au Bayern Munich.

Il a vécu un Mondial de malade. Le Camerounais aurait dû participer à la Coupe du Monde 2010 en Afrique du Sud, mais il n'a pas joué. « J'avais attrapé le palu. J'étais dégoûté. »

Il est le Messin qui gagne le plus de duels cette saison. « Ça, c'est ma première qualité, là où le coach m'attend. Dans les airs, au sol, je veux montrer mon importance, récupérer le ballon et le donner proprement. »

Il a disputé les JO. « Pékin 2010 est un très bon souvenir. Nos grands frères avaient remporté le titre olympique en 2000 et c'était grandiose au Came-

roun. C'était extraordinaire pour moi. On a joué de gros matches contre l'Italie, on se fait sortir par le Brésil. Mon seul regret, c'est que j'ai fini la compétition sur un carton rouge. »

Il est le Messin qui gagne le plus de duels cette saison. « Ça, c'est ma première qualité, là où le coach m'attend. Dans les airs, au sol, je veux montrer mon importance, récupérer le ballon et le donner proprement. »

Il a disputé les JO. « Pékin 2010 est un très bon souvenir. Nos grands frères avaient remporté le titre olympique en 2000 et c'était grandiose au Came-



Georges Mandjeck a débuté contre le Bayern, marqué contre l'Atlético Madrid et déjà connu une aventure olympique. Photo AFP

droite. J'ai suivi la primaire. Je suis un peu surpris pour Sarkozy. J'avoue, j'avais quand même une admiration pour Nicolas. »

Il n'a pas fumé d'herbe... L'humoriste Julien Cazarre, dans l'émission J+1, a détourné deux images de Mandjeck et Assou-Ekotto au sol, à Toulouse, et prétendu qu'ils avaient fumé l'herbe du second nommé.

Christian JOUGLEUX.

fc metz express

Tableau de bord. Hier: un entraînement le matin. Aujourd'hui: une séance à 10h. Demain: une séance à 10h. Vendredi: une séance à 15h. Samedi: Metz - Lorient (14e journée), samedi 26 novembre à 20h; Nancy - Metz (15e journée), mercredi 30 novembre à 19h; Metz - Lyon (16e journée), samedi 3 décembre à 20h; Bastia - Metz (17e journée), samedi 10 décembre à 20h.

## HANDBALL mondial-2017

### « Il n'y aura pas de petit match »

Le Mondial-2017 fera étape à Metz en janvier avec une poule prometteuse. Le point avec Olivier Krumbholz, directeur de la compétition.



Les Arènes messines accueilleront les matches du groupe B. « Une poule spectaculaire », promet Olivier Krumbholz. Photo Gilles WIRTZ

Avant de s'envoler ce mercredi pour la Norvège, où l'équipe de France féminine disputera la Golden League, Olivier Krumbholz a évoqué hier le Mondial masculin 2017. Le sélectionneur des Bleus est aussi le directeur de cette compétition, qui passera notamment par Metz.

• **Les Arènes accueilleront les quinze matches du groupe B, à partir du 12 janvier. Que faut-il savoir sur ces rencontres ?** « C'est une poule dense, qui promet de belles batailles en haut et en bas du classement. Il y a cinq bonnes équipes : l'Espagne (championne du monde 2013, vice-championne d'Europe 2016), la Tunisie, meilleure équipe africaine, la Macédoine, l'Islande et la Slovaquie. Et une inconnue : l'Angola. Ce sera en tout cas un groupe spectaculaire, avec plusieurs joueurs qui évoluent dans le championnat français. Il n'y aura pas de petit match ! »

• **« Les JO nous ont fait du bien »**  
• **Qui est, selon vous, le favori de cette poule relevée ?** « Logiquement, je dirais l'Espagne. Mais la Slovaquie aura aussi une carte à jouer, comme les Islandais qui ont une très

bonne équipe, avec de grands joueurs. Ils peuvent, à mes yeux, sortir premiers du groupe. Il faut savoir que le futur adversaire de la France, en huitième de finale, se trouve dans cette poule ! »

• **Vous entamez la dernière ligne droite avant la compétition. Quels sont les enjeux de ces prochaines semaines ?** « L'organisation part de loin mais on est dans les temps. La mise en conformité des Arènes doit commencer prochainement. Nous avons, en revanche, un vrai déficit de communication vis-à-vis du grand public. C'est un enjeu très fort pour nous. Les gens connaissent et aiment le handball, les JO de Rio nous ont fait du bien. À nous de capitaliser sur cet élan de popularité. À Metz, on connaît le handball féminin de haut niveau, il faut que les gens aient envie de découvrir le jeu spectaculaire, puissant et très physique des équipes masculines. On a déjà vendu 50% des places pour les Arènes et le match Tunisie-Espagne affiche complet. C'est positif. »

Laura MAURICE.  
Billetterie en ligne sur [www.francehandball2017.com](http://www.francehandball2017.com)

## TENNIS 1<sup>re</sup> division dames

### TC Thionville : après le rêve, le devoir

Thionville joue ce mercredi à Cormontreuil un match pour le maintien dans l'élite. Sérieux.



Fiona Gervais : une victoire est attendue. Photo Armand FLOHR

Faut-il revenir sur les regrets éternels de la rencontre perdue à domicile face à Grenoble (2-4) le week-end dernier ? Sans doute pas. Juste pour dire que cette première défaite de la saison, après le bon match nul rapporté de Montpellier, condamne désormais le club champion de France à batailler pour le maintien.

Pour l'heure, c'est Cormontreuil, qui a perdu ses trois matches, qui fait figure de relégable. Mais les Rémois, tombés les armes à la main malgré la hauteur du score 0-6 face à Denain, n'ont pas dit leur dernier mot. Il faudra aux Thionvilloises de Sabine Pawelec beaucoup de constance et d'engagement pour se tirer d'affaire en Champagne face à une formation qui compte sur Lucie Safarova (n°2) et qui avait aligné contre Denain Tereza Martincova (n°7), Michaela Krajicek (n°7), Vesna Dolonc (n°30) et Youlia

Fedossova (n°56). Pour contrer Cormontreuil, Pawelec s'appuiera sur sa base habituelle : les championnes de France Karantantcheva, qu'on a revue dimanche à son meilleur niveau face à la Grenobloise Amra Sadikovic (n°6), ainsi que les filles de la maison Sybille Bammer (n°35), auteure d'un match majuscule malheureusement perdu face à la Croate Ana Vrljic (n°14), et Fiona Gervais, une nouvelle fois en délicatesse avec sa mise en jeu.

Pour relancer l'équipe dans une rencontre capitale, Pawelec et Thionville s'en remettront, cette fois, à la jeune Russe (21 ans) Irina Khromacheva (n°6). L'équipe : Khromacheva (Russie, n°6), Sesil Karantantcheva (Bulgarie, n°11), Sybille Bammer (Autriche, n°35), Fiona Gervais (France, n°42). Capitaine : Sabine Pawelec.

A. Z.

## BASKET

# Le SLUC « en crise »

Battus à domicile par Le Portel lundi, les Nancéiens sont tombés à la dernière place du classement. Une situation qui pousse le président du SLUC, Marc Barbé, à tirer le signal d'alarme.

Depuis l'île Maurice où il se trouve en voyage d'affaires, Marc Barbé n'a rien raté du match entre le SLUC et Le Portel lundi. Le président nancéien a même cliqué de rage sur son clavier lorsqu'il a vu à l'écran son équipe se décomposer, se désagréger dans le quatrième et dernier quart-temps.

À 11 000 kilomètres de Gentilly, Barbé a vite imaginé ce terrible scénario : « C'était hélas facile à imaginer. Ce n'est malheureusement pas la première fois que ça se produit. À domicile, c'est même la quatrième fois. On a pris un 11-0 en 1'30. Le club était en danger. Maintenant, il est en crise. Le SLUC est seul dernier, après avoir été battu par une équipe ô combien méritante mais qui est l'une des rares à avoir moins de budget que Nancy. »

« Notre situation au classement est grave, poursuit-il. N'oublions pas qu'on se déplace à Strasbourg dimanche sans Ere (voir par ailleurs) qui est blessé et qui est même incertain pour jouer contre Antibes. » Déçu mais pas abattu, le président du SLUC a passé son mardi au téléphone.

Il rentre dare-dare sur Nancy, va prendre un avion de nuit jeudi soir pour avoir un entretien privé avec Alain Weisz vendredi : « Nos partenaires et nos supporters ne comprendraient pas, après cette défaite qui nous fait si mal, qu'on ne réagisse pas. On va voir comment. Mais,

ce qui est sûr, c'est que j'ai toujours été très clair avec Alain Weisz que je n'ai ni recruté, ni prolongé mais avec qui j'ai de bonnes relations. J'ai proposé au Directoire de se réunir vendredi soir. Je lui ferai donc part de ma décision même si évidemment, c'est en équipe que nous échangeons depuis la fin du match et qu'il ne faut surtout pas perdre de vue que notre masse salariale est encadrée. »

### Alain Weisz bientôt remercié ?

Cette fois, il semble que les dirigeants du SLUC aient perdu patience, surtout que le deal conclu entre eux et leur entraîneur (victoires impératives contre Le Portel et Antibes) après leur entretien qui a suivi la défaite à Dijon, ne sera pas respecté : « Comment on a pu perdre ce match. J'ai l'impression que notre entraîneur est dans le doute, perdu, manque de lucidité. Ma mission est de sauver le club. J'utiliserai tous les moyens pour espérer la réussite. Lundi matin, je vais parler aux joueurs. »

Conscient de la situation et sachant que c'est très souvent l'entraîneur qui trinque lorsqu'un club est en crise, les agents ont vite trouvé le numéro de téléphone du club et du président pour tenter de placer leur coach. Parlez-en à Henrik Dettmann, l'ancien coach de Strasbourg, vite remplacé par Vincent Collet !

Sur le marché, on trouve trois



Très touché par cette dernière défaite face au Portel lundi, Alain Weisz se voit menacé. Photo L'EST RÉPUBLICAIN

entraîneurs connus et reconnus de Pro A : Greg Beugnot, Claude Bergeaud, Jean-Marc Dupraz.

Mais la liste est longue, sans oublier l'éventuelle solution interne : Miguel Calero, l'assistant d'Alain Weisz.

Gilles GAIHIER.

### Ere forfait à Strasbourg

Il n'y a pas que sur le plan comptable et moral que la défaite subie face au Portel va laisser des traces... Le SLUC Nancy a également perdu sur blessure Ebi Ere. Touché au mollet droit en fin de match, l'ailier nigérian est d'ores et déjà forfait pour le déplacement à Strasbourg dimanche et un point d'interrogation plane sur sa participation au match contre Antibes le samedi 3 décembre. Rayon infirmerie, le club nancéien doit également composer avec l'absence du jeune Melvyn Govindy. En délicatesse avec un pied, le pivot est resté en civil lundi soir et il devrait être éloigné des parquets pour deux semaines environ.

infos

# Vincent Pourchot vers Besançon

Le Messin Vincent Pourchot, au chômage depuis six mois malgré ses 2,21 m, a enfin trouvé un club. En Nationale 2, soit le quatrième niveau du basket français.

Vincent Pourchot. Direction Besançon Avenir Côteois pour le géant mosellan ? « Ce n'est pas officiel mais en bonne voie. » Au chômage après avoir été écarté du groupe ardennais de Charleville-Mézières en fin de saison dernière, Vincent Pourchot a attendu, patienté jusqu'à l'extrême limite du calendrier et n'a rien vu venir. Point de propositions de Pro A, de Pro B où il évoluait ni de Nationale 1, les trois divisions officiellement professionnelles du basket français.

Mais on peut jouer aussi en Nationale 2, le niveau des clubs lorrains comme l'Union Sainte-Marie/Metz, Jœuf ou Longwy, et quand même bien gagner sa vie en étant basketteur. Ce qui semble le cas avec le club bisontin. Celui-ci propose des tarifs que les équipes régionales n'auraient pas pu offrir. Dommage !

Le sympathique Vincent Pourchot, pourtant auteur d'un parcours solide dans les Ardennes, avec à la clé des statistiques honorables, doit débiter le

1<sup>er</sup> décembre à Besançon. Une formation de la poule D, les Lorrains figurant dans le groupe C.

Mathilde Huet. Triste nouvelle en provenance de Bourges. Le grand espoir du Metz BC, victime d'un mauvais geste alors qu'elle filait au panier, est out pour la saison, victime d'une déchirure des ligaments croisés.

Trio d'avenir mosellan. Le récent rassemblement national de Temple-sur-Lot s'est plutôt bien passé pour le basket

mosellan. Trois jeunes, catégorie U15, ont été retenus pour de futurs rendez-vous nationaux : Kimberley Pruvost (Sarrebouj puis Metz BC), Noah Kouacou (Metz BC) et Mathieu Vigneron (Sainte-Marie-aux-Chênes). Ils appartiennent déjà au Top-24 féminin et au Top-35 masculin français. Le trio effectuera d'autres tests nationaux à Bourges, pendant les vacances de Noël. A suivre !

A. T.

## VOLLEY

# Terville-Florange entre hauts et bas

Fragiles dans la première et la quatrième manche, les Bleues de Dascalu ont laissé entrevoir des progrès qui devront être confirmés face à Quimper, samedi, dans une rencontre décisive.

TFOC ..... 1  
LE CANNET ..... 3

Gymnase municipal de Florange. Arbitres : MM. S. Lanois et H. Rozalski.  
Les sets : 14-25 (20'), 25-22 (27'), 16-25 (24'), 20-25 (26').

Ce mardi soir en huitième de finale de la Coupe de France, le TFOC a affiché ses lacunes d'abord tout au long d'une première manche où la puissance au filet des Cannetanes a fait la différence à l'attaque et au block. Les Bleues s'étaient accrochées jusqu'à 12 partout avant de dévisser d'un coup : 12-16, 14-25 ! Giel Ramos avait fait des misères au contre et les attaquantes mosellanes paraissaient à ce moment bien petites...

Et puis, tout à coup, on avait eu un sursaut et le meilleur de Terville-Florange. Koné, Lican, Bento étaient de retour et la rencontre prenait alors une autre tournure : 7-8, 16-15 et au bout d'un grand combat, 22-21. Le set finissait même dans un sourire et par un succès, bras levés ! Comme quoi...

Mais l'embellie ne durait pas. Les Tervillo-Florangeoises étaient reprises par leurs démons : 3-8, 12-16. En face, Le Cannet et Lazic s'étaient remobilisés. A la passe, c'était encore bien approximatif côté mosellan et la sanction tombait, sévère : 16-25.

Et comme les Bleues 2016/2017 soufflent généralement le chaud après le froid, on avait droit à une réaction d'amour-propre. Bogdanova se montrait au fil, Sidibe aussi : 8-8 et 12-11 sur une attaque de Koné, mais les Varoises vou-



Elise Bento et le TFOC ont soufflé le chaud après le froid... Mais Le Cannet a eu le dernier mot. Photo Philippe NEU

# Gros coup du VNVB

VANDŒUVRE-NANCY ..... 3  
SAINT-RAPHAËL ..... 2  
Les sets : 25-21 (27'), 24-26 (28'), 17-25 (25'), 25-11 (20'), 15-10 (16').

Après un mois et demi sans succès, Vandœuvre-Nancy a frappé un grand coup hier soir en Coupe de France. Après cinq manches, le VNVB s'est offert ni plus ni moins que le championnat de France en titre Saint-Raphaël ! C'est un premier set exemplaire qu'à d'abord

fourni le VNVB. Nantie d'une défense infranchissable, l'équipe vandôperienne a très rapidement relégué son adversaire dans les cordes (12-4) pour l'emporter 25-21. Mais cela n'a pas suffi à se mettre à l'abri et tout s'est finalement joué au tie-break. Les joueuses d'Arsov ont alors prouvé qu'elles avaient des ressources, portées par une défense parfois héroïque et les attaques de Szafraniec, Pallag et Sager-Weider (15-10). Les huitièmes de finale de la Coupe de France sont franchis.

## pro a classements

### BASKET-BALL

PRO A MASCULINE					
Hyères/Toulon - Chalon s/Saône.....	59	69			
Gravelines - Orléans.....	99	57			
Le Mans - Dijon.....	65	60			
Nanterre - Châlons/Reims.....	104	84			
Pau-Orthez - Antibes.....	84	79			
Lyon-Villeurbanne - Paris-Levallois.....	60	66			
Strasbourg - Limoges.....	79	60			
SLUC NANCY - Le Portel.....	74	80			
Monaco - Cholet.....	93	68			

	%vict	J	G	P	P	P
1 Monaco	88,9	9	8	1	762	622
2 Chalon s/Saône	77,8	9	7	2	700	626
3 Pau-Orthez	77,8	9	7	2	733	705
4 Nanterre	77,8	9	7	2	760	691
5 Le Mans	55,6	9	5	4	644	654
6 Paris-Levallois	55,6	9	5	4	679	647
7 Hyères/Toulon	44,4	9	4	5	645	641
8 Limoges	44,4	9	4	5	677	706
9 Lyon-Villeurbanne	44,4	9	4	5	690	709
10 Châlons/Reims	44,4	9	4	5	707	761
11 Strasbourg	44,4	9	4	5	703	686
12 Dijon	44,4	9	4	5	639	651
13 Gravelines	44,4	9	4	5	670	663
14 Antibes	33,3	9	3	6	643	691
15 Orléans	33,3	9	3	6	644	728
16 Cholet	33,3	9	3	6	719	749
17 Le Portel	33,3	9	3	6	637	679
18 SLUC NANCY	22,2	9	2	7	689	714

### HANDBALL

DIVISION 1 MASCULINE	
• AUJOURD'HUI	
Pays d'Aix - Dunkerque.....	20h
Cesson - Chambéry.....	
Saran - Ivry.....	
Toulouse - Saint-Raphaël.....	
Créteil - Nîmes.....	
Paris SG - Montpellier.....	
• DEMAIN	
Sélestat - Nantes.....	20h45

	Pts	J	G	N	P	P	Dif
1 Paris SG	16	8	8	0	0	284	218
2 Nantes	13	8	6	1	1	241	217
3 Montpellier	12	8	0	2	6	216	216
4 Saint-Raphaël	11	8	5	1	2	207	196
5 Chambéry	10	8	5	0	3	236	220
6 Toulouse	8	8	3	2	3	236	238
7 Pays d'Aix	8	8	4	0	4	234	239
8 Nîmes	8	8	4	0	4	235	237
9 Cesson	7	3	1	4	2	205	205
10 Ivry	5	8	2	1	5	210	234
11 Saran	5	8	1	3	4	236	263
12 Dunkerque	4	8	2	0	6	200	230
13 Créteil	4	8	2	0	6	213	246
14 Sélestat	1	8	0	1	7	196	231

## NEIGE

# La fête des Lorrains

Ce week-end, plusieurs Lorrains s'aligneront en Coupe du monde.

SKI DE FOND. La Finlande et l'ouverture Ruka, ce sera sans Adrien Bacscheider. Pas une surprise. Le fondeur messin, même s'il a remporté les sélections dimanche à Prémannon (Jura), s'était mis d'accord avec son entraîneur. « Je suis heureux du dernier test mais le plus important arrive. Ce sera début décembre. Les formats de courses à Ruka ne me convenaient pas forcément », à savoir de la distance classique, le douanier préférant le skate. « L'impasse était prévue pour mieux préparer Lillehammer puis Davos. » En Finlande, Manificat sera avec Gaillard, Parisse et Jeannerod, Adrien Bacscheider n'ayant rien à envier aux deux derniers nommés...

BIATHLON. Fabien Claude retenu en bleu ! Le Vosgien, qui avait fait une apparition début 2016 à Ruhlpolding (Allemagne), sera de l'ouverture à Östersund (Suède). Le Bassurois, 22 ans, doit sa cape à ses courses lors des sélections très relevées de Norvège, où il a frappé les esprits, et devancé pas mal de monde, y compris certains Français, qui ne sont pas les derniers dans cette discipline. Fabien Claude a été retenu au sein d'une fine équipe composée des frères Fourcade, Béatrix, Desthieux, Fillon-Maillet.

COMBINÉ NORDIQUE. Antoine Gérard, la bonne surprise ! Après Clément Noël, l'US Ventron est de nouveau à l'honneur. Le Romarimontain, 20 ans, fera partie de l'équipe de France A avec le leader vosgien Maxime Laheurte et François Braud. Direction Ruka avant Lillehammer le 2 décembre.

BILAN. Rappelons qu'en ski alpin (slalom), Clément Noël avait réussi ses débuts en Coupe du monde, le 13 novembre à Levi et que Julia Clair (Saint-Dié, saut) manquera la première partie de saison suite aux blessures occasionnées par sa chute au cours de l'été.

A. T.



Antoine Gérard. Photo VOSGES MATIN

# Courses

MERCREDI 23 NOVEMBRE 2016 QUINTÉ À MAUQUENCHY  
**Grand National du Trot «Paris-Turf», réunion 1, 2<sup>e</sup> course**  
 Groupe III - Attelé - 90.000 € - 2.850 mètres - Corde à gauche - Pour 5 à 10 ans - Recul de 25 m à 300.000 €, de 50 m à 567.000 €.

## Bugsy Malone déclassé

Bugsy Malone est au-dessus du lot mais il devra rester sage. Si tel est le cas, il va gagner.

Sinon Bolide Jénילו pourrait en profiter car il revient au top. Agora est idéalement enga-

gée. Avec un parcours caché, elle devrait logiquement dis-

puter l'arrivée. Al Capone Jet est redevenu lui-même, attention ! Uvinito va se plaire sur ce tracé.

## Les partants du quinté

N°	Cheval	Def	Driver	Dist.	Age	Dern. performances	Entraîneur	Propriétaire	Gains	C. Prob.	C.-Jour	N°
1	UNIVERS LOVE (E1)	A	C. Lebissonais	2850	M 8	0a 0a 0a 0a 1 2a (15) 10a 9a 2a	S. Provoost	Ec. Danover	281.884	11/91		1
2	BOLIDE JÉNILOU	A-P	A. Barrier	2850	H 5	2a 3m 5m 7a 6m Da 1m Da 1m	G. Thorel	Ec. Jean-Paul Masselin	682.235	1/1		2
3	UVINITO	A-P	C. Boisnard	2850	H 8	5a 10a Da 1a 4a 4a 2a 7a 7a	C. Boisnard	Ec. Christian Boisnard	290.350	8/1		3
4	VAISSEAU	-	V. Viel	2850	H 7	0a 0a 6m 8m 0a 2m 0a (15) Dm	V. Viel	Ec. Vincel	290.390	139/1		4
5	THÉO DE GISSÉ	A-P	M. Abrivard	2850	H 9	Dm Da 3m 0m 0a 0a (15) Da 9a	S. Bourlier	Ec. Stéphane Bourlier	291.250	47/1		5
6	AL CAPONE JET	-	D. Locqueuneux	2850	M 6	1a 10a 7a 10a 3a 1a 10a (15) 0a	P. Coignard	J.-L. Féray	297.040	22/1		6
7	AGORA	A-P	E. Raffin	2850	F 6	1a 5a Da 1a 4a 4a 0a 6a	A. Buisson	F. Tardieu	299.370	9/2		7
8	VANILLE DU DOLLAR	A-P	F. Nivard	2875	F 7	5a 13a 4a Da Da 7a 3a 8a 3a	S. Rogier	Ec. La Pettevinière	326.910	12/1		8
9	URSA MAJOR (E1)	A-P	P.-Y. Verva	2875	F 8	1a 10a 10a 8a Da 9a Dm 6a 6m	S. Provoost	Ec. Danover	365.790	36/1		9
10	BUGSY MALONE	P	Y. Lebourgeois	2875	H 5	1a 1a 1a 2a 1a 1a Da Da 1a	Ph. Allaire	Ph. Allaire	431.360	1/1		10
11	ULTIMATE DU RIB	-	J.L.C. Dersoir	2875	H 8	0a 8a Da Da 1a 10a 7a Da 9a	Joël Hallais	Ec. Rib	457.650	31/1		11
12	TIGER DANOVER (E1)	A	G. Gelormini	2875	H 9	Da 9a 0a 2a 13a 0a 5a 10a 0a	S. Provoost	Ec. Danover	474.790	34/1		12
13	STHIÉRIC	A-P	F. Ouvrier	2875	H 10	2Da 6a 9a 10a 5a 1a 5a 17a 9a	F. Ouvrier	Ec. Franck Ouvrier	490.552	26/1		13
14	ATHOS DES ELFES	-	J. Van Eckhaute	2875	M 6	9a 9a 4a Da 2a 10a 10a 0a 6a	J. Van Eckhaute	J.-P. Goubert	495.792	28/1		14
15	BEST OF JETS	-	J.-M. Baudouin	2900	M 5	7m 5m 2m 0a 1m 14m 13a 4m	J.-M. Baudouin	Ec. Jean-Michel Baudouin	639.660	99/1		15
16	SIERRA LEONE	-	J.-W. Hallais	2900	F 10	5a 8a 3a 3a Da 1a 7a 5a 7a	J.-W. Hallais	Ec. Jean-Cl. Hallais	834.350	16/1		16
17	TORNADO BELLO	-	P. Levesque	2900	M 9	1m 1m 2a 1m Da 4a 7a 4a 4a	T. Levesque	R. Boucret	873.680	52/1		17
18	SWEDISHMAN	A	T. Duvaldestin	2900	H 10	3a 4a 1a 1a 1a 3a 4a 2a 5a	T. Duvaldestin	G. Chaudemanche	1.098.255	5/1		18

## A CHACUN SA NOTE

### 1 Univers Love

Vient d'échouer nettement en amateurs pour ses débuts sur ce tracé. Autant dire ça va se compliquer, vu la qualité de l'opposition. Il faudrait un miracle pour qu'il se retrouve à l'arrivée.

### 2 Bolide Jénילו

Septième de son seul essai sur ce parcours. Il alterne avec réussites les deux spécialités du trot. Il a mis du temps à recouvrer ses moyens, mais c'est chose faite. Cette épreuve tombe à pic. Fait partie des chevaux en vue.

### 3 Uvinito

Débute sur cette piste. Il vient de prouver sa forme en se classant cinquième d'un quinté à Vincennes. Apprécié d'être au avant-postes, sa position en tête va l'avantager. Encore pieds nus et extra au travail.

### 4 Vaisseau

Débute à Mauquenchy. C'est un bon petit cheval au monté. Ne possède pas la même qualité à l'attelé. Il n'a que deux courses dans les jambes depuis le mois d'avril et se trouve encore en phase de préparation.

### 5 Théo de Gissé

Une première à Mauquenchy. Il est devenu meilleur au monté. A l'attelé, il affronte souvent des lots trop relevés pour lui. Et puis il est très fatigué. Mais il est pieds nus avec Matthieu Abrivard au sulky.

### 6 Al Capone Jet

Débute à Mauquenchy. Il vient de

gagner à Vincennes à la manière des forts, de bout en bout avec brio. Le lot est plus relevé, mais il a apparemment recouvré ses moyens. Il va se plaire sur ce tracé.

### 7 Agora

Jamais vu à Mauquenchy. Après un bon meeting d'été, elle a gagné pour sa rentrée à Vincennes, fin octobre, devant notamment Stihéric et Al Capone Jet. Idéalement engagée à 630 € du recul.

### 8 Vanille du Dollar

Maillot jaune du GNT, elle devrait remporter ce challenge mercredi (la Finale ne compte pas). Ses rivaux ne sont guère au top, elle oui. Même si elle doit encore rendre 25 mètres, elle peut grappiller une place.

### 9 Ursa Major

Troisième au classement du GNT. Un sur deux sur ce parcours. Elle a pris des points en début d'année et ne cesse de décevoir depuis. Souvent mal engagée, c'est encore le cas ici. N'a pas de marge au second poteau.

### 10 Bugsy Malone

Lauréat de sa seule sortie à Mauquenchy (2225 m). C'est le meilleur hongre de France avec Aubrion du Gers. Il n'est jamais à l'abri d'une faute mais, quand il reste au trot, il pulvérise l'opposition. Tout ou rien.

### 11 Ultimate du Rib

Débute à Mauquenchy. Il est très intermédiaire. Il a remporté une belle course à Graignes cet été, mais il n'a jamais confirmé. Il n'a rien montré à Caen, inquiétant... La question est : voudra-t-il s'employer ?

### 12 Tiger Danover

Quatrième au classement général du GNT. Un sur trois sur ce parcours. La régularité n'est pas son point fort. Il n'a, en effet, jamais répété l'excellente valeur (2e) qu'il a fournie dans l'étape des Sables-d'Olonne.

### 13 Stihéric

Débute sur cette piste. Quelle fin de course en dernier lieu, mais dans des allures qui ont motivé sa disqualification après enquête. Dommage ! En tout cas, sa forme est sûre et son entourage confiant.

### 14 Athos des Elfes

Trois sur quatre à Mauquenchy, un échec sur ce parcours. Il avait fort à faire dans l'étape de Nantes. Le lot proposé est un peu moins relevé. Du coup, il est capable de bien se comporter, s'il est dans un bon jour.

### 15 Best of Jets

Découvre Mauquenchy. C'est essentiellement un spécialiste du trot monté, il n'a plus rien à l'attelé depuis novembre 2014. Il est absent depuis septembre, rend 50 mètres et évolue ferré.

### 16 Sierra Leone

Quatrième de cette course en 2015. Elle possède de beaux restes à 10 ans et n'a plus beaucoup de courses à disputer. Elle est tout de même un ton en dessous de Swedishman. Va devoir attendre au maximum.

### 17 Tornado Bello

Troisième de sa seule sortie sur ce parcours. Il a trouvé sa voie au monté, étant devenu à 9 ans le meilleur cheval d'âge sous la selle

(invaicu en 3 sorties). Il se prépare pour un super engagement le 1er décembre.

### 18 Swedishman

Débute à Mauquenchy. Il est toujours aussi vaillant à 10 ans. Il dispute l'une de ses dernières courses dans le GNT, un circuit qui l'a enlevé en 2013. Il est super affûté. Doit s'élever des 50 mètres.

## LA PRESSE

Week-End-Turf.com	1	2	3	4	5	6	7	8
Paris-Turf/TIP	10	2	18	3	7	6	18	8
Bitto	10	6	7	3	2	18	8	9
Europe 1	10	2	3	7	6	18	8	11
La Gazette	10	2	6	3	7	18	9	14
Le Parisien	10	6	7	2	8	18	13	12
Bitto.fr	10	3	6	7	2	8	18	16
Ouest France	10	3	2	18	6	7	8	13
RTL	10	8	18	7	2	3	9	6
Spécial Dernière	10	2	3	7	6	18	8	14
Stato	10	3	2	18	6	7	8	5
Tiercé Magazine.com	10	2	18	3	6	7	8	13

Recapitulatif de la presse	1	2	3	4	5	6	7	8
UNIVERS LOVE.....	0							
BOLIDE JÉNILOU.....	12							
UVINITO.....	12							
VAISSEAU.....	12							
THÉO DE GISSÉ.....	1							
AL CAPONE JET.....	12							
AGORA.....	12							
VANILLE DU DOLLAR.....	11							
URSA MAJOR.....	3							
BUGSY MALONE.....	12							
ULTIMATE DU RIB.....	12							
TIGER DANOVER.....	1							
STHIÉRIC.....	2							
ATHOS DES ELFES.....	1							
BEST OF JETS.....	0							
SIERRA LEONE.....	4							
TORNADO BELLO.....	0							
SWEDISHMAN.....	12							

## LES RESULTATS

### À CHANTILLY - Mardi

TIERCÉ (pour 1 €)	
1-15-13	
Ordre.....	<b>3.902,40</b>
Désordre.....	<b>590,50</b>
Couplé transformé.....	<b>189,70</b>
QUARTÉ+ (pour 1,30 €)	
1-15-13-12	
Ordre.....	<b>20.640,10</b>
Désordre.....	<b>903,24</b>
Bonus.....	<b>141,44</b>
QUINTÉ+ (pour 2 €)	
1-15-13-12-3	
Ordre.....	<b>174.912,00</b>
Désordre.....	<b>1.457,60</b>
Numéro Plus : 1210	
Bonus 4.....	<b>84,00</b>
Bonus 4sur5.....	<b>42,00</b>
Bonus 3.....	<b>28,00</b>

1. PRIX DES DAGUETS	
6 Joyceitck (G. Benoist)	70
9 Yuman (L. Delozier)	69
12 Merikha (M. Guyon)	69
4 11 Operator (C. Lecoeuvre)	69
12 partants. Non partant : Stimmder (8).	
J.Simple : (pour 1 €) Gag. (6): 45,80 € - Pl. (6): 5,90 € - (9): 3,80 € - (12): 1,40 €.	
Trio : (6-9-12) (pour 1 €): 142,70 €.	
Couplé : (pour 1 €): Gag. (6-9): 203,20 € - Pl. (6-9): 39,30 € - (6-12): 13,20 € - (9-12): 7,30 €.	
Couplé Ordre : (pour 1 €) (6-9): 464,00 €.	
2sur4 : (6-9-12-11) (pour 3 €): 61,20 €.	
Mini Multi : (6-9-12-11) (pour 3 €), En 4: 2.578,50 €, en 5: 515,70 €, en 6: 171,90 €.	
2. PRIX DES BICHES	
1 9 Ambivalente (P.-C. Boudot)	70
2 2 Vegas Valentine (T. Piccone)	69
3 13 Silgreen (M. Guyon)	69
4 8 Emjolar (Alexis Badel)	69
13 partants. Non partant : Cyella (7).	
J.Simple : (pour 1 €) Gag. (9): 3,90 € - Pl. (9): 1,70 € - (2): 2,50 € - (13): 2,50 €.	
Trio : (2-9-13) (pour 1 €): 45,90 €.	
Couplé : (pour 1 €): Gag. (9-2): 23,20 € - Pl. (9-2): 9,20 € - (9-13): 5,10 € - (2-13): 14,70 €.	
Couplé Ordre : (pour 1 €) (9-2): 44,30 €.	
2sur4 : (9-2-13-8) (pour 3 €): 12,00 €.	
Rapports spéciaux (7 non partante): 5,70 €.	
6. PRIX DE LA FORÊT DE RETZ	
1 7 Frouzeux (P.-C. Boudot)	70
2 8 Art of Zapping (M. Guyon)	69

3. PRIX DE LA FORÊT D'ERMENONVILLE	
1 1 Ventaron (E. Hardouin)	70
2 15 Jesspimir (T. Thuilliez)	69
3 13 Astral Merit (F. Veron)	69
4 12 Sans Pour (T. Bachelot)	69
5 3 Le Bandit (F. Blondel)	69
17 partants. Non partants : Paraggi (7), Arvius (17).	
J.Simple : (pour 1 €) Gag. (1): 7,60 € - Pl. (1): 7,40 € - (15): 3,80 € - (13): 6,20 €.	
2sur4 : (1-15-13-12) (pour 3 €): 54,00 €.	
Rapports spéciaux : 10,50 €.	
Multi : (1-15-13-12) (pour 3 €), En 4: 315,00 €, en 5: 630,00 €, en 6: 210,00 €, en 7: 90,00 €.	
Trio : (1-15-13) (pour 1 €): 1.208,00 €.	
Couplé : (pour 1 €): Gag. (1-15): 189,70 € - Pl. (1-15): 60,10 € - (1-13): 62,50 € - (1-13-12): 29,80 €.	
Couplé Ordre : (pour 1 €) (1-15): 378,10 €.	

4. PRIX DU PUIITS	
1 2 Greyway (I. Mendizabal)	70
2 5 Imperialo (C. Demuro)	69
3 3 Ultimate Fight (E. Hardouin)	69
8 partants. Non partant : Ekatea (7).	
J.Simple : (pour 1 €) Gag. (2): 2,60 € - Pl. (2): 1,20 € - (5): 2,00 € - (3): 2,30 €.	
Trio : (2-5-3) (pour 1 €): 31,30 €.	
Couplé : (pour 1 €): Gag. (2-5): 14,80 € - Pl. (2-5): 4,90 € - (2-3): 5,80 € - (5-3): 6,60 €.	
Couplé Ordre : (pour 1 €) (2-5): 21,10 €.	
Trio Ordre : (2-5-3) (pour 1 €): 95,70 €.	
5. PRIX HEROD	
1 2 Red Onion (T. Thuilliez)	70
2 9 Charly Nova (O. Peslier)	69
3 7 Charm Appeal (Alexis Badel)	69
4 1 City Light (T. Bachelot)	69
10 partants. Tous couru.	
J.Simple : (pour 1 €) Gag. (2): 9,60 € - Pl. (2): 2,60 € - (9): 3,00 € - (7): 2,10 €.	
Trio : (2-9-7) (pour 1 €): 54,10 €.	
Couplé : (pour 1 €): Gag. (2-9): 40,90 € - Pl. (2-9): 11,40 € - (2-7): 7,10 € - (9-7): 6,20 €.	
Couplé Ordre : (pour 1 €) (2-9): 95,20 €.	
Classic Tiercé : (pour 1 €) Ordre: 212,50 €. Désordre: 30,50 €.	
2sur4 : (2-9-7-1) (pour 3 €): 12,60 €.	
Mini Multi : (2-9-7-1) (pour 3 €), En 4: 378,00 €, en 5: 75,60 €, en 6: 25,20 €.	
8. PRIX DE LA FORÊT DE MONTMORENCY	
1 3 Djoko (P.-C. Boudot)	70
2 10 Justice Always (C. Soumilton)	69
3 1 Beyond Limits (Alexis Badel)	69
4 13 Sképéria (L. Delozier)	69
17 partants. Tous couru.	
J.Simple : (pour 1 €) Gag. (3): 4,20 € - Pl. (3): 1,90 € - (10): 1,80 € - (1): 3,90 €.	
Trio : (3-10-1) (pour 1 €): 44,10 €.	
Couplé : (pour 1 €): Gag. (3-10): 8,80 € - Pl. (3-10): 5,20 € - (3-1): 12,20 € - (10-1): 15,50 €.	
Couplé Ordre : (pour 1 €) (3-10): 19,40 €.	
Pick 5 : (3-10-1-13-6) (pour 1 €): 375,20 € - 133 mises gagnantes.	
2sur4 : (3-10-1-13) (pour 3 €): 7,50 €.	
Multi : (3-10-1-13) (pour 3 €), En 4: 220,50 €, en 5: 44,10 €, en 6: 29,40 €, en 7	

## Votre horoscope du jour

**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.

**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai

**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.

**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin

**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.

**CANCER**  
22 juin - 22 juil.

**CAPRICORNE**  
23 déc. - 20 jan.

**LION**  
23 juil. - 22 août

**VERSEAU**  
21 jan. - 19 fév.

**VIERGE**  
23 août - 22 sep.

**POISSONS**  
20 fév. - 20 mars

**Travail :** Vous n'êtes pas à l'abri des sautes d'humeur de votre employeur. Vous le savez bien et redoublez de vigilance. **Amour :** Vous faites fi des reproches incessants de votre partenaire. Et vous avez bien raison. **Santé :** Faites du yoga.

**Travail :** Votre curiosité est en éveil. Vous tirez un grand profit de vos déplacements professionnels. **Amour :** Solo, il se peut que l'on succombe sous peu à votre indéfinissable charme. Soyez prêt pour la nouvelle rencontre ! **Santé :** Léger stress.

**Travail :** Vous retrouvez enfin un rythme normal après une période assez compliquée. Les tâches qui vous sont confiées sont moins ardues. **Amour :** Vous passez de bons moments de détente avec vos proches. **Santé :** Bonne vitalité.

**Travail :** Ecouter les conseils des autres, c'est bien, mais il ne faut pas non plus croire n'importe quoi. **Amour :** Vous vous épanouissez pleinement dans votre vie affective. Vous cherchez des façons de la rendre encore meilleure. **Santé :** Tonus.

**Travail :** Vous manquez de patience et de diplomatie envers vos collaborateurs. Il est temps que vous preniez un peu de repos. **Amour :** Solo, vous préférez de loin les sorties entre amis qu'une relation amoureuse stable. **Santé :** Maux d'estomac.

**Travail :** Vous avez toutes les raisons d'être content du travail que vous avez fourni jusqu'à présent. Continuez ainsi ! **Amour :** Les astres protègent votre vie affective. Vous êtes plus proche et plus complice avec votre bien-aimé. **Santé :** Le pep.

**Travail :** Le calme et l'équilibre s'installent dans votre vie professionnelle. Vous dévoilez vos capacités et vous vous sentez satisfait. **Amour :** Solo, vous acceptez mal votre situation. Vous êtes prêt à casser vos habitudes. **Santé :** La forme.

**Travail :** Vos partenaires de travail vous soutiennent énormément et sollicitent votre collaboration. **Amour :** Votre vie privée est de plus en plus harmonieuse. Votre ami se montre très affectueux, vous l'aimez encore plus. **Santé :** Energie.

**Travail :** Un collègue cherche à vous attirer des ennuis en vous induisant en erreur. Soyez sur vos gardes ! **Amour :** Vous débordez d'imagination pour casser le train-train qui s'est installé dans votre couple. **Santé :** Excellente.

## Jeu concours de la semaine

**À GAGNER cette semaine**

**TV LED Samsung 138 cm d'une valeur de 999 €**

chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

		9	4	8	
4	8		7	2	6
5	9	6	8		4
	3	6	8	4	7
		4		9	7
		8	1	9	3
8	7		B	2	6
		4	C		8
6	5	7			3

Résolvez ce jeu, découvrez la réponse et participez au tirage au sort :

A B C

Envoyez RLR473 par SMS au 71011\* (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3) OU \*SMS+

Par téléphone au 0 891 65 20 73 Service 1,99 € / appel + prix appel

Jeu-concours du 21/11 au 04/12/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avertis. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adajmedia.com. Service d'assistance : n° 01 76 77 99 64 ou jeux-concours@adajmedia.com.

## Une grille... et des mots

RENDRE MOINS VIF	CREUX DES MAIGRES PROCHE DE LORNE	PATRONYME AIDE À VIVRE	FOLLE ORGANES DE LA PHONATION	POISSON DE MER	BOMBANCE OBSTACLE, OS	GARDE-MANGER DU PELICAN
BONNE CHICORÉE				IL NA PAS LA FOI LUI, ALORS ?		
ELLE A SON RÉSEAU PEUT ÊTRE CULTIVÉ						EST DONNÉ POUR AVERTIR
			ÉVOQUE UNE BROUSSE FLATTEUSE			FAIT TROP D'HONNEURS
DESSIN À GRANDE ÉCHELLE	CONSOLIDE À NE PAS ÉCARTER			IL SUIV SON COURS PETIT PROJECTILE		
		DE CONCERT		ON Y MET AU VERT MOT POUR UN CHIEN		ANNONCE L'ANNÉE COGNER AU PIF
TEMPS AGRÉABLE		BANNI DU PAYS NATAL			LA DENT FLEUR D'OIGNON	
ROUTAGE						
		PRINTEMPS ROBES D'OFFICE		FIGÉ		
EXCAVER	TOUCHE AU PIANO PAS REFUSÉE		ÉLECTRISE SYMBOLE CHIMIQUE			PIÈCE DE MAÎTRE
				LE COURS A LE SIEN	DIEU DES GRECS	
POUR COUPER LA VOIE	ALTERE LE SI POUR LA PARITÉ			TELLEMENT PAREIL À LUI		POUR ÉTABLIR DES PLANS
		ARBUSTE			ELLE TOMBE DES NUÉES VOLONTÉ	RECHERCHÉ PAR LE LIMIER
UNE BELLE CORRIENNE PRÉFIXE				FORT MINCE		RÉPÉTÉ, IL ENDORT
		ON Y FAIT DU SURF		PIÈCES		

## Sudoku

Moyen

				7	2	
1	3		4			8
5	7		8	6		3
3	5		7			2
4	1	3	6		5	
8				2		
6						4
	1			4		
			6	1	8	2

## La bonne suite

Retrouvez le mot mystérieux à l'aide de la grille. Sur chaque ligne, les points indiquent le nombre de lettres bien placées dans le mot à découvrir.

F	I	E	R	O	T	.
C	A	R	C	E	L	.
F	I	C	H	E	T	...
T	O	F	F	E	E	..
P	A	R	E	I	L	.
F	I	C	E	L	E	.
P	U	T	T	E	R	...
B	O	U	C	A	U	.
V	O	L	U	M	E	.
D	O	U	A	N	E	.
N	O	U	E	U	R	..

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT :** - A - On y dore la tartine. - B - Epouse de rajah. Fend la pierre. - C - Ce ne sont que de petites planètes. - D - Fils d'Aphrodite et d'Arès, il blesse les cœurs. Prouve son existence. - E - Chevelure mal peignée. - F - Ouvrage de fortification. Symbole de l'argon. - G - Communauté de l'Est. Suivi les instructions à la lettre. - H - Il dispense un enseignement supérieur. Il désigna Caligula comme son successeur. - I - Pour avoir secouru les Titans, il fut précipité dans les Enfers. Jardin délicieux. - J - Article. Toutes détruites.

**VERTICALEMENT :** - 1 - Grand immeuble. - 2 - Rien à signaler. Affluent de la Seine, elle prend sa source dans le Perche. - 3 - Elles s'opposent à toute forme de corruption. - 4 - Pièce de charpente oblique. - 5 - Décapotable à deux places. - 6 - Récupère les graines de petits pois. - 7 - Marque. Traites avec mépris. - 8 - Soulagée certainement. Le neuvième art. - 9 - Germadrées à odeur résineuse. Exposée en plein air. - 10 - Ils furent condamnés par le concile d'Éphèse en 431, alors que leur doctrine continuait de s'étendre jusqu'en Chine.

## Le jeu de saute-moutons

Reliez les moutons pour obtenir les résultats suivants : 51 et 79. Le premier mouton est votre point de départ obligatoire. Attention, les autres moutons ne doivent appartenir qu'à une seule suite de sauts !

5 13 21 16 27 9 34

**MARDI 22 NOVEMBRE 2016**

**EUROMILLIONS** 5 10 33 34 47 + 2 10

Aucun gagnant, 47 367 563 € reportés au prochain tirage.

5 +	1	0	0	842 897,40 €	842 897,40 €
5 +	3	0	NA	65 440,10 €	NA
4 +	22	3	1	4 354,80 €	8 718,80 €
4 +	500	84	20	204,80 €	254,10 €
3 +	1 146	230	54	124,70 €	142,90 €
3 +	1 090	200	NA	74,30 €	74,30 €
2 +	17 520	3 572	927	21,30 €	24,90 €
3 +	23 499	4 187	1 012	16,70 €	20,50 €
3 +	54 944	9 967	NA	13,50 €	13,50 €
1 +	95 576	20 757	5 835	11,00 €	2,30 €
0 +	NA	NA	8 408	NA	10,30 €
2 +	367 122	71 602	18 176	8,60 €	2,10 €
2 +	864 045	166 486	NA	4,50 €	NA
0 +	NA	NA	161 551	NA	2,60 €

**MY MILLION** 1 gagnant en France\*\* à 1 000 000 €

VZ 698 7719

Vendredi 25 novembre 2016  
A gagner, prime de 60 000 000 € + 1 000 000 € à 5 EURO MILLIONS

## Hagar Dunor le Viking

SI NOUS NE PARTONS PAS, ILS VONT TE TORTURER AVEC UNE POUPÉE VAUDOU!

UN BAIN TROUSANT!

ON S'EN VA! ON S'EN VA!!

JE N'AI PAS PEUR DE LEURS PETITES ÉPINGLE!

QUE FIETS-TU SUR TES ŒUFS?

DU KETCHUP!

DÉGOUTANT! PASSE-TOI LE BEURRE DE CACAHOUËTE!

**Keno** Tirages du MARDI 22 NOVEMBRE 2016

MIS: 1 3 4 5 8 17 20 29 31 42  
43 44 46 47 50 51 52 54 60 61

**JOKER** x 10 1 400 259

Résultats et Informations: 3256 3256 3256 3256

MIS: 1 3 7 12 13 18 19 23 28 33  
35 36 43 44 46 47 49 64 66 67

**JOKER** x 4 4 210 344

**Solutions des jeux**

POCHER LA BONNE SUITE

LE JEU DE SAUTE-MOUTONS

Les jeux de l'écri et du web

**Le Dernier Soldat**

Roger Faïndt | Roman De Borée

Les hommes se plaquèrent contre la paroi de la tranchée, rentrèrent dans leurs trous pour les laisser passer.

- On vous attendait plus, lança Bruyand.

- On s'est fait marmiter à la

sortie du ravin des cuisines, expliqua un grand moustachu qui portait un sac de pommes de terre.

- Qu'est-ce qu'ils nous ont sonnés, les vaches ! précisa un petit râblé ficelé de musettes et

de bouteillons remplis de soupe qui suivait le précédent.

- Tout ce rata, ça me donne la lune au ventre, ajouta Bruyand.

Le soldat Martin, qui avait montré tout son savoir-faire dans le découpage de la viande frigorifiée, demanda :

- Il y a de la barbaque ?

- Une demi-cuisse, répondit un ancien de la cavalerie au visage creusé, aux yeux percants.

Il balançait devant lui, d'un coup d'épaule, un sac de toile d'où sortait un morceau de

viande.

- T'as du tabac ? demanda Bruyand au grand moustachu de corvée.

- C'est le jeunot qu'a le perlot, répondit ce dernier.

Tous les regards se portèrent sur la jeune recrue et les musettes qui la ficelaient comme un saucisson.

- Dix litres de pinard pour nous tous, on va s'lécher les doigts, se lamenta Laporte qui suivait le fourrier comme un chien.

- Les enculés ! jura Martin.

- C'est ça ou le double avec un ticket de cinéma pour aller voir les Boches, répondit le fourrier en haussant les sourcils.

- C'est le filon, la corvée ! provoqua Martin.

**Le Républicain Lorrain**

Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9  
Tél. 03 87 34 17 89  
Fax : 03 87 34 17 90  
www.republicain-lorrain.fr

Sage social : 3, avenue des Deux-Fontaines 57140 WOIIPPY

TARIF ABONNEMENT 7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner Service clients : 0 809 100 399

Publication : Quotidiens associés 13, rue de la Baume 75008 PARIS

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu

Actuaire principal : B.F.C.M.

N° Comm. parit. : 0319 C 86338

Réproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

Les remarques : Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser au ARPP. Concernant les petites annonces classées sont à adresser directement au journal.

à suivre...

# Télévision

## LE FILM DU JOUR

### Amélie Poulain se fait femme fatale

« Hors de prix » : des répliques percutantes saupoudrées d'un brin de cynisme.



Audrey Tautou sort ses griffes manucurées et prend dans ses filets Gad Elmaleh, glamour à souhait, lui aussi.

Transformée en croqueuse de diamants, Audrey Tautou prend dans ses filets Gad Elmaleh, glamour à souhait lui aussi et dépassé par les événements à la suite d'un quiproquo. Audrey Tautou sort ses griffes manucurées, ses talons aiguilles et se glisse dans la robe au décolleté renversant d'Irène. Aventurière des palaces, elle vit aux crochets des hommes fortunés. Face à elle, Gad Elmaleh reprend le rôle du pauvre bougre un peu naïf qu'il tenait dans « La Doublure », de Francis Veber, pour interpréter un barman timide. À la suite d'un quiproquo, Irène va le prendre pour un milliardaire. Audrey Tautou et Gad Elmaleh mettent leur charme (et leur talent!) au service de cette comédie pétillante. Les répliques sont percutantes, souvent pleines de bon sens et saupoudrées d'un brin de cynisme. « Je suis parti de l'idée que le triomphe du pragmatisme nous amène à nous dire que, finalement, pour gagner une place au soleil, tous les

moyens sont bons, explique le réalisateur Pierre Salvadori (« Les Apprentis »). Irène est un personnage asservi à une idée très particulière du bonheur qui confond un peu luxe et sérénité. » Inspiré, il exploite avec soin tout le potentiel comique – notamment l'incredibly gestuelle burlesque de Gad Elmaleh – et glamour de son couple vedette. Lors de sa sortie, en 2006, « Hors de prix » a attiré plus de 2 millions de spectateurs. Difficile, il est vrai, de résister au duo Tautou-Elmaleh. Ils prennent un plaisir visible à se conter fleurette et nous le font partager. Leur complicité crève l'écran. D'ingénieuses ellipses insufflent enfin une vraie dynamique au récit de ce conte de fées moderne.

Nicolas Jouenne  
« Hors de prix » à 21 heures sur France 4  
Fra. 2006. Réalisation : Pierre Salvadori. 1 h 43. Avec : Audrey Tautou, Gad Elmaleh, Marie-Christine Adam, Annelise Hesme.

## CONCOURS

### Les Miss s'envolent pour la Réunion



Iris Mittenaeer, Miss France 2016, et Sylvie Tellier, directrice générale de l'organisation Miss France, font parties du voyage.

Les 30 Miss régionales s'envolent aujourd'hui pour un voyage sur l'île de la Réunion. C'est le grand départ pour les 30 jeunes filles qui ont été élues pour représenter leur région à l'élection de Miss France, le 17 décembre prochain sur TF1. Et cette première journée s'annonce chargée pour les demoiselles. Toutes se retrouvent d'abord au siège de la chaîne ce matin pour défiler devant les journalistes. Elles participeront ensuite au journal télévisé de 13 heures présenté par un Jean-Pierre Pernaut forcément ravi.

Puis, direction l'aéroport Charles-de-Gaulle, où elles s'envolent, en début de soirée, pour Saint-Denis de la Réunion. Elles resteront sept jours sur place pour en découvrir les beautés, mais aussi pour tourner leurs portraits et faire des séances photo. Sylvie Tellier, directrice générale de l'organisation Miss France et Iris Mittenaeer, Miss France 2016, seront à leurs côtés pendant ce voyage paradisiaque. Cette dernière profitera de ce séjour pour faire connaissance avec les 30 Miss et leur distiller de précieux conseils.

## ARD

5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.00 Bundestag live. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffer. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Verrückt nach Fluss. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Quizduell. 18.50 Rentnercopys. Série. 19.45 Wissen vor acht - Werkstatt. 19.55 Börse vor acht. 20.00 Tagesschau.

## 20.15 WELLNESS FÜR PAARE

Film TV. Sketches. All. 2015. Réalisation : Jan Georg Schütte. 1h30. Avec Magdalena Boczarska, David Stroganov, Gabriela Maria Schmeide, Michael Wittenborn, Katharina Marie Schubert. Un hôtel de luxe propose à ses clients un week-end de thérapie de couple en plus de soins. Cinq couples tentent de trouver une solution à leurs problèmes pour donner un nouvel élan à leur relation. 21.45 Plusminus. Magazine. 22.15 Tagesthemen. 22.45 Maischberger. 0.00 Nachtmagazin. 0.20 Wellness für Paare. Film TV. Sketches. 1.50 Tagesschau. 1.55 Zack and Miri Make a Porno. Film. Comédie.

## ZDF

12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Kitzbühel. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 Leute heute. 18.00 SOKO Wismar. 19.00 heute. 19.20 UEFA Champions League Magazin. Magazine. 20.00 Tagesschau.

## 20.25 BORUSSIA M'GLADBACH/... MANCHESTER CITY

Football. Ligue des champions. 5<sup>e</sup> journée - Groupe C. 1<sup>er</sup> mi-temps. En direct du Stadion im Borussia-Park, à Mönchengladbach. Après leur brillante victoire face au FC Barcelone, les hommes de Pep Guardiola ont désormais toutes les cartes en main pour se qualifier pour les huitièmes de finale de la Ligue des champions. 21.30 heute-journal. 21.35 Football. Borussia M'Gladbach/Manchester City. Ligue des champions. 5<sup>e</sup> journée - Groupe C. 2<sup>e</sup> mi-temps. En direct. 23.15 landsjournal. Reportage. Présentation : Antje Pieper. 23.45 Markus Lanz. Débat. 0.55 heute+

# « Chefs » : Clovis Cornillac au fond du trou

L'acteur et Hugo Becker sont de retour sur France 2 avec la très attendue saison 2 de la série gastronomique.

La saison 2 de « Chefs » arrive enfin. Aux casseroles toujours, Clovis Cornillac, Hugo Becker, Anne Charrier, Robin Renucci... dans une intrigue écrite, forte, sensible, onirique, drôle parfois, et surtout pleine de rebondissements.

### Puissante mise en bouche

Ça commence sur une note très sombre, de sorte à replacer les deux principaux personnages : le chef (Clovis Cornillac) et son fils (Hugo Becker). Le premier a tout abandonné, laissant au second son restaurant, sa cave et sa brigade. Au fond du trou, il se procure quelques frissons ultimes en jouant avec sa vie. Romain a repris le restaurant, vaincu quelques démons – du moins en apparence – et tente de mener une existence « normale ». « Rassurez-vous cela ne va pas durer, relève Clovis Cornillac. Le premier épisode démarre très fort, histoire de donner un petit coup fouet à l'histoire et aux téléspectateurs. »

### Une saison 2 tout en finesse

La saison 1 avait été écrite par le couple Marion Festréats-Arnaud Malherbe. La saison 2, augmentée de deux épisodes, est tout entière due à la scénariste. Elle a



Clovis Cornillac passe derrière la caméra, et signe quatre des huit épisodes : « Je ne me voyais pas refaire toute une saison de « Chefs » sans toucher à cet aspect-là. »

gagné en finesse. « Nous avons fait le choix de continuer de déployer le cadre narratif que nous avions mis en place, mais d'aller encore plus loin dans l'exploration, de nous offrir des incursions dans les bas-fonds comme dans les hauteurs, du goût, des saveurs, des personnages et de leurs histoires. » Exit les apparitions fantasmées de la mère,

source d'inspiration. Bienvenues les prises de conscience, les sentiments forts et les ambiances souterraines, de celles qui en disent long sur la dureté de l'univers de la restauration.

### Nouveautés à la carte

Du nouveau également côté casting avec l'arrivée de Leslie Medina (« Camping 3 ») dans le rôle de l'ambitieuse Clara, de Ju-

lien Boisselier, alias Philippe Gauthier, de Myriam Boyer, la mère de Clovis Cornillac à la ville, qui devient la mère Guy dans la série, et de Sara Mortensen, connue sous le nom de Corallie Blain dans « Plus belle la vie ». Sans oublier Cornillac lui-même, qui passe derrière la caméra, et signe quatre des huit épisodes (les autres sont d'Ar-

naud Malherbe, cocréateur et réalisateur de la saison 1). « J'ai fait mon premier film l'année dernière, note encore l'acteur-réalisateur, et je ne me voyais pas refaire toute une saison de « Chefs » sans toucher à cet aspect-là. » Le résultat est un régal.

Julia Baudin

« Chefs » à 20 h 55 sur France 2

# Les adieux de Shemar Moore

TF1 diffuse ce soir l'épisode inédit d'« Esprits criminels » qui voit le départ de l'agent spécial Derek Morgan.

Les fans de la série ne doivent pas manquer l'épisode inédit de ce soir. Il marque un tournant dans l'histoire d'« Esprits criminels ». Après onze années, l'acteur Shemar Moore, alias l'agent spécial Derek Morgan, quitte le feuilleton. L'épisode débute comme celui d'une série médicale. Reçue aux urgences dans un état critique, Savannah, la compagne de Derek, enceinte, vient d'être la cible d'un tireur embusqué. Sa vie est en danger. Derek est désespéré. Bien qu'il soit écarté de l'enquête, il décide de faire secrètement cavalier seul. Cette ultime traque va le pousser à prendre une décision irrévocable.

Du côté de l'acteur, Shemar Moore quitte la série de lui-même. C'est lui qui a demandé à la production d'écrire une belle sortie pour son personnage, en gage de respect pour

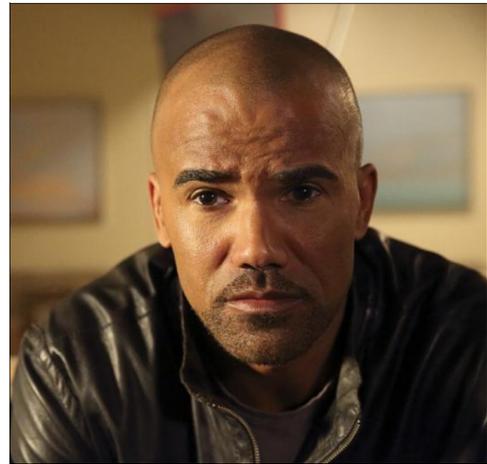
tous ses fans d'« Esprits criminels ». Avec des heures de tournage pouvant grimper jusqu'à plus de douze par jour, dix mois sur douze, le comédien de 46 ans n'avait pas le temps de fonder une famille. « J'aime mon travail, a-t-il déclaré dans la presse américaine, je l'adore depuis "action" à "coupez", mais j'ai envie de prendre le temps de me balader avec mes chiens, de me marier et d'avoir des enfants. Mon planning de tournage ne me permettait pas de faire tout ça. J'ai également envie d'évoluer en tant qu'acteur. Je veux voir ce dont je suis capable. »

Shemar Moore ressent sans nul doute une certaine lassitude à incarner aussi longtemps un même personnage. Il faut dire qu'il a également joué huit ans durant dans « Les Feux de l'amour ». « Je n'ai pas choisi d'être acteur pour me faire un

paquet d'argent, mais, pour être créatif, a renchérit Moore, c'est pour ça que je quitte la série. » La porte du plateau de tournage reste cependant toujours ouverte, aussi bien la production que Shemar Moore n'excluant pas le retour du personnage pour une apparition spéciale ou deux. En guise de cadeau de départ, c'est son ami Matthew Gray Gubler, alias l'agent Spencer Reid, qui signe la réalisation de cet épisode riche en émotions. Pour combler le vide, « Esprits criminels » a recruté Adam Rodriguez, le beau gosse des « Experts : Miami ». Il a fait son apparition à la rentrée dès le lancement de la saison 12, dans la peau d'un nouveau profiteur de l'équipe du département des sciences du comportement, au FBI.

Nathalie Chuc

« Esprits criminels » à 20 h 55 sur TF1



Shemar Moore : « Je n'ai pas choisi d'être acteur pour me faire un paquet d'argent, mais pour être créatif. C'est pour ça que je quitte la série. »

## SELECTION FAMILLE



### Les chevaliers blancs

Film. Drame. Fra, Belg. 2015. Réal. : Joachim Lafosse. 1 h 52. Un film qui aborde un sujet sensible, l'adoption. Pour ne rien gâcher, l'interprétation de Vincent Lindon y est remarquable. Canal+ Décalé, 20.55



### Bertrand Chameroi retourne la télé

Diversissement. 2016. 2 h 05. Inédit. L'ancien chroniqueur de « TPMP », sur C8, prend ses marques sur W9 avec ce divertissement entre happenings, micro-trottoirs et parodies. W9, 20.55



### Bee movie, drôle d'abeille

Film. Animation. EU. 2007. Réal. : Simon Smith et Steve Hickner. 1 h 35. Porté par les voix de Gad Elmaleh, Jean-Pierre Castaldi ou encore François Berléand, un dessin animé familial vraiment sympathique. Ciné+ Famiz, 13.30



### Rocky

Film. Action. EU. 1976. Réal. : John G. Avildsen. 1 h 59. Avec : Sylvester Stallone, Talia Shire. Premier et meilleur volet de la célèbre saga et rôle sur mesure pour Sylvester Stallone. Ciné+ Frisson, 20.45



### Des racines et des ailes

Magazine. Inédit. Du Finistère à l'Hande. C'est depuis Concarneau et sa ville close, en Bretagne Sud, que Carole Gaessler présente ce numéro, qui évoque les différents visages du Finistère. France 3, 20.55

## EN BREF

### Le Marchand réagit à la déclaration de Fillon



Karine Le Marchand a réagi sur RTL aux propos de François Fillon établissant un lien entre son succès au premier tour de la primaire de la droite et sa participation à « Une ambition intime », le 6 novembre, sur M6 (rediffusion ce soir, sur Paris Première, à 20 h 45). « J'ai compris à un moment donné qu'il me faisait confiance, son regard a changé. Quand j'ai regardé l'émission, j'ai vu qu'il se passait quelque chose chez François Fillon. Il y a eu vraiment une réaction des gens sur ce qui les touchait », confie l'animatrice.

### Les Top chefs au secours des cantines

L'émission « Les chefs contre-attaquent » reviendra bientôt sur M6, avec d'anciens candidats de « Top chef ». Ghislaine Arabian est rejointe par Norbert Tarayre (3<sup>e</sup> en 2012 et animateur de « Norbert commis d'office » sur 6ter), Pierre Augé (gagnant en 2014) et Coline Faulquier (finaliste en 2016). Ils remplacent Yves Camdeborde, Philippe Etchebest et Cyril Lignac, qui produit l'émission mais qui n'a plus le temps d'y participer. Les quatre chefs tournent le programme à Béthune et s'intéressent au thème des cantines scolaires.

### France Télévisions à la rencontre de ses fidèles

Afin de donner la parole à l'ensemble de son public, le groupe de télévision publique lance les « Rencontres téléspectateurs » à Paris, en régions et en outre-mer. Baptisée « Quelle télévision publique? », cette vaste opération se déroulera jusqu'en mars 2017, sur 26 rencontres (débats, ateliers, tables rondes...) organisées dans 22 villes, dont Paris, Strasbourg, Marseille, Lyon et Le Havre. Elles seront animées par les membres du comité exécutif du groupe, les présentateurs-journalistes, les animateurs et les membres des unités de programmes des chaînes. Pour plus d'information : www.lesrencontrestelespectateurs.com.

### « Munch », pari réussi pour TF1 !



« Munch » a été lancée avec succès. La série de TF1, portée par Isabelle Nanty, a réuni en moyenne 5,8 millions de téléspectateurs, lundi dernier. La chaîne a bien distancé la concurrence. Deuxième audience de la soirée, M6 n'a réuni que 3,3 millions d'individus devant « Mariés au premier regard ».

## ARD

5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.00 Bundestag live. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffer. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Verrückt nach Fluss. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Quizduell. 18.50 Rentnercopys. Série. 19.45 Wissen vor acht - Werkstatt. 19.55 Börse vor acht. 20.00 Tagesschau.

## 20.15 WELLNESS FÜR PAARE

Film TV. Sketches. All. 2015. Réalisation : Jan Georg Schütte. 1h30. Avec Magdalena Boczarska, David Stroganov, Gabriela Maria Schmeide, Michael Wittenborn, Katharina Marie Schubert. Un hôtel de luxe propose à ses clients un week-end de thérapie de couple en plus de soins. Cinq couples tentent de trouver une solution à leurs problèmes pour donner un nouvel élan à leur relation. 21.45 Plusminus. Magazine. 22.15 Tagesthemen. 22.45 Maischberger. 0.00 Nachtmagazin. 0.20 Wellness für Paare. Film TV. Sketches. 1.50 Tagesschau. 1.55 Zack and Miri Make a Porno. Film. Comédie.

## ZDF

12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Kitzbühel. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 Leute heute. 18.00 SOKO Wismar. 19.00 heute. 19.20 UEFA Champions League Magazin. Magazine. 20.00 Tagesschau.

## 20.25 BORUSSIA M'GLADBACH/... MANCHESTER CITY

Football. Ligue des champions. 5<sup>e</sup> journée - Groupe C. 1<sup>er</sup> mi-temps. En direct du Stadion im Borussia-Park, à Mönchengladbach. Après leur brillante victoire face au FC Barcelone, les hommes de Pep Guardiola ont désormais toutes les cartes en main pour se qualifier pour les huitièmes de finale de la Ligue des champions. 21.30 heute-journal. 21.35 Football. Borussia M'Gladbach/Manchester City. Ligue des champions. 5<sup>e</sup> journée - Groupe C. 2<sup>e</sup> mi-temps. En direct. 23.15 landsjournal. Reportage. Présentation : Antje Pieper. 23.45 Markus Lanz. Débat. 0.55 heute+

## SWR

8.50 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.35 Landesschau Baden-Württemberg. 10.20 natürlich! 10.50 ARD-Buffer. Magazine. 11.35 Elefant, Tiger & Co. Mag. 13.15 Planet Wissen. Doc. 14.15 Eisenbahn-Romanistik. Documentaire. Auf verlorenem Posten - Die Schrankenwärter von der Lahn. 14.45 Eisenbahn-Romanistik. Doc. 15.15 Lebensmittel-Check mit Tim Mälzer. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. 17.00 Landesschau aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 made in 19.30 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.

## 20.15 VERSICHERT UND VERLOREN

Doc. Réal. : Stefan Maier. 0h45. Die zweifelhaften Methoden der Versicherer. Tout le monde peut un jour avoir un problème avec son assurance. Claudia B. est en conflit avec la sienne depuis 30 ans suite à la naissance de son fils handicapé. Elle pense qu'il s'agit d'un erreur médicale. 21.00 Tiergeschichten. 21.45 Landesschau aktuell. 22.00 Tatort. 23.30 Hundesoldaten. Doc.

## RTL TELEVISION

6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 9.00 Unter uns. 9.30 Der Blaue Licht Report. 11.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. Magazine. 14.00 Der Blaue Licht Report. Télé-réalité. 15.00 Der Blaue Licht Report. Télé-réalité. 16.00 Verdachtsfälle. Télé-réalité. 17.00 Betrugsfälle. Télé-réalité. 17.30 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Présentation : Elena Bruhn. 18.30 Exclusiv - Das Starmagazin. Divertissement. Présentation : Frauke Ludowig. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. Feuilleton. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton.

## 20.15 MARIO BARTH DECKT AUF

Divertissement. 2h00. 22.15 stern TV. Magazine. Présentation : Steffen Hallaschka. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Mario Barth deckt auf. Divertissement. 2.20 Bauer sucht Frau. Télé-réalité. Présentation : Inka Bause. 3.15 RTL Nachtjournal. 3.40 Explosiv - Das Magazin. Mag. Présentation : Elena Bruhn. 4.10 Exclusiv - Das Starmagazin. Divertissement.

## LA UNE

4.30 VivaCité Matin. 6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. 9.00 C'est vous qui le dites. 11.00 On n'est pas des pigeons. 12.00 Les feux de l'amour. Feuilleton. 12.40 Rapports Euro Millions. Jeu. 12.45 Quel temps ! 12.55 13 heures. 13.40 Julie Lescaut. Série. Mort d'un petit soldat. 16.05 Air de familles. 16.10 L'appel du devoir. Film TV. Comédie. 17.40 Dr House. Série. Cœurs brisés. 18.30 On n'est pas des pigeons. Magazine. Présentation : Sébastien Nollevaux. 19.30 19 trente. 20.10 Parents mode d'emploi. Série.

## 20.25 DEVOIR D'ENQUÊTE

Magazine. Présentation : Malika Attar. 1h50. Inédit. Hacktivistes : les révoltés du Net. Ils agissent dans le plus grand anonymat. Leur moyen de pression : nos ordinateurs ! « Devoir d'enquête » a pisté ces pirates qui «font tomber» en toute illégalité des sites internet, uniquement pour protester. 22.15 RDA : le mystère des enfants volés. Doc. 23.15 Vers une inconditionnelle liberté. Documentaire. 0.15 On n'est pas des pigeons. Mag. Présentation : S. Nollevaux.

## RAI UNO

6.00 RaiNews24. 6.30 TG I. 6.45 Unomattina Estate. Mag. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento. Mag. 7.00 TG I. 7.30 TG I L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 9.55 TG I. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. Mag. 11.50 La prova del cuoco. Mag. 13.30 Telegiorno. 14.00 La vita in diretta. Divertissement. Présentation : Michele Cucuzza. 15.00 Torto o ragione ? Série documentaire. 16.30 TG I. 16.40 TG1 Economia. 16.45 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. Divertissement. 18.45 L'eredità. Magazine. Présentation : Fabrizio Frizzi. 20.00 Telegiornale.

## 20.30 AFFARI TUOI

Divertissement. 0h55. 21.25 Si o No ?. Magazine. 23.20 TG1 60 Secondi. 23.50 Tv Movie. Divertissement. 1.05 TG1 - Notte. 1.35 Che tempo fa. 1.40 CinemaTografo Speciale. Magazine. Torino Film Festival. 2.10 RaiGold. Magazine. 2.34 Mille e una notte... Teatro. Magazine. 2.35 La professione della Signora Warren. Documentaire. 4.20 DA DA DA. Divertissement. 5.15 RaiNews24.

## PARIS PREMIERE

8.10 La matinale. Magazine. Présentation : Guillaume Durand. 9.05 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.15 Jessica King. Série. Le bon choix. - En eaux troubles. - Jeu de dupes. 12.40 Drôles de dames. Série. Meurtres dans la station thermique. - Qui perd gagne. - Jill arrive à la rescousse. - Les mauvaises herbes. - Mais qui a disparu ? 17.00 Sue Thomas, l'œil du FBI. Série. Le chasseur. - L'imposteur. - Les Scorpions. - Cibles mouvantes.

## 20.45 UNE AMBITION INTIME

Magazine. Présentation : Karine Le Marchand. 2h15. Inédit. Invités : Alain Juppé, François Fillon, Éric Zemmour et Éric Naulleau. Deux célèbres polémistes, passent en revue l'actualité de la semaine avec un regard acéré. La polémique a droit de cité et la subjectivité est fortement encouragée. 21.45 Zemmour et Naulleau. 0.00 Polonium. Mag. Prés. : Natacha Polony. 1.25 Ça balance à Paris. Magazine. Prés. : Éric Naulleau. Le magazine de la culture.

## PLANETE +

6.15 Des camions et des hommes. 7.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé-réalité. 8.30 Le corps humain. 9.25 Spiffire, la naissance d'une légende. Doc. 10.15 Apocalypse - La Première Guerre mondiale. Série doc. 12.10 Révoltes barbares. Série doc. 13.55 Espace, l'odyssée du futur. 15.50 Révoltes barbares. 17.40 Là-bas sur nos rivages. 18.35 Vivre parmi les lions. 19.05 Ice marathon man. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors.

## 20.55 L'APPEL DE LA BANQUISE

Doc. Nature. Fra. 2015. Réalisation : Mike Magidson et Xavier Liberman. 1h50. Inédit. Réalisateur d'origine américaine établi en France depuis 20 ans, Mike Magidson a décidé de relever un défi inspiré par sa rencontre avec Unartoq, un chasseur inuit légendaire devenu son ami. 22.45 Faites entrer l'accusé. Mag. Prés. : F. Lantieri. 0.10 Dihad 2.0. Reportage. 1.05 C'était mieux avant ? Série doc. 2.55 Very Food Trip. 3.50 Echappés belles. 5.20 Nomades Land. Série doc. Destination les Etats-Unis.

**TF1**  
**6.25** Tfoù. **8.30** Téléshopping. **9.20** Une histoire, une urgence. Série. **10.20** Grey's Anatomy. Série. Le vent du changement. - Tous accros. **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichmann. **13.00** Le 13h. **13.45** Coup de foudre pour Noël. Film TV. Comédie sentimentale. EU. 2011. Réalisation : John Stimpson. **1h40. 15.20** Sous le charme de Noël. Film TV. Comédie sentimentale. EU. 2014. VM. Réalisation : Kevin Connor. **1h30. 16.45** 4 mariages pour 1 lune de miel. Jeu. **17.50** Bienvenue chez nous. Jeu. **18.50** Bienvenue à l'hôtel. Jeu. **20.00** Le 20h. **20.45** Quotidien express. Talk-show. Présentation : Yann Barthès. **20.50** C'est Canteloup. Divertissement.



**20.55 ESPRITS CRIMINELS**  
 Série. Policière. EU. Avec Joe Mantegna, Shemar Moore, Matthew Gray Gubler, A.J. Cook, Kirsten Vangsness. **La fin d'une histoire. Inédit.** Savannah a été blessée par un tueur embusqué. Elle est aussitôt transportée à l'hôpital pour être opérée. Morgan rejoint l'équipe sur place, mais Hotch lui demande de se tenir à l'écart de l'enquête. **Tête de liste.** À Talahassee, un homme abat des personnes d'une balle dans la tête après avoir prévenu les secours.

**22.35 ESPRITS CRIMINELS**  
 Série. Policière. EU. 2014. Saison 10. Avec Shemar Moore, Matthew Gray Gubler, Ben Savage, Thomas Gibson, Kirsten Vangsness. **2 épisodes.** L'équipe de Hotchner est appelée sur une affaire de meurtre qui les touche particulièrement : Jason Gideon, leur ancien mentor, a été assassiné dans le chalet où il avait trouvé refuge après avoir quitté le FBI. Les quelques indices qui l'ont laissés derrière lui rappellent à Rossi une affaire datant de 1976.

**0.15** First Murder. Série. Une loyauté fragile. - Le temps du verdict.

**Demain soir 21.00 Débat**  
 Le grand débat de la primaire



**6.45** Téléachat. Mag. **8.45** Les mystères de l'amour. Série. **9.45** L'arbre à souhaits. Film TV. Comédie. **11.25** Friends. Série. **13.50** TMC infos. **13.55** Hercule Poirot. Série. **18.35** L'avant Quotidien. Talk-show. **19.20** Quotidien, première partie. Talk-show. **19.40** Quotidien. Talk-show. Prés. : Yann Barthès.

## DOCUMENTAIRE



**20.55 LA GRANDE SAGA DES HÉROS DE... VOTRE ENFANCE**  
 Doc. Médias. Fra. 2015. Réalisation : Ludovic Lestavel et Joëlle Martinez. **2h25.** Le «Club Dorothée». «Récré A2». «L'île aux enfants». «Les Minikeums». «Croque-vacances», mais aussi «Les Mystérieuses Cités d'Or». «Goldorak»... ces émissions et leurs héros ont marqué à jamais les esprits de millions de téléspectateurs.

**23.20 STARS D'UNE GÉNÉRATION**  
 Série doc. Société. Fra. 2016. **1h25.** Années 90 : le phénomène Boys Band. Retour sur le destin de groupes des années 90 : 2Be3, G-Squad, Alliage, Poetic Lover

**0.45** Stars d'une génération. Série documentaire.



**6.20** Une histoire, une urgence. **8.25** Urgences. **10.00** Sous le soleil. Série. **14.10** Les enquêtes impossibles. **17.25** Urgences. Série. **20.55** Section de recherches. Série. **22.50** Section de recherches. Série.

**2**  
**6.00** Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **6.30** Télématin. Mag. **9.25** Dans quelle éta-gère... Mag. **9.35** Amour, gloire et beauté. Feuilletton. **9.55** C'est au programme. Mag. **10.55** Motus. Jeu. Prés. : Thierry Beccaro. **11.25** Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **11.55** Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. **13.00** 13 heures. **14.00** Mille et une vies. Mag. **15.40** Visites privées. Mag. Jeux pour petits et grands. Présentation : Stéphane Bern. Invité : Hervé Di Rosa. **16.40** Amanda. Mag. **17.35** AcTualiTy. Mag. **18.45** N'oubliez pas les paroles ! Jeu. Présentation : Nagui. **20.00** 20 heures. **20.35** Parents mode d'emploi. Série. **20.40** Vestiaires. Série. **20.45** Alcaline



**20.55 CHEFS**  
 Série. Comédie dramatique. Fra. 2016. Saison 2. Avec Clovis Cornillac, Hugo Becker, Ludmila Mikaël, Nicolas Gob. **2 épisodes. Inédits.** Tandis que Romain savoure sa première étoile à la tête de la brigade du Paris, le chef se livre à d'étranges défis culinaires dans un tripot clandestin. Le retour du redoutable Édouard, bien décidé à devenir le mentor de Romain, change la donne. Sous l'influence de l'ambitieuse Delphine, le chef, lui, se reprend et surprend.

**22.50 STUPÉFIANT !**  
 Magazine. Présentation : Léa Salamé. **1h15. Inédit.** Au sommaire : «Le scandale Van Gogh». 65 dessins du peintre ont été présentés comme inédits la semaine dernière à Paris. Mais le musée Van Gogh d'Amsterdam a annoncé que ces œuvres seraient des imitations - «Hitchock aimait-il trop les femmes ?» - «L'interview : le Marrakech de Saint Laurent et Pierre Bergé» - «L'encombrante cathédrale de Poutine».

**0.05** Talents des cités. Magazine. Florian Gravier. **0.15** Secrets d'Histoire. Magazine.

**Demain soir 21.00 Débat**  
 Le grand débat de la primaire



**6.25** Violetta. Série. **7.15** Au fil des mots. **8.10** NTV Infos. **8.15** Petits secrets entre voisins. **10.20** La villa des coeurs brisés. Télé réalité. **12.00** La villa des coeurs brisés. **13.25** Super Nanny. **16.55** La villa des coeurs brisés. **19.15** La villa. **19.55** 2 Broke Girls. Série. **20.45** Danse avec les stars - La quotidienne.

## SÉRIE



**20.55 JOSÉPHINE, ANGE GARDIEN**  
 Série. Comédie. Fra. 1999. Saison 3. Avec Mimie Mathy, Élisabeth Vitali, Éva Mazaucic, Éric Savin, Christian Moro. **Une santé d'enfer.** Camille Monnin, 35 ans, médecin du travail, se bat depuis des années pour faire interdire le DH4, un solvant dont elle a maintes fois constaté les effets toxiques sur la santé des ouvriers.

**22.50 JOSÉPHINE, ANGE GARDIEN**  
 Série. Comédie. Fra. 2007. Saison 11. Avec Mimie Mathy. Sur les traces de Yen. En Asie, Joséphine vient en aide à un couple dont le dossier d'adoption a mystérieusement disparu.

**0.40** 4 bébés par seconde. Série documentaire.



**8.35** Sur la scène du crime. **11.25** Pêche XXL. **13.50** Les bûcherons de l'extrême. **16.20** Wheeler Dealers. Série documentaire. **20.50** Top Gear USA. Magazine. **22.35** Top Gear France. Magazine.

**3**  
**6.00** Euronews. **6.30** Ludo. **8.30** Mercredi Ludo. **10.50** Midi en France. Mag. Présentation : Vincent Ferniot. À Chaumont (Haute-Marne). **12.00** 12/13. **12.55** Météo à la carte. Mag. **14.05** Rex. Série. La mère de toutes les vengeances. **14.55** Questions au gouvernement. Mag. **16.05** Un livre un jour. Magazine. Présentation : Olivier Barrot. **16.10** Des chiffres et des lettres. Jeu. Présentation : Laurent Romejko, Arielle Boulin-Prat, Bertrand Renard. **16.50** Harry. Jeu. Prés. : Sébastien Folin. **17.30** Slam. Jeu. Présentation : Cyril Féraud. **18.10** Questions pour un champion. Jeu. Présentation : Samuel Étienne. **19.00** 19/20. **20.00** Tout le sport. **20.25** Plus belle la vie



**20.55 DES RACINES ET DES AILES**  
 Magazine. Présentation : Carole Gaessler. **2h05.** **Du Finistère à l'Irlande. Inédit.** C'est depuis Concarneau que Carole Gaessler présente ce nouveau numéro qui conduit du Finistère à l'Irlande. La ville close de Concarneau est implantée depuis le XI<sup>e</sup> siècle sur un îlot rocheux et entourée de remparts qui ont permis à ses habitants de se protéger. Les reportages : «Le goût du Finistère» - «Terre d'Irlande, terre de légendes». **23.05** Grand Soir/3.

**23.30 PIÈCES À CONVICTION**  
 Mag. Prés. : Vima Sacchi. **1h10.** Port franc de Genève : enquête sur le coffre-fort le plus secret du monde. Inédit. Le port franc de Genève est un des lieux les mieux protégés d'Europe, un des plus secrets aussi. Cette zone de 130 000 m<sup>2</sup> abrite pour des milliards d'euros de toiles de maîtres, de pierres précieuses, de grands vins, d'antiquités... Conçu à l'origine pour le stockage de marchandises en attente d'être exportées, il est devenu un immense coffre-fort.

**0.40** Des racines et des ailes

**Demain soir 20.55 Série**  
 Unforgotten : le passé déterré



**6.30** Téléachat. Magazine. **9.40** Crimes. Magazine. **11.20** The Big Bang Theory. Série. **13.30** Tellement vrai. Magazine. **16.00** Friends Trip. Télé réalité. **17.25** Le Mad Mag. Magazine. Présentation : Ayem Nazour. **18.15** Friends Trip. Télé réalité. **18.55** Smallville. Série. Noces de sang. - La légion.

## FILM TV



**20.55 INTERROGATION**  
 Film TV. Action. EU. 2016. Réalisation : Stephen Reynolds. Inédit. **1h33.** Avec C.J. Perry, Julia Benson, Adam Copeland, Mitchell Kummen, Erica Carroll, Patrick Sabongui. Le FBI apprend que plusieurs bombes risquent d'exploser à Las Vegas. Lucas Nolan est appelé en renfort afin de questionner le principal suspect, qui l'oblige à jouer au jeu du chat et de la souris.

**22.50 SNIPER : SPECIAL OPS**  
 Film TV. Action. EU. 2016. Réalisation : Fred Olen Ray. **1h24.** Avec Steven Seagal, Rob Van Dam. Lors d'une mission de sauvetage réussie dans un village afghan, le sniper Jake Chandler est séparé de son groupe après une fusillade massive.

**0.35** Voyage au centre de la Terre



**14.45** C'est ma vie. **17.15** Modern Family. **20.35** Ravis de la crèche. **20.55** Trois oncles et une fée. Film TV. Comédie dramatique. **22.35** Le procès du Père Noël. Film TV. Comédie dramatique.

**CANAL+**  
**7.55** Le petit journal. **8.10** Catherine et Liliane. **8.15** Les Guignols. **8.20** Parks and Recreation. Série. **8.45** L'hermine. Film. Comédie dramatique. **10.20** Le grand partage. Film. Comédie. **12.00** Parks and Recreation. **12.20** Les Guignols. **12.25** Le Gros journal. **12.40** Catherine et Liliane. **12.45** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **13.30** Le Journal du cinéma. **13.35** The Catch. Série. **15.00** Jamel Comedy Club. **16.00** Very Bad Dads. Film. Comédie. **17.35** Surprises. **17.40** Parks and Recreation. Série. **18.05** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **18.45** Le Journal du cinéma. **18.55** Le Gros journal. **19.05** Le Grand journal. **19.45** Le Grand journal, la suite. Magazine.



**20.20 ARSENAL/PARIS-SG**  
 Ligue des champions. 5<sup>e</sup> journée. En direct de l'Emirates Stadium, à Londres. Déjà qualifiés pour les huitièmes de finale, les Parisiens effectuent un déplacement à Londres, contre des Gunners quatrièmes de Premier League au soir de la 11<sup>e</sup> journée et qui ont déjà su faire déjouer Paris à l'occasion d'une première opposition pas très rassurante au Parc des Princes (1-1). À charge pour ce PSG version Emery de prouver qu'il est un très grand d'Europe.

**22.50 HANOUNIGHT SHOW**  
 Divertissement. Présentation : Cyril Hanouna. **0h55. Inédit.** Dans un décor réunissant plusieurs ambiances, mis en musique par un groupe au diapason. Cyril Hanouna accueille chaque semaine un invité pour une soirée pleine d'humour. Des personnalités emblématiques du spectacle et de la politique viendront se prêter au jeu des interviews décalées, des sketches en live et des surprises en tout genre.

**23.45** The Young Pope. Série. **1.40** Le tour du monde en 80 jours. Film. Aventures. **3.40** Le Journal des jeux vidéo. Magazine.

**Demain soir 21.00 Série**  
 The People v. O.J. Simpson...



**6.45** Gym direct. **8.00** Téléachat. Magazine. **9.00** Touche pas à mon poste ! **11.00** Il en pense quoi Camille ? **12.05** La nouvelle édition. **13.40** Inspecteur Barnaby. Série. **17.10** Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé réalité. **18.10** Il en pense quoi Camille ? **19.10** Touche pas à mon poste ! Talk-show.

## DIVERTISSEMENT



**21.00 LE MEILLEUR DES 4/3 DE JEAN-LUC LEMOINE**  
 Divertissement. Présentation : Jean-Luc Lemoine. **1h50.** **Volume 4. Inédit.** Après le succès des trois premiers numéros, Jean-Luc Lemoine récidive en réunissant un florilège d'images et de pépites des coulisses de «Touche pas à mon poste !». L'occasion notamment de retrouver les séquences les plus drôles, les plus cultes et les plus surréalistes.

**22.50 LE MEILLEUR DES 4/3 DE JEAN-LUC LEMOINE**  
 Divertissement. Présentation : Jean-Luc Lemoine. **1h55.** **Volume 3. Inédit.** Au programme, notamment, la redistribution des séquences les plus drôles de l'émission «Touche pas à mon poste !».

**0.45** Langue de bois s'abstenir



**12.00** Face au crime. Série doc. **14.05** Révélations. **16.25** Super vétérinaire. **17.15** Super vétérinaire. **18.10** River Monsters. **20.55** Dossiers surnaturels. **22.40** Dossiers surnaturels. Série documentaire.

**arte**  
**6.00** Xenius. **6.25** Personne ne bouge ! **7.00** La malédiction du faucon. **7.25** Ratatat. Dessin animé. **7.35** Arte journal junior. **7.45** La baie de Suncheon : les vasières de la Lune. **8.30** Xenius. **8.55** Les grands mythes. Série doc. Athéna-La sagesse armée. **9.25** La tragédie des Brigades internationales. **11.05** Habiter le monde. **11.50** La côte Ouest des États-Unis. La Californie du centre. - La Californie du Sud. **13.20** Arte journal. **13.35** Ivanhoé. Film. Aventures. **15.45** L'Égypte des dieux. **17.15** Xenius. Mag. **17.45** Le bonheur est dans l'assiette. **18.15** Les États-Unis au fil de l'eau. **19.00** À plumes et à... pied. **19.45** Arte Grand journal. **20.05** 28 minutes. **20.50** Tu mourras moins bête. Série.



**20.55 WADJA ★★**  
 Film. Drame. Arabie-Saoudite-All. 2012. VM. Réalisation : Haifaa Al-Mansour. Inédit. **1h37.** Avec Waad Mohammed, Reem Abdullah, Abdullrahman Al Gohani. Wadja, 12 ans, habite dans une banlieue de Riyad, capitale de l'Arabie saoudite. Bien qu'elle grandisse dans un milieu conservateur, c'est une fille pleine de vie qui porte jeans et baskets, écoute du rock et ne rêve que d'une chose : s'acheter le beau vélo vert. **■ Un conte moderne saupoudré d'humour, subtil et attachant.**

**22.25 LES FEMMES EN ARABIE SAOUDITE**  
 Série doc. Société. All. 2016. Réal. : G. Riedel et C. Butta. **0h45.** Une révolution silencieuse. Elles disparaissent sous l'abaya et la voile prescrits par la loi islamique. Elles n'ont pas le droit de conduire ni même de se déplacer sans «tuteurs». Dans le royaume ultraconservateur d'Arabie saoudite, corseté par la charia et les traditions, les femmes peuvent difficilement s'extraire du carcan qui leur est imposé.

**23.10** Hans Fallada ou l'exil intérieur. Film. Doc-fiction.

**Demain soir 20.55 Série**  
 Norskov, dans le secret des...



**6.00** Wake up. **7.35** W9 Home Festival. Concert. **8.30** Le hit W9. **9.40** Talents W9. **10.45** Génération Hit Machine. **12.25** Talent tout neuf. **12.30** Soda. **12.40** Charmed. Série. **4 épisodes.** **16.40** Un dîner presque parfait. **18.50** Les princes de l'amour. **20.40** OFNI, l'info du jour. Divertissement.

## DIVERTISSEMENT



**20.55 BERTRAND CHAMEROY RETOURNE LA TÉLÉ**  
 Divertissement. Présentation : Bertrand Chameroy. **2h05. Inédit.** Bertrand Chameroy déroule les grands moments de l'année 2016, entouré des personnalités des émissions qui ont marqué la rentrée et la dernière saison. Succès ou dérapages, moments drôles ou grandes émotions, ou situations inattendues... cette année de télévision a été riche en images et moments inoubliables.

**23.00 L'INCROYABLE HISTOIRE DE LA TÉLÉ-RÉALITÉ**  
 Magazine. **1h50.** De la «Star Ac» à «La ferme célébrités». Une nouvelle soirée est consacrée aux origines du phénomène «télé-réalité» aux côtés de personnalités.

**0.50** L'incroyable histoire de la télé-réalité. Mag. Les années «Loft Story».



**11.30** C'est mon choix. **13.30** Le jour où tout a basculé. **17.00** C'est mon choix. **19.05** Tous pour un. **20.55** Braquage en famille. Film TV. Comédie. **22.55** Chacun chez soi. Film TV. Comédie dramatique.

**M6**  
**6.00** M6 Music. **6.20** M6 Kid. **9.00** M6 boutique. Mag. Prés. : Valérie Pascale, Pierre Dhostel, Laurence Peraud. **10.10** FBI : duo très spécial. Série. Arnaque à tiroirs. - Nos ancêtres les espions. - Peu importe le flacon... **12.45** Le 12.45. **13.10** Scènes de ménages. Série. **13.45** Un cadeau inattendu. Film TV. Comédie dramatique. **15.45** La leur des perles. Film TV. Comédie sentimentale. All. 2009. Réalisation : Dieter Kehler. **1h27. 17.20** Les reines du shopping. Jeu. Présentation : Cristina Cordula. Élégante avec des rayures. **18.35** Objectif Top Chef. Jeu. Présentation : Philippe Etchebest. Semaine 6. **19.45** Le 19.45. **20.25** Scènes de ménages. Série.



**21.00 LE MEILLEUR PÂTISSIER**  
 Divertissement. Présentation : Faustine Bollert. **2h20.** **Les biscuits. Inédit.** Pour les six derniers pâtisseries amateurs encore en lice, cette septième semaine de concours sera placée sous le signe du biscuit ! Une semaine qui s'annonce donc croustillante ! Pour l'épreuve du classique revisité, les pâtisseries amateurs devront réaliser, à leur manière, le succès, un dessert composé d'une généreuse crème pralinée et d'un biscuit succès.

**23.20 LE MEILLEUR PÂTISSIER : À VOS FOURNEAUX !**  
 Divertissement. Présentation : Faustine Bollert. **1h05.** Les biscuits. Inédit. «Le meilleur pâtissier : à vos fourneaux» prend la relève et avec lui vous saurez tout, tout, tout sur les biscuits ! Avec Cyril Lignac, le gâteau succès se transforme en véritable coup de maître ! Entre le biscuit noisette-amande, la ganache au chocolat, et surtout le praliné en crème et en croustillant, ce n'est plus un succès, mais un triomphe !

**0.25** Le meilleur pâtissier : à vos fourneaux ! Divertissement.

**Demain soir 21.00 Spectacle**  
 Kev & Gad : Tout est possible



**7.00** Lâche ta couette. **8.30** Top France. **9.30** Top clip. Clips. **10.30** Top Streaming. **11.30** Top CStar. Clips. **12.15** Top clip. Clips. **14.30** Top hip-hop. Clips. **15.45** Top CStar. Clips. **17.00** Top Streaming. Magazine. Présentation : Jessie Claire. **18.05** Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé réalité.

## FILM TV



**20.50 LE PRIX DU SANG**  
 Film TV. Action. EU. 2009. Réalisation : Jeff F. King. **1h32.** Avec Steven Seagal, Dmitry Chepovetsky, Igor Ijkin, Robert Wisden, Inna Korobkina. Ruslan, un ancien gangster russe, est maintenant un écrivain de roman policier à succès. Lors du mariage de sa fille, il découvre que son nouveau genre n'est autre que le fils de son ennemi juré, Mikhail Arban.

**23.30 ULTIME VENGEANCE**  
 Film TV. Action. EU. 2003. Réalisation : Michael Oblowitz. **1h35.** Avec Steven Seagal, Michelle Goh, Corey Johnson, Kata Dobo. Un brillant archéologue met au jour un trafic de drogue en Chine orchestré par les Tong, la plus puissante triade du pays. Convaincues qu'il est impliqué, les autorités chinoises le jettent en prison.



**19.45** L'équipe du soir. Magazine. Présentation : Olivier Ménard. **20.45** La grande soirée. Magazine. Présentation : Messaoud Benterki. Arsenal/Paris SG. **22.35** L'équipe du soir. Mag. Prés. : Olivier Ménard.

**5**  
**5.20** C dans l'air. Magazine. Présentation : Caroline Roux. **6.30** Zouzous. **9.00** La maison des maternelles. Magazine. **10.20** Devenir lion. Série doc. **10.50** Ours d'Alaska. Série doc. **11.45** La quotidienne. Mag. **13.00** La quotidienne, la suite. Mag. **13.40** Le magazine de la santé. Magazine. **14.35** Allô docteurs. Mag. **15.15** Les 100 lieux qu'il faut voir. Série doc. **15.45** Dikeledi, le léopard qui ne veut pas quitter sa mère. Doc. **16.40** Des mamans modèles. **17.30** C à dire !! Magazine. **17.45** C dans l'air. Magazine. Présentation : Caroline Roux. **19.00** C à vous. Magazine. Présentation : Anne-Sophie Lapix. **20.00** C à vous, la suite. Magazine. **20.20** Entrée libre. Magazine.



**20.45 LE BUSTE DE NÉFERTITI**  
 Doc. Art. 2014. Réal. : E. Kew. **0h45.** Vieux de 3 000 ans, le buste de Néfertiti est l'un des emblèmes les plus connus de l'Égypte ancienne. Mais ce portrait magnifique représente-t-il vraiment l'épouse du pharaon Akhenaton ? Au Neues Museum de Berlin, le buste trône au centre de la salle qui lui est réservée. Chaque année, ils sont près d'un million à se déplacer pour admirer ce bijou. Exhumé en 1912 par l'égyptologue allemand Ludwig Borchardt, il est devenu l'une des plus illustres effigies au monde.

**21.30 THONIS-HÉRACLÉON, LA CITÉ ENGLOUTIE**  
 Doc. Historique. GB. 2014. Réalisation : Luke Wiles. **0h55. Inédit.** L'archéologue britannique Lucy Blue part à la découverte du site sous-marin d'Héracléon. Il y a presque 3 000 ans, cette cité était l'une des plus opulentes du delta du Nil. Pourtant, elle fut engloutie par la mer, pour n'être découverte qu'en l'an 2000 à une dizaine de mètres sous la surface par l'archéologue français Franck Goddio.

**23.30** C dans l'air. Mag. **23.35** Entrée libre. **0.00** Indiens du Dakota - Un autre rêve américain.

**Demain soir 20.45 Magazine**  
 La grande librairie



**7.00** Busin'Est. **8.15** Une semaine en région. **9.45** Comme en 14. Série doc. **11.30** Mirabelle gourmande. Mag. **12.30** Graouilly Mag. **14.30** 1, 2, 3 musette. **15.00** Juste avant de zapper. **16.45** Nils Landgren. Concert. **17.45** CI Ne Ma. **18.00** Juste avant de zapper. **18.45** Juste avant de zapper. **19.30** Face à face

# Cinéma

## LES SORTIES DE LA SEMAINE

### Alliés

**Drame (2 h 04). Américain. De Robert Zemeckis, avec Brad Pitt, Marion Cotillard et Lizzy Caplan**



Photo : Paramount Pictures France - Daniel Smith

A Casablanca en 1942, l'agent américain Max Vatan et la résistante française Marianne Beausejour font équipe lors d'une mission périlleuse. Max tombe amoureux d'elle et lui propose de la suivre à Londres. Sur place, ils se marient et fondent une famille. Vatan est persuadé d'avoir trouvé le bonheur. Ses supérieurs le convoquent et l'informent que son épouse est en fait un agent double, au service des nazis. Vatan est sommé d'éliminer Marianne. Or, il ne peut croire à la culpabilité de la mère de son enfant, tente de la sonder et va tout tenter pour prouver son innocence...

### Arès

**Fantastique (1 h 20). Français. De Jean-Patrick Benes, avec Ola Rapace, Eva Lallier et Hélène Fillières**

À Paris, en 2035, le dopage est légal. Le corps humain est une marchandise. Un laboratoire pharmaceutique cherche un cobaye pour tester son nouveau produit. Il jette son dévolu sur Reda, qui gagne sa vie en combattant sur un ring. Puisse physiquement, il est le seul capable d'assimiler le produit. Pendant ce temps, la grille gronde dans les rues. La France compte dix millions de chômeurs, la misère est endémique. La niche du boxeur est très impliquée dans ces mouvements et finit par lui ouvrir les yeux. Désormais la cible du laboratoire, il va tenter de protéger les siens...

## TOUJOURS À L'AFFICHE

### 2 Nuits jusqu'au matin

**Drame (1 h 24). Finlandais. De Mikko Kuparinen, avec Marie-Josée Croze, Arty Jover et Mikko Nonsiainen**

Architecte quadragénaire, Caroline est en voyage d'affaires à Vilnius, en Lituanie. À l'hôtel, elle croise le regard Jaako, un DJ d'origine finlandaise. Au bar, ils passent un moment ensemble. Caroline faisant croire, pour ne pas trop se livrer, qu'elle ne parle pas anglais. Pourtant, ils se rapprochent et passent la nuit ensemble.

### Les Animaux fantastiques

**Fantastique (2 h 20). Britannico-américain. De David Yates, avec Eddie Redmayne, Katherine Waterston et Dan Fogler**

En 1926, à New York. Les « moldus » (les non-sorciers) ont la vie dure, mais les sorciers, également, visés par un groupe fanatique, mené par une certaine Mary-Lou, qui souhaite rétablir les procès en sorcellerie. Alors que des destructions mystérieuses secouent les États-Unis, Norbert Dragonneau est appelé en renfort.

### L'Attrape-rêves

**Drame (1 h 52). Hispano-français. De Claudia Llosa, avec Cillian Murphy, Jennifer Connelly et Melanie Laurent**

**La Bataille de Florange**  
**Documentaire (1 h 49). Français. De Jean-Claude Poisson**

**Les Beaux Jours d'Aranjuez**  
**Drame (1 h 37). Franco-allemand. De Wim Wenders, avec Reda Kateb, Sophie Semin et Nick Cave**

Un couple d'amis se lance dans un jeu implacable : se raconter leurs expériences sexuelles et se dévoiler leurs souvenirs les plus enfouis et inavouables. Dans un bureau situé dans la résidence qui a vue sur le jardin, un écrivain imagine leur dialogue et le couche sur le papier, en français, bien qu'il soit de langue allemande.

### Brice 3

**Comédie (1 h 35). Français. De James Huth, avec Jean Dujardin, Corinne Cléry et Bruno Salomone**

### Bridget Jones Baby

**Comédie (2 h 03). Britannico-français. De Sharon Maguire, avec Renée Zellweger, Colin Firth et Patrick Dempsey**

### Captain Fantastic

**Drame (1 h 58). Américain. De Matt Ross, avec Viggo Mortensen, George MacKay et Samantha Isler**

### Chanda, une mère indienne

**Drame (1 h 39). Indien. D'Ashwiny Iyer Tiwari, avec Swara Bhaskar, Ratna Pathak et Riya Shukla**

### Les Cerveaux

**Comédie (1 h 34). Américain. De Jared Hess, avec Kristen Wiig, Zach Galifianakis et Owen Wilson**

David Ghannt a une vie des plus routinières. Chaque jour, ce convoyeur de fonds transporte des millions de dollars dans son camion blindé. Cette vie est agrémentée toutefois par la présence de sa collègue Kelly. Jusqu'à ce qu'elle l'attire dans une combine consistant à voler 17 millions de dollars dans les locaux de la Loomis Fargo. David parvient à réussir le casse, mais ses complices s'enfuient avec le butin. Traqué par la police et poursuivi par un tueur à gages, David tente de piéger à son tour ceux qui l'ont trahi...

### Le Disciple

**Drame (1 h 58). Russe. De Kirill Serebrennikov, avec Petr Skvortsov, Viktoriya Isakova et Yuliy Aug**

Veniamin, un adolescent beau et charismatique, devient un chrétien radical. Sa foi est folle et fait peur. À grands renforts de citations de la Bible, apprises par cœur, et hurlées à ceux qui tentent de le raisonner, il condamne les faibles, les lâches, les tièdes. Il reproche à sa mère d'avoir péché en divorçant. Il peste contre les filles qui s'exhibent à la piscine en « bikinis ». Il est également homophobe et exécute ceux qui se cachent et ceux qui assument leur sexualité...

### La Fille de Brest

**Drame (2 h 08). Français. D'Emmanuelle Bercot, avec Sidse Babbett Knudsen, Benoît Magimel et Charlotte Laemmel**

Irène Frachon travaille comme pneumologue dans un hôpital de Brest. Elle découvre que le Mediator, un médicament vendu depuis trente ans, aurait de graves effets secondaires et serait responsable d'un certain nombre de morts suspectes. Épaulée notamment par Antoine Le Bihan, un chercheur, elle se lance dans une lutte sans merci avec le laboratoire qui commercialise le médicament. Le combat est difficile d'autant que sa hiérarchie ne veut pas froisser une entreprise qui finance la recherche...

### Friend Request

**Horreur (1 h 32). Allemand. De Simon Verhoeven, avec Alycia Debnam Carey, William Moseley et Connor Paolo**

Ultra-connectée, Laura, populaire et branchée, est « amie » avec 800 personnes sur Facebook. Marina, une jeune fille timide et mal dans sa peau, lui envoie une « friend request » que Laura accepte machinalement. Mais bientôt, Marina s'immisce dans la vie de Laura. Quand cette dernière tente de supprimer Marina de sa liste d'amis, une série d'événements se produit. Alors que les morts s'accumulent autour d'elle, Laura ne sait plus quoi faire... Interdit -12 ans

### Ikinci Sans

**Comédie. Turc. D'Ozcan Deniz, avec Ozcan Deniz, Nurgül Yesilçay et Afra Saraçoğlu**  
Yasemin, une très belle femme, professeur de mathématiques, et Cemal, gourmet et propriétaire charismatique d'un restaurant gastronomique. Cemal est un amoureux de jupon extraverti et insouciant qui essaie de se libérer de son passé. Yasemin est une femme craintive et protectrice qui s'efforce de guérir des blessures issues d'un mauvais choix...

### Julius et le Père Noël

**Film d'animation (1 h 20). Danois. De Jacob Ley A**  
L'orphelinat des Grelots, Julius montre sa boîte de Noël, qui contient le cochon Herman. Une petite fille est émerveillée, mais pas Gregor, un autre pensionnaire qui ne croit pas au Père Noël. D'ailleurs, il houpille Alfred, un employé de l'orphelinat, qui a caché un costume dans son armoire. Se sentant trahi, Julius ouvre la fameuse boîte, qui l'entraîne dans un pays magique. Sur place, il apprend que le Père Noël a disparu et qu'un nain diabolique veut prendre sa place...

### Louise en hiver

**Film d'animation (1 h 15). Français. De Jean-François Laguionie**  
C'est la fin de l'été à la station balnéaire de Biligen-sur-Mer. Louise, une retraitée discrète, est assise sur la plage. Elle regarde les enfants jouer et profiter de leurs vacances. En prenant des notes dans son journal, elle

se rappelle l'hiver dernier. C'est alors qu'elle se rend compte qu'elle a manqué le dernier train. Louise ne peut plus partir, elle va s'organiser une vie en solitaire avec un chien. L'animal commence à lui parler...

### Rupture pour tous

**Comédie (1 h 31). Français. D'Eric Capitaine, avec Benjamin Lavernhe, Elissa Ruschke et Aïssa Maïga**

Il y a quelques années, Mathias Lonisse a créé son entreprise Love is dead. De son côté, Lex charge par ses clients de rompre à leur place. Dans son métier, Mathias est un as et il n'a aucun cas de conscience. Tout bascule quand sa mère lui annonce qu'elle veut divorcer de son père. Mathias va tenter de recoller les morceaux...

### Le Secret de la fleur de Noël

**Film d'animation (36 min.). Dano-norvégien. D'Endre Skandfer et Jacob Ley**

Programme de deux courts-métrages animés. « Dunder ». Bulder et Modica se lancent dans une bataille de boules de neige. De son côté, Lex boude est surtout fasciné par la beauté des flocons qui tombent. Modica finit par le rejoindre, ce qui vexe Bulder. « Le Secret et la fleur de glace ». Bodino voudrait être magicien comme son grand-père...

### Seul dans Berlin

**Drame (1 h 43). Britannico-franco-allemand. De Vincent Perez, avec Brendan Gleeson, Emma Thompson et Daniel Brühl**

En 1940, à Berlin, Anna et Otto Quangel ne vivent que pour avoir des nouvelles de leur fils, enrôlé dans l'armée allemande. Quand on leur annonce la mort de leur enfant, leur monde s'écroule. Alors que Hitler est au sommet de sa gloire, ils décident d'ébranler le régime nazi en disséminant dans toute la ville 127 pamphlets. Les autorités chargent Escherich de découvrir qui se cachent derrière ces cartes postales...

### Theeb

**Aventure (1 h 40). Jordanien. De Naji Abu Nowar, avec Jaicr Eid Al-Hwietat, Hussein Salemah Al-Sweilhiyeen et Hassan Mutlag Al-Maraiyeh**

Durant la Première Guerre mondiale, dans la province ottomane du Hedjaz, Theeb, un jeune Bédouin, vit dans un campement avec son grand frère Hussein. Un officier britannique et son guide arrivent. Ils cherchent un lieu secret. Hussein est choisi pour guider l'officier. Theeb décide de les suivre en cachette...

### Une vie

**Drame (1 h 59). Franco-belge. De Stéphane Brizé, avec Judith Chemla, Swann Arlaud et Yolande Moreau**

Jeanne est encore pleine de l'innocence de l'enfance lorsqu'elle revient dans le château familial en 1819 en Normandie. Jeanne s'éprend rapidement d'un jeune vicomte local, Julien, mais leur nuit de noces catastrophique annonce une vie de couple compliquée...

### Wallace & Gromit : les inventiviers

**Film d'animation (54 min.). Britannique. De Nick Park**  
Deux courts-métrages. « Un mauvais pantalon ». Wallace, un inventeur de génie, a fait de sa maison une extraordinaire machine à confort, dont Gromit, son chien, profite autant que lui. Des difficultés financières l'obligent à accepter un locataire, un pingouin diabolique. « Une grande excursion ». Wallace et son chien sont enthousiasmés à l'idée de partir en week-end. Wallace remarque qu'ils manquent de fromage, mais sait où en trouver : sur la Lune, car cet astre, c'est bien connu, n'est qu'un gigantesque fromage. Wallace entreprend la construction d'un engin spatial...

## en avant-première

### Ballerina

**Film d'animation (1 h 29). Franco-canadien. D'Eric Summer et Eric Warin**  
ANNEVILLE-GAUMONT  
\*avant-première dim 14h

### Ma' Rosa

**Drame (1 h 50). Philippin. De Brillante Mendoza, avec Jaelyn Jean, Julia Dier et Baron Geisler**  
PONT-À-MOUSSON-CONCORDE  
\*(vo) avant-première jeu 20h30

### Papa ou maman 2

**Comédie. Français. De Martin Bourboulon, avec Laurent Lafitte, Marina Foïs et Sara Giraudreau**  
FREYM.-MERLEB.-MEGA-KINE  
\*avant-première dim 13h45

**MARLY-MARLYMAGES**  
\*avant-première dim 20h30

**NANCY-UGC SAINT-JEAN**  
\*avant-première dim 17h30

**SAINT-MAX-ROYAL**  
\*avant-première dim 14h

### Primaire

**Drame (1 h 45). Français. De Hélène Angel, avec Sara Forestier, Vincent Elbaz et Patrick D'Assumac**  
NANCY-CAMÉO ST-SEBASTIEN  
\*avant-première mer 20h15 (en présence de la réalisatrice)

### Sully

**Drame (1 h 36). Américain. De Clint Eastwood, avec Tom Hanks, Laura Linney et Aaron Eckhart**  
NANCY-UGC SAINT-JEAN  
\*avant-première mar 20h30

**SARREGUEMINES-FORUM**  
\*avant-première mar 20h

**Vaiana, la légende du bout du monde**  
**Film d'animation (1 h 53). Américain. De Ron Clements et John Musker**  
ANNEVILLE-GAUMONT

\*(3D) avant-première dim 16h30

**FORBACH-LE PARIS**  
\*avant-première dim 14h

**FREYM.-MERLEB.-MEGA-KINE**

\*(3D) avant-première dim 11h15

**LONGWY-KINEPOLIS**  
\*avant-première dim 10h45: (3D)

**METZ-CINÉMA PALACE**  
\*avant-première dim 11h

**NANCY-CAMÉO PALACE**  
\*avant-première dim 13h45. Avec « Court Métrage »

**NANCY-KINEPOLIS**  
\*avant-première dim 10h45: (3D)

**ANNEVILLE-GAUMONT**  
\*avant-première dim 11h

**NANCY-UGC SAINT-JEAN**  
\*avant-première dim 15h30

**PONT-À-MOUSSON-CONCORDE**  
\*avant-première dim 13h45

**SAINT-MAX-ROYAL**  
\*avant-première dim 14h15

**SARREBOURG-CINÉSAR**  
\*avant-première dim 14h

**SARREGUEMINES-FORUM**  
\*avant-première dim 11h

**ST-JULIEN/METZ-KINEPOLIS**  
\*avant-première dim 10h45: (3D)

**THONVILLE-KINEPOLIS**  
\*avant-première dim 10h45: (3D)

**VALENTIGNEY**  
\*avant-première dim 11h

**WALSCH-LE GRAND**  
\*avant-première dim 11h

## valables uniquement le mercredi - pour les autres jours, lire nos éditions locales

## MOSELLE

### AMNÉVILLE-GAUMONT

\*Alliés: 14h, 17h, 21h

\*Les Animaux fantastiques: 13h30, 16h15, 20h et (3D): 15h, 18h05, 21h

\*Arès: 13h30, 16h, 18h05, 20h10, 22h20

\*Les Cerveaux: 14h15, 16h45, 20h, 22h20

\*Cigognes & Compagnie: 14h15

\*La Fille de Brest: 14h, 17h, 21h

\*La Folle Histoire de Max et Léon: 20h

\*Friend Request: 13h45, 16h, 18h05, 20h10, 22h20

\*Inferno: 14h, 17h, 21h

\*Iris: 13h30

\*Ma famille t'adore déjà: 16h, 18h05, 20h, 22h20

\*Oujia : les origines: 22h20

\*Les Têtes de l'emploi: 13h45, 16h, 18h05, 20h10, 22h20

\*Les Trolls: 13h45, 16h, 18h05, 20h10, 22h20

\*Tu ne tueras point: 16h45, 21h

**ARS/MOSELLE-CINÉMA UNION**

\*Captain Fantastic: 20h45

\*Ma vie de courgette: 14h30

### FORBACH-LE PARIS

\*Alliés: 13h45, 16h, 18h15, 20h30

\*Les Animaux fantastiques

14h, 20h15 et (3D): 17h

\*Brice 3: 16h

\*La Folle Histoire de Max et Léon: 18h

\*Inferno: 18h, 20h30

\*Iris: 14h, 16h

\*Moï, Daniel Blake: 20h30

\*Les Trolls: 14h

**FREYM.-MERLEB.-MEGA-KINE**

\*Alliés: 11h15, 13h45, 16h15, 19h45, 22h10

\*Les Animaux fantastiques (3D): 11h, 13h40, 15h15, 16h15, 18h, 19h40, 21h, 22h15

\*Arès: 11h15, 13h30, 15h45, 20h, 22h

\*Alliés: 11h15, 13h45, 16h15, 19h45, 22h10

\*Iris: 11h15, 13h45, 17h45

\*Ma famille t'adore déjà: 11h15, 13h45, 18h

\*Oujia : les origines: 22h15

\*Les Têtes de l'emploi: 13h45, 16h, 18h, 20h, 22h

\*Les Trolls (3D): 11h15, 13h45, 16h

**BIOPIC** « la fille de brest »

## Le laboratoire d'une justicière



Le combat à l'écran d'Irène Frachon, médecin à l'origine du scandale du Mediator. Photo DR

Combien de morts ? L'histoire de La fille de Brest a tout de l'histoire criminelle, avec des victimes, une enquête, des coupables, une arrestation.

L'arme de ce Cluedo de malade était dans la pharmacie : le Mediator, un médicament contre le diabète avalé comme coupe-faim qui, au lieu de l'appétit, arrête parfois la vie. Il devait soigner le corps, il tuait le cœur. En 2009, jugé trop dangereux, il a été arrêté et retiré du marché en raison de sa toxicité, son risque avéré d'atteinte des valves du cœur. Le Mediator, utilisé par 5 millions de personnes en France, pourrait être à l'origine de plus de 2 000 décès.

L'enquête avait son Sherlock Holmes : Irène Frachon, auteur du livre Mediator 150mg combien de morts ? mais il n'y a ni thèse ni révélation, Irène Frachon inspire à Emmanuelle Bercot ce qui est d'abord un portrait de femme, la célébration d'une héroïne fière et courageuse, seule contre tous.

de gondole d'un lobbying mis à profit dans le milieu médical et politique.

**Seule contre tous**

Sous la forme d'un polar médical en état d'urgence, Emmanuelle Bercot adapte avec des soins intensifs l'histoire d'Irène Frachon. Une femme forte, libre, entêtée, pour tenir tête aux puissants ? Irène Frachon au cinéma, c'est la fille de Norvège, Sidse Babbett Knudsen, la femme de pouvoir de la série télévisée à succès Borgen, passée la tête haute dans le cinéma français depuis son César de la meilleure actrice dans un second rôle pour son interprétation dans L'Hermine.

Si le film se nourrit du scandale connu du Mediator – mais il n'y a ni thèse ni révélation, Irène Frachon inspire à Emmanuelle Bercot ce qui est d'abord un portrait de femme, la célébration d'une héroïne fière et courageuse, seule contre tous.

N. C.

Durée : 2h08.

**Notre avis**

**Sidse Babbett Knudsen met une énergie stupéfiante à incarner Irène Frachon, ce tempérament fort qui ne craint rien ni personne, ne lâche jamais. Elle est tour à tour obstinée, colérique, rentre-dedans, maladroite, désarmante et agaçante. Souvent, elle en fait trop. Souvent aussi, elle force le respect.**

**HISTOIRE VRAIE** « seul dans berlin »

## La guerre à la guerre avec des mots

La guerre a ses héros et ses soldats inconnus. Plus rarement, ses anonymes. Qu'ont-ils fait, ces petites gens ordinaires dans la guerre, face à la guerre ?

Au lendemain de la Seconde Guerre Mondiale, l'Allemand Hans Fallada (de son vrai nom Rudolf Ditzgen) a romancé avec Seul dans Berlin l'histoire vraie d'un couple d'ouvriers dont le fils avait été tué au front, en France. Pendant plusieurs mois, au début des années 1940, ces parents en deuil ont disséminé dans Berlin des messages contre le régime nazi triomphant, écrits à la main, sur des cartes postales. Au total, plus de 285 messages de résistance, de contestation, de colère, d'insurrection contre la terreur du Troisième Reich hitlérien. Autant de grains de sable, pour tenter d'enrayer, sinon arrêter, une machine monstrueuse. Du moins l'espéraient-ils.

Vincent Perez s'est attelé à l'adaptation de ce roman simple et puissant, en collaboration avec Jorge Semprun, pour comprendre une histoire allemande, celle de la famille de sa mère qui avait fui le régime nazi. Seul dans Berlin a ceci d'intéressant qu'il montre la résistance allemande au nazisme, trop peu connue, trop peu montrée au cinéma, pendant les années 1940 à 1942. Tout le peuple allemand n'était pas rallié à cette dictature et voici l'histoire de gens de courage, debout face à la barbarie.

Il fallait, pour tenir cette histoire de résistance, des acteurs forts : Emma Thompson et Brendan Gleeson incarnent avec conviction une résistance armée par la seule rage du désespoir.

N. C.

Durée : 1h43.

**IDRAME**

# L'existence des illusions perdues

Toutes les gammes de l'âme d'une femme à la vie tragique. Un portrait beau et triste à pleurer, adapté du roman de Maupassant.

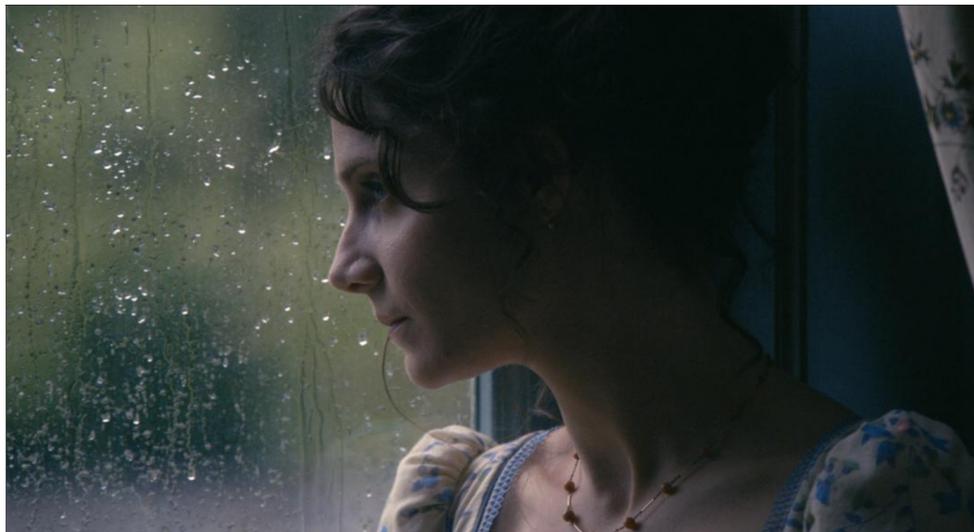
Une Vie, c'était sa vie. Longtemps, Stéphane Brizé a lu et relu le roman de Maupassant et tourné autour. Une Vie, dédié à Flaubert (« en souvenir d'un ami mort »), réécrit une Madame Bovary, un autre destin tragique de femme dans la campagne brumeuse de Normandie. Tout, cruellement, y conduit à des impasses existentielles : l'amour, le mariage, la maternité, l'éducation, l'argent, la religion. Cette femme, Jeanne, paraît faire écho à la vie même de Maupassant, écrivain solitaire, sensible, à fleur de peau.

Pour Maupassant, les grands auteurs réalistes devraient s'appeler « des illusionnistes de talent ». Cela est vrai aussi des grands cinéastes, et Stéphane Brizé (Mademoiselle Chambon, Quelques heures de printemps, La Loi du marché) est ce parfait illusionniste, qui sait rendre le réel idéal et différent.

**Tout Jeanne**

Son cinéma avec Une Vie, se range du côté de chez Raoul Ruiz, dans sa manière d'étendre les variations de la perception par un filmage à l'épaule. De mettre en tension le mouvement et l'immobilité. De mettre en jeu une temporalité non linéaire, tout en allers et retours entre présent et passé, glissements, ellipses, décalages, où ce que l'on entend ne correspond pas toujours à ce que l'on voit. L'expérience perceptive dépasse le cadre purement visuel, resserré ici dans le format presque carré de l'image.

Pour s'élever plus haut dans sa transfiguration du roman, Stéphane Brizé ramène tout à Jeanne. « Pas une scène sans



Dans la Normandie natale de Maupassant, Judith Chemla, tout en innocence et fragilité, est une héroïne superbe. Photo DR

qu'elle ne soit présente, dit-il. Chacun des personnages n'existe que si elle est là. »

Enfermée dans sa condition, cette Jeanne passionnelle, écrasée par la société, ne renonce jamais à croire et espérer. Une femme à l'amour absolu toujours déçu, toujours dramatiquement trahie, par son époux après un mauvais mariage, puis par son fils intéressé par l'argent de sa mère quand lui est gagné par l'infortune. Pauvre Jeanne, héroïne simple, dont la grandeur fait le malheur, que sa grâce et pureté condamnent.

Nathalie CHIFFLET. Durée : 1h59.

**Notre avis**

**Stéphane Brizé dirige parfaitement ses acteurs. Après Vincent Lindon broyé par «La loi du marché», prix d'interprétation cannois, Judith Chemla est l'héroïne lumineuse de cette adaptation d'une folle élégance. Avec cette actrice d'une rare subtilité, d'une vulnérabilité extrême, cette Jeanne est un miracle.**

**ANIMATION**

« wallace et gromit : les inventuriers » de nick park

# La pâte a du chien

Fans de Wallace, inventeur avec du chien, croquant fromage et crackers, et de son fidèle Gromit, toutou flegmatique, sortez au cinéma ! Car pour la première fois, les deux héros cultes modelés dans la pâte par Nick Park débarquent au cinéma dans leurs deux premières aventures modernisées par le numérique. Deux récits de Park, avec en prélude Morph : Selfie de Merlin Crossingham, une histoire flash de photos entre deux petits bonhommes.

Sous le titre Les Inventuriers sont donc réunis deux musts de

Park. Une Grande excursion (1989) signait les débuts à l'écran de Wallace et Gromit. Tels un Tintin et Milou d'Hergé, le duo en pâte à modeler marche sur la lune pour se réapprovisionner en cheddar.

Un mauvais pantalon (1993), c'est l'un quatre films oscarisés

de Nick Park. Où un pingouin muet psychotique, voleur de diamant, devient le locataire de Wallace et menace la vie tranquille de Gromit. C'est noir, drôle, absurde, inventif. A manger du pop-corn entre deux éclats de rire fou.

Durée : 54 mn.

**Notre avis**

**Ils sont vraiment fous ces Anglais d'Aardman, et l'assemblage de ces trois courts-métrages du plus dingue des studios d'animation est absolument réjouissant. C'est fun, c'est jubilatoire, et par les temps qui courent, se défouler les zygomatiques paraît être la meilleure façon de marcher. Rions ensemble !**



Morph : Selfie, de Merlin Crossingham. Photo DR

« une vie » de stéphane brizé

**ROMANCE**

## L'amour en glamorama superstar



Coup de foudre made in Hollywood Photo Daniel Smith

Il ne faut pas se mentir. On avait hâte de reluquer sur pellicule la même Cotillard au bras du beau gosse Pitt. La faute aux gossips d'outre-Atlantique, qui ont accusé l'actrice française d'avoir été la briseuse du ménage d'Angelina Jolie.

Tout, dans Allié, fait tourner à plein la machine à fantasmes : l'histoire comme ses stars affolantes, qui campent des espions amoureux pendant la Seconde Guerre mondiale. Des espions amoureux ? Impossible d'oublier la rencontre à l'écran du couple Jolie-Pitt, sur le tournage de Mr & Mrs Smith, dans lequel ils incarnèrent... un couple d'espions. Tout le monde se rappelle la charge de séduction massive de ce couple de cinéma dans les canons de la comédie hollywoodienne. Et c'est précisément dans cette tradition, ranimant la flamme d'un âge d'or du cinéma de studio, que s'inscrit Robert Zemeckis, emporté par le vent du romanesque. Le réalisateur américain de Retour vers le futur, qui veut la peau de Roger Rabbit ? et Forrest Gump, délaisse les expérimentations visuelles pour un romantisme brûlant.

**La passion l'emporte**

Alliés a lieu en 1942. Envoyé par les services secrets britanniques, le pilote canadien Max Vatan (Brad Pitt) est parachuté à Casablanca pour éliminer l'ambassadeur du Reich. Sa complice Marianne (Marion Cotillard), une résistante française, se fait passer pour son épouse. Ils tombent évidemment dans les bras l'un de l'autre et se marient à Londres. Le bonheur avec enfant, jusqu'à ce que le doute s'empare de Max, sur la réelle identité de sa femme. Agent double ? La romance pourrait s'effondrer, mais la passion l'emporte. La machine à fantasmes tourne toujours, éternelle.

N. C.

Durée : 2h01.

**Notre avis**

**Marion Cotillard et Brad Pitt, séduisants et élégants en diable avec leur vestiaire haute couture, sont figés dans une photogénie décorative. Si on rallie leur romance, crédible, on raille leurs rôles d'espions, improbables. Sous le vernis de la passion, le scénario est vide, le suspense nul, l'action ratée.**

**Joyeux Noël ! Bienvenue à Saint-Avold !**

Saint-Avold est sympa!

776558900

**Mercredi 23 novembre**  
328<sup>e</sup> jour de l'année  
Saint Clément



Lever : 7H57  
Coucher : 16H45  
-2 minutes



Lever : 1H30  
Coucher : 14H26  
Décroissante



**Dicton du jour :**  
Quand l'hiver vient doucement, il est là à la Saint Clément

**265** mm de pluie en 24 heures à Barnas (Ardèche) entre lundi matin et mardi matin

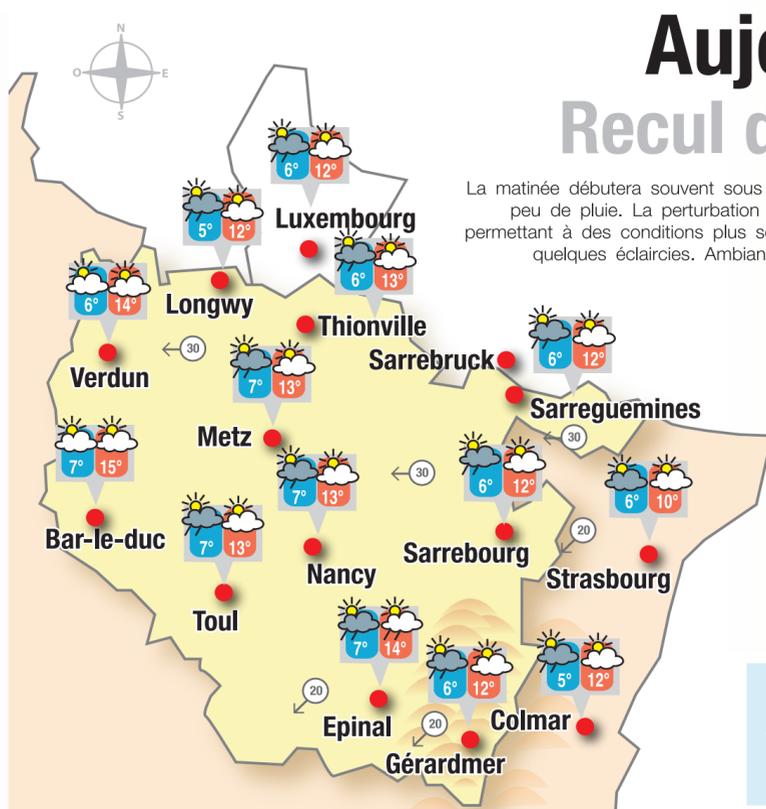
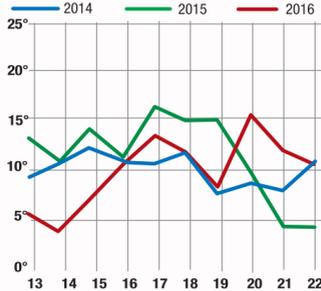
**Précipitations prévues**

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes  
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	15h	24h	9h	18h
Longwy					
Luxembourg					
Thionville					
Metz					
Sarreguemines					
Nancy					
Sarrebourg					
Gérardmer					

**Rétrospective 2014-2016**

Comparatif des températures maximales à Metz

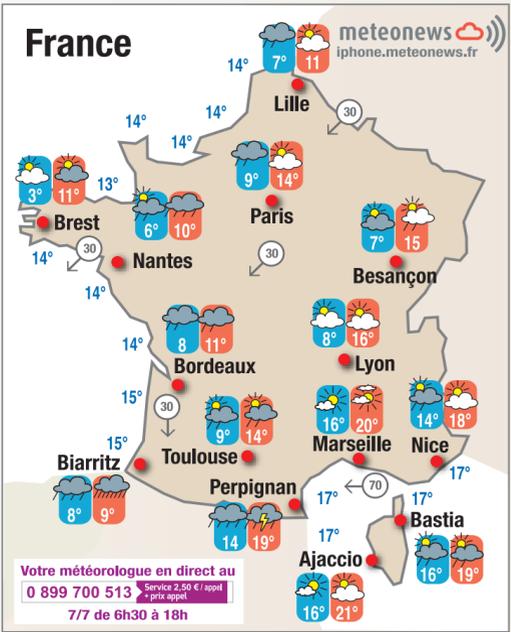
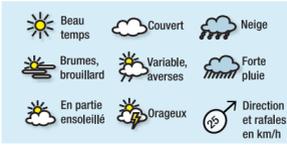


## Aujourd'hui Recul des pluies

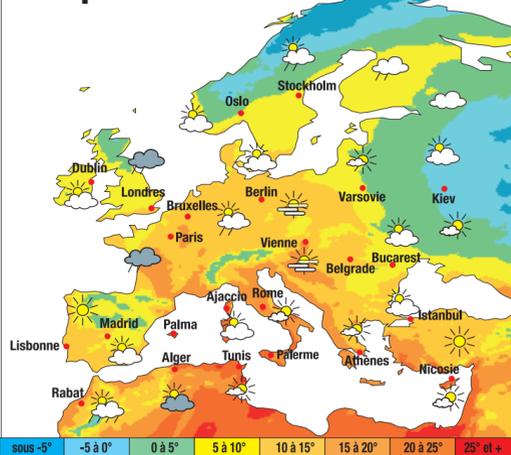
La matinée débutera souvent sous un ciel gris donnant encore un peu de pluie. La perturbation nous quittera dans l'après-midi, permettant à des conditions plus sèches de prendre le relais sous quelques éclaircies. Ambiance plutôt douce pour la saison.

**Ce soir**

Longwy	10°
Thionville	10°
Metz	8°
Nancy	8°
Sarreguemines	7°
Sarrebourg	8°
Epinal	9°
Gérardmer	7°



**Europe et Bassin méditerranéen**



**Jours suivants**

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 8/10 7° / 12°	Confiance: 7/10 5° / 9°	Confiance: 6/10 5° / 8°	Confiance: 6/10 6° / 9°
<b>Frontières Nord</b>	6° / 12°	5° / 9°	5° / 8°	6° / 8°
<b>Moselle-Est</b>	6° / 11°	4° / 8°	4° / 8°	5° / 9°
<b>Vosges</b>	6° / 10°	4° / 7°	1° / 6°	3° / 6°

Temps calme mais assez gris demain avant un nouveau passage pluvieux attendu dès vendredi. Le week-end s'annonce plus calme, plutôt sec, mais souvent bien nuageux avec des grisailles assez tenaces. Baisse du thermomètre en fin de semaine.

**AMBULANCE - TAXI - VSL**  
Pour vos transports sanitaires, choisissez **JUSSIEU secours**  
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THIONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

# THIONVILLE Féérique

## NOËL 2016

du 26 novembre au 31 décembre

Villages des saveurs • Artisanat d'art • Animations  
Parade de Noël • Son et lumière • Chorales • Sapin géant • Patinoire  
Calendrier de l'Avent • Saint-Nicolas

**26 NOVEMBRE 17H30**  
**L'INCROYABLE NOËL DE CLÉLIE**  
Parvis de l'hôtel de ville

**26 NOVEMBRE DE 10H À 20H**  
**27 NOVEMBRE DE 10H À 18H**  
**NOËL GOURMAND**  
Beffroi Rdc

**DU 26 NOVEMBRE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER**  
**PATINOIRE**  
Place au bois

**DU 3 DÉCEMBRE AU 8 JANVIER**  
**EXPOSITION « DES ROIS MAGES À LA FÊTE DES ROIS : L'ÉPIPHANIE »**  
au Musée de la Tour aux Puces

**4 DÉCEMBRE À 16H30**  
**DÉFILÉ DE SAINT-NICOLAS**  
Centre-ville

**DU 5 AU 24 DÉCEMBRE**  
**MAISON DU PÈRE NOËL ET SES CADEAUX**  
devant le Beffroi

**L'ANTRE DU PÈRE NOËL**  
Local commercial face au Beffroi  
Animations pour enfants  
Exposition photos « Noël d'antan » proposée par les archives municipales

**9 ET 16 DÉCEMBRE DE 14H À 20H**  
**10, 17 ET 11, 18 DÉCEMBRE DE 10H À 19H**  
**EXPOSITION/VENTE ARTISANS DES MÉTIERS D'ART**  
Beffroi RdC salle des capitulaires

**17 DÉCEMBRE À 17H**  
**GRANDE PARADE DE NOËL**  
Dans les rues du centre-ville

**DU 1<sup>ER</sup> AU 24 DÉCEMBRE**  
**CALENDRIER DE L'AVENT GÉANT**  
Parvis de l'hôtel de ville

**3 ET 18 DÉCEMBRE 17H**  
**VISITES GUIDÉES « THIONVILLE ILLUMINÉE »**

**10 DÉCEMBRE 15H**  
**BALADE CONTÉE**

**4, 11, ET 18 DÉCEMBRE**  
**OUVERTURE DES COMMERCES**

**PROGRAMME COMPLET SUR WWW.THIONVILLE.FR**

# Un chien star à Morhange

> En page 8

# Les fêtes de fin d'année se préparent à Dieuze



C'est Noël avant l'heure à Dieuze dont l'office de tourisme prépare les festivités de fin d'année. Il y aura d'abord le 22<sup>e</sup> marché de Noël qui prendra place à compter du samedi 3 décembre sur la place du Marché, et pendant trois week-ends. Diverses animations sont aussi prévues, dont la présence du Père Noël !

> En page 7

SRB

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Mercredi 23 Novembre 2016

www.republicain-lorrain.fr

SARREBOURG

# Les ragondins font leur marché dans les potagers



Dany a vu ses choux, potirons et courgettes mangés par ces nuisibles. Il se dit découragé.

Photo Laurent MAMI

Dans le quartier de Hoff, les habitants doivent cohabiter avec plusieurs ragondins. Ils ont été aperçus à de multiples reprises. Leur passage est visible dans certains potagers où choux et courgettes ont été dévorés par ces mammifères. D'autres dégradations ont été observées dans le secteur, comme des trous sur les berges de la Sarre. Les Hoffois, exaspérés, attendent des solutions. Des sociétés ont été contactées afin de procéder prochainement à leur capture.

> En page 2

SOCIÉTÉ

# Du sang neuf pour le centre Malleray



La nouvelle équipe est portée par un directeur flambant neuf, Julien Klebert. Photo Laurent MAMI

Le centre socioculturel Malleray de Sarrebourg croit en son avenir. Avec une équipe renouvelée, et en particulier un nouveau directeur, il remet les jeunes au centre de ses préoccupations. Pour doper son activité, le socioculturel va multiplier les rendez-vous et se transformera en un centre d'info dédiés aux jeunes.

> En page 3

SARREBOURG

# Le renouveau de la Sainte-Cécile



Yves Scheppler travaille le répertoire avec la cinquantaine d'instrumentistes de l'harmonie de Sarrebourg. Photo Laurent MAMI

Yves Scheppler a pris la direction musicale de l'harmonie municipale de Sarrebourg à la rentrée dernière et la dirigera pour la première fois en public à l'occasion du concert de la Sainte-Cécile, dimanche 27 novembre. Pour cette première, le chef a voulu rester fidèle à la tradition en invitant une formation similaire, celle de Saverne, à partager la scène de la salle des fêtes.

> En page 3

776183100

# Joyeux Noël !

# Bienvenue à Saint-Avold !

Saint-Avold c'est sympa!

## ANIMATIONS

### Saint-Quirin, village du Père Noël

Saint-Quirin se transformera en village de Noël lors du premier week-end de l'Avent, le samedi 26 et dimanche 27 novembre. Marché de Noël, place de l'Église, avec des exposants feront découvrir leur savoir-faire artisanal et leurs produits du terroir. Vente de pains d'épice, salon de thé et restauration. Concerts gratuits à l'église prieurale samedi et dimanche. Grand Show gastronomique. « Les Recettes oubliées du Père Noël », sont aussi un parcours spectacle, avec mise en lumière féerique, au travers du Marché de Noël, avec de surprenantes animations. Spectacle gratuit : « Saint-Quirin, Village de Noël ». À la tombée de la nuit, samedi et dimanche, spectacle pyrotechnique tiré de la Haute-Chapelle. Spectacle à découvrir depuis la place de la mairie à la place de la Libération. Le temps de l'Avent se poursuivra jusqu'au 15 janvier avec des animations gratuites devenues incontournables.

<http://www.2sarrestourisme.com/>

samedi 26 et dimanche 27



Les recettes oubliées du Père Noël sont au marché de Saint-Quirin. Photo Archives RL

## CONCERT

### Une nuit de Noël avec Arcanes

Parmi les manifestations marquantes du premier dimanche de l'Avent, le concert de l'ensemble vocal Arcanes est à ne pas manquer. Cet ensemble de Belfort réunit 25 chanteurs, dont les voix seront portées par des instruments anciens mais intemporels. En première partie de ce concert, le *Magnificat* à huit voix de Claudio Monteverdi, un mélange subtil du style concertato moderne et des techniques contrapuntiques de la Renaissance. Les deux chœurs de quatre voix brillent par la virtuosité de leurs vocalises. C'est une pièce riche en nuances qui inaugure à merveille le temps de Noël. Elle sera suivie de la Messe de minuit du compositeur Marc-Antoine Charpentier qui, à partir de mélodies ingénues issues de pièces de Noël simples et populaires, a savamment élaboré de très belles œuvres polyphoniques mobilisant toutes les ressources du style baroque. Un chef-d'œuvre.

Dimanche 27 novembre à 17 h à l'église protestante. Entrée libre. Plateau.



L'ensemble vocal Arcanes brille par la virtuosité de ses vocalises. Photo RL

à saverne

## FAIT DIVERS

à sarrebourg

### Collision en série au centre-ville

Lundi soir, vers 19 h, une voiture a dévié de sa trajectoire et a percuté une voiture stationnée rue du Général-de-Gaulle à Sarrebourg.



La première voiture stationnée a été déplacée par la violence du choc. Photo Laurent MAMI

Lundi soir, aux alentours de 19 h, pour éviter un accrochage, une voiture BMW5 a accidentellement embouti un véhicule stationné rue du Général-de-Gaulle à Sarrebourg. Sous la violence du choc, la voiture percutée a heurté celle stationnée devant elle. La police, prévenue, est intervenue pour sécuriser les lieux, avant que les dépanneurs ne prennent en charge les véhicules. Cet accident n'a pas fait de victime.

sarrebourg

### Trois cambrioleurs au tribunal aujourd'hui

Les services de police de Sarrebourg avaient hier soir, gardés à vue dans leurs locaux, les trois auteurs identifiés de deux cambriolages constatés en octobre dernier dans un commerce du centre-ville et dans un autre aux Terrasses de la Sarre.

Les trois individus, connus des services, comparaitront dès aujourd'hui devant le tribunal correctionnel de Metz.

## CINÉMAS



Les beaux jours d'Aranjuez, un film de Wim Wenders. Photo DR

**À Sarrebourg**  
Julius et le père Noël. — À 16 h.  
Friend request. — À 14 h et à 20 h 15.  
Allies. — À 13 h 45 et à 20 h.  
Les cerveaux. — À 13 h 45 et à 20 h 15.  
Les animaux fantastiques. — À 13 h 45, à 16 h 30 et à 19 h 45.  
Iris. — À 17 h 45.  
Les têtes de l'emploi. — À 20 h 15.  
Inferno. — À 16 h 45.  
La folle histoire de Max et Léon. — À 15 h 45.  
Les Trolls. — (À partir de 6 ans) À 14 h.  
Les beaux jours d'aranjuez. — À 18 h.  
Le pape François. — À 18 h.

Ma vie de courgettes. — À 16 h.  
Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 ([www.cinesar-sarrebourg.fr](http://www.cinesar-sarrebourg.fr)).

**À Dieuze**  
L'odyssée. — À 15 h.  
Renseignements : Ciné Salines La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

**À Phalsbourg**  
Moi Daniel Blake. — À 20 h 30.  
Renseignements : Ciné Phalsbourg tél. 03 87 24 42 42.

## RL SERVICES

**Votre journal**  
Pour des questions sur un abonnement ou le portage...  
E-mail : [RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr](mailto:RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr)  
tél. 0809100399 (gratuit +prix appel).

**Agence de Sarrebourg**  
Rédaction : 54 Grand' rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : [rlsarrebourg@republicain-lorrain.fr](mailto:rlsarrebourg@republicain-lorrain.fr)  
Photo : [rlphotosarrebourg@republicain-lorrain.fr](mailto:rlphotosarrebourg@republicain-lorrain.fr)  
RL-Voyages : guichets ouverts

de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).  
Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : [philippe.pernon@republicain-lorrain.fr](mailto:philippe.pernon@republicain-lorrain.fr)  
Pour Sortir : inscriptions sur [www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations)  
**Agence de Château-Salins**  
Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail : [rlchateausalins@republicain-lorrain.fr](mailto:rlchateausalins@republicain-lorrain.fr)  
Bureau ouvert de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h.

## ENVIRONNEMENT

dégradations à hoff

# Les habitants cohabitent avec plusieurs ragondins

Depuis quelques semaines, les habitants de Hoff voient défiler sous leurs fenêtres ou passer dans leurs jardins des ragondins. Leur présence occasionne de nombreux dégâts, des trous sur des terrains ou des plantations dévorées. Tous attendent des solutions

« Ils se sont attaqués à beaucoup de choses dans mon jardin ! Les choux, les butternuts. Ils aiment aussi les salades, les courgettes et les potirons, semble-t-il », lâche Dany, un jardinier de Hoff.

Debout au milieu de son potager, bêche en mains et bottes aux pieds, ce Hoffois ne peut que constater que ses légumes ont permis de composer une bonne soupe de saison pour les ragondins, histoire de réchauffer cette fin d'automne.

Avec l'arrivée des premiers froids, plusieurs de ces spécimens ont pointé le bout de leur nez au fond de certains jardins ou se sont laissés observer à divers lieux du village. Et laissent derrière leur passage, en guise de carte de visite, de sérieuses dégradations...

les mêmes à chaque fois, poursuit-il. On peut supposer qu'il y a jusqu'à trois familles. » Le président du foyer a pu découvrir un couple, accompagné de ses trois petits.

Interpellé par certains riverains, Laurent Moors a pu se rendre compte des dégâts engendrés par cette arrivée massive. « En me baladant, j'ai mis le pied dans un trou. J'ai regardé à l'intérieur et, c'est là que je les ai vus. » En plus des terrains détériorés, certains de ses voisins sont victimes de dommages depuis plusieurs semaines. « Il y a trois semaines, je me suis mis en colère, admet Dany. La bête a croqué dans mes légumes. Il y a même laissé la marque de ses dents. Tout était déchiqueté ! »

### En attente d'une capture

D'autres ont aperçu les ragondins depuis leurs fenêtres et ont été surpris par leur taille. « Le mâle est énorme. En septembre, c'était la première fois que je le voyais. Je me souviens de l'avoir observé. J'ai vu sa queue, ronde. Ce qui m'a indiqué que ce n'était pas un castor. » Face à l'état de ses plantations, le Hoffois est aujourd'hui dépité. « Je ne sais même pas si je vais continuer à jardiner, soupire Dany.

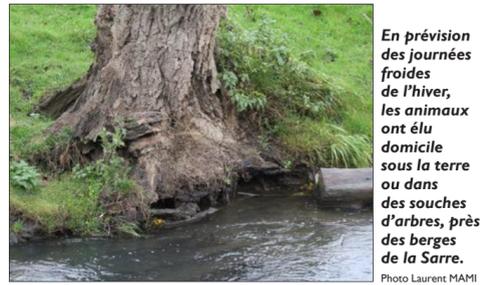


Des ragondins ont été vus à côté du cimetière et près du foyer de Hoff. Photo DR

Surtout s'ils prolifèrent ! » Laurent Moors, sollicité, a décidé de prendre le problème au sérieux afin de soulager la population. Mais également par souci environnemental. « En creusant le sol pour y trouver refuge, notamment à l'approche de l'hiver, ces mammifères fragilisent les berges de la Sarre. Étant considérés comme des nuisibles, ils peuvent être piégés à toutes les saisons. La mairie de Sarrebourg a été saisie du pro-

blème. Diverses entreprises spécialisées ont été sollicitées afin de le capturer. Elles ont été contactées la semaine dernière, précise Laurent Moors. Nous attendons désormais leurs propositions. » Ce retour, les Hoffois l'espèrent dans les plus brefs délais pour pouvoir, à leur tour, concocter de bonnes recettes avec les produits issus de leurs jardins.

Gaëlle TOSTAIN.



En prévision des journées froides de l'hiver, les animaux ont élu domicile sous la terre ou dans des souches d'arbres, près des berges de la Sarre. Photo Laurent MAMI

## VIE RELIGIEUSE

# Un accompagnement pour les accompagnants de familles en deuil

Une formation des paroissiens bénévoles de la pastorale des funérailles a démarré hier à la salle du Casino. La soixantaine d'inscrits se retrouvera tous les deux mois pour suivre au total quatre sessions thématiques.



Emmanuel Bohler, qui intervient au sein de la pastorale liturgique animait la première session de formation.

Les bénévoles qui suivent cette formation avaient pour la plupart envie de clarifier leur pensée sur la foi qui les anime, explique l'un des organisateurs. On peut avoir une pratique, des habitudes religieuses, sans avoir pour autant réfléchi à certains points précis. » Le deuil notamment, et surtout l'accompagnement du deuil qui sera le sujet de quatre journées de formation à destination de bénévoles susceptibles d'intégrer la pastorale des funérailles.

Les archiprêtres de Phalsbourg et Sarrebourg espèrent pouvoir doubler les effectifs qui rassemblent pour l'heure une quinzaine de membres. « La population vieillit, le nombre des funérailles va aller en augmentant dans les prochaines années et avec lui les sollicitations des familles endeuillées. Les diacres et prêtres ne seront plus assez nombreux pour y répondre, c'est pourquoi le diocèse trouvait important de constituer un nouveau groupe de personnes habilitées par exemple à conduire des célébrations dans les crématoriums. »



La première session s'est déroulée hier à la salle du casino devant une assistance studieuse. Photos Laurent MAMI

### Développer le relationnel

Il existe bien des ouvrages dans lesquels sont proposées des célébrations "type", adaptées à l'âge de la personne défunte, au contexte de son décès mais « elles ne permettent pas de développer la même qualité relationnelle qu'une transmission orale ». Elle sera assurée tout au long du programme par l'équipe de formation du diocèse.

Les intervenants aborderont entre autres la question du sens chrétien des funérailles, le rôle d'une pastorale des funérailles et les orientations données à celles-ci par le diocèse, la théologie du corps et la résurrection de la chair, les étapes du deuil, la responsabilité dans l'accueil des familles endeuillées, la pratique pastorale à partir des lieux que sont les corps, les maisons, les cimetières et les sites de crémation.

Une soixantaine de fervents paroissiens du secteur accompagnent déjà les familles confrontées au deuil. Ils se préparent à recevoir de manière inconditionnelle toutes celles qui sont demandeuses de funérailles chrétiennes quels que soient leur degré de conviction et leur sentiment à l'égard de leur foi. « Le rôle des bénévoles sera alors de trouver les mots et les attitudes qui leur permettront de susciter l'espérance, cette vertu qui dispose à s'appuyer non sur ses forces humaines, mais sur les secours de la grâce du Saint-Esprit. »

à la salle du casino

### Ce qu'en disent les bénévoles

Les paroissiens se sont livrés pendant la première pause.

• **Monique** : « Nous sommes ici à la demande du prêtre de la paroisse de Saint-Blaise, pour obtenir des éléments de réponses aux grands questionnements sur le deuil. Cette réunion va sans doute me donner des bases qui m'aideront à être plus attentive aux demandes des familles en deuil qui solliciteront nos équipes dans l'avenir. »

• **Frédérique** : « Je me demandais ce que je voulais apprendre en venant à cette réunion et j'ai trouvé ! Être témoin de l'espérance pour les gens, les accompagner, les écouter, et se mettre en marche avec eux pour nous mener à l'espérance de la résurrection, ce qu'on va apprendre va me servir. »

• **Jean-Marie** : « C'est la première fois que je participe à ce genre de formation et je suppose que ça m'apportera beaucoup de choses, mais je suis là avant tout pour me former, on verra bien ce que ça donne ! »

Cl. F.

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15.

**Police**  
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).  
Police secours : 17.

**Gendarmerie**  
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## Aujourd'hui

**Expositions**  
**Sculptures et peintures** : Ludovic Stricher présente ses sculptures (oiseaux, hommes, animaux...) et Geoffroy Braun expose ses tableaux jusqu'au 2 janvier dans le hall d'exposition du Républicain Lorrain. Tél. 03 87 03 05 50.

**Loisirs**  
**Archives municipales** : de 14 h à 18 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).  
**Bibliothèque** : de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).  
**Musée** : de 14 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).  
**Office du tourisme** : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, de place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).

**Chapelle des Cordeliers** (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 14 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).

**Piscine** : bassin sportif de 10 h à 13 h 45 et de 16 h à 19 h ; bassin ludique de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

**Permanence**  
**La SHAL** (société d'histoire et d'archéologie de Lorraine) tient ses permanences de 9 h à 11 h au 1 avenue Clemenceau. Jusqu'au mercredi 28 décembre. Tél. 03 87 23 78 53.

## NUMÉROS

**Services**  
**Dépannage électricité** : tél. 09 726 750 57.  
**Dépannage gaz** : tél. 08 10 43 30 57.

**Taxis place de la Gare**  
**Borne d'appel** : tél. 03 87 03 58 00.  
**JNI (Jean-Mary Henin)** : tél. 07 70 28 30 38.  
**Ricquart-Mickael** : tél. 06 76 62 32 41.  
**Phoenix** (24 h/24) : tél. 06 15 17 82 85.  
**Elle et moi** : tél. 06 07 57 59 05.  
**T.W.M.** : tél. 06 82 47 44 76.  
**Wenger** : tél. 06 07 43 43 33.

**Administrations**  
**Mairie** : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, 1 avenue Général-de-Gaulle (tél. 03 87 03 05 06).  
**Sous-Préfecture** : ouverture au public de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au 8 rue Robert-Schumann (tél. 03 87 25 74 40).  
**CPAM** : 13 avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h (tél. 36 46).  
**CRAY** : (tél. 39 60).  
**Point Accueil CAF** : tél. 0810 25 57 10.  
**Pôle emploi** : 2bis Terrasse de Bretagne (composez le 3949). Ouverts au public de 8 h 15 à 16 h 15.  
**PAIO** : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue Erckmann-Chatrian (maison de l'emploi), tél. 03 87 23 63 36.  
**Tremplin Bleu** : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue Erckmann-Chatrian (maison de l'emploi), tél. 03 87 23 63 36.  
**CIO** : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 7 rue du Château d'Eau (tél. 03 87 23 74 33).  
**Maison de l'emploi** : 11 rue Erckmann-Chatrian, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tél. 03 87 07 05 20).

**Cyber-base emploi** : 11 rue Erckmann-Chatrian, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 (tél. 03 87 07 05 21).

**Centre socioculturel** : quartier Malleray de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h (tél. 03 87 23 67 94).

**Social**  
**Croix-Rouge française Sarrebourg** : tél. 03 87 23 71 47.  
**Croix d'or** : tél. 03 87 25 48 45.  
**Centre médico-social** : Villa Weyerstein (tél. 03 87 03 09 11).  
**CLIC** : assistance à la personne âgée (tél. 03 87 03 58 09).  
**Dépistage du SIDA** : tél. 03 87 23 24 45.  
**AAPHA** : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h (tél. 03 87 03 38 10).  
**Soins aux personnes âgées** : tél. 03 87 23 93 54.  
**Secours aux futures mères** : Mme Laurent (tél. 03 87 03 68 16).  
**SOS Amitiés** : tél. 03 87 63 63 63.  
**Alcooliques anonymes** : tél. 06 85 74 36 63.  
**Groupes Familiaux Al-Anon** : Aide à l'entourage du malade alcoolique (7j/7 - 24h/24), tél. 06 01 93 01 54.  
**Drogue** : tél. 08 00 23 13 13.  
**SOS Cannabis** : (tél. 03 87 03 03 25 ou 08 11 91 20 20).  
**Info-jeunes** : de 14 h à 18 h (tél. 08 00 49 03 35).  
**Réseau de Santé plurithématique du Pays de Sarrebourg** : aide au maintien à domicile des personnes fragiles. Renseignements : Tél. 03 87 25 36 63.

**Pratique**  
**Halte-garderie** : de 7 h 45 à 18 h 15, 22 avenue Fayolle (tél. 03 87 23 71 54).

## SOCIÉTÉ

# Dynamique renouvelée pour le centre Malleray

Avec le renouvellement de l'équipe du centre socioculturel, Malleray croit en l'avenir. Au cœur de son projet, remettre les jeunes au centre de ses préoccupations. Ses responsables planifient l'orientation des quatre années à venir.

On a une ouverture, le soleil est devant nous », se réjouit Marie-Josée Schumacher, présidente du centre socioculturel Malleray. Depuis juin 2016, le centre n'est plus en redressement judiciaire. La dette est toujours là, mais un plan de remboursement des créances sur dix ans permettra à la structure de progresser.

« Nous allons continuer avec la même rigueur qu'avant dans la gestion », précise la présidente. Avec une nouvelle équipe, portée par un directeur flamboyant, Julien Klebert, se profile une dynamique renouvelée. Celle-ci se décline essentiellement en quatre points.

• **Renouvellement du projet social.** Tous les quatre ans, la Caisse d'allocations familiales donne un agrément au centre social, sur la base d'un diagnostic. En l'absence de cet agrément, et des subsides qui vont de pair, inutile de préciser que le centre ne peut fonctionner. Ce diagnostic doit donner les orientations du socio pour les quatre ans à venir. Il s'agit de consulter les habitants, usagers, partenaires... par divers biais, enquêtes, réunions participatives etc. Actuellement, le centre est en phase d'enquête et de rencontres jusqu'à la mi-janvier. Le diagnostic est à déposer avant mars 2017.

• **Doper l'activité.** « Notre volonté est que davantage de jeunes fréquentent le socio,

### Multiplier les événements

Dans un autre registre, le centre veut multiplier les animations événementielles, à l'image du récent repas Chagall, ou du prochain repas concert du 26 novembre.

• **Restaurant social.** Depuis quelques semaines, un emploi en service civique, Siméon Ali, est chargé de transformer, chaque après-midi, le resto en lieu de vie. Il fait l'ouverture du bar et animerait cet espace. Des réunions sur des informations thématiques seront proposées.

D'un autre côté, les responsables du socio veulent développer le restaurant dans sa fonction première. « Le resto social, réservé aux adhérents (10 €/an), propose une entrée-plat-dessert pour 8 €. Il joue un



Marie-Josée Schumacher, présidente du centre socioculturel Malleray et son nouveau directeur, Julien Klebert, ont la même vision pour l'avenir du centre socioculturel. Photo Laurent MAMI

## Nouveau directeur

Julien Klebert a pris ses fonctions de directeur début juillet. À 38 ans, cet habitant de la région strasbourgeoise, est père de deux enfants. Il accueille également trois enfants placés. Il a dirigé pendant neuf ans un centre social dans la région strasbourgeoise, a été coordinateur jeunesse pour une collectivité, et même comptable. Son ambition pour le centre est qu'il devienne dans l'esprit des gens un lieu où on prend du plaisir et où l'on peut bâtir des projets.

rôle relationnel », rappelle la présidente.

• **Usagers impliqués.** Pour que ses utilisateurs devien-

nent acteurs du socio, le centre a créé Le petit déj des associations, chaque 2<sup>e</sup> samedi du mois, de 8 h à

10 h 30. « C'est un moment de partage, d'information, et d'échanges », détaille le directeur.

## ANIMATION

# L'Harmonie vouée à sainte Cécile et à un nouveau chef

Yves Scheppeler dirigera son premier concert de la Sainte-Cécile dimanche 27 novembre. Le chef de l'Harmonie municipale de Sarrebourg a invité la formation homologue de Saverne à partager la scène de la salle des fêtes.

Il propose « une progression dans la continuité ». Yves Scheppeler, qui a pris en septembre dernier la direction de l'Harmonie municipale de Sarrebourg menée à la baguette de Christian Greiner 27 années durant, ne trouvait pas opportunité de bouleverser totalement les habitudes des musiciens ni celles de leur public pour le traditionnel concert de la Sainte-Cécile programmé cette année dimanche 27 novembre à 15 h à la salle des fêtes de Sarrebourg.

« Je préférerais proposer une transition en douceur. C'était déjà beaucoup demander que de préparer un répertoire inédit à partir des méthodes de travail d'un nouveau chef, estime le professeur de trombone du conservatoire à rayonnement intercommunal (Cris) qui a choisi de conserver la même formule pour le concert annuel donné par la formation en l'honneur de la sainte patronne des musiciens.

Décomposé en deux parties, celle de Sarrebourg donnera à entendre des pièces écrites par des compositeurs

vivants spécialement pour des ensembles de type harmonie. Les éléments terre et air sont au cœur des partitions du Belge Bert Appermont, les Autrichiens Thomas Doss et Otto Schwartz. Rapides, très rythmés ou lentes et méditatives, elles permettent de travailler le rythme, le son et la justesse.

« Il n'y a pas eu nécessité de les transcrire ou de les arranger pour qu'elles puissent être interprétées par des instruments à vent et des percussions. Le rendu n'en sera que plus mélodique », indique le chef qui dirige par ailleurs l'ensemble de cuivre du Cris et l'harmonie junior. Un point fort pour le meneur de jeu : « La plupart des jeunes membres de l'harmonie sont parallèlement élèves au Cris et me connaissent un peu. »

### Potentiel de développement

Lui, corollairement, connaissait déjà le potentiel de développement de l'ensemble. Tous les musiciens qui ont

été joués au concert de printemps joueront à la Sainte-Cécile.

Yves Scheppeler craignait que le changement n'engendre une désaffection dans les rangs, il a au contraire observé depuis le printemps un renforcement des effectifs dont l'investissement ne semble pas devoir s'éroder dans l'immédiat.

S'il dirige Sarrebourg pour la première fois, le nouveau chef a encore cet avantage pour lui de ne pas en être à sa première expérience de concert pour orchestre. Il a multiplié les représentations à la tête de l'harmonie municipale de Benfeld en Alsace qu'il dirige également depuis plusieurs années.

« Un orchestre peut-être considéré comme un instrument dont on connaît les spécificités, sauf qu'on ne le prend en main qu'une fois par semaine. » C'est en tout cas la façon de faire de ce professionnel qui tendra l'oreille pour déceler celle de l'harmonie voisine de Saverne, composée d'une soixantaine de musiciens dirigés par Alexandre Jung, avec le saxophoniste

Laurent Wolf en soliste. La formation alsacienne, elle, plus traditionnelle, propose un répertoire sur le temps de l'Avent, premier dimanche de la période oblige.

**Concert de la Sainte-Cécile dimanche 27 novembre à 15 h à la salle des fêtes de Sarrebourg. Entrée libre. Plateau à la discrétion du public.**

Cl. F.

# Chez Levy Blum c'est déjà Noël !



Du 16 au 26 novembre

# Les 10 jours

MISE AU GREEN

Du 16 au 30 novembre  
**-20%**

de remise\* sur les vestes, blousons et parkas de la collection

CAMEL ACTIVE

automne-hiver 2016

jusqu'à  
**-40%**  
de remise\*

LB

Centre-ville - Saint Avold

1000 m<sup>2</sup> de mode / 100% plaisir

www.levyblum.fr

## PRIMAIRES DE LA DROITE ET DU CENTRE

### La Primaire de Droite et du Centre est un succès

Les électeurs se sont fortement mobilisés. Ils ont porté François Fillon largement en tête de ce 1<sup>er</sup> tour.

J'invite toutes ceux et celles qui souhaitent se mobiliser sur notre territoire à participer à une réunion le

**MERCREDI 23 NOVEMBRE À 20 H**  
À LA RÉSIDENCE CLUB ERCKMANN CHATRIAN À SARREBOURG



Pour organiser notre soutien à **FRANÇOIS FILLON**



Les musiciens de l'Harmonie municipale se retrouvent chaque vendredi soir pour répéter dans un bâtiment situé dans la cour de l'école des Vosges. Des pupitres cherchent à être renforcés. Photo Laurent MAMI

## ALLÔ 18

### Les interventions des sapeurs-pompiers

Lundi 21 novembre

23 h 03 : Véhicule de secours et assistance aux victimes et de secours médicalisé (VSAV et VSM) pour une détresse vitale à domicile à Réding.

Mardi 22 novembre

8 h 17 : VSM pour une détresse vitale sur la voie publique à Lorquin.

14 h 36 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg quartier gare.

## ÉTAT-CIVIL

### Naissances

Mia est née au foyer de Yanick Wilhelm et de Monia Vette, domiciliés à Sarre-Union. Ailyn, est née au foyer de Xavier Geissler et de Gulsen Acer, domiciliés à Sarrebourg. Nos félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité aux nouveau-nés.

## DEMAIN

### Réunion

**GEEP** : La prochaine réunion du groupe d'entraide et d'écoute pour les proches souffrant d'un handicap psychique aura lieu le jeudi 24 novembre à 16 h 30, au restaurant Le Stammisch, rue des Marronniers. À 16 h 30. Tél. 03 87 23 85 86.

## DANS 1 MOIS

Mercredi 21 décembre

**Exposition**  
**Exposition de peintures par James Van der Staeten** : proposée par la maison de la presse. Jusqu'au jeudi 5 janvier. De 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h à la Maison de la presse. Gratuit. Tél. 03 87 03 12 85.

*Un fil pour soi*  
6, rue de la Gare  
**57400 SARREBOURG**  
Tél. 03 87 03 25 72

**OFFRE SPÉCIALE**  
1<sup>er</sup> anniversaire  
Du 22 novembre au 3 décembre 2016

2<sup>e</sup> de réduction pour 20<sup>e</sup> d'achat  
4<sup>e</sup> de réduction pour 30<sup>e</sup> d'achat  
8<sup>e</sup> de réduction pour 50<sup>e</sup> d'achat

\*Remise effectuée en caisse sur articles signalés par étiquette. Non cumulable avec d'autres offres.

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**

**SMUR** : tél. 15.

**Gendarmeries**  
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).  
Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).  
**Autoroute** : tél. 03 87 24 44 70.

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## Bal masqué de la Saint-Sylvestre

Son Eminence le prince Louis René Edouard de Rohan Guéméné, cardinal-évêque de Strasbourg, inaugurerà ses « quartiers d'hiver » en son château de Saverne par le « Bal masqué de la Saint-Sylvestre ». Il se fera un devoir de recevoir ses invités, le 31 décembre dès 16 heures. Les invités auront tout loisir de s'installer dans les étages du château (Auberge de Jeunesse). Douceurs, en-cas et boissons à disposition dans l'attente de la soirée. À 21 heures, débutera le « Bal Masqué du Cardinal ». Le retour au souper sera l'occasion de changer d'année et d'ambiance musicale ! Pour ceux qui le souhaitent, un déguisement (de l'Antiquité au XX<sup>e</sup> siècle) sera autorisé. La soupe à l'oignon sera servie à l'aube, avant le feu d'artifice donné dans le parc (sous réserve des autorisations). Le lendemain, premier de l'an 2017, verra le « Lever de son Eminence » auquel assisteront la cour et les invités lors d'un « petit-déjeuner » conséquent et tardif, en tenue de « sortie de lit », musiques et danses du XVIII<sup>e</sup> siècle.

**Réservations, informations : office de tourisme, 37 Grand'Rue 67700 Saverne 03 88 91 80 47. Organisateur : www.danseursduroy.fr 06 70 21 02 50 steinangedur@gmail.com**

## AUJOURD'HUI

**Cours**  
**Lutzembourg** : réunion d'information pour l'utilisation d'un défibrillateur. La commune vient de faire installer un défibrillateur automatique externe, sur le mur à côté de la porte d'entrée de la mairie. Ce défibrillateur est utilisable par tout le monde, il est accessible nuit et jour et peut sauver des vies. Son utilisation simple sera expliquée au cours de cette réunion. À 19 h à la salle Saint-Michel.

**Expositions**  
**Arzwiller** : exposition Mangas. Exposition proposée dans le cadre de Lire en fête. Découvrir les principes de base des mangas, leurs différents courants et les spécificités des BD créées en Corée et en

Chine. Enrichie par collection privée. Groupe : visite sur rendez-vous. Les mercredis de 10 h à 12 h, jusqu'au mercredi 30 novembre. De 10 h à 12 h. Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

**Phalsbourg** : « Clin d'oeil aux trésors de nos greniers », exposition photos de Myriam Lang. Photos d'objets oubliés dans les placards, objets qui n'ont plus d'utilité de nos jours et dont l'usage que nos ancêtres en faisaient, est oublié et dépassé. Pour certains, elles évoquent des souvenirs, pour d'autres, simplement l'avancée des technologies. De 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

## DEMAIN

**Spectacles**  
**Saverne** : Lapidé/théâtre. À la fac de médecine de Maastrecht, Aneke, Hollandaise, s'éprend d'un étudiant yéménite. Ils se marient et décident d'aller vivre au Yémen. À 20 h 30. À l'Espace Rohan. 22 €. 20 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors, 13 € pour les moins de 18 ans et 5,50 € carte vitaculture. Tél. 03 88 01 80 40.

## BLOC-NOTES

**DABO**  
Atelier tricot  
Atelier tricot tous les lundis de 14h à 17h à la salle Abbé Klein de l'espace Léon IX, animé bénévolement par Bernardette Krimm.  
> Tous les lundis. Jusqu'au lundi 19 décembre.

**DANNE-ET-QUATRE-VENTS**  
Assemblée générale des arboriculteurs  
Assemblée générale de la fédération sarrebourgeoise de l'UDSAH (Union départementale des syndicats d'arboriculture et d'horticulture) suivi d'un repas pris en commun. Inscription : Michel Julienne : 06 34 20 47 91 ou 03 87 24 48 15 ou michel.julienne@orange.fr.  
> vendredi 25 novembre à 19 h 30. Espace culturel Porte

de Moselle. Rue du Stade. Michel Julienne. Tél. 06 34 20 47 91

**MITTELBRONN**  
Le club des seniors en assemblée  
> mercredi 7 décembre à 11 h 30. Restaurant Augustin Schoeffler. Marie Louise Chable. Tél. 06 70 19 69 02

**PHALSBOURG**  
Collecte alimentaire  
L'épicerie solidaire organise sa collecte alimentaire annuelle au profit des plus démunis de la région.  
> vendredi 25 novembre de 8 h à 19 h, > samedi 26 novembre de 8 h à 18 h 30. Supermarchés Intermarché et Leclerc. Épicerie solidaire. Tél. 06 84 51 52 37

**Vente de l'Avent**  
> dimanche 27 novembre à 9 h 45. Temple protestant.

**Fabrice WELSCH**

Pompes Funèbres • Marbrerie Funéraire • Prévoyance

À vos côtés depuis plus de 15 ans à la même adresse !

**Grand choix en articles funéraires**

Parvis de l'Église Catholique SARREBOURG CENTRE  
Tél. 03 87 23 07 97

## DABO Bois bourgeois : le tirage traditionnel fait recette

Quatre cent vingt usagers en 2015, 415 en 2016. Le fief des ayants droit attachés au tirage du bois bourgeois son sa forme immuable est resté quasiment stable. Y ont-ils trouvé leur compte ?

Début octobre, la vente de bois sur pied avait rapporté aux 248 usagers séduits par cette formule (37 % des inscrits), une manne de 580 €.

Cette valeur-référence, tous les usagers l'avaient à l'esprit ce lundi matin, lorsque la secrétaire, Mme Morel, a ouvert la séance et a entrepris d'appeler les usagers nominativement.

Dès les premières transactions avec les marchands de bois présents à la salle Helwige, l'entreprise locale Maurice Schott, la scierie Weber du Freudeneck, Welsch débardage de Walscheid et la scierie Houtmann et Fils de Haselbourg, les usagers ont vite compris que la valeur moyenne des lots avoisinerait les 560 à 580 €, donc sensiblement la même valeur qu'un lot entier issu du regroupement, même si l'un ou l'autre lot dépassait la barre des 600 € voire 620 €.



À 82 ans, la main n'a pas tremblé. Raymond Kurtz a participé pour la 58<sup>e</sup> fois au tirage du bois bourgeois. Photo RL

neur à venir tirer lui-même son lot. Il a à ce jour plus de 58 tirages à son actif. « Je reste attaché au tirage », confesse-t-il.

Le lot qu'il a tiré lui permet de rester dans la moyenne haute. Cela suffit à son bonheur. Comme lui, 415 usagers ont

ainsi défilé, d'abord à la table de l'Office national des forêts, puis devant les représentants de la caisse forestière, avant de monnayer leur bout de papier auprès des marchands de bois. Mines réjouies pour la plupart des ayants droit, déconfités pour certains, ceux qui avaient dans

leurs poches un chèque un peu moins conséquent.

### Quelle forme de commercialisation ?

Invariablement, la vente groupée du bois bourgeois a été abordée dans les conversations

des usagers. Faut-il maintenir cette forme de commercialisation à côté du tirage traditionnel ?

La question reste posée, même si au final c'est l'usager lui-même qui tranchera, en défendant son droit individuel lorsqu'il s'agira, en début d'année, de se prononcer pour l'une ou l'autre formule.

### Booster la concurrence

« L'idée est de booster la concurrence et d'améliorer la consistance des lots », estime pour sa part Christian Diss, président de l'Association des usagers des bénéficiaires des droits d'usage, présent dans la salle avec son équipe. Des propos corroborés un peu plus tard par Robert Ruffenach, président de l'Association des usagers de Engenthal, qui partage avec Dabo le privilège du bois bourgeois.

« Nous sommes là en observateurs, à l'écoute des usagers qui veulent bien nous faire part de leurs doléances ou de leurs remarques », précise encore le président Diss. Autant d'éléments qui permettront d'étayer les débats lors de la prochaine assemblée générale de l'association.

## PHALSBOURG Les scouts partagent leur enthousiasme au foyer d'aide

Les louveteaux et jeannettes des scouts de Phalsbourg se sont rendus ce samedi au foyer d'aide spécialisé de Saverne afin de partager un moment avec les résidents et le personnel. C'est avec beaucoup de plaisir et de joie que les enfants de la peuplade se sont produits dans l'enceinte du foyer où ils ont présenté le spectacle préparé pour l'occasion.

Ils ont entre autres choses repris le célèbre *Le Corbeau et le Renard* version rap, préparé une danse pour les jeannettes, donné une version costumée de *Le Roman de Renart* ou encore une démonstration d'expression corporelle. La salle s'est transformée en piste de danse en fin de spectacle où les résidents et les enfants ont pu danser sans retenue.

Pour les louveteaux et jeannettes, ce spectacle était également un moyen de découvrir l'autre, la différence et de partager un moment d'amitiés.



Louveteaux et jeannettes ont présenté le spectacle préparé pour l'occasion. Photo DR

La rencontre s'est soldée par

un goûter avec les résidents et une distribution de carte postale scot signée par l'ensemble des acteurs.

L'initiateur de ce projet, Hubert Holveck, responsable de la peuplade de Phalsbourg, grâce aux contacts avec les

responsables du foyer, a d'ores et déjà programmé une seconde rencontre au printemps prochain.

## HENRIDORFF Moment de joie pour les aînés

Les aînés de Henridorff étaient conviés dernièrement à une journée conviviale agrémentée d'un excellent repas et de chansons interprétées par des membres de deux chorales : celle de Hohfrankenheim et de Lohr.

Le premier magistrat, Bernard Kalch, a eu le plaisir d'accueillir tous les seniors du village à la salle socioculturelle. Il a salué ensuite la présence des doyens de la localité, Cécile Berlocher (98 ans) et Ervin Riedinger (92 ans). « Ce repas est une fête », a-t-il dit à l'assemblée. « Pour vous, c'est la joie de partager un moment de rencontres, d'échanges. Et pour nous, les élus, c'est la joie d'honorer les seniors de notre beau village de Henridorff, de leur dire tout le respect et l'affection que nous leur portons. »

Il a chaleureusement accueilli les nouveaux. La commune compte 139 personnes de 65 ans et plus, dont neuf nonagénaires.

Il a ensuite énuméré tous les travaux qui ont été réalisés au cours de l'année : l'enfouissement des réseaux secs, route de Waltembourg, la réfection de la mairie (toiture, isolation du grenier, toilettes des salles de rez-de-chaussée et peintures à l'extérieur), l'enlèvement de thuyas derrière la grotte, l'installation d'un défibrillateur, la construction par les Compagnons de la scène d'un barbe-



Plus de 110 personnes ont participé au repas des seniors. Photo RL

cue à la gloriollette derrière la salle socioculturelle, l'étude menée pour l'assainissement, la mise en place du règlement municipal de construction, sans oublier le chantier commencé par des bénévoles au Club House.

L'embellissement du village reste un objectif principal pour le maire. À ce sujet, il a tenu à remercier les quelque 80 personnes qui ont participé à la journée citoyenne au mois de mai et l'équipe de décorateurs

### De futurs travaux dans l'ancien cimetière

Parmi les projets, il a évoqué l'aménagement de l'ancien cimetière, de la grotte, du Hansebrunne, le démoussage de l'église pour lequel un appel

aux dons sera lancé et la création d'un lotissement à l'entrée du village.

Il a terminé son allocution par une mise en garde : « Je voulais vous rendre attentifs au sujet des ventes de calendriers. Il y a eu un vol par ruse. Prévenez-moi ou la gendarmerie si des vendeurs de calendriers ou toute autre personne inconnue vous sollicite pour vous soutenir de l'argent. Ne les laissez surtout pas entrer dans votre maison. »

Le repas a été concocté par la Brasserie des Éclusiers située sur le ban de la commune, à l'annexe Hofmühl, et a été servi par les membres du conseil municipal et du personnel de la commune.

Un grand moment festif apprécié de tous. Au cours de l'après-midi, ils ont eu la cordiale visite du député-maire, Alain Marty, et des deux conseillers départementaux : Nicole Pierrard et Patrick Reichheld.

## NÉCROLOGIE

### M. Joseph Froeliger

**GARREBOURG.** — Nous apprenons le décès de M. Joseph Froeliger survenu à Saint-Quirin dans sa 85<sup>e</sup> année.

Né le 5 juillet 1932 à Garrebourg, il était célibataire.

Dans sa vie active, M. Froeliger était peintre en bâtiment jusqu'à sa retraite.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 24 novembre, à 14 h 30 en l'église de Garrebourg.

Nos condoléances à la famille.

## DANS LA SEMAINE

Mercredi 30 novembre

### Expositions

**Arzwiller** : exposition Mangas, proposée dans le cadre de Lire en fête. Découvrir les principes de base des mangas, leurs différents courants et les spécificités des BD créées en Corée et en Chine. Enrichie par collection privée. Groupe : visite sur rendez-vous. De 10 h à 12 h à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

**Phalsbourg** : « Clin d'oeil aux trésors de nos greniers », exposition photos de Myriam Lang. Photos d'objets oubliés dans les placards, objets qui n'ont plus d'utilité de nos jours et dont l'usage que nos ancêtres en faisaient, est oublié et dépassé. Pour certains, elles évoquent des souvenirs, pour d'autres, simplement l'avancée des technologies. De 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

### Marché

**Saverne** : Marché Culturel de Noël. De 14 h à 18 h. Au château des Rohan. Tél. 03 88 71 52 91.

En parallèle du marché de Noël de Saverne 4 commerçants ambulants indépendants proposent au château des Rohan livres, BD, CD, DVD, jouets, neufs ou d'occasion. De fabuleuses idées cadeaux, des objets culturels insolites anciens ou récents et un grand choix d'articles pour petits et grands. Jusqu'au vendredi 23 décembre. De 14 h à 18 h. Au château des Rohan. Gratuit. Tél. 03 88 89 23 20.

### Randonnées, balades

**Saverne** : sentier de Lumières. Fête d'Hiver à Saverne : Sentier de Lumières. Jusqu'au vendredi 2 décembre. De 16 h à 22 h. Centre-ville. Gratuit. Tél. 03 88 71 52 91.

**Patinoire** : De 14 h à 19 h. Place du Général de Gaulle. 3 €. Tél. 03 88 71 52 91.

### DANS LE MOIS

Mercredi 21 décembre

### Marchés

**Saverne** : marché Culturel de Noël. Jusqu'au vendredi 23 décembre. De 14 h à 18 h. Au château des Rohan. Tél. 03 88 71 52 91.

En parallèle du marché de Noël de Saverne 4 commerçants ambulants indépendants proposent au château des Rohan livres, BD, CD, DVD, jouets, neufs ou d'occasion. De fabuleuses idées cadeaux, des objets culturels insolites anciens ou récents et un grand choix d'articles pour petits et grands. Jusqu'au vendredi 23 décembre. De 14 h à 18 h. Au château des Rohan. Gratuit. Tél. 03 88 89 23 20.

### Randonnées, balades

**Saverne** : sentier de Lumières. Fête d'Hiver à Saverne : sentier de Lumières. De 16 h à 22 h au Centre-ville. Gratuit. Tél. 03 88 71 52 91.

**Patinoire** : Patinoire. 24 et 31 décembre fermeture à 17 h. Jusqu'au dimanche 1 janvier. De 14 h à 19 h. Place du Général de Gaulle. 3 €. Tél. 03 88 71 52 91.

## WALSCHIED

### Le bon vieux temps de la classe 46



Vivent la prochaine rencontre ! Photo RL

Qu'y a-t-il de mieux quand on aligne 70 années sur son compteur de vie que de se mettre ensemble autour d'une bonne table pour bavarder du temps passé ?

C'est ce qu'a fait la classe 46. Elle vient de se retrouver pour une belle journée à se remémorer les années écoulées qui ne reviendront plus, tout en restant dans les cœurs.

Certains de ces vaillants

septuagénaires sont restés dans leur chère cité montagnarde alors que d'autres sont partis à Lorquin, Sarrebourg, Brumath, Altrippe.

Ceux qui ont pu se retrouver ont eu une pensée pour leurs trois camarades décédés ainsi que pour ceux qui étaient empêchés pour des causes diverses.

La journée de retrouvailles sera reconduite, c'est le souhait de tous les participants.

## HARTZVILLER

### Atelier mémoire au Club de l'amitié



Stimuler la mémoire est essentiel pour la garder ! Photo RL

Une animatrice des ateliers pour Moselle-Sud, Mme Georges a tenu dix séances au CCL, sous l'égide de la FSM (Fédération seniors Moselle), avec le conseil régional, les caisses de retraite la Carsat, la RSI et la MSA.

Chaque journée comportait un plan d'activités cérébrales orientées vers le jeu. La règle : il

faut faire travailler ses méninges pour garder la mémoire ! Dix séances se sont déroulées sous forme de jeux, d'exercices intellectuels, en stimulant ses sens et ses neurones.

Ces ateliers permettent de rassurer les participants, de reprendre confiance en leurs capacités dans l'échange, la convivialité et la bonne humeur.

## HESSE

### Retrouvailles des classes 46 à 52



De gauche à droite, les nouveaux septuagénaires : Raymond Florence, Gilbert Scher, Raymond Oligier et Nicolas Zdravic. Photo RL

Les retrouvailles des Hessois nés de 1946 à 1952 viennent d'avoir lieu à la salle polyvalente du village. Dix-neuf dames et seize messieurs ont participé à la rencontre amicale.

Les conscrits et leurs conjoints ou compagnons avaient décidé de s'offrir cette soirée pour se retrouver autour d'une bonne table, entre copains et copines, pour bavarder, pour rire, pour évoquer des souvenirs communs. Ces retrouvailles existent depuis 2010, et, depuis, se renouvellent tous les deux ans.

La soirée de rencontre a commencé par une messe dans l'église abbatiale, édifice cher au cœur des conscrits, puisque la plupart d'entre eux y ont été baptisés, y ont fait leur première communion, puis la communion solennelle. Certains d'entre eux s'y sont mariés.

L'absence de la chorale paroissiale n'a guère perturbé l'assistance, laquelle a entonné avec un évident bon-

heur les chants et cantiques choisis par quelques conscrits.

Accompagnés avec maestria par un organiste recruté au pied levé, conscrits et paroissiens ont dignement animé l'office, faisant retentir leurs voix vigoureuses dans l'antique église de Hesse, dont les voûtes semblaient se régaler d'un tel chant puissant, à l'unisson.

Tout au long de la soirée, les conversations sont allées bon train, chacun et chacune retrouvant avec un plaisir évident les uns et les autres, tout comme l'on apprécie de rencontrer des membres de sa famille. La plupart des convives se connaissent depuis l'époque de l'école communale. Les natis de 1946, quatre messieurs, ont été mis à l'honneur avec humour et fantaisie, puisqu'ils sont à présent devenus septuagénaires.

Au moment de se quitter, tard dans la nuit, promesse a été faite de pouvoir se retrouver dans deux ans, à l'automne 2018.

## Les manifestations pour 2017 sont calées

Rendez-vous incontournables pour les associations, celui avec les élus. Le riche tissu associatif de Walscheid était donc réuni en mairie pour planifier le calendrier des manifestations 2017.

Autour du maire Michel Schiby et de la commission compétente, les présidents et dirigeants des associations locales se sont retrouvés pour élaborer conjointement le calendrier des manifestations pour l'année à venir.

Ce rendez-vous avec les élus est indispensable, comme l'a souligné le maire, non seulement pour coordonner les dates et les occupations de salle, mais aussi pour échanger et recueillir les avis des bénévoles qui s'engagent tout au long de l'année.

Le maire a également rappelé la chance, pour le village, d'avoir autant d'associations dynamiques qui apportent une animation permanente et offrent d'innombrables services. Il s'est félicité de la bonne tenue des différentes assemblées générales et a assuré tous les présidents du soutien massif des élus. La question des subventions communales a été précisée. Le conseil municipal se prononcera prochainement.



Chacun a fait preuve de bonne volonté pour harmoniser les dates des manifestations. Photo RL

## notre-dame-de-l'assomption

### Concert de l'Avent le 27 novembre



Photo RL

La chorale Saint-Léon organise son célèbre concert de l'Avent le dimanche 27 novembre à 16 heures en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. Cette manifestation culturelle est riche d'un répertoire très éclectique, avec des chants sacrés, profanes, ainsi que des chants de Noël sous la direction de Marie-Jeanne et Jean-Marie Germain, avec la participation de Julien Marchal (piano), Nicolas et Thomas Christophe (trompette et orgue). Renseignements : M-Jeanne et J-Marie Germain, 14 B Chemin de Dabo, 57870 Walscheid, Tél. 03 87 23 88 01 ou 06 74 33 54 84. Courriel : germainjean-marie@orange.fr

## RÉDING

### La chorale met sa sainte patronne à l'honneur



Les choristes et musiciens ont fêté dignement leur sainte patronne par une belle messe festive. Photo RL

Depuis la nuit des temps, à la Sainte-Cécile, les musiciens et les chanteurs rendent hommage à la sainte.

Un passage de sa légende affirme qu'en allant au martyre, Cécile de Rome entendit une

musique céleste. Cette anecdote en fera la patronne des musiciens, des luthiers et des autres fabricants d'instruments de musique.

C'est ainsi qu'une messe à caractère festive a été célébrée

par l'abbé Laurent Schirmann et le diacre Jean-Paul Fischer, la chorale paroissiale Saint-Pierre-et-Saint-Paul et l'organiste Hervé Schabath.

La chorale organise une soirée théâtrale le samedi

26 novembre à la salle des Chevaliers. La troupe des Obadiers de Dabo présentera sa dernière pièce intitulée *Uneserie fraue streike* de Claude Dreyer.

Des places sont encore disponibles (lire ci-contre).

### Théâtre alsacien le 26 novembre



Le prochain rendez-vous de la chorale sera le théâtre alsacien le 26 novembre prochain. Photo RL

Le stand de la chorale a été plébiscité par le nombreux public présent à la Kirb. Tout le monde a pu découvrir les nombreuses activités dans lesquelles la chorale s'investit avec beaucoup de sérieux tout au long de l'année.

Elle donne rendez-vous au public pour le théâtre alsacien le samedi 26 novembre à la salle des Chevaliers pour la

## Aujourd'hui

### Permanences

**Blâmont** : de la mission locale. Prendre rendez-vous par téléphone. De 9 h à 12 h. CCV. Tél. 03 83 42 46 46.

### Stages, ateliers vacances scolaires

**Hartzviller** : sculpture, tournage, chantournage sur bois, atelier proposé par Les compagnons de la gouge. De 14 h à 18 h. Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

### Travaux, circulation

**Hilbesheim** : circulation alternée en raison de travaux, rue de Lixheim, jusqu'au 17 décembre inclus. La vitesse sera réduite au droit du chantier à 30 km.

## Demain

### Randonnées, balades, visites guidées

**Hartzviller** : marche organisée par le club de marche Les brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

**Héming** : randonnée à Saint-Louis, organisée par Amitié et loisirs. Vieux canal, écluse 1 Gr532, maison forestière Bodenmarck et retour par le vieux canal. À 13 h 30. Foyer Losson. Gratuit. Tél. 03 87 25 06 90.

## Dans 1 mois

### Mercredi 21 décembre

#### Expositions

**Saint-Quirin** : calendrier de l'Avent géant, réalisé grâce au travail des artisans du bois du Club vosgien de Saint-Quirin. Place de l'église. Gratuit. Tél. 03 87 08 08 56.

#### Fête

**Saint-Quirin** : "Le Temps de l'Avent", avec une crèche réalisée grâce au talent et à la passion de Gérard Saumier. Le jardin du grand Nord imaginé et créé par les jeunes de la Maison d'enfants de Lettenbach, le labyrinthe de Noël, expo de sculptures sur bois et sur plâtre. Jusqu'au dimanche 15 janvier. De 8 h à 18 h. Place de l'église. Gratuit. Tél. 03 87 08 08 56.

pièce "Uneserie fraue streike" des Obadiers. La réservation est ouverte au 03 87 03 16 93. Par ailleurs, les répétitions pour le concert Noël de Partage du dimanche 8 janvier sont en bonne voie. Ce concert est donné cette année au profit de l'association Andlou qui aide et accompagne les malades à Lourdes.

## NÉCROLOGIE

### Mme Jacqueline Meyer

**GOSELMING.** — Nous apprenons le décès de Mme Jacqueline Meyer survenu le 22 novembre à Saverne, à l'âge de 83 ans. Née Biegel, le 26 février 1933 à Gosselming, elle s'était mariée le 21 mai 1965 à Gosselming à François Meyer.

De cette union sont nés deux enfants : Adrien et Valérie. Elle connaissait également la joie de compter deux petites-filles, Ambre et Elona qui faisaient sa fierté.

Mme Meyer était membre du club « Rencontre et Échange » de Gosselming depuis de nombreuses années. Elle avait également reçu la médaille du mérite Agricole. Elle aimait les fleurs, le jardinage mais plus particulièrement, elle aimait être entourée de sa famille et de ses amis.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 25 novembre à 14 h 30, en l'église de Gosselming, suivie de l'inhumation au cimetière de Gosselming.

Nos condoléances à la famille.

## HERTZING

### Repas moules-frites au profit de l'église



Les élus et les organisateurs ont accueilli beaucoup de monde au repas au profit de l'église. Photo RL.

Le conseil de fabrique sous la présidence de Nadine Frache a organisé un repas moules-frites, et un jambon pour les personnes ne désirant pas de moules.

C'est à la salle des fêtes municipale qu'étaient présents Mme le maire Christine Herzog, du président de la communauté des communes Roland Gilliot, et plus de soixante-dix personnes de la

commune et des villages voisins. Préparé de main de maître par Roland, membre du conseil de fabrique, ce repas a été très apprécié, avec un dessert fait maison par les bénévoles de l'association. La recette de la journée est destinée aux travaux restant à effectuer à l'église.

La présidente a remercié toutes les personnes présentes pour leur soutien à l'église.

## NIDERHOFF

### Un marché de Noël très attendu



Photo RL.

L'association Sport, culture, loisirs, prépare activement son marché de Noël qui aura lieu le dimanche 4 décembre de 12 h à 18 h à la salle polyvalente décorée.

Différents exposants sont déjà prévus qui assurent chaque année le succès de la manifestation : réalisations des parents d'élèves, de la section patchwork et d'artistes régionaux, des décorations et gâteaux de Noël, des produits du terroir.

Les personnes désirant tenir un stand peuvent s'adresser rapidement à la présidente en téléphonant au 03 87 24 86 98. Un stand pâtisserie et boissons sera à la disposition des visiteurs.

## BLOC-NOTES

### BLÂMONT

**Relevage des compteurs d'eau**  
L'agent communal chargé des compteurs d'eau commence sa tournée pour relever les consommations. Les habitants sont priés de dégager l'accès au compteur et de lui réserver le meilleur accueil.  
> Tous les lundis, mardis, jeudis, vendredis de 8 h à 18 h. Jusqu'au vendredi 30 décembre. Mairie. Tél. 03 83 76 28 28

### DOLVING

**Battue de chasse**

La plus grande prudence s'impose aux promeneurs.  
> Samedi 3 décembre de 8 h à 18 h. Forêt.

### HILBESHEIM

**Circulation alternée**  
Pour faciliter l'accomplissement de travaux. Des feux tricolores fonctionneront, à compter de ce jour et ce jusqu'au 17 décembre inclus. La vitesse sera réduite au droit du chantier à 30 km.  
> Tous les jours. Jusqu'au samedi 17 décembre. Rue de Lixheim

## MITTERSHEIM

# Marcel Ringwald et son frère de guerre

Marcel Ringwald et Anna Karcher ont célébré leurs noces de diamant. Le couple s'était marié le 9 novembre 1946. Pour la circonstance, Marcel avait invité Paul Kribs, son « frère de guerre » depuis trois quarts de siècle.



La famille a organisé son festin du jubilé au restaurant du Pont Neuf. Les jubilaires sont au centre de la photo. Photo RL.

Marcel Ringwald avait débarqué à Mittersheim suite à la mutation de son père, agent au service de la navigation. Il avait achevé sa scolarité à Bisping, après l'avoir commencée à Friesenheim.

Au temps du Front Populaire, il est devenu apprenti aux ateliers « Traction de l'Est » de la Compagnie Générale de Nancy.

Il s'est spécialisé dans les motrices de halage des péniches, qui ont remplacé peu à peu les chevaux. Cette formation a permis à Marcel de retarder son incorporation au RAD, Reicharbeitsdienst (service du travail obligatoire). En 1943, il a été expédié dans un arbeitslager, camp de travail de l'île frisonne Nordernei, en Mer du Nord. Les

travailleurs y ont poursuivi les fortifications du Westwall (ligne Siegfried), construisant dans les dunes des bunkers, batteries de flack et autres obstacles anti-débarquement.

C'est là que Marcel a fait la connaissance de Paul Kribs, un jeune de Walscheid, de la classe 1925. Apprenti à la boucherie Poignon de Lorquin, il était lui

aussi soumis au RAD.

### Frères de guerre

Marcel et Paul n'ont vécu ensemble que trois mois. Mais ils sont devenus des amis inséparables. Paul dit encore aujourd'hui, « Marcel est mon frère ! » Le destin les a séparés en 1944 : ils ont été incorporés de force dans la

Wehrmacht.

Affecté comme mécanicien à la « Luftnachricht », aviation d'observation, Marcel a été fait prisonnier par les Soviétiques lors de la débâcle de 1944. Il a eu la chance d'être libéré dès 1945. Quant à Paul, muni d'une feuille de route pour Berlin, il a déserté et est revenu en France.

À Cirey-sur-Vezouze, il a

### Noces de diamant

Le 9 novembre 1946, Marcel a épousé Anna Karcher, fille d'une famille paysanne de cinq enfants. Née en 1925, elle avait quitté l'école en 1938, munie de son certificat d'études.

Elle n'avait que 13 ans, et le gouvernement de front populaire avait aligné la scolarité des filles sur celle des garçons. Mais les paysans rechignaient, et la demoiselle avait bénéficié d'une dérogation. La ferme avait besoin de bras...

Le couple allait donner la vie à quatre fils, Denis, Philippe, restés au pays, Daniel, parti à Le Havre, et Christian à présent Strasbourgeois.

Quittant le service de la navigation, Marcel avait créé le garage Ringwald à Mittersheim, avec la concession Citroën, repris à sa retraite par son fils Denis, et à présent ouvert à Fénétrange par son petit-fils Philippe.

obtenu de faux papiers au nom de René Rivière. À Saint-Mihiel, il a trouvé un job de bûcheron.

Démasqué par des gendarmes, il a eu la chance de ne pas tomber sur des collabos. Ils lui ont indiqué la filière pour s'engager dans la Brigade Alsace-Lorraine, sous le commandement d'André Malraux. Lors de l'offensive de l'armée de Delattre dans la Poche de Colmar, Paul a été gravement blessé à Dannemarie. Il a failli perdre la jambe, déchirée par un éclat d'obus. Expédié dans l'hôpital américain de Montbéliard, il a sans doute été sauvé par la découverte de la pénicilline.

Les deux frères de guerre ont fêté une fois de plus la joie des retrouvailles.

## LAFRIMBOLLE

# Morgane présente à « Moselle, incroyables talents »

Le conseil départemental junior de la Moselle organise, le samedi 26 novembre, « Moselle, incroyables talents » aux Arènes de Metz, de 15 h à 20 h.

Emma Hirsch, élève du collège des Deux-Sarres de Lorquin et conseillère départementale junior du canton de Phalsbourg, a choisi de présenter, à cette manifestation qui avait rassemblé plus de 2 000 adolescents l'an passé, Morgane Schimpff, 15 ans, originaire de Lafrimbolle et scolarisée en classe de seconde au lycée Mangin.

### Coup de pouce

Passionnée par le chant depuis son plus jeune âge, Morgane Schimpff adore également le football et la danse. Elle sera présentée comme coup de pouce du conseil départemental et interprétera *When we were*

Young d'Adèle. La jeune chanteuse a déjà une petite expérience de la scène puisqu'elle a participé à deux concours de chant, aux spectacles de fin d'année avec la chorale du collège. Sa professeur de danse lui avait aussi donné l'opportunité de chanter sur scène lors des galas de fin d'année.

Le 26 novembre prochain, elle se retrouvera sur la même scène où elle a vu se produire Sexion d'Assaut, Maître Gims et Soprano. Même s'il n'y a aucun enjeu à la clé, le stress commence à monter !

Une autre jeune fille de Lafrimbolle, Kyria Veltz, sera également sur scène avec le groupe de gymnastique rythmique et sportive du collège des Deux-Sarres, qui a également été choisi par Emma Hirsch pour représenter le canton de Phalsbourg.

## LORQUIN

### La croix est de retour



La croix située devant le 129 de la rue Charly-Ochs est de retour. Elle avait été démontée en août 2016 dans le cadre d'un programme de restauration de la communauté de commune des Deux Sarres. Quinze autres sites répartis sur le territoire communal font l'objet de cette campagne. Après avoir été restaurée en atelier, la croix munie d'une niche a retrouvé son emplacement d'origine, pour le plaisir des riverains et des promeneurs.

## AVRICOURT

### Récompense pour les jeunes footballeurs



Photo RL.

Dernièrement Jean Jacques Mathis, responsable du secteur pour les U7 et U9, accompagné de Ludovic Bour, coordinateur développement du football animation du District Mosellan, étaient venus récompenser ses jeunes en leur offrant chasubles et ballons de foot. Les éducateurs locaux Stéphane Louis, Franck Nosal et Vincent Gérardin.

### Carnet rose

Chloé et Lucas Littner ont l'immense joie d'annoncer la naissance de leur petite sœur, Manon, qui a vu le jour à la maternité de Saverne le 16 novembre.

Manon la fille de Nathalie Muller et d'Alain Littner, boulanger bien connu dans la commune.

Félicitations aux heureux parents et meilleurs vœux au bébé.

### DOLVING

#### Les jubilaires du mois de novembre

En ce mois de novembre, deux jubilaires âgés de 86 ans, natives de Haut-Clocher, célèbrent leurs anniversaires.

Alice Roesch, née Grandcolas, a fêté le sien le 15 novembre dernier tandis que Marie-Odile Brichler, née Leichtnam, sera à l'honneur le 29 novembre.

Nos meilleurs vœux.

## Aujourd'hui

### Expositions

**Château-Salins** : Le verger des délices, exposition permanente du peintre Isabelle Henry. Les fruits de passion d'amour et d'amitié, tous les jours, de 8 h à 16 h, au restaurant Le Chalet. Gratuit. Tél. 06 99 29 55 37.

**Morhange** : dans le cadre de la Semaine européenne de réduction des déchets, la Communauté de communes du Centre Mosellan organise un certain nombre d'animations pour sensibiliser tout un chacun à la nécessité de réduire la quantité de déchets générée, tous les jours, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, à Domofutura. Gratuit. Tél. 03 87 86 48 40.

### Spectacles, théâtre, contes

**Delme** : découverte du tapis de lecture *Le loup et le mézange*. Lecture proposée par la médiathèque relais intercommunal d'après le conte de Muriel Bloch et Martine Bourre, à 16 h, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

### Sports, sports de loisirs

**Insming** : Zumba kids. Cours proposés par l'association Zumb'Insming et animé par Muriel, tous les mercredis, de 17 h à 18 h, à l'espace Koenig, 60 €. Première séance gratuite. Tél. 03 87 01 60 04.

## Associations

### Le Judo-club de Dieuze se distingue



À Lunéville s'est déroulé le championnat de Lorraine de judo pour les benjamins. Deux judokas du club dieuzois se sont fait remarquer. Dans la catégorie des plus de 66 kg, Maxime Fusis a terminé à la 13<sup>e</sup> place, tandis que dans la catégorie des moins de 60 kg, Romaric Dolat n'a pu être classé, bien qu'ayant donné le meilleur de lui-même. Félicitations aux jeunes compétiteurs.

## OMMERAY

### L'étang théâtre d'une belle pêche



Les pêcheurs se sont activés, même si 2016 ne sera pas une grande année. Photo RL

Comme chaque année à pareille époque, le ruisseau le Nard évacue depuis trois semaines l'eau de l'étang pour n'en laisser que dans le fossé central où se sont rassemblés les poissons. Cette opération terminée, Alain Luillier et toute son équipe sont venus pendant plusieurs jours pour récupérer les poissons emprisonnés au fond du fossé et dans la senne (filet avec poche) disposée pour l'occasion.

« Cette année ne sera pas l'année d'une pêche miraculeuse, a confié Alain. En avril, les conditions météo n'ont pas été propices, la température de l'eau étant en dessous de la normale. »

Le produit de la pêche a été provisoirement stocké sur un camion dans des caissons oxygénés avant d'être trié une seconde fois. Les poissons les moins chanceux finiront dans nos assiettes. Les autres auront le privilège de retourner dans les différents plans d'eau de la région jusqu'à la pêche suivante.

## NUMÉROS

### Services

**CGE** (Compagnie générale des eaux) : tél. 0810 463 463.

**Morhange Emploi** : tél. 0800 10 16 30.

**Syndicat des eaux de Rodalbe** : bureaux au 12, rue Castelnau à Morhange, tél. 03 87 05 61 00, de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h (fax : 03 87 05 61 01 - mail : sierre@wanadoo.fr) ; astreinte fuites, tél. 06 80 75 46 31.

**Déchetterie** : à Albestroff de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Dieuze, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Château-Salins, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. A Morhange, de 14 h à 17 h.

**Social**  
**Soins à domicile pour personnes âgées** : Albestroff, tél. 03 87 01 60 71 ; à Château-Salins, tél. 03 87 05 21 29 ; à Dieuze, tél. 03 87 01 60 71 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 12 30.

**Relais Seniors Vic-Château** : tél. 03 87 05 91 37.

**Clic du Saulnois** : à Château-Salins, de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30, rue de la Tuilerie, tél. 03 87 01 95 67.

**Centre médico-social** : à Albestroff, tél. 03 87 01 60 63 ; à Château-Salins, tél. 03 87 05 10 08 ; à Delme, tél. 03 87 01 36 71 ; à Dieuze, tél. 03 87 86 92 02 ; à Morhange, tél. 03 87 05 01 20 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 19 05.

**Aide à l'emploi** : Communauté de communes du Saulnois, Accès 03 87 05 19 79. Communauté de communes du centre Mosellan, tél. 03 87 86 48 40.

## DIEUZE

# L'office de tourisme prépare les fêtes

Marché de Noël, Saint-Nicolas, ou encore visite du père Noël : Dieuze et l'office de tourisme préparent les fêtes de fin d'année avec enthousiasme. Dans la cité des Salines royales, c'est Noël avant l'heure !

Depuis quelques jours, les services techniques de la Ville sont en plein travail afin de parer Dieuze de mille lumières pour les fêtes de fin d'année. Les guirlandes électriques se mettent en place, les édifices religieux s'habillent de décorations. L'église Sainte-Marie-Madeleine s'éclairera prochainement d'un nouvel éclairage extérieur, mettant ainsi en valeur la beauté moderne de l'édifice, tant par la façade que par le clocher, ses cloches et son horloge. Le manège des artisans forains dieuzois, le stand à churros, la confiserie mais aussi le traditionnel marchand de crêpes et gaufres, prendront aussi leurs places dans les prochains jours afin d'offrir aux jeunes et à leurs aînés la joie des fêtes foraines dans la lueur de Noël.

Les chalets vont aussi se mettre en place afin d'offrir aux habitants un programme magique et enchanteur. En effet, comme l'an passé, les trois premiers week-ends de décembre vont s'animer grâce à l'équipe de l'office de tourisme dieuzois



Noël à Dieuze laisse aussi beaucoup de places aux décorations. Photo archives RL

qui a concocté un programme plus que féérique dans l'organisation du traditionnel marché de Noël. Cette année, ce sera le 22<sup>e</sup> du nom. C'est la deuxième édition organisée par Bernard François (président de l'office) et les bénévoles.

### Des animations à la pelle

Beaucoup d'animations sont d'ores et déjà prévues les 3 et 4 décembre de 10 h à 18 h et les 10, 11, 17, et 18 décembre de 14 h à 18 h. De nombreux

artisans seront présents dans les chalets de Noël et sous tentes. Des animations gratuites et ouvertes à tous se dérouleront lors du marché de Noël : spectacles de rue, atelier d'écriture de lettre au Père Noël, ateliers maquillage et pâte à sel.

cracheurs de feu, jongleurs, contes musicaux, photos avec le Père Noël, marche aux flambeaux, crèche vivante, chants de Noël ou encore tours de calèche et poney.

Pour la traditionnelle Saint-Nicolas, le patron des écoliers et des Lorrains se mêlera au marché de Noël le 3 décembre à partir de 15 h sur la place du Marché avec une distribution de friandises, chocolat chaud et possibilité de photos.

Les week-ends de décembre à Dieuze s'annoncent donc chaleureux, remplis de solidarité et de joie afin de permettre aux habitants de la ville mais aussi de tout le Saulnois et même d'ailleurs de préparer les fêtes avec des animations qui auront pour but de rassembler et de vivre des fêtes de Noël dans la paix et la joie.

**Renseignement :**  
**Office de tourisme, aux Salines Royales de Dieuze,**  
tél. 03 87 86 06 07  
ou office.tourisme-dieuze@orange.fr

## VIC-SUR-SEILLE

# Toujours beaucoup d'activités à l'association familiale

L'association familiale continue de proposer de nombreuses activités à ses adhérents, sportives, culturelles ou artistiques.

Parmi les animations sportives, citons le renforcement musculaire (les lundis de 20 h à 21 h), l'aquagym (les mardis à 15 h 30 avec départ place Jeanne-d'Arc, en covoiturage), le tai-chi-chuan (les jeudis de 14 h 30 à 15 h 30) et la gym douce (les mardis à partir de 14 h, dans les locaux du foyer Georges-de-La-Tour).

Côté activités culturelles et artistiques, l'association propose du Scrabble (les lundis à partir de 14 h), du patchwork (les mercredis de 14 h à 17 h), de la peinture (les mercredis à partir de 19 h 30), du bricolage (les jeudis à partir de 14 h), du tricot-crochet (les vendredis à partir de 20 h), des cours d'anglais (les jeudis de 19 h à 20 h pour adultes, de 16 h 30 à 17 h pour jeunes enfants et de 17 h à 17 h 30 pour les plus grands), des cours de cuisine (le premier mardi du mois, au

restaurant l'Event) et de l'informatique niveau débutants (les lundis de 14 h à 15 h 30).

D'autre part, Sébastien Lidéo, pédicure, sera dans les locaux les vendredis 25 novembre et 16 décembre.

Toute personne désireuse de participer à ces activités doit être membre de l'association. Le coût de la carte annuelle est de 13 € par famille.

L'association gère également le service périscolaire dont l'accueil est ouvert pendant les périodes scolaires de 7 h 30 à 8 h 30, de 11 h 20 à 13 h 30 et de 15 h 45 à 18 h 30. Enfin, les activités du PEDT (projet éducatif) comme le bricolage, les jeux de société ou la couture sont mises en place par l'association en partenariat avec la commune.

À noter que l'association participera au marché de Noël organisé par l'office de tourisme de la ville, le samedi 17 et dimanche 18 décembre.

Pour l'occasion, les enfants auront la possibilité de participer à des ateliers prévus les



L'atelier bricolage est toujours un bon moment de partage. Photo RL

mercredis 30 novembre et 7 décembre. Un pâtissier vicois les aidera à préparer une bûche géante qui sera vendue sur le marché de Noël.

Au rayon nouveautés, un atelier d'art floral devrait voir le jour. Il sera animé par une fleuriste professionnelle, à partir de 14 h, aux dates les ven-

dredi 10 février 2017 (Saint-Valentin), 7 avril (Pâques), 26 mai (fête des mères). Tarif : 10 € par séance et par personne.

## CHÂTEAU-SALINS

# Des BTS du lycée agricole se retrouvent après un quart de siècle



De belles retrouvailles après un quart de siècle pour la promotion BTS 1989-1991. Photo RL



La promotion lors de leurs études au lycée agricole de Château-Salins, lors de l'année 1990-1991. Photo RL

Dernièrement, les anciens de la classe de BTS ACSE, promotion 1989-1991, se sont retrouvés avec plaisir autour d'une bonne table.

L'occasion pour eux de fêter le 25<sup>e</sup> anniversaire de l'obtention de leur

diplôme. Sur les 28 élèves de l'époque, pas moins de 18 ont pris part à ces joyeuses retrouvailles. Certains sont devenus agriculteurs, d'autres conseillers d'entreprises ou commer-

ciaux, techniciens, institutrices ou bibliothécaire. Chacun a pris plaisir à échanger sur son parcours professionnel, mais également sur son chemin personnel et familial au cours des années écoulées. Et c'est

avec une certaine dose d'émotion qu'ils se sont remémoré les anecdotes qui ont ponctué ces deux années partagées au lycée agricole du Val de Seille.

Trois de leurs anciens professeurs,

toujours en activités, ont pris part à la journée, contribuant aussi à agrémente les échanges. Tous les participants ravis se sont promis de ne pas attendre si longtemps avant de se retrouver à nouveau.

## URGENCES

### Pharmacies de garde

**Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

**Insming** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

### Médecins de garde

**Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme** : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

### Chirurgien-dentiste

**Appeler le Centre 15** : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

### Hôpitaux

**Château-Salins** : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.

**Dieuze** : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ; 03 87 05 80 40 (médecine) ; 03 87 05 80 41 (unité de soins de suite et rééducation) ; 03 87 05 80 42 (unité de soins de longue durée) ; 06 15 14 34 67 (service de soins infirmiers à domicile) ; 03 87 05 80 43 (maison de retraite) ; 03 87 05 02 99 (unité d'évaluation gériatrique) ; 03 87 05 02 19 (IME standard) ; 03 87 05 09 84 (IME permanence, nuit et week-end) ; 03 87 05 02 24 (service d'éducation spécialisée et de soins à domicile).

### Sage-femme

**Dieuze** : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.

**Morhange** : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

### Maintien à domicile

**Réseau territorial de santé Regesa** : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 86 11 12.

### Urgences médicales

**SMUR** : tél. 15.

### Gendarmeries

**Albestroff** : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.

**Château-Salins** : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.

**Delme** : rue Maurice-Vautrin, tél. 03 87 01 30 20.

**Dieuze** : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.

**Morhange** : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.

**Vic-sur-Seille** : 5, rue Pierre-Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

**Sapeurs-pompiers**

**Permanence** : tél. 18.

## BLOC-NOTES

### AULNOIS-SUR-SEILLE

**Assemblée générale du foyer rural des Armoises**  
 > Samedi 26 novembre à 10 h. Réfectoire du château. 57, rue du Château. Foyer rural Aulnois. Tél. 07 83 92 49 11 fdesarmoises.ca@gmail.com

### BOURDONNAY

**Assemblée générale de l'ARCM**  
 Ordre du jour : rapport moral et financier, vote du tiers sortant. L'assemblée sera suivie d'un repas au prix de 10 €. > Vendredi 25 novembre à 19 h 30. Salle polyvalente. Association pour la Restauration de la Chapelle de Marimont. Tél. 03 87 86 91 88 bcolombe@orange.fr

### Ouverture de la bibliothèque

> Vendredi 25 novembre à 14 h. Bibliothèque. Place de la Mairie. MARIN JULIETTE. Tél. 03 87 86 66 66

### CHÂTEAU-SALINS

**Travaux**  
 Circulation réglementée dans certaines rues de la commune au fur et à mesure de l'avancement des travaux de décoration liés aux fêtes de Noël. > Tous les jours sauf le samedi et le dimanche de 8 h à 16 h. Jusqu'au lundi 9 janvier. Mairie. Tél. 03 87 05 10 52 population.chateausalins@orange.fr

### Assemblée générale de La boule du Saulnois

> Samedi 26 novembre à 9 h 30. Gîte de la saline. Club-house. Gérald Junke. Tél. 06 85 08 26 45

### Sainte-Cécile et Sainte-Barbe à l'honneur

Les autorités se regroupent à 10 h 45 devant l'hôtel de ville, la messe sera célébrée à 11 h, des gerbes seront déposées au monument aux Morts à 11 h 45 et à 12 h, un vin d'honneur sera offert à la salle polyvalente. > Dimanche 27 novembre Mairie. Tél. 03 87 05 10 52 population.chateausalins@orange.fr

### Assemblée générale de Sports et loisirs

Les membres de l'association castelsalinoise Sports et loisirs se réunissent en assemblée générale ordinaire. > Vendredi 9 décembre à 20 h. Salle de la MJC. Place de la Saline. Alain Duchanois. Tél. 06 59 20 66 21

### CHENOIS

**Nouveaux horaires d'ouverture de la mairie**  
 > Tous les mercredis de 8 h à midi. Jusqu'au mercredi 28 juin. Mairie. 27, rue du 12-Novembre-1944. Mairie. Tél. 03 87 01 95 43 mairie.chenois@wanadoo.fr

## VIE COMMERCIALE

### Nouveau traiteur au marché de Morhange



C'est avec fierté qu'Alex présente ses produits maison, particulièrement ses saucissons de sanglier ! Photo RL

Alexandre Pilois a pris ses marques sur le marché de Morhange. Le traiteur vient d'un tout petit village. Aadelange, où il a installé son laboratoire. Cela fait 10 ans qu'il a ouvert son enseigne et depuis il s'est fait une belle réputation. Il est venu s'installer à Aadelange avec sa famille il y a vingt ans, après plusieurs formations scolaires et ses diplômes de pâtissier, traiteur et cuisinier. Les marchés, il aime cela, et propose dans son camion que du fait maison : des tourtes à la volaille, des plats cuisinés

### COUTURES

**Assemblée générale du club des randonneurs de Château-Salins**  
 > Samedi 26 novembre à 17 h 30. Salle des fêtes. Monchot. Tél. 06 76 67 09 14 rando.castelsalinois@orange.fr

### DESTROY

**Battues de chasse**  
 > Du samedi 26 novembre au dimanche 27 novembre de 6 h à 20 h, > lundi 5 décembre de 6 h à 20 h. En plaine et en forêt, sur le ban communal.

### DIEUZE

**Assemblée générale des Cyclos randonneurs dieuzois**  
 Ordre du jour : présentation du bilan moral et rapport financier pour la saison 2016 et projets 2017. > Samedi 26 novembre à 18 h. Escaliers Somme. Rue René-Peltre. Cyclos randonneurs dieuzois. Tél. 03 87 05 31 67 tormen.philippe@neuf.fr

### Assises de l'Ensemble pour Dieuze

> Samedi 26 novembre à 17 h. Salle du club Les Retrouvailles.

### GUINZELING

**Bois de chauffage**  
 Les personnes désirant faire du bois de chauffage dans la forêt communale doivent s'inscrire impérativement en mairie. > Jeudi 1er décembre de 14 h à 16 h. Mairie. Tél. 03 87 86 57 87

### LINDRE-HAUTE

**Veillée pour Haïti et le père Evens**  
 Veillée de prière en faveur de l'école détruite suite au cyclone Matthew organisée par le groupe de prières. Les dons seront reversés intégralement au père Evens Francis. > Samedi 26 novembre à 20 h 30. Église.

### MORHANGE

**Assemblée générale du club de pétanque La boule Morhange**  
 Un repas clôturera l'assemblée générale. > Vendredi 25 novembre à 18 h. Centre socioculturel. Tél. 06 31 54 57 61.

### Hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie, les combats du Maroc et de la Tunisie

Cérémonie organisée par la municipalité avec dépôt de gerbe par la Ville et le Souvenir Français, lecture du message du secrétaire d'État à la Défense et aux Anciens combattants, discours du maire et vin d'honneur. > Lundi 5 décembre à 11 h. Monuments aux Morts. Avenue Leclerc. Ville de Morhange. Tél. 03 87 86 22 11

## MORHANGE

# Le chien Fureur un super acteur !

Une nouvelle mission a rassemblé Gaby Bragard et son chien Fureur, cette fois ils ont participé à un téléfilm : le chien devant la caméra et Gaby pour guider l'acteur jouant son maître.

Gaby Bragard a participé dernièrement à une nouvelle expérience qui lui a fait voir l'autre côté de la caméra, grâce à Fureur, son chien de sécurité qu'il a dressé au poil !

Gaby, maître-chien au centre de secours de Morhange, a été contacté par l'intermédiaire du Service départemental d'incendie et de secours de la Moselle, suite à une demande de la production du sixième épisode de *Capitaine Marleau*, la série policière de France 3. Le producteur Gaspard de Chavagnac avait besoin d'un chien de sécurité bien dressé, de préférence un malinois, comme Fureur. « Je ne pensais pas un jour avoir cette opportunité. J'ai de suite adhéré à l'idée et je ne le regrette pas, quelle expérience », raconte le maître-chien.

Fureur est un chien d'intervention sapeur-pompier et reste aux côtés de son maître également dans son autre fonction de chien de sécurité. Le voici maintenant acteur ! Sandrine Bonnair incarne le rôle de directrice d'un parc animalier (Sainte-Croix pour le tournage). Fred Chesnau, directeur d'animaux pour le cinéma, était là avec son ours Valentin.

### Sous la direction de Josée Dayan

Fureur a incarné le chien du gardien du parc. Mais l'acteur jouant ce rôle ne connaissait pas du tout cette fonction et n'avait jamais conduit de chien de tra-

vail. Il a donc reçu des leçons de quelques minutes. Fureur a dû aussi s'adapter très rapidement à son nouveau maître de circonstance.

Comme l'acteur n'avait pas peur des chiens, et que Fureur, lui, a bon caractère, très vite une petite complicité s'est installée entre eux au cours des différentes prises de vues, toujours sous l'œil attentif de Gaby.

En effet, il y avait du monde sur le tournage et si le chien est habitué à se trouver entouré lors des missions de recherche, l'effervescence, les caméras et le matériel lui imposaient une surveillance.

Gaby a pu constater que Josée Dayan, la réalisatrice, mène ses troupes avec autorité, dans un souci constant d'efficacité sur le parc de Sainte-Croix de deux semaines, puis en Alsace à Hoert pour une autre scène de tournage. « J'ai vraiment apprécié ces quelques jours. Ce fut une super expérience de pouvoir assister à ce tournage. L'ambiance était au top, les gens sont très sympas, très simples. Tout le monde se tutoie. On se sent vite à l'aise et l'actrice Corinne Masiero est littéralement tombée sous le charme de Fureur. Elle n'arrêtait pas de le caresser, de l'embrasser. Elle adore les chiens ! » Gaby a aussi pu côtoyer l'ours Valentin. Une sacrée montagne de muscles !

Les souvenirs partagés par ce binôme soudé et dynamique sont à voir bientôt sur France 3 !



Complices et habitués à partager des temps forts, Fureur et Gaby ont cette fois découvert la caméra ! Photo RL

## DELME

# Les foyers ruraux se forment aux gestes qui sauvent

Les sapeurs-pompiers du centre de secours de Delme, sous les ordres de l'adjudant Laurent Philippe, viennent d'organiser une formation de dix heures du PSCI (premiers secours civiques de niveau 1). Cette formation a été suivie sur trois soirées par une dizaine de membres des foyers ruraux du secteur et a eu pour cadre la salle de formation du centre de secours. Elle a été assurée par les formateurs de secourisme du centre.

Elle a permis aux stagiaires d'acquiescer les bons réflexes lorsqu'ils sont confrontés à différentes situations dont sont victimes des personnes de leur entourage : brûlures, plaies, ou arrêt cardio-respiratoire, par exemple.

D'autres formations du même type sont possibles et même envisagées. Si des personnes du secteur sont intéressées, elles sont invitées à le faire savoir au centre de secours de Delme en téléphonant au 03 87 01 41 71.



Stagiaires et formateurs ont pratiqué les gestes qui sauvent. Photo RL

## HONSKIRCH

# La présidente de l'association communale reconduite

L'Association communale de Honskirch (ACH) vient de tenir sa réunion statutaire, sous la présidence de Yolande Lefèvre et devant une assemblée nombreuse. Elle compte vingt-trois membres et forme une équipe soudée et performante très appréciée dans le village. Le bilan des actions et manifestations organisées au cours de l'année écoulée est très honorable.

L'association a procédé à l'élection du nouveau comité qui se compose ainsi : Yolande Lefèvre (présidente), Fabien Gaertner (vice-président), Martine Hennequy (trésorière), Eliane Gaertner (secrétaire), Frédéric Rechenmann et Joël Helwig (commissaires aux comptes).

Le nouveau comité s'est mis au travail pour organiser les manifestations pour l'année à venir : le toujours utile et nécessaire nettoyage de printemps le long des routes et des soirées

pizzas-flammes-grillades les dimanches 7 mai, 25 juin et 27 août, qui se dérouleront sur la place des fêtes au centre du village.

L'association pérennise la remise d'un panier garni à tous les seniors de 65 ans et plus. La traditionnelle fête du village (Saint-Jean) aura lieu le week-end du 25 juin. Les personnes qui le souhaitent sont invitées à une marche suivie d'un déjeuner et, la veille au soir, un office religieux sera suivi d'une soirée grillades et buvette sous les tentes, place des Fêtes. La grande soirée carnavalesque se déroulera dans le village voisin d'Altwiller (67) le 4 février. Les personnes souhaitant participer à cette soirée peuvent d'ores et réserver auprès de Yolande Lefèvre au 03 87 01 22 64 ou Roland Hennequy 03 87 01 23 44.

Le financement d'une seconde tente et d'un frigidaire est également prévu.



Les membres de l'Association communale de Honskirch autour de leur présidente Yolande Lefèvre. Photo RL

## D'EMAÎN

### Expositions

**Lagarde : L'atelier de Juvelize s'expose.** Martine Cadoret présente quelques-unes de ses œuvres et celles de quatre peintres de son atelier : Josiane Husson, Monique Pierrard, Danièle Richardt et Margot Wolff qui présentent chacune quatre tableaux. Les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30 et les dimanches de 11 h 30 à 15 h 30, au restaurant le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

### Rencontres, conférences

**Château-Salins : la guerre des graines.** Projection du film de Stenka Quillet et Clément Montfort suivie d'un débat avec deux intervenants de l'association lorraine L'Or des graines, Sébastien Kany, maraîcher et Sarah Rokia, formatrice au lycée agricole de Courcelles-Chaussy, à 20 h, au lycée agricole. Participation libre. Tél. 06 83 71 97 93.

### Spectacles, théâtre, contes

**Dieuze : Les arts du cirque.** Apprentissage des arts du cirque avec James Perek, tous les jeudis, de 17 h à 18 h, à la MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

### Sports, sports de loisirs

**Albestroff : cours de danse** dispensés tous les lundis (pour débutant) et jeudis (pour confirmé), afin d'apprendre les pas pour les uns ou de se perfectionner pour les autres, à 19 h 30, à la salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.

### Stages, ateliers vacances scolaires

**Dieuze : cours de guitare** proposés à la MJC et donnés par James Perek, pour les enfants de 8 à 11 ans, tous les jeudis de 18 h 15 à 19 h, à la MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

## DANS UNE SEMAINE

### Mercredi 30 novembre

**Cinéma**  
**Dieuze : Dieuze d'un siècle à l'autre.** Rétrospective d'1h40 de l'histoire de Dieuze, du XIXe siècle à la fin du XXe siècle. Illustré par 1 500 photos. Le documentaire permet aux anciens de se remémorer un passé parfois oublié. Il donne aussi aux plus jeunes, l'opportunité de découvrir l'histoire de leur ville. À 20 h 15, à la salle de spectacle La Délivrance. Participation libre. Tél. 03 87 86 06 07.

### Marchés, brocantes, vide-greniers

**Dieuze : vente spéciale couvertures.** L'hiver est à nos portes, l'Assajuco Emmaüs Dieuze organise une opération -30 % sur toutes les couvertures lors de son marché aux puces de solidarité, de 13 h 30 à 17 h, aux Greniers de l'entraide. Tél. 03 87 86 84 98.

## DANS UN MOIS

### Mercredi 21 décembre

**Marchés, brocantes, vide-greniers**  
**Morhange : marché déplacé** de la ville de Morhange, tous les premiers et troisièmes mercredis du mois, de 8 h à 12 h, sur la place de la République. Gratuit. Tél. 03 87 86 22 11.

### Stages, ateliers vacances scolaires

**Val-de-Bride : art floral** centre de table. Atelier proposé par le foyer rural de Val-de-Bride, à 20 h, à la salle socioculturelle Pierre Husson. Venir avec son support (vase, plat, saladier, etc.) et un sécateur. Fleurs fraîches et décoration fournies. 15 € (non adhérent) et 12 € (adhérent). Tél. 06 81 26 19 17.

• Pour figurer dans cette rubrique, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republ-cain-lorrain.fr/loisirs/organisateur).

## Ébersviller

### Daniel Tritz et ses vins de petits fruits

L'association des arboriculteurs et bouilleurs de cru d'Ébersviller-Férange et environs organise le vendredi 25 novembre à 20 h, à la salle des fêtes du village, une conférence à laquelle participera Daniel Tritz de Waldweistroff, spécialiste des vins de petits fruits (framboises, groseilles, pissenlits, etc.). Au cours d'un exposé, ce dernier présentera ses différentes recettes. Il fera également goûter ses liqueurs et sirops aux participants. Renseignements au 06 38 39 36 80.

## hambach

### Noël en chansons par Vocal'Avenue



L'ensemble Vocal'Avenue, dont le siège est à Hambach, est dirigé par Patrick Huber. Photo archives DR

Le centre de communication de la Smart, situé sur le site de l'Europole 1 à Hambach, est reconnu pour l'organisation de manifestations de grande envergure. La grande salle en forme d'arène peut être transformée en salle de spectacles. Pour la première fois, un concert inédit le dimanche 4 décembre, à 16 h. L'ensemble Vocal'Avenue, dont le siège social est à Hambach, dirigé par Patrick Huber, y sera sur scène dans ces locaux ouverts pour l'occasion au grand public. Connu pour l'originalité de ses prestations, le groupe vocal, accompagné d'un quartet instrumental, chantera un programme inédit intitulé Noël en chansons. Ce répertoire ira des anciens spirituels réarrangés aux mélodies populaires en passant par des chansons folk et pop. Une approche moderne et inattendue pour présenter l'histoire de Noël aux enfants et aux mélomanes sur des harmonies gospel. **Billets en vente à l'office de tourisme de Sarreguemines et le jour du concert sur place.**

## rémelfing

### Festival REM: la 8<sup>e</sup> édition en route

Le festival REM aura lieu en 2017 pour la 8<sup>e</sup> année consécutive. A cette occasion, des groupes seront en concert la journée durant et pour satisfaire le public de plus en plus nombreux. Les organisateurs restent à la recherche de bénévoles et sponsors. Une partie des bénéfices sera reversée à l'association Agir ensemble qui lutte contre le cancer. Renseignements auprès de Daniel Schmit (tel. 06 30 46 96 11 ; remelfingenmusik@gmail.com).

## EN PASSANT LA FRONTIÈRE

### Les 60 ans de la Sarre sur dix timbres



Le Saarpolygon à Ensdorf rappelle 250 ans d'histoire du charbon en Sarre. Photo saarland.de

Le 1er janvier prochain, la Sarre fête les 60 ans de son intégration à la République fédérale d'Allemagne. L'événement donnera lieu notamment à la sortie de dix timbres spéciaux "60 Jahre Saarland". 5500 Sarrois ont participé à un vote via internet pour choisir les 10 motifs qui orneront ces timbres. On y retrouve certes des sites touristiques bien

connus comme la Saarschleife, la Ludwigskirche, le Bostalsee, cependant la première place a été attribuée à un monument qui vient tout juste d'être inauguré : la "Saarpolygon", construction d'acier de 30 mètres de haut sur un crassier au-dessus d'Ensdorf, près de Sarrelouis, marquant les 250 ans d'histoire du charbon en Sarre.

### Parc insalubre

Petite oasis de verdure en plein centre-ville, le joli parc au pied de l'imposante Johanneskirche à Sarrebruck ne cesse de poser des problèmes. Rouvert au public en juin, cet espace vert a de nouveau fermé ses portes. Il n'attirait pas seulement des promeneurs en quête de quiétude mais aussi et surtout des consommateurs de drogue et des clochards qui ont rendu le parc insalubre au bout de seulement quelques mois.

La municipalité en a tiré les conséquences en bouclant ce jardin, en attendant de trouver peut-être une solution avec l'aide de la police.

## CINÉMAS



Alliés avec Marion Cotillard et Brad Pitt, dans les salles de Moselle-Est. Photo DR.

### Le Paris à Forbach

Alliés : à 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h 30.

Brice 3 : à 16 h.

Inferno : à 18 h et 20 h 30.

Iris : à 14 h et 16 h.

La folle histoire de Max et Léon : à 18 h.

Les animaux fantastiques : à 14 h et 20 h 15 ; en 3D à 17 h.

Les Trolls : à 14 h.

Moi Daniel Blake : à 20 h 30.

### Méga Kiné à Freyming-Merlebach

Alliés : à 11 h 15, 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.

Ares : à 11 h 15, 13 h 30, 15 h 45, 20 h et 22 h.

Friend request : à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 20 h et 22 h.

Les cerveaux : à 11 h 15, 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h.

Iris : à 11 h 15, 13 h 45, et 17 h 45.

Les animaux fantastiques : à 11 h, 13 h 40, 15 h 15, 16 h 15, 18 h, 19 h 40, 21 h, et 22 h 15.

Les têtes de l'emploi : à 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h.

Inferno : à 11 h 15, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.

Ma famille t'adore déjà : à 11 h 15, 13 h 45 et 18 h.

Tu ne tueras point : à 16 h et

19 h 40.

Ouija, les origines : à 22 h 15.

La folle histoire de Max et Léon : à 13 h 45 et 20 h.

Doctor Strange : en 3D à 11 h 15 et 22 h.

Les Trolls : à 11 h 15, 13 h 45 et 16 h.

Cigognes et compagnie : à 11 h 15.

### Forum à Sarreguemines

Alliés : à 14 h, 16 h 30 et 20 h.

Friend Request : à 13 h 45 et 20 h.

Les têtes de l'emploi : à 13 h 45, 17 h 45 et 20 h.

Les animaux fantastiques : à 14 h, 20 h. En 3D à 16 h 30.

Le petit locataire : à 17 h 45 et 20 h.

Iris : à 17 h 45.

Inferno : à 14 h et 20 h.

Tu ne tueras point : à 16 h 30 et 20 h.

La folle histoire de Max et Léon : à 13 h 45 et 20 h.

Dr Strange : à 14 h.

Tamara : à 15 h 45.

Brice de Nice 3 : à 15 h 45.

Les Trolls : à 13 h 45 et 15 h 45.

Captain Fantastic : à 17 h 40.

Le client : à 16 h 30.

Les pépites : à 15 h 45.

### Salle Truffaut à Saint-Avold

Mercenaire : à 20 h 30.

## SANTÉ

# Élan de solidarité pour Noé

Âgé de 2 ans, Noé est né avec une microtie de l'oreille droite. Cette malformation congénitale induit l'absence du conduit auditif et du pavillon de l'oreille. Un peu partout en Moselle, des gens se mobilisent pour permettre à l'enfant de se faire opérer aux États-Unis.



Noé a fêté son deuxième anniversaire en famille la semaine passée. L'an prochain, si l'argent nécessaire à son opération est rassemblé, il pourra peut-être entendre de l'oreille droite. Photo Thierry SANCHIS.

Il vient tout juste de fêter ses deux ans et a ce regard malicieux qu'ont tous les enfants du même âge qui veulent partir à la découverte du monde... en touchant notamment à tout ! Noé, petit blondinet aux yeux clairs, au sourire enjoué et à l'énergie communicative, est un rayon de soleil pour Jenny et Loïc, ses parents. Seule ombre au tableau à ce portrait qui pourrait être idyllique : une malformation congénitale qui prive l'enfant du conduit auditif et du pavillon de l'oreille droite. Celle-ci pourrait devenir fonctionnelle à condition de subir une intervention chirurgicale. L'opération ne se pratique pour l'instant qu'aux États-Unis et consiste à créer un conduit auditif, à implanter un tympan et enfin à poser une prothèse. Coût de l'intervention : 78 000 dollars.

Depuis deux mois, les jeunes parents sont sur tous les fronts pour tenter de rassembler la somme qui permettra au bambin de grandir sans handicap. L'élan de solidarité est tel qu'il a déjà permis à la famille, domiciliée à Lachambre, de rassembler 20 000 €. Rencontre avec des

parents pas comme les autres.

**Il y a deux mois, vous témoigniez dans nos colonnes au sujet de microtie de l'oreille qui touche votre fils. Vous veniez de créer l'association « Noé, une oreille à l'autre bout du monde ». Que s'est-il passé depuis ?**

« Nous avons fait face à un réel élan de solidarité. On peut même parler de débordement d'amour. Des gens nous ont spontanément contactés pour nous proposer d'organiser des manifestations pour Noé. Les pompiers de Saint-Avold ont été les premiers à nous donner un coup de pouce mais ils ont été suivis par une foule de personnes. L'association Les Fées de Saint-Avold nous soutient également énormément. Marchés de Noël, tombolas, chacun veut apporter sa contribution. Des chorales ont même proposé d'organiser leur concert de Noël au profit de Noé. Nous avons également reçu des chèques dans nos boîtes aux lettres avec

des dons allant de 10 à 500 €. La mobilisation est incroyable ! On ne s'attendait pas à ça... »

**Vous avez déjà rassemblé la somme de 20 000 €. Vous êtes sur le bon chemin pour voir votre rêve se concrétiser.**

« La route est encore longue mais, en deux mois, c'est déjà incroyable d'avoir pu récolter une telle somme. On espère juste que cela ne va pas s'essouffler. On essaye d'être le plus actifs possible. Le but n'est pas de déposer des petites boîtes et d'attendre que l'argent tombe. On s'investit énormément là-dedans. On essaye de se rendre partout où quelque chose est organisé en faveur de notre fils. En ce moment, c'est beaucoup les marchés de Noël. Alors on met la main à la pâte, on bricole, on découpe, on colle. On essaye de confectionner aussi des petits objets pour les revendre. Nos familles s'y sont mises également ! Cela nous demande beaucoup d'énergie mais quand on voit

qu'on se rapproche toujours un peu plus du but, on se dit que la fatigue ne compte pas. Seul l'amour subsiste. »

**Et la suite, pour Noé, vous l'envisagez comment ?**

« Dans six mois environ, Noé devra passer un scanner à Strasbourg, là où il est suivi. Ensuite nous devrons encore être un peu patients. Noé ne pourra pas se faire opérer avant l'âge de 3 ans. Cela nous laisse le temps de rassembler l'argent nécessaire. Après, nous souhaitons quand même que cela se fasse le plus vite possible. Le plus tôt sera le mieux, surtout pour son audition. En attendant, nous notons précieusement les noms de tous ceux qui nous donnent un coup de main. Il est important de se souvenir de chacun d'entre eux et de les remercier. »

Mélanie COURTE.

Une cagnotte a été mise en ligne pour venir en aide au petit Noé : <http://www.leetchi.com/c/association-de-noe>

## l'écho

### Travaux sur les routes

- RD 603 à Longeville-les-Saint Avold :** travaux d'enrobés sur la chaussée jusqu'au 26 novembre. Route coupée de nuit sur giratoire. Déviation locale mise en place par RD910, RD110D, RD20, RD910A.
- RD 87 à Baerenthal :** travaux d'abattage d'arbres jusqu'au 4 décembre. Circulation alternée de 8 à 18 h.
- RD 674 à Diffembach-les-Hellimer :** travaux sur équipements de sécurité jusqu'au 25 novembre. Circulation alternée de 8 à 17 h.
- RD 83 C à Kalhausen :** travaux d'enrobés sur la chaussée jusqu'au 30 novembre. Route coupée 24h/24. Déviation locale mise en place?
- RD 32 C à Spicheren :** rectification des accotements jusqu'au 25 novembre. Circulation alternée de 8 à 17 h.
- RD 603 à Forbach :** travaux sur équipements de sécurité jusqu'au 23 novembre. Déviation légère par voie de bus de 8 à 17 h.
- RD 83 A à Enchenberg :** travaux sur équipements de sécurité jusqu'au 2 décembre. Circulation alternée 24h/24h.

## Cristèle BOUTIQUE

Prêt-à-porter féminin et accessoires multimarques du 38 au 50

Du mercredi 9 au samedi 26 novembre 2016

# Les journées « Tentations »

de -20% à -50%

- LIU-JO
- JOSEPH RIBKOFF
- BETTY BARCLAY
- GERRY WEBER

- TAIFUN
- RABE
- CHRISTINE LAURE
- LEBECK
- BRAX

26, rue de la Gare - CREUTZWALD

FAITS DIVERS

creutzwald

## L'octogénaire renversée décède

Percutée par un véhicule alors qu'elle traversait sur un passage piéton, à Creutzwald, Mme Marthe Masson est décédée lundi soir.



Les sapeurs-pompiers de Creutzwald et le Smur de Forbach sont intervenus. Puis un hélicoptère s'est posé au stade de La Houve pour transporter la victime à Nancy. Photo Thierry SANCHIS.

Transportée en urgence absolue au centre hospitalier de Nancy, après avoir été percutée par un véhicule, Mme Marthe Masson est décédée lundi soir. L'octogénaire s'est éteinte quelques heures après son admission dans l'établissement. Le pronostic vital de la victime était déjà engagé lors de sa prise en charge par les secours locaux (Lire Le Républicain lorrain du mardi 22 novembre).

L'accident qui lui a coûté la vie s'est produit lundi après-midi au centre-ville de Creutzwald. Vers

16 h. Mme Masson, âgée de 83 ans, quitte son domicile de la place de Condé et entame la traversée de la rue de Dillingen. Alors qu'elle est engagée sur le passage piéton, elle est percutée par un véhicule. Les sapeurs-pompiers de Creutzwald et le Smur de Forbach lui prodiguent les premiers soins. Devant la gravité de son état, la décision est prise de faire appel à un hélicoptère pour la transporter à l'hôpital de Nancy.

Le chauffeur de la camionnette de livraison est un Messin d'une trentaine d'années.

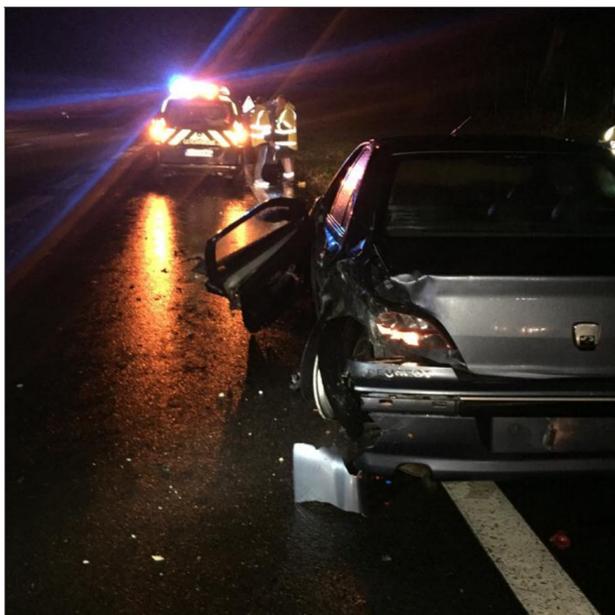
Entendu par les gendarmes de la brigade territoriale de Creutzwald, il assure ne pas avoir vu la femme traverser devant son véhicule. Il aurait freiné trop tard, sans parvenir à l'éviter.

Née Marthe Borens le 25 décembre 1932 à Algrange, elle était veuve de M. Robert Masson depuis le 14 août 2010. Le couple a tenu durant plusieurs décennies une boulangerie. Mme Masson avait deux enfants et cinq petits-enfants.

B. B.

a320 hier soir

## Accrochage entre un camion et une voiture



La collision a été brutale entre le camion-citerne et la voiture, dans laquelle se trouvaient trois femmes. Mais l'on ne déplore aucun blessé. Photo RL.

Plus de peur que de mal, ce mardi soir sur l'A320. Vers 19 h, entre les sorties de Stiring-Wendel et d'Oeting, dans le sens Sarrebruck-Forbach, un camion-citerne et un véhicule se sont accrochés sur la voie réservée aux véhicules lents. Il appartenait aux gendarmes du peloton

autoroutier de Saint-Avold, présents sur place, de déterminer les causes exactes de l'accident.

A l'intérieur de la voiture se trouvaient trois femmes. Elles sont fort heureusement indemnes. Cependant, elles ont été très choquées, car l'accrochage a été brutal.

Tout le côté gauche de la voiture porte les stigmates de la collision et des débris jonchaient la voie sur une centaine de mètres. Cette portion de l'autoroute a été neutralisée le temps de l'intervention des agents de la Dir-Est et de l'évacuation de la voiture.

au niveau de cocheren

## Un sanglier provoque un mini-carambolage

Ce mardi matin vers 8 h, une voiture a percuté un jeune sanglier sur l'autoroute A320 au niveau de Cocheren près de Forbach. L'automobiliste circulait dans le sens Forbach-Freyding. Deux autres véhicules qui roulaient derrière lui se sont également percutés. L'animal a donc provoqué un mini-carambolage.

Les pompiers de Forbach et de Freyding-Merlebach sont intervenus sur les lieux. Les dégâts ont été essentiellement matériels. Une personne choquée et une autre se plaignant de douleur à la hanche ont tout de même été hospitalisées à l'hôpital Marie-Madeleine de Forbach pour contrôle. Les gendarmes du peloton autoroutier de Saint-Avold se sont

également déplacés à Cocheren ce mardi matin.

**35 sangliers tués à Hombourg-Haut**

Les sangliers qui prolifèrent actuellement n'hésitent plus à prendre l'autoroute. Les forêts qui encerclent le Bassin houiller sont riches en gibiers cet automne. Les dégâts de sangliers sont récurrents ces dernières semaines, notamment dans le secteur de Freyding-Merlebach.

Sur le lot de chasse de Hombourg-Haut ce samedi, 35 sangliers ont été tués lors d'une battue entre la cité des Chênes et le plateau de Guenviller.

SANTÉ

freyming-merlebach

## « Le don d'ovocytes, c'est le plus beau des cadeaux »

Atteinte d'endométriозe, Rachel Stawiarski, 32 ans, s'est retrouvée sensibilisée au don d'ovocytes. La Freydingeoise a décidé d'offrir les siens à un couple qui ne peut pas avoir d'enfants. Elle regrette que ce don reste peu connu.

Rachel Stawiarski 32 ans, vit avec des douleurs gynécologiques sévères depuis sa puberté. « J'ai toujours eu des règles extrêmement douloureuses, mais on me disait que c'était normal de souffrir », confie la Freydingeoise. En 2003, un médecin lui apprend qu'elle est atteinte d'endométriозe, une maladie chronique qui touche une femme sur dix en âge de procréer. De traitements en opérations chirurgicales, la trentenaire court depuis les spécialistes. « Mais j'ai toujours mal au ventre. » Un nouveau diagnostic révèle qu'elle souffre également de névralgie pudendale. « C'est cela qui me faisait tant souffrir. »

Un don trop peu connu

Toutes ces douleurs sont si handicapantes que Rachel Stawiarski se retrouve au chômage. « Avant, je travaillais dans une concession automobile mais j'ai été licenciée pour inaptitude médicale suite à mes problèmes de santé, rapporte la jeune femme, obligée de retourner s'installer chez ses parents. Tout ça n'est pas facile à vivre psychologiquement. »

Toutefois sa maladie a permis à Rachel de découvrir le don d'ovocytes. « Encore rare et méconnu en France par rapport au don de sperme », regrette la Freydingeoise, défendant aujourd'hui cette solution contre l'infertilité. « Lors de ma dernière opération, en décembre 2015 à Metz, le chirurgien m'a conseillée, vu que ma



Atteinte d'endométriозe, Rachel Stawiarski, 32 ans, a été sensibilisée aux dons d'ovocytes. La trentenaire ne veut pas d'enfants, mais elle a décidé d'offrir ses ovocytes pour permettre à un couple en attente de fécondation in vitro de devenir parents. Photo Philippe RIEDINGER.

charge ovarienne était en train de descendre, de penser à faire un enfant. Mais je n'avais pas cette envie », affirme Rachel. Ce conseil médical la pousse pourtant à réfléchir sur l'éventualité de préserver ses ovocytes au cas où elle changerait d'avis plus tard. « On a la possibilité de les

conservés jusqu'à 43 ans » Une année est passée, la célibataire n'a toujours aucun désir de devenir mère, mais elle a pris une décision importante : faire don de ses ovocytes afin d'offrir la possibilité à un couple de connaître le bonheur d'être parents. « Je pense que c'est le

plus beau des cadeaux que je puisse faire à quelqu'un », note Rachel, en plein dans cette démarche. « C'est enclenché, mais c'est très long. Les femmes qui s'engagent à faire ce don savent dès le départ que le parcours n'est pas aisé, mais au bout, c'est donner la vie. »

« Les fées donneuses »

Depuis plusieurs semaines, la donneuse est prise en charge par l'équipe médicale du CMCO (Centre médico-chirurgical obstétrique) de Schiltigheim, en Alsace. « Il faut passer des entretiens avec un psychologue, notre état de santé est évalué, avec examens cliniques et biologiques, ensuite il y a l'étape de stimulation des ovaires, puis le prélèvement des ovocytes, détaille Rachel. On est vraiment très chouchoutées car nous sommes rares. On nous appelle les fées donneuses. »

Il faut dire qu'en France le nombre de dons n'est pas suffisant pour répondre à la demande des couples concernés. « Les délais d'attente pour des fécondations in vitro peuvent aller jusqu'à plusieurs années. »

Depuis que Rachel Stawiarski a pris sa décision de donner ses cellules de reproduction, elle n'a de cesse de faire connaître son geste. « Pour inciter d'autres femmes à faire comme moi. Cela demande un peu de disponibilité, mais ce n'est pas grand-chose par rapport à ce que cela peut apporter. »

Josette BRIOT.

Le blog de Rachel Stawiarski : [alcockette.unblog.fr](http://alcockette.unblog.fr). On peut la contacter par mail : [stawiarski.rachel@gmail.com](mailto:stawiarski.rachel@gmail.com)

saint-avold

## Les cancers du larynx en maladies professionnelles

Deux cancers du larynx viennent d'être reconnus par la CPAM de Moselle comme maladies professionnelles pour des anciens salariés de la plateforme chimique de Carling Saint-Avold.

Pour un retraité d'Arkema, le comité régional de reconnaissance des maladies professionnelles (CRRMP) relève que la pathologie a été provoquée par une exposition régulière et certaine à l'amiante et à d'autres facteurs potentiellement cancérigènes pour les voies aéro-digestives tels que les vapeurs d'acides forts et les dérivés d'acrylonitriles du fait des activités du site de la plate-

forme de Carling.

Pour un ancien salarié de Total Petrochemicals, en s'appuyant sur les enquêtes de la caisse d'assurance retraite et de la santé au travail (Carsat), de la caisse primaire d'assurance maladie de Moselle (CPAM) et les témoignages de collègues de travail, le CRRMP retient une exposition aux vapeurs d'acide sulfurique et à l'amiante, deux polluants actuellement reconnus comme étant en cause dans la survenue de cancer du larynx.

Dans les deux dossiers, le comité de Strasbourg peut établir un lien direct et essentiel entre l'activité profes-

sionnelle et l'affection déclarée, émettant un avis favorable à leur reconnaissance en maladies professionnelles. Ces deux avis s'imposent à la caisse. « Ces reconnaissances sont l'aboutissement d'une collaboration associant les connaissances et l'expérience acquises sur les pathologies professionnelles par le docteur Lucien Privet et le travail de recherches médicales et administratives de Lætitia Nicolau », font savoir les bénévoles de l'association de défense des victimes d'accidents du travail, de l'amiante et des maladies professionnelles (Adevat - AMP) à Saint-Avold.

JUSTICE freyding-merlebach

## Conjoint violent : quatre mois ferme

Le couple est désormais séparé. Depuis plusieurs mois, leur relation, teintée d'alcool, dérapait régulièrement. En janvier, madame a été condamnée pour avoir porté un coup de couteau à son conjoint. Hier, c'était au tour de monsieur d'être jugé pour violences au tribunal correctionnel de Sarreguemines. Le 3 septembre, à Freyding-Merlebach, un voisin alerte la police après avoir vu le prévenu frapper sa femme du balcon. La victime souffre d'hématomes dus, selon elle, à plusieurs coups de poing portés au visage. À l'arrivée des forces de l'ordre, l'homme, âgé de 41 ans, est visiblement ivre et incapable de se déplacer seul.

Le Freydingeois reconnaît ses problèmes d'alcool et admet avoir porté un coup à sa femme : « Elle avait des relations sexuelles avec un homme. Il venait frapper à notre porte en pleine nuit. Le lendemain je me suis énermé et ça a dérapé. C'est la

première fois que ça arrive. » Il affirme que, s'il boit et qu'il est violent, c'est à cause de sa femme. Depuis, il a trouvé un appartement et sa fille a été placée.

« Ils se déchirent depuis des mois. C'est une bonne chose qu'ils se séparent », affirme la procureure ajoutant cependant que le prévenu tente de minimiser les faits. Elle requiert quatre mois de prison ferme et la révocation de deux mois de sursis. L'avocate de la défense avance quant à elle le contexte très particulier de l'affaire : « Les deux buvaient et il y avait des conflits dus à une infidélité. Donnez-lui la chance qu'il ne pouvait pas saisir tant qu'il était avec elle. »

Le tribunal n'y est pas sensible. Richard Bourdeaux est condamné à quatre mois de prison ferme auxquels s'ajoute la révocation d'un sursis deux mois.

C. Z.

SOCIÉTÉ

## Éliminer la violence envers les femmes

À l'occasion de la journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, la mairie de Farébersviller, le CCAS, le centre social et l'espace Far de Farébersviller s'associent au CCAS de Hombourg-Haut pour proposer une matinée de sensibilisation. Elle s'organisera autour d'échanges et de la diffusion du court-métrage "Impardonnable" puis d'une séquence "Break the routine". Entrée libre à tout public vendredi 25 novembre de 9 h à 11 h au centre social Saint-Exupéry à Farébersviller.

# Chez Levy Blum c'est déjà Noël !

Du 16 au 26 novembre

## Les 10 jours

MISE AU GREEN

-20%

de remise\* sur les vestes, blousons et parkas de la collection

CAMEL ACTIVE

automne-hiver 2016

jusqu'à -40%

de remise\*

Centre-ville - Saint Avold

1000 m<sup>2</sup> de mode / 100% plaisir

www.levyblum.fr

\*Remise effectuée en caisse sur articles signalés par étiquette. Non cumulable avec d'autres offres.



Un cadeau à faire ? En manque d'inspiration ?

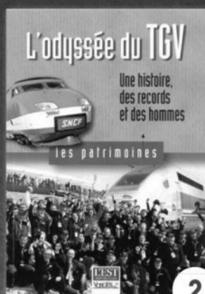
Notre boutique foisonne de très jolis ouvrages !

PRIX UNIQUE DE

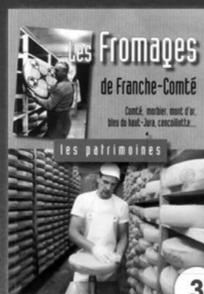
**7€90**



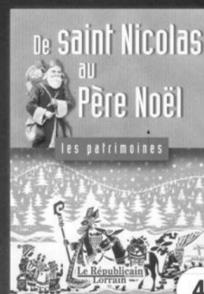
**1**  
L'abbé Pierre  
Un homme libre



**2**  
L'odyssée du TGV



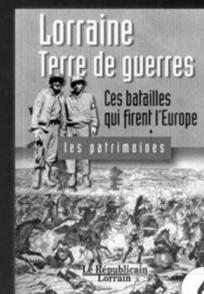
**3**  
Les fromages  
de Franche-Comté



**4**  
De Saint-Nicolas  
au Père Noël



**5**  
Lorraine  
Terre de guerres  
tome 2



**6**  
Lorraine  
Terre de guerres  
tome 1



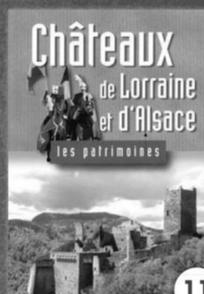
**7**  
L'art sacré  
en Lorraine



**9**  
Gastronomie  
en Lorraine



**10**  
La Renaissance  
en Lorraine  
Nancy



**11**  
Châteaux  
de Lorraine  
et d'Alsace



**12**  
L'imagerie  
de Lorraine  
et d'Alsace



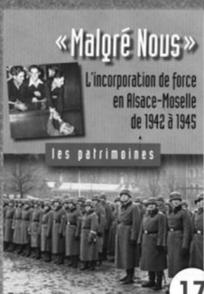
**13**  
La Renaissance  
en Lorraine  
Bar-le-Duc



**14**  
Neuf-Brisach  
La ville idéale



**15**  
Besançon  
l'empreinte  
et le génie de Vauban



**17**  
Malgré Nous



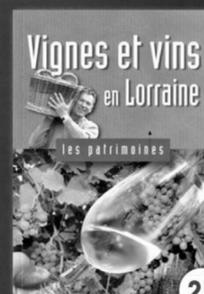
**18**  
La Ligne Maginot  
en Lorraine



**19**  
La Colline  
Notre-Dame du Haut



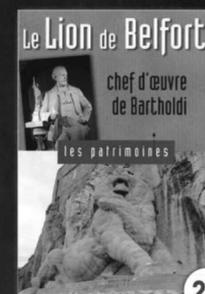
**20**  
Le thermalisme  
en Lorraine



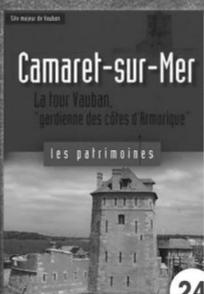
**21**  
Vignes et vins  
en Lorraine



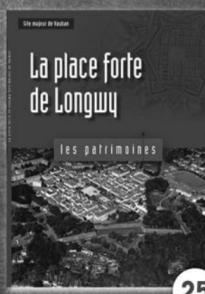
**22**  
La citadelle d'Arras  
Place forte du "Pré Carré"



**23**  
Le Lion de Belfort  
Chef d'œuvre  
de Bartholdi



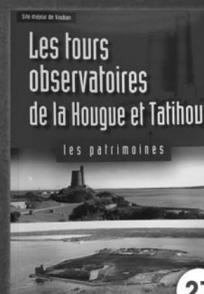
**24**  
Camaret-sur-Mer  
la tour Vauban,  
gardienne des côtes  
d'Armorique



**25**  
La place forte  
de Longwy



**26**  
Verre et cristal  
En Lorraine et Alsace



**27**  
Les tours  
observatoires de la  
Hougue et Tatihou



**28**  
Le Verrou de l'estuaire  
Citadelle de Blaye,  
fort Pâté et fort Médoc



**29**  
Mont-Louis  
La militaire



**30**  
Villefranche-  
de-Conflent  
La sentinelle  
des Pyrénées

**BON DE COMMANDE COLLECTION LES PATRIMOINES** à retourner accompagné de votre règlement à :

LE REPUBLICAIN LORRAIN • La Boutique • Rue Théophraste-Renaudot • 54185 HEILLECOURT cedex

NUMÉRO(S) D'OUVRAGE(S)	1	2	3	4	5	6	7	9	10	11	12	13	14	15	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
NOMBRE D'EXEMPLAIRES																													

NOM ..... Prénom ..... Date de naissance.....

Adresse.....

Code postal ..... VILLE..... Tél..... Tél. portable .....

Mail .....

Nombre total d'exemplaires \_\_\_\_\_ X 7,90 €

Frais de port en sus par ouvrage \_\_\_\_\_ X 2,00 €

TOTAL de ma commande \_\_\_\_\_ €

Je joins mon règlement d'un montant de \_\_\_\_\_ € par chèque bancaire à l'ordre de Républicain Lorrain ou règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne : [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)

EN VENTE SUR NOTRE BOUTIQUE [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr), onglet boutique

**NEUFCHÉF - GIRAUMONT**



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Nicole DILLESEGER**  
née PARISET

survenu à Moyeuve-Grande, le mardi 22 novembre 2016, à l'âge de 69 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 25 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Denis de Neufchef.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Madame Nicole DILLESEGER repose au dépôt de Neufchef à partir du jeudi 24 novembre 2016, la famille vous accueille de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.  
**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Raymond DILLESEGER, son époux ;  
Madame Sandrine DILLESEGER, sa fille ;  
Luca, son petit-fils ;  
Madame Christiane ANDRE, née PARISET, sa sœur jumelle ;  
sa sœur et ses frères ;  
ses belles-sœurs et ses beaux-frères ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que toute la famille et amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**SARREGUEMINES - BURBACH - HARSKIRCHEN - BOUILLARGUES**



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Hélène KNIPPER**  
née JUNG

survenu à l'hôpital Robert Pax à Sarreguemines, le lundi 21 novembre 2016, à l'âge de 77 ans, après une longue maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 24 novembre 2016, à 14 heures, en l'église protestante de Sarreguemines et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Burbach (67260).

Les fleurs et les plaques peuvent être remplacées par des dons en faveur de La Ligue contre le cancer.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Robert KNIPPER, son époux ;  
Christian et Denis, ses enfants et leurs conjoints ;  
sa sœur, sa belle-sœur et son beau-frère,  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La famille remercie le corps médical.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**DIEMERINGEN (67430)**



*« Tu avais encore tant de projets, d'amour à donner, d'amitié à partager, hélas la maladie t'a rattrapé et notre chagrin est immense. »*

Betty, son épouse ;  
Franky, son fils ;  
Paty, sa belle-fille ;  
Baptiste, son petit-fils adoré ;  
les familles en deuil : FRANTZ, MOTSCH, BAUER, DELPEINT ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur Raymond FRANTZ**

enlevé à leur tendre affection, le 20 novembre 2016, à l'âge de 63 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée par le curé BRAUN, le vendredi 25 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église protestante de Diemeringen.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Les fleurs et les couronnes peuvent être remplacées par des dons en faveur de sa paroisse et de Caritas Secours Catholique.

La famille remercie toutes les personnes qui s'associent à sa peine, celles qui l'ont soutenu durant sa maladie, l'ensemble du corps médical, sa kiné Julie, les infirmières à domicile et l'équipe des taxis Bohn.

**Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.**

**JEUVE - MOYEUVE-GRANDE**



Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Lino POCOBENE**

survenu à Jarny, le 16 novembre 2016, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie civile aura lieu ce jour, mercredi 23 novembre 2016, à 15 h 30, au crématorium de Yutz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:

Madame Fausta POCOBENE, son épouse ;  
Ada, Daniel, Serge et Claude, ses enfants ;  
ses petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**THONVILLE - TERVILLE - VOLKRANGE - PORTUGAL**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

**Madame Julieta ANDRADE ALVES**

née DO VALE BARROS

survenu à Marange-Silvange, le dimanche 20 novembre 2016, à l'âge de 77 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 24 novembre 2016, à 15 heures, en l'église Sainte-Anne de Thionville.

Madame Julieta ANDRADE ALVES repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

L'inhumation se fera au cimetière Saint-François de Thionville.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Jose BARROS DE ANDRADE,  
Madame Yolande CARON,  
Monsieur et Madame Francisco BARROS DE ANDRADE, ses enfants ;  
Jeffrey, Jeremy, Gauthier, Quentin, Gabin, Stephane, David, ses petits-enfants et leurs compagnes ;  
ses arrière-petits-enfants ;  
son frère, sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que de toute la parenté.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**GOSELMING - SARREBOURG**

*« Le ciel t'a arrachée à nous si brusquement alors que nous étions si heureux tous ensemble, mais sache, où que tu sois que nous t'aimons de tout notre cœur et du ciel, aide-nous à soulager nos souffrances. »*

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Jacqueline MEYER**  
née BIEGEL

survenu à Saverne, le 22 novembre 2016, à l'âge de 83 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 25 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Gosselming, sa paroisse.

Le corps repose à la chambre funéraire Tusch de Fénétrange.

L'inhumation se fera au cimetière de Gosselming.

**Prière de s'abstenir de condoléances. Registre de condoléances.**

De la part de:

Monsieur François MEYER, son époux ;  
Monsieur Adrien MEYER et Madame Estelle ANDRES sa compagne,  
Monsieur Jérôme LORENZINI et Madame, née Valérie MEYER, ses enfants ;  
Ambre, Elona, ses petites-filles ;  
Monsieur et Madame Marcel BIEGEL, son frère et sa belle-sœur ;  
Madame Christa MEYER, sa belle-sœur et Gilbert ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille et amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**PETITE-ROSSELLE - FORBACH - TOULON**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Daniel BAUER**

survenu à Toulon, le 21 novembre 2016, à l'âge de 60 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 25 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Joseph de Petite-Rosselle, où l'on se réunira.

Daniel repose à la chambre funéraire de Petite-Rosselle.

Le défunt sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Helga BAUER, sa maman ;  
Monsieur et Madame Fabrice BAUER, son frère, sa belle-sœur ;  
Cyrille et Stéphanie et leurs enfants Logan et Théo,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**HETTANGE-GRANDE - BERG-SUR-MOSELLE**

Malgré son courage et son amour de la vie

**Madame Marguerite HINSBERGER**

née KIEFFER

nous a quittés à Thionville, le 21 novembre 2016, à l'aube de ses 83 ans.

Un recueillement aura lieu le jeudi 24 novembre 2016, à 14 h 30, au centre funéraire Saint-François de Thionville, suivi de la crémation.

Madame HINSBERGER repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

De la part de:

Jean-Claude et Mireille HINSBERGER, son fils et sa belle-fille ;  
Amanda, Kevin et leurs conjoints, ses petits-enfants ;  
Jules, Simon, ses arrière-petits-fils chéris,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**WOELFLING - SAINT-BENOÎT (86) SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE (13) - BETSCHDORF (67)**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

**Monsieur Joseph Bernard SIEBERT**

dit « Berni »

décédé à Sarreguemines, le lundi 21 novembre 2016, à l'âge de 82 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 25 novembre 2016, à 15 heures, en l'église de Wiesviller.

Le défunt repose à la morgue de Wiesviller.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

Une urne sera à disposition pour des dons.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Madeleine SIEBERT, née RUPPERT, son épouse ;  
Nicole et Mohamed,  
Arnaud et Christiane,  
Pierre et Rachel,  
ses enfants, gendre et belles-filles ;  
Tristan, Louisa, Camille, Louis, ses petits-enfants ;  
ses frères, son beau-frère et ses belles-sœurs,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**WOELFLING-LÈS-SARREGUEMINES**

Le Maire, les Adjoints, les Conseillers Municipaux et le Personnel Municipal

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Bernard SIEBERT**

Conseiller Municipal de 1983 à 1989

Homme de cœur, il a mis ses connaissances et son expérience au service de la collectivité.

À sa famille en deuil, nous exprimons nos condoléances émues.

**RONCOURT**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

**Monsieur Roger HALTER**

survenu le 22 novembre 2016, à l'âge de 85 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 25 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Roncourt.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Monique HALTER, née SIEGLER, son épouse ;  
ses enfants et ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**TERVILLE - LAQUENEXY - TRUCHTERSHEIM - RAVES**

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Robert AUBURTIN**

survenu à Thionville, le mercredi 16 novembre 2016, à l'âge de 82 ans.

La cérémonie a eu lieu dans la plus stricte intimité familiale.

Son corps a été incinéré.

De la part de:

Denise, son épouse ;  
Patrick et Laurence, Hélène et Jean-Claude,  
Thierry et Claude-Anne, ses enfants ;  
Adrien, Juliette, Pauline, Laurent, Nicolas, Émilie, Antoine, ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**METZ - NOISSEVILLE - MERTEN - HARGARTEN-AUX-MINES**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

**Madame Ida WEISER**

née SCHWARTZ

survenu à Metz, le lundi 21 novembre 2016, à l'âge de 95 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 25 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Hargarten-aux-Mines, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

De la part de:

Monsieur et Madame WEISER René et Hildegarde,  
Monsieur et Madame WEISER Germain et Blandine, ses enfants et leurs épouses ;  
Frédéric et Pascalina, Gérard et Laure, Sophie et Pierre-Yves, Caroline et Philippe, ses petits-enfants et leurs conjoints ;  
Jennifer, Joris, Corentin, Baptiste, Martin, Louise-Anne et Maxime, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

La famille rappelle à votre souvenir la mémoire de son époux

**Monsieur Joseph WEISER**

son fils

**Monsieur Gérard WEISER**

sa fille

**Marie-Angel WEISER**

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**SEINGBOUSE - WOUSTVILLER - STIRING-WENDEL FARSCHVILLER - FORBACH**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Albin CUFER**

survenu à Saint-Avold, le 21 novembre 2016, dans sa 70<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 24 novembre 2016, à 15 heures, en l'église de Seingbouse, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la morgue de Seingbouse.

NI FLEURS, NI COURONNES.

Une urne recueillera vos dons pour la recherche médicale.

**Prière de s'abstenir de condoléances. Condoléances sur : [www.avis-de-deces.net](http://www.avis-de-deces.net)**

De la part de:

Madame Huguette CUFER, née DITZLER, son épouse ;  
Alexandrine, sa fille et Jean-Michel GABRIEL ;  
Sarah DUBOIS, sa petite-fille et son papa Marcel ;  
Yvon, son frère et son épouse Elvire ;  
Christiane et Jacqueline, ses sœurs ;  
Jeanine, sa belle-sœur,  
ses neveux et nièces.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**METZ**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Renée BEISS**

survenu à l'hôpital de Mercy, le 21 novembre 2016, à l'âge de 84 ans.

La cérémonie sera célébrée le jeudi 24 novembre 2016 à 14 heures en la salle omniculte du crématorium de Metz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

De la part de:

son fils Charles ;  
son petit-fils Teiva ;  
son frère Henri,  
ainsi que de toute sa famille, ses amis et des résidents de Saint-Nicolas.

La famille remercie chaleureusement l'ensemble du personnel de la résidence Saint-Nicolas et du service de réanimation de l'hôpital de Mercy pour sa gentillesse et son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MOYEUVE-GRANDE**

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Monsieur Duilio DE SANTIS**

survenu à Ars-Laquenexy, le 21 novembre 2016, dans sa 85<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 24 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Gorgon de Moyeuve-Grande, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Antoine DE SANTIS, son fils ;  
Jacqueline PETIT, sa belle-fille ;  
Coralie MULLER et sa fille Yuna ;  
Evelyne MASOTTI,  
Alain PETIT.

Nous remercions ses infirmiers Fabio, Céline, Catherine et Aude pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

Le Maire et la Municipalité de Metz, la Directrice Générale des Services et le Personnel Municipal ont le regret de vous faire part du décès survenu à l'âge de 60 ans, de

**Monsieur Claude RICHARD**

Adjoint Technique 1<sup>ere</sup> classe Actif de la Ville de Metz

La cérémonie religieuse aura lieu ce jour, mercredi 23 novembre 2016, à 15 heures, en la salle omniculte du crématorium de Metz, 1 impasse des Hauts Peupliers.

**SILTZHEIM - SARREGUEMINES - MEDON - LAMPERTHEIM**



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Roland DANY**

Réfugié en Algérie durant la guerre  
Engagé volontaire dans l'armée d'Afrique  
A participé au débarquement en Provence en août 1944  
Croix de Guerre  
Correspondant de Guerre  
Journaliste au « Républicain Lorrain » jusqu'en 1947  
Membre fondateur de l'association des « Amis du Musée de Sarreguemines »  
Trésorier pendant 18 ans  
Membre fondateur et trésorier de l'association « Sarreguemines Passion »  
Membre de l'atelier du Platt  
Membre fondateur de l'association du « Parc Archéologique de Bliesbruck »  
Membre des Anciens Combattants 39-45

survenu à Sarreguemines, le 22 novembre 2016, à l'âge de 91 ans.

Monsieur DANY repose au funérarium de Sarreguemines, rue des Bosquets jusqu'au vendredi 25 novembre 2016, à 11 heures.

Une cérémonie civile aura lieu au crématorium de Saint-Avold, où il sera incinéré le vendredi 25 novembre 2016, à 16 heures.

De la part de:  
toute la famille.

**FREYMING-MERLEBACH - LE BEAUSSET (VAR) - HÉRICOURT**



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Paulette DE MARCHI**

née TRINKWELL  
survenu à Feyming-Merlebach, le 21 novembre 2016, à l'âge de 80 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Le service religieux aura lieu le jeudi 24 novembre 2016, à 14h30, en l'église de la Nativité à Merlebach, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le corps repose à la chambre funéraire du cimetière de Merlebach. L'inhumation se fera au cimetière de Merlebach.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Ernest DE MARCHI, son époux ;  
Madame Viviane DE MARCHI, sa fille ;  
Monsieur Pascal DE MARCHI, son fils  
et sa compagne Danielle ;

ses petits-enfants :  
Bruno, Julien,  
Claire, Carole, Manon, leur maman Marie ;

Mesdames Annie et Franca DE MARCHI, ses belles-sœurs,  
les familles LEDIG, RUSPINI, WEILER.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FORBACH - SAINT-AVOLD**

Le Président du Conseil de Surveillance et ses Membres  
La Directrice et l'ensemble de l'Equipe de Direction  
Le Corps Médical et les Personnels non Médicaux  
du Centre Hospitalier Inter Communal UNISANTE+  
(Hôpitaux Publics de FORBACH et SAINT-AVOLD)

expriment toute leur émotion suite au décès de

**Monsieur Marc PIROTH**

Agent d'entretien qualifié

survenu le 16 novembre 2016, à l'âge de 59 ans.

Ils s'associent de tout cœur à la peine de la famille.

**SCY-CHAZELLES - CORNY**

Madame Marie-France BALAGNY, née KLEIBE, sa sœur ;  
Madame Monique TRONVILLE, sa compagne et ses enfants,  
ses neveux et nièces

font part du décès de

**Monsieur Albert KLEIBE**

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 24 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Corny.

**Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.**

La Fédération Force Ouvrière de la Communication,  
l'Union Régionale FOCOM de l'Est,  
le Syndicat FOCOM de la Poste de Moselle,  
l'ensemble de leurs militants syndicalistes

ont la profonde douleur de vous faire part du décès de leur Camarade

**Henri KAISER**

survenu le 19 novembre 2016, à Briey, à l'âge de 67 ans.

Une cérémonie civile d'adieu aura lieu le jeudi 24 novembre 2016, en la salle de recueillement du crématorium de Saint-Avold.

**SERVICE ANNIVERSAIRE**

**ROUHLING**



En ce premier anniversaire du décès de

**René KLAM**

une messe sera célébrée le dimanche 27 novembre 2016, à 9 h, au CIAC, 1 rue Pierre de Coubertin à Rouhling, en raison de travaux à l'église.

Que tous ceux qui l'ont connu, estimé et aimé, restent fidèle à son souvenir.

De la part de:  
son épouse, ses enfants et petits-enfants.

« Ton courage fut pour nous un exemple de foi. »

**RÉMELFING - SARREGUEMINES**

Il y a quatorze ans, nous avons eu la douleur de perdre prématurément

**Eric MISSLER**

Que tous ceux qui l'ont connu et aimé, aient une douce pensée.

Une messe sera célébrée le dimanche 27 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Rémelfing.

De la part de:  
ses parents, son frère, et la famille.

**GRAVELOTTE - METZ**



« Par une nuit enneigée et glaciale, il y a 17 ans, tu nous quittais brutalement, laissant un grand vide dans nos vies. Les garçons sont devenus de beaux jeunes hommes au parcours exemplaire. De là-haut, tu veilles sur nous et j'espère que tu es fier de nous. Aujourd'hui nous rendons hommage au papa et compagnon si aimant et formidable que tu étais. Ton sourire, ta joie de vivre, ta gentillesse et ta bonté nous manquent tant. Dans nos cœurs tu es et resteras. Nous t'aimons et ne t'oublierons jamais. »

Le 23 novembre 1999, nous quittait brutalement

**Armando DA SILVA**

18/12/1972 - 23/11/1999

Que tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, aient une pensée particulière pour Armando en ce douloureux anniversaire.

De la part de:  
Sandra TONIZZO, sa compagne,  
Vincent et Florian TONIZZO, ses petits lousps.

**LIXING-LÈS-SAINT-AVOLD - PONTPIERRE**



« Il y a un an, tu nous quittais en laissant un grand vide dans nos cœurs. »

**Brigitte LAGRANGE**

Une messe sera célébrée le dimanche 27 novembre 2016, à 10 heures, en l'église de Laning.

De la part de:  
sa maman, son frère, sa belle-sœur et ses nièces Pauline et Florence.

**AVIS REMERCIEMENT**

**METZ-MAGNY**

Toute la famille profondément touchée par les marques de sympathie qui lui ont été témoignées lors du décès de

**Madame Alice GERMAIN**

prie toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associés à sa peine de trouver ici l'expression de ses remerciements les plus profonds et émus.

**LONGWY - LYON**

Toute la famille de

**Valentin LOUIS STRAPPAZZON**

vous remercie de vous être associés à sa peine.

**Se souvenir...**

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet

**Le Républicain Lorrain**

Tél. : 03 87 34 16 50  
Fax: 03 87 34 18 55



# Vos avis de décès



**pour parution le lendemain**

**DÉLAI DE REMISE DES TEXTES**

Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

**Le Républicain Lorrain**

**CREUTZWALD - SARREGUEMINES - PARIS**

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Jean-Pierre NILLES**

survenu à Sarreguemines, le mardi 22 novembre 2016, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 26 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église du Centre à Creutzwald, sa paroisse.

Le défunt repose au funérarium du Warndt à Creutzwald.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Denis NILLES et son épouse Yolande,  
Madame Martine THIEL et son époux Daniel,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**VILOSNES-HARAUMONT - HOMBURG-BUDANGE  
ALTROFF - KÉDANGE-SUR-CANNER**

Monsieur et Madame Francis DILINGER ;  
Monsieur et Madame Alphonse DILINGER, son frère ;  
Madame Denise HENY, sa sœur,  
et toute la famille

ont la douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Norbert DILINGER**

survenu à Vilosnes, le 20 novembre 2016, à l'âge de 73 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu jeudi 24 novembre 2016, à 15 heures, en l'église de Kédange-sur-Canner.

Monsieur DILINGER repose au salon funéraire Gaillard à Verdun.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**GORZE**

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Marie-Ange MONASSE**

survenu à Gorze, le 22 novembre 2016, à l'âge de 63 ans.

La bénédiction religieuse sera célébrée le vendredi 25 novembre 2016, à 10 heures, en la salle omniculite de la chambre funéraire « La Roselière » à Marly-Frescaty.

Selon la volonté de la défunte, son corps sera incinéré.

De la part de:

Laurianne et Marion, ses filles,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**CREUTZWALD**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur François MELLARD**

survenu à Château-Salins, le lundi 21 novembre 2016, à l'âge de 87 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe sera célébrée le vendredi 25 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de la Cité Neuland à Creutzwald, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la chambre funéraire du Warndt, rue de Fatima à Creutzwald.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

ses enfants, petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**GARREBOURG**

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part à tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé du décès de

**Monsieur Joseph FROELIGER**

survenu à Saint-Quirin, le 21 novembre 2016, dans sa 85<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 24 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Garrebourg.

Selon sa volonté, le défunt sera incinéré.

La famille ne désire pas de fleurs, ni de plaques.

De la part de:

ses sœurs ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel du « COUAROÏL » de Saint-Quirin pour ses bons soins et son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**THONVILLE**

Sa famille

fait part avec tristesse du décès de

**Roger CORDIER**

survenu à Constanta, en Roumanie, le 25 octobre 2016, à l'âge de 84 ans.

Selon sa volonté, son corps a été incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière de Constanta.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**CARCÈS (83) - METZ - FRÉJUS - SAINT-RAPHAËL**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Madame Thérèse VAURY**

née DITTMANN

survenu le 1<sup>er</sup> septembre 2016, à Brignoles (83), à l'âge de 81 ans.

Selon sa volonté, son corps a été incinéré.

De la part de:

Joseph VAURY, son époux ;  
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que les parents et amis.

Le Premier Secrétaire Fédéral du Parti Socialiste de Moselle,  
le Député de la 8<sup>e</sup> circonscription de Moselle,  
la Conseillère Départementale du Canton de Hayange,  
les Elus Socialistes de la Ville de Hayange,  
la Secrétaire et les Militants de la section de Hayange  
ont la tristesse de vous faire part du décès de

**José MONTEREAU**

Adjoint au Maire de 1995 à 2012  
Secrétaire de la section  
du Parti Socialiste de Hayange

survenu le 20 novembre 2016.

José MONTEREAU était un militant de longue date, une figure locale très connue à Hayange, qui a donné beaucoup de sa personne pour sa ville et le Parti Socialiste. Il restera dans la mémoire de tous pour son engagement sans faille.

Nous présentons à son épouse ainsi qu'au reste de sa famille nos plus sincères condoléances.

# Annonces légales, administratives et judiciaires

## AVIS DE MARCHÉS

### AVIS DE CONSULTATION

Identification de la collectivité qui passe le marché  
Centre Hospitalier Intercommunal Unisante+  
2 rue Thérèse - BP 80229  
57604 FORBACH Cedex

Personne responsable du marché :  
Le Directeur du CHIC Unisante+  
Mme Isabelle CAILLIER

Condition de la consultation  
Marché à procédure adaptée selon l'article 27 du Décret n° 2016-360 du 25 mars 2016

Objet du marché / Allotissement  
Marché 2016 0017 : Restructuration du service de Stérilisation au Centre Hospitalier Marie-Madeleine de Forbach  
Lot 1 : Installation chantier - Echafaudage  
Lot 2 : Désamiantage - Démolition  
Lot 3 : Menuiseries extérieures alu  
Lot 4 : Menuiseries intérieures  
Lot 5 : Plâtrerie  
Lot 6 : Peinture  
Lot 7 : Revêtement de sol souple  
Lot 8 : Electricité  
Lot 9 : Chauffage - Plomberie - Ventilation  
Les entreprises peuvent soumissionner pour un ou plusieurs lots

Date limite de réception des offres  
Mardi 13 décembre 2016 à 15h00

Démarrage prévisionnel des travaux  
Février 2017

Durée prévisionnelle des travaux  
8 mois

Retrait du dossier de consultation  
Les dossiers sont à retirer sur la plateforme "achatspublic"

Dans le cas où le retrait sur la plateforme poserait problème, envoyer un mail à l'adresse : cmp@unisante.fr

Visite de site facultative  
Prendre rendez-vous auprès de M. Michaël SIEST, Ingénieur Technique ou de M. Fabrice HOY, Technicien Supérieur Hospitalier

Critères d'attribution du marché  
50% Prix des prestations  
35% Valeur technique de l'offre  
10% Engagement sur la date de démarrage et le délai d'exécution  
5% Prise en compte du développement durable

Négociation  
Négociation engagée avec les candidats ayant obtenu la meilleure note au vu des critères énoncés ci-dessus.  
Les éléments de la négociation seront : le prix, la valeur technique et les délais

Délai de validité des offres  
120 jours à compter de la date limite de réception des offres

Renseignements complémentaires  
Renseignements administratifs :  
M. Gaël Grin, Cellule des marchés  
Tél : 03 87 88 04  
Courriel : cmp@unisante.fr

Renseignements techniques :  
M. Michaël SIEST, Ingénieur Technique  
Tél : 07 62 99 86 96 - 06 77 12 60 14  
Courriel : michael.siest@unisante.fr

M. Christophe MINAIRE  
Société MINAIRE PIERRON  
Tél : 03 87 98 42 89  
Courriel : minaire@architectes-57.fr

Date d'envoi à la publication  
Mardi 22 novembre 2016  
AC77743100

## AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

POUVOIR ADJUDICATEUR  
MAISON DE RETRAITE  
" LES MYOSOTIS "  
2 rue de Lebach  
57230 BITCHE  
Tél : 03 87 96 21 11

PROCÉDURE  
Procédure adaptée conformément aux articles 27 et 59 du décret du 25 mars 2016

OBJET DU MARCHÉ  
Marché de travaux pour le lot assainissement relatif à la restructuration et l'extension de la maison de retraite  
" Les Myosotis " à Bitche

RETRAIT DU DOSSIER DE CONSULTATION  
Le dossier de consultation est à demander par mail à MP CONSEIL : strasbourg@mp-conseil.com

MODALITÉS DE REMISE DES OFFRES  
Les offres doivent être envoyées par voie postale à l'adresse suivante ou remis contre récépissé au secrétariat (horaires dans le règlement de consultation) :  
MAISON DE RETRAITE  
" LES MYOSOTIS "  
2 rue de Lebach  
57230 BITCHE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
Pour les renseignements administratifs :  
MP CONSEIL  
5 rue de Berne  
CS 20065 - 67014  
STRASBOURG CEDEX Assistante : 03 88 56 94 61  
Mail : strasbourg@mp-conseil.com

Pour les renseignements techniques :  
ATELIER GROSSIORD ARCHITECTES  
2b rue Massenet  
67000 STRASBOURG  
Tél 03 88 60 42 60  
Mail : yvesgrossiord@ateliergrossiord.com

DATE LIMITE DE RECEPTION DES OFFRES  
Lundi 12 décembre 2016 à 16h00

DATE D'ENVOI DE L'AVIS  
Mardi 22 novembre 2016  
AC77733000

## AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

### Marché de Fournitures

1- Pouvoir adjudicateur :  
METAFENSCH  
109 rue de Thionville  
57270 Uckange  
Site web :  
http://www.metafensch.fr/fr-en-cours.html  
Neill McDonald  
neill.mcdonald@metafensch.fr  
Tél. +33(0)7 87 73 22 70

2- Objet du Marché :  
Etude, fourniture, transport, montage et mise en service industrielle de :  
- Une mise en suppression et réchauffage d'un local poudres.  
- Une extraction d'air avec recyclage de ce local.

3- Procédure de passation :  
Marché à procédure adaptée conformément à l'article 27 du décret n°2016-360 du 25 mars 2016

4- Le CCTP, CCAP et AE sont disponibles sur notre site web ou sur simple demande auprès des points de contact

5- Critères d'attribution :  
1. Valeur technique (pouvoir de suppression, d'extraction, niveau sonore, consommation)  
2. Prix  
3. Délai de livraison et de mise en service

6- Déroulement et dates limites de réception des offres  
Remise des offres définitives : 05/12/2016

Envoi par mail à :  
laurence.harmel@metafensch.fr,  
neill.mcdonald@metafensch.fr

Et/ou par courrier à  
Madame Laurence Harmel  
MetaFensch  
109 rue de Thionville  
57270 Uckange

Date d'envoi du présent avis :  
le 22/11/2016  
AC77734900

## AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE MAPA

Département de publication : 57

### Services

IDENTIFICATION DE L'ORGANISME QUI PASSE LE MARCHÉ  
Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur :  
MOSELIS  
3, rue de Courcelles  
BP 2504057071 Metz Cedex 3

Type d'organisme : autre  
Activité(s) principale(s) : Logement et développement collectif

OBJET DU MARCHÉ  
Missions de maîtrise d'oeuvre, CT et SPS dans le cadre de la réhabilitation de 10 logements collectifs et 50 pavillons à PHALSBOURG.

CRITERES D'ATTRIBUTION  
Se référer au RC.

PROCÉDURES  
Mode de passation : Procédure adaptée  
Conditions de délai :  
Date limite de réception des offres : 14/12/2016 à 16 H 00  
Délai minimum de validité des offres : 120 jours

AUTRES RENSEIGNEMENTS  
Référence du marché attribué par le pouvoir adjudicateur pour le marché de maîtrise d'oeuvre : 16\_077MO  
Référence du marché attribué par le pouvoir adjudicateur pour le marché de CT : 16\_078CT  
Référence du marché attribué par le pouvoir adjudicateur pour le marché de SPS : 16\_079SP

Date d'envoi du présent avis à la publication :  
22/11/2016

ADRESSES COMPLÉMENTAIRES  
Renseignements d'ordre administratif  
Katia CHASTREY  
MOSELIS  
Service Juridique et Marchés  
3, rue de Courcelles BP 25040  
57071 Metz Cedex 3  
Tél : +33 387648644  
Email : service.marches@moselis.fr

Adresse à laquelle les documents peuvent être obtenus  
MOSELIS  
Service Juridique et Marchés  
3, rue de Courcelles  
BP 25040  
57071 Metz Cedex 3  
URL : http://moselis.marcoweb.fr  
ou www.moselis.fr  
rubrique " Marchés Publics "

Contact :  
Administratif :  
Commune de Puttelange-aux-Lacs  
Rue Wilson  
57510 PUTTELANGE AUX LACS  
Tél : 03 87 09 60 01  
Email : mairie.puttelange@wanadoo.fr

Technique :  
Mosselle Agence Technique  
(assistant à maîtrise d'ouvrage)  
18 boulevard Païlhans  
57 000 METZ  
Tél : 03 55 94 18 11  
Email : marches.publics@matec57.fr

Instance :  
Tribunal Administratif de Strasbourg  
31 avenue de la Paix  
67000 STRASBOURG  
Tél : 03 88 21 23 23

Date d'envoi à la publication :  
22/11/2016  
AC77750100

## DELEGATION DE SERVICE PUBLIC SIMPLIFIEE

Mairie de Behren-lès-Forbach,  
Rue des Roses - BP 99  
57460 Behren-lès-Forbach  
Téléphone : 0387876751 ;  
Fax : 0387874950 ;  
e-mail : secretariat.general@ville-behren.fr

Gestion déléguée par concession à un opérateur privé pour l'exploitation d'une fourrière automobile.

Procédure de délégation de service public simplifiée conformément à l'article L1411-12 du Code Général des Collectivités Territoriales ayant pour objet l'exploitation d'une fourrière automobile destinée à l'enlèvement et à la garde des véhicules enlevés de la voie publique sur le territoire de BEHREN-LES-FORBACH, en application du Code de la route et des arrêtés municipaux.  
La durée de la délégation est fixée à cinq (5) ans.

Le dossier de consultation des candidats doit être demandé :  
Mairie de Behren-lès-Forbach  
Rue des Roses BP 99  
57460 BEHREN-LES-FORBACH  
Alexandra.mazzapica@ville-behren.fr  
ou melissa.ataland@ville-behren.fr

Date limite de remise des candidatures :  
jeudi 08 décembre 2016 à 12H00  
AC77728400

## AVIS D'ATTRIBUTION

Département(s) de publication : 54

## AVIS D'ATTRIBUTION DE MARCHÉ

Directive 2014/24/UE

### SECTION I : POUVOIR ADJUDICATEUR

I.1) NOM ET ADRESSES  
MAISON DE RETRAITE LES HÉTRÉS,  
1, rue Louis Pasteur  
54760 Faulx,  
Courriel : economat@epsfaulx.com,  
Code NUTS : FR411  
Adresse principale :  
http://www.maisonderetraitefaulx-leshetres.fr

I.2) PROCÉDURE CONJOINTE  
L.4) TYPE DE POUVOIR ADJUDICATEUR  
Autre type : Etablissement public de santé

### SECTION II : OBJET

II.1) ÉTENDUE DU MARCHÉ  
II.1.1) Intitulé : Extension et restructuration de l'EHPAD "Les Hétrés" à Faulx  
II.1.2) Code CFP principal : Descripteur principal : 45000000  
II.1.3) Type de marché Travaux  
II.1.4) Description succincte :  
L'établissement médico-social de Faulx a décidé d'engager une opération de restructuration et d'extension de ses locaux situés sur l'un de ses deux sites, "La Rochelle", qui comporte actuellement 120 lits.

Dans le cadre de la réorientation de son activité vers la prise en soin des personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de troubles apparentés, l'établissement a décidé de créer 2 Unités de Vie Protégées (UVP) et 1 Unité d'Hébergement Renforcé (UHR) de 14 places chacune.

Un nouvel EHPAD de 76 lits (62 lits classiques et 14 lits UHR) sera également construit en extension de l'EHPAD existant, ainsi que divers locaux communs destinés aux services logistiques (cuisine, lingerie, ateliers, locaux administratifs)

II.1.6) Information sur les lots :  
Ce marché est divisé en lots : oui

### SECTION IV : PROCÉDURE

IV.1) Type de procédure  
Procédure ouverte

IV.1.8) Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)  
Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics : oui

### IV.2) RENSEIGNEMENTS D'ORDRE ADMINISTRATIF

IV.2.1) Publication antérieure relative à la présente procédure  
Numéro de l'avis au JO série S :

### SECTION V : ATTRIBUTION DU MARCHÉ

Lot n : 16  
Intitulé : Appareils élévateurs  
Un marché/lot est attribué : non  
V.1) Informations relatives à une non-attribution  
Le marché/lot n'a pas été attribué. Aucune offre ou demande de participation n'a été reçue ou elles ont toutes été rejetées.

Lot n : 19  
Intitulé : Rails lève-personnes  
Un marché/lot est attribué : non  
V.1) Informations relatives à une non-attribution  
Le marché/lot n'a pas été attribué. Autres raisons (interruption de la procédure)  
Référence de l'avis : 2016/65132-237230 du 07 juillet 2016

SECTION VI : RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
VI.4) PROCÉDURES DE RECOURS  
VI.4.1) Instance chargée des procédures de recours :  
Tribunal Administratif de Strasbourg,  
31 avenue de la Paix  
67000 Strasbourg.

VI.5) DATE D'ENVOI DU PRÉSENT AVIS  
22 novembre 2016  
AC77725900



## AVIS D'ATTRIBUTION DE MARCHÉS

DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE - 57

1°) Pouvoir Adjudicateur :  
S.A. d'H.L.M. LOGIEST  
15, Sente à My  
B. P. 80785  
57012 METZ CEDEX 01  
Tél. : 03.87.65.63.11  
FAX : 03.87.65.80.52

2°) Mode de passation :  
Procédures adaptées ouvertes en vertu des dispositions de l'article 27 du Décret n°2016-360 du 25 mars 2016

3°) Attributaires des marchés en euros sur :  
57-658 GUENANGE Lotissement Eole - Rue Montgolfier  
Construction de 34 logements collectifs  
LOT 08 : Chauffage  
SRC&CIE  
116 819,75  
LOT 14 : Menuiseries intérieures bois  
LES MENUISIERS REUNIS  
96 142,59

57-681 GUENANGE Lotissement " Les Jardins d'Antoine " - Boucle Saint-Exupéry  
Construction de 33 logements collectifs  
LOT 14 : Menuiseries intérieures bois  
CAPDOUZE  
107 100,00

4°) Date d'envoi de l'avis :  
Le présent avis est envoyé à la publication chargée de son insertion le 21 novembre 2016  
AC77707600



## AVIS D'ATTRIBUTION

1. Identification de l'organisme qui passe le marché :  
Communauté d'Agglomération  
Portes de France - Thionville  
Hôtel de Communauté  
Espace Cormontaigne  
4 avenue Gabriel Lippmann - CS 30054 - 57972 YUTZ Cedex

2. Nature de l'avis : Avis d'attribution  
3. Objet du marché : Réhabilitation des réseaux d'assainissement sans ouverture de tranchée

4. Date d'envoi à la publication :  
22 novembre 2016  
5. Nom et adresse de l'attributaire, montant et durée :  
Marché conclu avec le groupement momentané d'opérateurs économiques composé de SEIRS TP - 4 boulevard Arago - 91320 WISSOUS (mandataire), GRÉMLING TP et TELEREP EST (co-traitants) pour un montant minimum de 300 000 € HT et un montant maximum de 1 400 000 € HT et pour une durée de 48 mois à compter de la date de notification

6. Date d'attribution : 9 mars 2016  
Date de notification : 4 avril 2016  
7. Visualisation de l'avis d'attribution :  
http://www.agglo-thionville.fr,  
rubrique Marchés Publics

8. Renseignements complémentaires :  
Service Commande Publique :  
Tél. : 03.82.52.32.36  
Fax : 03.82.52.32.37

AC777294800



## AVIS D'ATTRIBUTION

1. Identification de l'organisme qui passe le marché :  
Communauté d'Agglomération  
Portes de France - Thionville  
Hôtel de Communauté  
Espace Cormontaigne  
4 avenue Gabriel Lippmann - CS 30054 - 57972 YUTZ Cedex

2. Nature de l'avis : Avis d'attribution

3. Objet du marché : Réfection du réseau d'eaux usées route de Guentrange à Thionville  
4. Date d'envoi à la publication :  
22 novembre 2016  
5. Nom et adresse de l'attributaire, montant et durée :  
Marché conclu avec la société SADE CGTH (23 Chemin de la Petite Ile 57050 METZ), pour un montant de 479 992 € HT et pour une durée de 8 mois à compter de la date de notification

6. Date d'attribution : 12 mai 2016  
Date de notification : 26 mai 2016  
7. Visualisation de l'avis d'attribution :  
http://www.agglo-thionville.fr,  
rubrique Marchés Publics  
8. Renseignements complémentaires :  
Service Commande Publique :  
Tél. : 03.82.52.32.36  
Fax : 03.82.52.32.37

AC77730000

## AVIS D'ATTRIBUTION

Département de publication :  
54 Meurthe-et-Moselle

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur :  
Cité de Cnes de Seille et Mauchère  
Objet du marché :  
Construction d'un accueil périscolaire et d'un service de restauration collective sur le site scolaire de Clemery (54610)

Type d'avis :  
Avis d'attribution  
Type de procédure :  
Procédure adaptée

Catégorie :  
Travaux  
Support(s) de parution :  
http://www.e-marchespublics.com

Lot 1 : Lot 1 : GROS OEUVRE  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : ETS SASU CHEVRIER (CP : 88450)  
Montant : 50665,20 Euros HT

Lot 2 : Lot 2 : ETANCHÉITE - COUVERTURE  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : SARL MADDALON (CP : 54121)  
Montant : 7531,54 Euros HT

Lot 3 : Lot 3 : ITE  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : BELEN PEINTURES (CP : 57340)  
Montant : 7660 Euros HT

Lot 4 : Lot 4 : MENUISERIES EXTÉRIEURES  
Ce marché a été : Infructueux

Lot 5 : Lot 5 : MENUISERIES INTÉRIEURES  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : NOUVEAUX ETS BALDINI (CP : 54320)  
Montant : 6891,50 Euros HT

Lot 6 : Lot 6 : DOUBLAGES - CLOISONS - FAUX PLAFONDS  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : IDEAL CREATION (CP : 88300)  
Montant : 22588,61 Euros HT

Lot 7 : Lot 7 : SERRURERIE  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : SARL CORDEIRO (CP : 55500)  
Montant : 3430 Euros HT

Lot 8 : Lot 8 : CHAUFFAGE - VENTILATION - PLOMBERIE - SANITAIRES  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : LORRY DEP (CP : 57150)  
Montant : 69000 Euros HT

Lot 9 : Lot 9 : ELECTRICITE - COURANTS FORTS ET FAIBLES  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : EC ELECTRICITE (CP : 54330)  
Montant : 22755 Euros HT

Lot 10 : Lot 10 : PEINTURES - REVETEMENTS DE SOLS - FINITIONS  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : BELEN PEINTURES (CP : 57340)  
Montant : 25245,90 Euros HT

Lot 11 : Lot 11 : EQUIPEMENT DE CUISINE  
Ce marché a été : Attribué  
Attributaire : SARL LMH (CP : 54380)  
Montant : 7532 Euros HT

Date d'attribution du marché :  
22/11/2016  
AC77725500

## AVIS D'ATTRIBUTION

Pouvoir adjudicateur :  
Communauté de Communes du Pays Orme-Moselle  
34, Grand Rue  
57120 ROMBAS  
Tél. : 03.87.58.32.32  
Fax : 03.87.67.59.48  
Courriel : cecpom@cepom.fr

Référence du marché : 16005  
Type de procédure : marché à procédure adaptée  
Type de marché : travaux  
Objet du marché : Construction d'une passerelle de franchissement de l'Orne sur le ban communal de Vitry/Orne

Critères d'attribution :  
1. Le prix du marché (40 %)  
2. La valeur technique de l'offre (60 %)

Attribution du marché :  
Le marché a été attribué à :  
Muller TP - FAYAT  
Domaine de Sabré  
57420 COIN LES CUVRY

AC77725500

> Parution de vos annonces :  
du mardi au samedi, en Moselle (57) et Meurthe-et-Moselle (54).  
Un service national peut également vous être proposé.

> Service :  
vos avis de "marché public" sont mis en ligne et consultables gratuitement sur le site  
www.francemarches.fr et eurolegals.fr  
(Plate-forme d'appels d'offres la plus exhaustive).

> Tarif préfectoral 2016 :  
1,80 € HT/mm pour la Moselle  
1,80 € HT/mm pour la Meurthe-et-Moselle  
Parution des annonces 24 à 48 h après réception du mail

> Devis gratuit sur demande

Une équipe à votre disposition : de 9 h à 12 h et 14 h à 17 h

SERVICE ANNONCES LÉGALES - Tél. 03 87 34 19 62 - LRLLEGALES@republicain-lorrain.fr

Date de la signature du marché par le Pouvoir Adjudicateur :  
26/10/2016.

Instance chargée des procédures de recours :  
Tribunal administratif de Strasbourg  
31, avenue de la Paix - BP 51038  
67070 STRASBOURG Cedex  
greffe.ta-strasbourg@juradm.fr  
TEL : 03 88 21 23 23  
FAX 03 88 36 44 36

Date d'envoi du présent avis :  
22/11/2016  
AC777424500



## AVIS D'ATTRIBUTION

1. Identification de l'organisme qui passe le marché :  
Communauté d'Agglomération  
Portes de France - Thionville  
Hôtel de Communauté  
Espace Cormontaigne  
4 avenue Gabriel Lippmann - CS 30054 - 57972 YUTZ Cedex

2. Nature de l'avis : Avis d'attribution  
3. Objet du marché : Aménagement du camping de Basse-Ham

4. Date d'envoi à la publication :  
22 novembre 2016  
5. Noms et adresses des attributaires, montants et durées :  
Lot 1 Aménagement urbain : Marché conclu avec le groupement momentané d'opérateurs économiques composé des sociétés EUROVIA (mandataire) et MULLER TP (co-traitant) pour un montant de 418 274,30 € HT concernant la solution de base. Il a en outre été décidé de retenir l'option 1 " 15 emplacements supplémentaires " pour un montant de 26 533,70 € HT, l'option 2 " 10 emplacements supplémentaires + zone emplacements libres " pour un montant de 15 518,30 € HT et l'option 3 " création de stationnement vert " pour un montant de 9 378,70 € HT, soit un montant total de 469 705 € HT pour la solution de base et les options 1, 2 et 3. Le marché est conclu pour une durée de 24 mois à compter de la date de la notification (notifié le 07/06/2016)

Lot 2 Réseaux : Marché conclu avec le groupement momentané d'opérateurs économiques composé des sociétés EUROVIA (mandataire) et MULLER TP (co-traitants) pour un montant de 271 615,71 € HT concernant la solution de base. Il a en outre été décidé de retenir l'option 1 " 15 emplacements supplémentaires " pour un montant de 15 284,76 € HT, l'option 2 " 10 emplacements supplémentaires + zone emplacements libres " pour un montant de 17 092,31 € HT et l'option 3 " équipement wifi du camping " pour un montant de 41 851,20 € HT, soit un montant total de 345 844,06 € HT pour la solution de base et les options 1, 2 et 3. Le marché est conclu pour une durée de 24 mois à compter de la date de la notification (notifié le 07/06/2016)

Lot 3 Plantations : Marché conclu avec



“Je souhaitais rendre mon application  
la plus accessible possible.  
Android nous permet de toucher  
plus d’un milliard d’utilisateurs”

**Olivier Jeannel, RogerVoice, Paris**

RogerVoice a développé une application de reconnaissance vocale pour les malentendants. Comme eux, des milliers d’entreprises françaises et européennes utilisent Android pour se développer, concevoir des produits innovants et séduire de nouveaux clients.

Découvrez-en plus sur Android sur [android.com/tous](https://android.com/tous)

**android**

RETROUVEZ  
LE MAGAZINE  
SPÉCIAL NOËL  
dans votre  
magasin



### Cèpes séchés

n°6559

Du mercredi 23 novembre  
jusqu'à épuisement des stocks

40 g

**2.49€**  
■ 1 kg = 62,25 €



### 2 pavés d'autruche marinés poivre-crème <sup>(1)</sup>

n°3130

Du mercredi 23  
au samedi 26 novembre

250 g

**4.79€**  
■ 1 kg = 19,16 €



### LE GRAND JEU



Jusqu'au  
31 décembre 2016

**Achetez  
3 produits Deluxe\***  
et tentez de gagner l'une des  
**10 AUDI A1**  
ou l'un des nombreux autres lots !  
sur le site [deluxe-lidl.fr](http://deluxe-lidl.fr)



Retrouvez toute  
notre gamme DELUXE  
en magasin et sur [lidl.fr](http://lidl.fr)

(1) Produit transformé en  
**FRANCE**

Jeu concours par tirages au sort «Le Grand Jeu Deluxe», jeu avec obligation d'achat, en France métropolitaine (Corse incluse) pour toute personne majeure, organisé du 31 octobre 2016 à 10 : 00 h au 31 décembre 2016 à 23 : 59 h inclus, sur le site [www.deluxe-lidl.fr](http://www.deluxe-lidl.fr) - À gagner : 9 voitures Audi A1 d'une valeur commerciale unitaire de 25 500 € TTC (+ une Audi A1 à gagner sur facebook) ; 90 carnets de 4 bons d'achats de 100 €, soit une valeur totale de carnet de 400 € ; 180 bons d'achats LIDL d'une valeur commerciale unitaire de 100 € à valoir dans les magasins Lidl ; 450 Wondercards d'une valeur unitaire de 75 € utilisable sur le site [wonderbox.fr](http://wonderbox.fr) jusqu'au 30/06/2018 inclus. Règlement complet consultable sur le site [www.deluxe-lidl.fr](http://www.deluxe-lidl.fr)

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE GRIGNOTER ENTRE LES REPAS

Plus d'informations sur  
[www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

